Mientras Dormían, Muchas Familias de Lyon Fueron Sepultadas por una Avalancha de Tierra



5a. EDICION
24 Págs. en 2 Secciones

Noviembre 13 de 1930 El Diario de Buenos Aires Para Toda la República Año XVIII No. 6231

Dónde Ocurrió la Tragedia



LYON, LA INDUSTRIOSA ciudad francesa, que esta noche ha experimentado tan doloroso suceso, consternando a la laboriosa población

Se Ignora el Número de las Víctimas de la Terrible Tragedia

Cuatro Deslizamientos que Partieron de la Colina de la Basílica, Envolvieron el Barrio Entero Destruyendo Diez Casas y Sepultando Todos los Habitantes, que se Hallaban Entregados al Sueño

HERRIOT ACUDIO EN SEGUIDA

El Primer Contingente del Socorro, Veinte Bomberos y Siete Policías, Fueron Sorprendidos por una Nueva Avalancha de Rodadas de Tirra y Piedras

(Associated Press)

LYON, 13. — Numerosas personas quedaron sepultadas en las ruinas de diez viejas casas que se derrumbaron anoche en el barrio de Saint Jean, por causas que aun no ha sido posible determinar con exactitud.

Los bomberos y los agentes de policía trabajan afiebradamente para retirar las víctimas de entre los escombros, con la esperanza de poder salvar a algunos de los sepultados.

El desastre parecería haberse producido a causa de deslizamientos de tierras que comenzaron desde la basílica de Notre Dame de Fourviere, y que minaron los cimientos de esos viejos edificios, cayendo con tanta rapidez que no dieron tiempo para escaparse a sus moradores, la mayoría de los cuales estaban entregados al sueño en ese momento. Los primeros cálculos hacían ascender a un centenar el número de las víctimas, pero la cifra exacta no se conocerá hasta tanto no sean removidos por completo los escombros.

No había tiempo para huir

(Agencia Havas)

LYON, 13. — Una horrible catástrofe ha consternado hoy los ánimos de todos los habitantes de la ciudad. Un desprendimiento de tierra, cayó sobre diversos edificios en el viejo barrio de Fourvieres, sepultándolos completamente.

Los habitantes de los edificios derrumbados, completamente ajenos al peligro que los amenazaba no tuvieron tiempo para huir, siendo aplastados por el derrumbamiento.

Se estima que hay numerosas víctimas sepultadas bajo los escombros.

Tan pronto como se tuvo noticia de la catástrofe, las autoridades se translادaron al lugar del suceso, organizándose apresuradamente los trabajos de salvamento para extraer a las personas que han quedado sepultadas.

La Catedral no ha sufrido daño

(Associated Press)

LYON, 13. — El primer derrumbamiento se produjo a la una de la madrugada y fué seguido por otro poco después, un tercero a las 3 y un cuarto a las 4. Con el empleo de grandes faros se consiguió iniciar inmediatamente la remoción de los escombros y de ellos fueron retirados numerosos heridos.

HERRIOT

EL CONOCIDO político de la izquierda, intendente municipal de Lyon desde hace muchos años, se levantó de su lecho de enfermo y acudió al barrio donde la catástrofe inesperada ha arrebatado a la vida a tanta gente pacífica y trabajadora

Doce Bomberos Sepultados

(Associated Press)

LYON, 13. — Además de las víctimas habidas en la noche, una de las primeras escuadras de socorro, compuesta por 12 bomberos y varios policías, fué también aplastada bajo los materiales de una de las últimas casas que cayeron, cuando entraban entre las ruinas para contestar a los gritos de los sepultados.

Algunas personas residentes al margen del área donde se produjo el derrumbamiento, fueron retiradas con heridas graves.

Otros edificios en peligro

La catedral, desde cuyos costados se iniciaron los deslizamientos, esta construída en una grande y sólida colina rocosa que domina la ciudad de Lyon y no sufrió daño alguno, pero en cambio han quedado en peligro los edificios situados en sus alrededores.

Una ambulancia partida en dos

El primer contingente de bomberos y policías que quedó sepultado al pretender llevar socorros, iba con una ambulancia a la que una enorme piedra partió en dos.

Muy pocas personas podrán salvarse

Sólo algunas pocas personas de las casas derrumbadas consiguieron salvarse saltando por las ventanas, pero la mayoría quedó bajo los escombros. Los edificios de la vecindad fueron evacuados, incluso el Hospital de Caridad, y los heridos han sido trasladados momentáneamente a la catedral, donde los atienden los médicos y los sacerdotes.

En plena noche ocurrió la catástrofe

(Agencia Havas)

LYON, 13. — Cuatro deslizamientos de tierra se produjeron sucesivamente desde la 1 de la madrugada hasta las 2.50, en el reducto del barrio de Fourvieres, desmoronándose la colina y arrastrando los edificios situados en sus laderas, yendo los escombros a estrellarse contra las casas del barrio de Fourvieres, cuyos habitantes atemorizados huyeron a buscar refugio en la catedral.

En las ventanas de los edificios cercanos al sitio de la catástrofe, las gentes claman pidiendo escaleras, en tanto que los rodados de tierra se extienden sobre una longitud de sesenta metros, arrasando el Hotel Versailles y obstruyendo por completo toda una calle.

Los bomberos multiplicaron sus esfuerzos y esperan con impaciencia el amanecer del nuevo día.

Las autoridades de la ciudad se han constituído en el lugar de la catástrofe y han adoptado todas las medidas del caso para socorrer a las víctimas.

Difícil acción de socorro

La tarea de socorrer a las víctimas se ha vuelto muy difícil a causa del peligro que ofrecen las paredes que amenazan derrumbarse y las vigas y techos que quedan suspendidos en las casas parcialmente derribadas.

(Más información en la página 7)

ES MUY INTENSA LA AGITACION EN EL PERU

Machado Provoca a la Juventud

DECRETOSE EN EL PERU LA LEY MARCIAL Y SE DISOLVIO LA CONFEDERACION OBRERA

En Malpaso Hubo un Sangriento Encuentro Entre los Obreros y la Policía que Empleó sus Armas

EXTRANJEROS VICTIMAS

(Associated Press)

LIMA, 13. — El gobierno decretó la Ley Marcial en los Departamentos de Junín y Lima como primera medida para hacer frente a la huelga general decretada para mañana a las 7.30.

El decreto del gobierno anuncia que los trabajadores que deseen acogerse a la protección gubernativa, pueden contar con plenas garantías.

Los obreros del Ferrocarril Central del Perú, resolvieron adherirse a la huelga.

Disolución de la organización obrera

(Associated Press)

LIMA, 13. — El gobierno dió un decreto disolviendo la Confederación General de los Trabajadores.

Todas las personas, incluso los extranjeros, que inciten a las huelgas, serán arrestadas y expulsadas del país.

Fuga de Extranjeros de la Zona de Disturbios

(Associated Press)

LIMA, 13. — Esta mañana, a las 10, era esperado el primer tren trayendo los refugiados norteamericanos y británicos de Cerro Pasco, que partieron de dicha localidad a raíz de los disturbios acaecidos ayer.

Dos ciudadanos norteamericanos muertos

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 13. — Los diarios de hoy en sus ediciones de la fecha publican extensos telegramas procedentes del Perú dando nuevos detalles sobre los sangrientos sucesos desarrollados ayer en Oroya y Cerro del Pasco, en los cuales resultaron muertos dos ciudadanos norteamericanos.

Cómo ocurrió la muerte

Las noticias recibidas confirman que en momentos en que fuerzas de la policía intentaban impedir el avance tumultuoso de una columna de 1.500 manifestantes que venían de asistir a un meeting en Oroya, se produjo una refriega en la cual resultaron muertos ciudadanos de nacionalidad extranjera.

El gobierno adopta medidas de defensa

Por su parte, agregan los telegramas, el presidente del gobierno provisional del Perú, general Sánchez Cerro, aseguró al embajador de los Estados Unidos que adoptaría todas las medidas a su alcance para asegurar la protección efectiva de la vida y de los intereses americanos en el Perú.

Serán protegidas las vidas de los extranjeros

(Associated Press)

WASHINGTON, 13. — El gobierno peruano notificó al Departamento de Estado que las vidas y las propiedades de los norteamericanos serían debidamente protegidas durante los desórdenes que están ocurriendo ahora en ese país, en uno de los cuales halló la muerte un estadounidense y al parecer otros extranjeros, debido a la agitación extremista en las minas de propiedad norteamericana.

La cuestión de enviar un barco de guerra a aguas peruanas no ha sido aún considerada. La región convulsionada se encuentra tierra adentro.

Mataron a tres extranjeros

(Associated Press)

LIMA, 13. — Las ideas extremistas que provocaron tantos derramamientos de sangre en Perú hace unos años, han vuelto a recrudecer ayer cuando unos 1500 trabajadores enfurecidos atacaron y saquearon las viviendas y negocios en Malpaso, dando muerte a tres extranjeros. La policía, para poner fin a los disturbios, hizo fuego contra los obreros, dando muerte a 12. Sin embargo el número de bajas no ha podido ser confirmado debido al hecho de estar cortadas las comunicaciones telegráficas con aquel punto.

El gobierno espera imponerse

(Associated Press)

LIMA, 13. — La ciudad presentaba esta mañana un aspecto de tranquilidad, habiéndose iniciado la huelga general decretada por la Confederación de Trabajadores. Muchas fábricas han parado y los ómnibus no circulan, como tampoco los tranvías.

A pesar de que la situación se considera seria, por los conflictos obreros que se extienden en muchas regiones del país y por los luctuosos sucesos de ayer, las autoridades parecen dominar la situación.

La policía enfureció a los obreros

El sangriento episodio de Malpaso se habría producido a raíz de la huelga decretada por los obreros locales, los cuales tuvieron un incidente con la policía, donde ésta hizo fuego. Los obreros, enfurecidos, atacaron entonces a la población, dando muerte a varios extranjeros e hiriendo a otros. Además, según los noticias llegadas a ésta, habrían desaparecido unos veinte extranjeros más.

Mueren por la Libertad de su País



CESAR AUGUSTO SANDINO, el héroe de Nicaragua que se propone reanudar la lucha contra el invasor

(Associated Press)

MEJICO, 13. — El representante del general Sandino declaró que Pedro y Victoriano Altamirano, hijos del principal ayudante de Sandino, Pedro Altamirano, fueron muertos en una lucha contra los marinos norteamericanos.

Otro de los hijos, Melecio, quedó seriamente herido en la acción, librada cerca del hogar de los Altamirano.

Anunció, además, que el general Sandino, mejorado de sus recientes heridas, reasumió el comando de sus tropas.

Los Piratas Atacaron a Otro Vapor

Es de Bandera Noruega y Fué Saqueado

REHENES

(Agencia Hvas)

HONG-KONG, 13. — El vapor noruego Hinrundi envió un mensaje radiotelegráfico anunciando que fué atacado por los piratas entre Swatow y Bangkok. Los pasajeros fueron desvalijados por los asaltantes, quienes hirieron además, a un tripulante.

Los piratas secuestraron a dos chinos que guardaron en rehenes.

Prorrogó Convenios el Gobierno Persa

(Agencia Havas)

TEHERAN, 13. — El gobierno ha firmado dos decretos, por los que prorroga el tratado provisorio ítalo-persa por el término de seis meses y el austropersa por el período de un trimestre.

EN LA HABANA HUBO OTRO CHOQUE SANGRIENTO ENTRE LA POLICIA Y ESTUDIANTES

Estos Fueron Atacados a Balazos por los Guardianes de la Autoridad, en Plena Calle Céntrica

NUMEROSOS HERIDOS

(Associated Press)

LA HABANA, 13. — Numerosas personas resultaron heridas a raíz de un choque entre los estudiantes y la policía, ocurrido en el centro mismo del distrito comercial.

La policía se vió obligada a utilizar sus revólveres, con objeto de dispersar a los manifestantes.

La "Mano de Hierro" de los Generales

(Agencia Havas)

LA HABANA, 13. — El presidente de la república, general Machado, extendió seis nombramientos de gobernadores militares con plenos poderes los que recayeron en jefes militares de reconocida energía, con objeto de que los movimientos estudiantiles que afectan a seis provincias de la república, sean reprimidos con mano de hierro.

Mató a una Joven una Bala Policial

(Associated Press)

LA HABANA, 13. — En el encuentro entre policías y estudiantes, ocurrido cerca de la residencia del intendente municipal, Sr. Mariano Gómez, poco antes de medianoche, resultaron un muerto y varios heridos.

La señorita Mercédes Barbarosa, emparentada con la dirección del "Diario de la Marina", fué muerta por una bala perdida, al asomarse al balcón de su residencia.

Trágicamente Murieron Dos Pilotos Yanquis

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 13. — En circunstancias en que los pilotos americanos Donaldson y Zyener efectuaban un vuelo a bordo de un gran aparato, intentando batir el record de duración, sufrieron un accidente, cayendo el aparato contra el suelo envuelto en llamas en las inmediaciones de Brooklin, falleciendo ambos en el acidente.

NEGOCIAN CON EL GOBIERNO INGLES LOS JEFES INDIOS

En Karachi Hubo un Desfile de Protesta Contra la Reunión Londinense

(Associated Press)

LONDRES, 13. — La próxima reunión de la conferencia de la India se llevará a cabo el lunes. Mientras tanto los delegados hindúes se esforzarán para alcanzar un acuerdo sobre la política y las bases de sus negociaciones con los representantes británicos.

La manifestación de Carachi

(Associated Press)

KARACHI, 13. — Varios miles de adherentes al Congreso nacionalista, llevando banderas negras, realizaron anoche un desfile por las calles principales y luego efectuaron una asamblea pública en la que protestaron contra la conferencia de la India que se celebra en Londres.

Se Concedió un Empréstito a las Colonias Francesas

(Agencia Havas)

PARIS, 13. — En la sesión de hoy de la Cámara, se prosiguió la discusión del proyecto de ley autorizando a los gobiernos generales de diversas Colonias, a contraer un empréstito por valor de 3.000 millones en conjunto.

Arrasó con la Ciudad de Kyankpya

Un Violento Ciclón Destruyó Todos los Edificios

EN LA INDIA

(Agencia Havas)

RANGOON, 13. — Noticias recibidas de Kyankpya, informan que un violento ciclón ha destruído casi por entero la ciudad, incluso los edificios del gobierno.

El ciclón ocasionó 100 muertos

(Associated Press)

LONDRES, 13. — El corresponsal de la Exchange Telegraph Co. en Rangoon comunica que 100 personas perecieron a consecuencia del ciclón desencadenado sobre Kyaukpyu, en Birmania.

La confirmación

(Associated Press)

RANGOON, 13. — Noticias de Kyaukpyu dicen que esa ciudad y sus suburbios fueron destruídos ayer por [illegible] ciclón.

EL REY APROBO LA FECHA PARA LAS ELECCIONES EN ESPANA

Hoy

—La aceptación de las renuncias puede hacerse por los ministros de Estado.
—Una nueva "madre" que le ha salido a la Argentina.
—Las elecciones en España parecen un hecho.
—El plan de los cinco años del soviet y sus resultados obtenidos.
—La superficie de trigo sembrada en Rusia y sus consecuencias.
—Anécdota de don Leonidas Fierro.

Al recibir al nuevo embajador argentino en los Estados Unidos, doctor Malbrán, los diarios de Nueva York recuerdan al gobierno de Irigoyen como "excéntrico". Traduciéndola del inglés no tiene la misma acepción que aquí le damos a esa palabra en el lenguaje diario. De excéntrico a chiflado hay un pelo, y de chiflado a loco. medio...

Tenemos una nueva Madre.

Mr. Merrill, de la Sociedad Panamericana de Wáshington, ofreció un almuerzo de gala en honor del señor Malbrán.

"La madre espera amorosamente a sus hijos ausentes para estrecharlos en sus brazos. El doctor Malbrán y la Argentina son hijos queridos de esa madre".

La madre es la Panamericana, léase Mr. Merrill, léase Estados Unidos...

Berenguer convoca a Cortes. La situación política española que ha vivido en un caos, o un estancamiento durante estos últimos años, empieza a clarear. Hoy quedará resuelta en el consejo de ministros de Madrid la fecha de las próximas elecciones.

Si se hacen legalmente, esas elecciones pueden ser el mejor termómetro de la opinión española.

La aceptación de las renuncias de los empleados nacionales ha sido objeto de controversia en los tribunales de justicia. La Suprema Corte acaba de pronunciarse: las renuncias de nombramientos firmados por el presidente de la República pueden aceptarse por los ministros. sin intervención del presidente.

Son pequeñas triquiñuelas de las que se forma un mundo. La Corte pone el punto final a una última susceptibilidad: "Si el presidente Irigoyen me ha nombrado, sólo un presidente constitucional puede aceptar mi renuncia".

La Corte establece ahora, poniéndolas de manifiesto, las atribuciones legales que tienen los ministros en sus respectivos despachos, cosa que se lee con visible interés porque en tiempos de Irigoyen ningún ministro sabía que las tenía.

Los ministros de Estado prácticamente no existieron. Ni siquiera para los nombramientos.

Otro excelente diplomático tiene que abandonarnos a consecuencia de los sucesos políticos de su patria. El doctor Checa, primero; el doctor José de Paula Rodríguez Alves, después. El embajador del Brasil a pedido suyo ha sido puesto en disponibilidad en Río y la separación del embajador en un medio en el que se creara tantos y tan sólidos afectos, va a ser muy penosa.

Anuncia su embarco para Buenos Aires el señor don Rafael Benjumea y Burín, conde de Guadalhorce, político español que, siendo ministro de Fomento de Primo de Rivera, tuvo el impudor de propiciar el cuento o timo de la "Capyc".

Don Guadalhorce cree que ante su presencia todas las dificultades se allanarán y que las razones financieras y administrativas cederán ante la "confraternidaz" como en los felices tiempos de Primo e Hipólito...

En Sevilla acaba de inaugurarse la Semana Social Hispanoamericana con delegados (?) de todas las naciones de este continente. Se trata evidentemente de una asamblea que no conoce la historia o admite que se la den falsificada.

La última novedad en España es demostrar que los indios de América fueron admirablemente tratados por los Conquistadores y por Felipe II.

Esos temas no deberían tocarse — lo pasado, pasado — pero mucho menos adulterarse. Es ridículo que a esos señores reunidos en Sevilla se les demuestre que la Legislación de Indias era excelente y que la "Política Indiana" de Solórzano Pereyra, un monumento.

Están los hechos, la historia implacable, las "encomiendas", la "mita", la servidumbre, el alcoholismo, la degeneración y muerte de los indios. En fin... ¿a qué remover, adulterándola, la verdad?

Un editorial nos dice hoy que, respecto al trigo, nuestro mundo bursátil hace mal en alarmarse con las noticias de Rusia con las que el gobierno soviético se propone introducir el desconcierto para los fines que persigue, "La Prensa" duda que en Rusia haya sambradas ya 70 millones de hectáreas — en la Argentina sembramos 7 millones y medio la última cosecha — y duda, igualmente, de las cantidades fantásticas "difundidas con fines de propaganda".

Tomamos, al respecto, la opinión de "The Manchester Guardian" para controlar cifras en una estadística más exacta.

El error proviene de que en el "plan de los cinco años", al final, o sea en 1933 Rusia debía tener 27 millones de hectáreas sembradas. Los resultados han sido estupendos, difíciles de prever: en marzo de 1930 había sembradas 92 millones de hectáreas!

Esa es la realidad, según "The Manchester Guardian" la autorizadísima tribuna mundial. El "Plan de los cinco años" del genial Stalín desconcierta al mundo. Por de pronto a las grandes naciones agrícolas les ha traído un trastorno inmenso con el "dumping" de trigo ruso fantasma que adquirirá proporciones mayores cada vez.

La industria rusa se ha levantado del 14 al 22.8 o|o en la vida nacional y los ingresos de 24 a 43 mil millones.

El "Plan de los cinco años" comprende la construcción de caminos, ferrocarriles, plantas eléctricas, petróleo, carbón, minas de hierro, fundiciones, todos en poder del Estado, naturalmente. Se cree que en 1932 los capitales públicos llegarán al 78.6 o|o.

En lo único en que ha fracasado a medias el "plan" es en lo que se llama "el factor humano".

Rusia necesita técnicos, millares de técnicos para su industria y para su agricultura. Sus institutos rebosan de alumnos pero no dan aún la cantidad requerida. Se justifica la extraña frase de Lenín que entonces parecía tan sin sentido: "Intelectuales no, técnicos sí!" Técnicos y mecánicos, ese es el problema para un país que hasta hace poco era de aldeanos. ¡Hay 20.000 tractores modernísimos, produciendo en los campos, pero a Rusia le faltan técnicos!

Efemérides

13 de noviembre de 1495. El 13 de noviembre de 1495 el papa Alejandro VI hace decir al frailecito Savonarola que su paciencia se ha concluído y que no tolerará que se le desobedezca. El papa ha enviado tres breves — el del 21 de julio, el del 8 de setiembre y el del 16 de octubre de 1495 — al fraile que se empeña en hacer política desde la cátedra sagrada, y Savonarola ni siquiera ha tenido la atención de decir que habrá de enmendarse. Y eso que el papa — nada menos que el papa — exhortaba al imprudente predicador a que no se pasara en su celo, pues ello era necesario para mantener la paz en las cosas del mundo. Para Savonarola el papa no era más que un libertino y su corte un semillero de escándalos y todos los que se inclinaban ante el vicario de Cristo unos sacrílegos que tenían que ir a parar al infierno. ¿Cómo, pues, iba a contestar el exaltado predicador a las exhortaciones de un hombre como el que ocupaba la cátedra de San Pedro? Savonarola no podía hacerle caso al gran Alejandro VI y fué por eso que, al fin de muchas advertencias que no dieron el menor resultado, fué necesario prender a quien así se oponía a la autoridad del pontífice, procesarle, ahorcarle y aventar sus cenizas para que la posteridad achacara todo ese mal a la monstruosa deformidad espiritual de los Borgias.

Apelativo mal llevado

El doctor Fierro ha prometido hacer lo que debió hacer antes, frente a la revolución que depuso a los hombres del pasado: embolsar el violón de sus protestas.

Este Fierro cordobés que se ablanda, nos recuerda a otro Fierro tucumano que tampoco le hizo un cumplido honor a su apellido.

Se llamaba Leónidas Fierro y don Lucas Córdoba le había confiado la comisaría de un departamento en mérito a su concepto de hombre bravo. Pero resultó que los adversarios del gobierno le tomaron la comisaría en las primeras de cambio.

Después lo instaron a don Lucas para que lo repusiera en su cargo de comisario al pobre don Leónidas Fierro, y don Lucas se resistía:

—¿Pero cómo voy a reponer a un Fierro que se ablanda y a un Leónidas al que [illegible]

UN CHISTE POR DIA

(Prohibida la Reproducción)

—Si te devoran los cocodrilos, mej[illegible] porque juro no dejarte costilla sana.

Las Elecciones se Realizan el 1 y 15 de Marzo de 1931

En la Primera se Elegirán los Diputados, en la Segunda los Senadores de la Península

DESPUES DE OCHO AÑOS

(Associated Press)

MADRID, 13. — El rey Alfonso se reunió con los ministros a las 10 de ésta mañana, creyéndose que es para firmar el decreto en el que se fijarán los plazos para las próximas elecciones.

El rey firmó el decreto

(Associated Press)

MADRID, 13. — El rey Alfonso aprobó la decisión del Gabinete, fijando el 1 de marzo para realizar las elecciones de diputados y el 15 del mismo mes para las de senadores.

En algunos círculos políticos se mira la aprobación del rey. como una expresión de confianza en el gobierno Berenguer.

Desde hace ocho años no hubo elecciones

(Associated Press)

MADRID, 13. — Las elecciones de marzo serán las primeras que se realizan desde hace ocho años e iniciarán el camino para la vuelta de España al régimen parlamentario.

El último Parlamento fué disuelto por decreto real de setiembre de 1923 y la Asamblea Nacional, que es sólo un cuerpo consultivo, fué convocada en setiembre de 1927 y disuelta en febrero de 1930.

El rey tiene confianza en su gobierno

(Associated Press)

MADRID, 13. — En los círculos políticos se da gran importancia a la confianza del rey en el gobierno de Berenguer, pues ella aleja la posibilidad de una crisis ministerial inmediata con la convocatoria a elecciones. Se considera que este gobierno continuará por lo menos durante otros seis meses, o sea el tiempo que necesite el Parlamento para la proclamación de los candidatos a diputados. Se exponen en el

Se teme la agitación republicana

Mientras tanto, se cree posible que los republicanos de la izquierda y otros elementos antigubernistas intenten nuevos disturbios y que se nieguen a participar en las elecciones.

El decreto firmado

El decreto firmado por el rey establece la fecha del 22 de febrero para la proclamación de los candidatos a diputados. Se exjonen en el mismo las razones de urgencia de la convocatoria, haciendo resaltar que España ha estado siete años sin Parlamento ni elecciones.

Se ha notificado a todas las dependencias oficiales del país la fecha de la realización de las elecciones, para la preparación de las mismas.

Aún no Lograron los Equipos de Socorro Sacar los Cadáveres

Se Solicitó el Envio Inmediato de Ingenieros Para la Dirección de los Trabajos

ONCE HERIDOS

Un Ultimo Despacho Habla de unas Cuarenta Muertes ya Comprobadas por las Autoridades

(Viene de la página 1)

(Agencia Havas)

LYON, 13. — Los diarios estiman que el número de víctimas del derrumbe ocurrido en el viejo barrio de Fourvieres alcanza a unos 60 muertos y 40 heridos, muchos de éstos en grave estado.

Mientras tanto, los elementos de socorro continúan trabajando activamente para desenterrar a los que todavía yacen aplastadas bajo los escombros.

Sepultados al tratar de huir

(Associated Press)

LYON, 13. — De entre las ruinas fueron sacados con vida una mujer de 70 años, que se teme fallezca, y un obrero, que perdió el habla. Ambos fueron remitidos al hospital.

Se robustece la creencia de que el derrumbamiento fué originado por las fuertes lluvias de los dos últimos días, que minaron la colina que sirve de base a la Catedral y produjeron la caída de diez casas.

Tres de los edificios se cayeron casi de golpe, y los ocupantes de las casas vecinas se precipitaron hacia las puertas con ánimo de huir, pero no tuvieron tiempo y fueron sepultados por sus propios hogares.

En la calle Tramassac

Luego se produjo un tercer deslizamiento de tierra y las casas ya agrietadas, cedieron ante el empuje de la avalancha, sobre una extensión de 25 metros en la calle Tramassac, la más amenazada, la cual desapareció bajo seis metros de escombros sepultando a todos los bomberos que en esos instantes se encontraban allí.

Un coche ambulancia que llegaba en esos momentos fué partido en dos.

Cómo ocurrió la catástrofe

(Agencia Havas)

LYON, 13. — Nuevas noticias relacionadas con la horrible catástrofe ocurrida en esta ciudad, hacen saber que a la 1 de la madrugada se drodujo súbitamente el derrumbe del muro de sostén de la colina situada en el viejo barrio de Faurvieres, produciéndose por este motivo un deslizamiento de tierra que, cayendo sobre varios pabellones y edificios cercanos, los sepultó completamente.

Poco después de ocurrida la catástrofe, mientras los bomberos que habían acudido juntamente con la policía, procedían a socorrer a las víctimas, se produjo un nuevo deslizamiento de tierra, aplastando a numerosos bomberos.

Se ignora hasta ahora el número exacto de víctimas, estimándose que es probablemente muy elevado.

Gran emoción entre la población

(Agencia Havas)

LYON, 13. — La noticia de la catástrofe ocurrida en el viejo barrio de Fourvieres, se esparció rápidamente por la ciudad, produciendo gran emoción en la población, acudiendo una gran muchedumbre que se aglomera en las inmediaciones del barrio en que se produjo el siniestro.

El hospital situado en la zona afectada por la catástrofe, fué evacuado ayer por los enfermos, debido a las grietas que se notaron en los muros.

Bajo la luz de los proyectores, los elementos de socorro van removiendo los montones de piedras y tierra bajo las cuales yacen 19 bomberos que no contestan a los llamados que se les hace, y se esfuerzan por sacarlos de debajo los escombros.

Sólo retiraron hasta ahora pocos heridos

(Associated Press)

LYON, 13. — Esta tarde, a las 12 horas de ocurridos los derrumbamientos, no había sido sacado de entre las ruinas ningún cadáver, si bien 11 heridos fueron conducidos al hospital, en el cual fueron asistidos también 27 personas que sufrían de la fuerte impresión provocada por la catástrofe.

Pidieron el envío de ingenieros

El alcalde M. Herriot pidió a Grenoble el envío de dos compañías de ingenieros para dirigir los trabajos de salvamento, actualmente desorganizados, debido a la muerte de 19 bomberos y siete agentes de policía, que fueron sorprendidos por el segundo desmoronamiento, en circunstancias en que trataban de prestar auxilios a las víctimas del primero.

Más de 40 muertos

(Associated Press)

LYON, 13. — Los últimos cálculos sobre la catástrofe de hoy hacen ascender los muertos, hasta este momento, de 40 a 50.

Se evacuaron muchas casas

LYON, 13. — Al producirse el deslizamiento de tierra en la colina del viejo barrio de Fourvieres, la avalancha derrumbó un pabellón habitado por religiosas y continuó extendiéndose a lo largo de la calle, hundiéndose una terraza sobre la que había edificadas numerosas casas.

Todas las casas situadas dentro de un radio de 100 metros del sitio de la catástrofe, han sido evacuadas por sus habitantes.

Hasta ahora se cree que el origen de la catástrofe se debe a un hundimiento del terreno, provocado por la acción del agua.

Se salvaron 30 personas

Hasta ahora han sido salvadas 30 víctimas siendo imposible apreciar exactamente el número de muertos, debido a la enorme cantidad de material derrumbado.

Con motivo de la catástrofe, la ciudad se encuentra consternada.

Nuevos detalles

LYON, 13. — El formidable deslizamiento de tierra ocurrido en el barrio de Fourvieres, duró desde las tres de la madrugada hasta las 9 de la mañana y por ahora parece haberse detenido momentáneamente.

Las autoridades han adoptado grandes medidas de precaución, a fin de impedir mayores accidentes en caso que se produzcan nuevos deslizamientos de tierra.

Desde la colina de la Basílica

El lugar de la catástrofe aparece ante los ojos como una inmensa superficie de tierra en pendiente rápida, de una extensión de 50 metros bajo el sitio donde se encuentra situada la Basílica de Fourvieres, la cual por ahora no se encuentra en peligro.

Numerosas casas que han quedado agrietadas, fueron evacuadas por sus habitantes, especialmente aquellas que detuvieron el empuje de la avalancha.

Los bomberos acudieron al primer llamado para ayudar en la tarea de remover los escombros y socorrieron a los habitantes cuyas casas fueron derribadas.

El segundo desprendimiento

El segundo deslizamiento de tierra se produjo en circunstancia que los elementos de socorro se encontraban entregados a la tarea de rescatar a las víctimas y éstos fueron a su vez sepultados por la avalancha.

Muy pronto llegaron nuevos refuerzos en socorro de las víctimas haciendo grandes esfuerzos por rescatar a los infortunados que yacían bajo los escombros.

Detalles Trágicos de la Catástrofe

(Associated Press)

LYON, 13. — El número de componentes de la expedición de socorro, que también quedaron sepultados entre las ruinas del derrumbamiento, era de veinte bomberos y siete policías. Nuevos deslizamientos y derrumbamientos, enviaron toneladas de tierra y piedras sobre ellos.

Esta mañana se iba perdiendo un poco la esperanza de poder rescatar con vida a algunos de los sepultados; pero las escuadras de socorro, cuyo número aumenta constantemente, no desmayaban en sus esfuerzos.

La policía tuvo que imponerse para retener a distancia, fuera de peligro, a una multitud ansiosa, que acudió al tener conocimiento de la catástrofe. Los trabajos de remoción fueron dirigidos personalmente por el intendente, señor Herriot, quien hizo acto de presencia, a despecho de la gripe que lo aqueja.

Tratará de Estabilizar la Peseta

PIERRE QUESNAY

(Associated Press)

MADRID, 13. — Llegó a esta capital el señor Pierre Quesnay, director del Banco Internacional de Liquidaciones, para discutir con el gobierno y las autoridades bancarias, las medidas tendientes a la estabilización de la peseta.

Su recibimiento

(Agencia Havas)

MADRID, 13. — Esta mañana a las 9, llegó a esta ciudad, procedente de Basilea, el señor Jules Quesnay, director general del Banco Internacional de las Reparaciones.

El visitante fué recibido en la estación por una delegación de personalidades encabezadas por el doctor Vas, director general del Banco de España. El viaje del señor Jules Quesnay es motivado por la resolución del directorio del Banco de las Reparaciones de cooperar con el Banco Nacional de España en la estabilización de la peseta.

MAÑANA EL DO-X VOLARA A BURDEOS

Reaprovisionóse Hoy del Combustible Necesario Para la 3a. Etapa

EL Z G 38

(Associated Press)

CALSHOT, 13. — el DO-X está siendo reaprevisionado nuevamente de combustible a fin de realizar mañana el vuelo hasta Burdeos, que constituye la próxima etapa del viaje a Nueva York.

Desmientese un rumor

(Agencia Havas)

LA CORUÑA, 13. — Ha sido desmentida la noticia que había sido propalada con respecto a la venida del rey don. Alfonso, para presenciar la llegada del avión gigantesco DO-X.

El G 38 partirá el viernes

(Agencia Havas)

BURDEOS, 13. — El jefe de bordo del avión G-38 manifestó esta noche que, a consecuencia de necesitar una reparación uno de los motores, el aeroplano no podrá partir hasta el viernes próximo.

Visita de un jefe del G 38

(Agencia Havas)

MADRID, 13. — El ministro del Interior recibió hoy al jefe técnico del avión G-38 quien deseaba saludarlo antes de partir con destino a Lisboa donde recogerá los equipajes dejados por el avión G-38.

LOGROSE REVELAR LAS FOTOS DE LA EXPEDIC.

(Agencia Havas)

ESTOCOLMO, 13. — "Stocholms Dagblad", anuncia que el profesor Hertzberg, ha conseguido revelar veinte de los films encontrados en el campamento del explorador doctor Andree.

La Visita del P. Japonés en Sevilla

(Agencia Havas)

SEVILLA, 13. — El príncipe imperial japonés Takamatsu y su esposa la princesa visitaron los monumentos de la ciudad y el recinto de la Exposición.

La princesa adquirió una preciosa mantilla, un costoso peinetón de carey y un par de castañuelas de las mejores que se producen en ésta.

Luego, con la asistencia de algunas delegaciones sociales iberoamericanas, se organizó una fiesta de carácter netamente andaluz en honor de los príncipes, en la que reinó gran animación.

El P. de Gales Recibió al Embj. de la Argentina

(Associated Press)

LONDRES, 13. — El príncipe de Gales recibió al representante argentino Sr. Uriburu en su residencia de York.

Se asegura que en la entrevista se trató del proyectado. viaje del príncipe a la Argentina.

Toda Proposición Seria Causa en la Liga Incidentes

Hoy Tocó el Turno al Delegado Alemán, Provocar Desagrado con su Actitud

EL DELEGADO ITALIANO

(Agencia Havas)

GINEBRA, 13. — En la sesión de hoy de la Comisión Preparatoria del Desarme, los delegados de las distintas naciones participantes continuaron exponiendo los puntos de vista de sus respectivos gobiernos sobre la cuestión del desarme.

La comisión deberá votar mañana una definición respecto a lo tratado, debiendo elegirse a tal efecto, tres proposiciones importantes; a saber:

La primera que establece la limitación directa de los armamentos.

La segunda que establece la limitación de los gastos de armamentos.

La tercera establece una reducción combinada o sea reducción directa de los armamentos y reducción de los presupuestos de gastos.

La observación del delegado alemán

En el transcurso de los debates de hoy, el delegado de Alemania, conde Bernstorff, provocó un incidente de carácter político declarando que el desarme si no se lleva a cabo en una forma nivelada, no puede llamarse desarme.

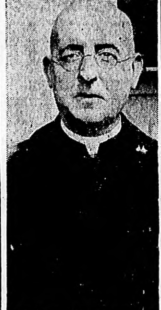
El delegado de Italia, Dr. Massigli intervino entonces solicitando que esa cuestión sea discutida a fondo antes de la clausura de los debates de la comisión.

Fué una sesión confusa

(Associated Press)

GINEBRA, 13. — La comisión preparatoria del desarme mantuvo hoy una prolongada y confusa sesión, sin llegar a conclusión alguna sobre el problema principal, o sea la forma de limitar los materiales de guerra terrestres.

Enfermo



MONSEÑOR SEIPEL

(Agencia Havas)

VIENA, 13. — El ex primer ministro, monseñor Seypel, se halla en cama, con un ataque de pleuresía.

Numerosas personalidades han concurrido al domicilio del ilustre enfermo, con motivo de interesarse por el estado de su salud.

EN LA COSTA DEL ADRIATICO REINA RECIO TEMPORAL

Varios Vapores se Hallan en Peligro, Habiendo Encallado Uno

(Agencia Havas)

ROMA, 13. — Noticias recibidas de diversas regiones del Adriático, anuncian que un formidable temporal azota violentamente aquellas costas habiendo su acción hecho perder el gobierno de dos grandes vapores y producido la encalladura de un tercero.

En Arcona, una fuerte tempestad de granizo ha causado grandes pérdidas en la cosecha.

Viajará a Bs. Aires el Conde Guadalhorce

(Associated Press)

MADRID, 13. — El conde de Guadalhorce anunció que a fines del mes actual se trasladará a Buenos Aires, como representante de la compañía constructora del Metropolitano en la capital argentina.

El conde de Guadalhorce permanecerá en la Argentina dos meses, pues debe regresar a su país, a tiempo para preparar su candidatura con motivo de las próximas elecciones.

Incendio en una Fáb. de Conserva

(Agencia Havas)

LISBOA, 13. — Informaciones recibidas de la localidad de Setubal, anuncian que en la gran fábrica de conservas de pescado del señor Casimiro Martín, se declaró un voraz incendio que destruyó parcialmente las instalaciones.

Aunque los daños no han sido aun exactamente calculados se sabe positivamente que pasan de mil contos.

No Concluyó el Caso del Vapor Baden

Venezuela, Hungría y Turquía Reconocieron al Nuevo Gobierno

JUAREZ TAVORA

(Associated Press)

RIO DE JANEIRO, 13. — El nuevo Gobierno ha sido reconocido por los de España, Venezuela, Hungría y Turquía.

El general Juárez Tavora, ex ministro de Comunicaciones del Gobierno provisional, fué nombrado delegado militar con jurisdicción en todos los estados del Norte.

El caso del vapor alemán Baden queda aún pendiente de la conclusión del proceso instaurado por la justicia en lo criminal y subordinado a la policía de Río de Janeiro, la cual espera el regreso del citado buque a esta capital, para realizar una inspección ocular y verificar los daños producidos.

Fomentará el Turismo a Gran Bretaña

(Agencia Havas)

LONDRES, 13. — La Asociación Turística de Gran Bretaña e Irlanda informa en su memoria anual que en vista del creciente número de viajeros extranjeros que visitan esos países, dicha institución de turismo piensa acrecentar la propaganda en favor del turismo especialmente en Argentina y Estados Unidos.

Publicará el Papa Una Encíclica

(Agencia Havas)

CIUDAD DEL VATICANO, 13.— En ocasión de la conmemoración del séptimo centenario de San Antonio de Padua, el Sumo Pontífice dirigirá una encíclica al mundo católico y enviará con tal motivo en junio de 1931 al Cardenal Legado a representarle en Padua.

LA LUCHA CONTRA ESTUPEFACIENTES

En Londres se Llegó a un Acuerdo Referente al Expendio de Opio

(Agencia Havas)

LONDRES, 13. — La conferencia reunida para tratar todo lo relacionado con el problema del empleo de estupefacientes, llegó a un acuerdo concerniente al expendio de la cocaína, la cual quedará limitada estrictamente para atender las necesidades médicas.

El acuerdo fué enviado a la comisión respectiva de la Sociedad de las Naciones, la cual se reunirá en enero próximo para tratar la cuestión de la limitación del opio y sus derivados.

La Entrevista de la F. N. con el Gobierno es Auspiciosa

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Saquearon una Peletería de la Calle Carlos Pellegrini

ABRIERON UN GRAN BOQUETE EN EL PISO DE UNA CASA DE ALTOS

Descendieron al Salón de Ventas en Esta Forma y Robaron

50.000 PESOS

La policía de la sección 3ª y empleados de Robos y Hurtos, de Investigaciones, están trabajando activamente para procurar el esclarecimiento de un importante robo cometido en un negocio de peletería central. Los ladrones penetraron a una casa de los altos que está actualmente desocupada y luego abrieron un boquete en el piso por donde utilizando sogas descendieron hasta el salón de ventas.

Luego huyeron llevándose pieles por valor de 50.000 pesos.

El negocio saqueado

Desde hace mucho tiempo en el local de la planta baja señalado con el número 737 de la calle Carlos Pellegrini, existe un negocio de peletería perteneciente a la razón social Calasid y Freres.

Durante la noche el negocio queda solo y en consecuencia los ladrones dispusieron de tiempo y facilidades para la realización de sus propósitos.

El delito habría sido hábilmente planeado pues los ladrones aprovecharon la circunstancia de que la casa contigua, de altos y señalada con el número 741, está desocupada para abrir un boquete e introducirse en el comercio.

Se descubre el robo

Los dueños de la peletería y sus empleados se retiraron anoche a las 20, hora en que la puerta fué cerrada por fuera.

Esta mañana, poco después de las 8.30, llegaron los de la casa y al penetrar al local comprobaron con asombro que en el techo del salón principal había un gran boquete.

Una rápida inspección en el negocio permitió comprobar que los ladrones habían visitado la casa durante la noche, llevándose una cantidad de pieles cuyo valor se calcula en más de 50.000 pesos.

La policía

Inmediatamente los damnificados dieron cuenta de lo ocurrido a la comisaría 3a. desde donde concurrieron el encargado de la misma y el auxiliar de guardia iniciando las averiguaciones para el esclarecimiento del hecho.

Poco después concurrió también el jefe de la sección Robos y Hurtos de investigaciones comisario Bazán quien efectuó una inspección ocular en el lugar del hecho disponiendo después diversas medidas destinadas a la rápida identificación de los ladrones y el secuestro de las mercaderías robadas.

Cómo entraron

Los pesquisantes pudieron establecer fácilmente que los ladrones abrieron la puerta de la casa de Carlos Pellegrini 737 utilizando llave igual o ganzúa.

Una vez instalados en el interior de la casa vacía los delincuentes pudieron operar sin temor a ser descubiertos máxime si se tiene en cuenta que anoche con la tormenta, el ruido que hicieran durante el trabajo de abrir el boquete no pudo ser advertido.

Empleando cortafríos y otras herramientas abrieron en el piso levantando primero los tablones y luego rompiendo el cielo raso un boquete de cincuenta centímetros de diámetro.

En el negocio

Los ladrones habían llevado una soga que ataron fuertemente al marco de una puerta y así descendieron con facilidad al salón del piso bajo, donde luego seleccionaron una cantidad de pieles valiosas.

Se supone que las mercaderías robadas las han guardado en una o dos bolsas y luego las cargaron en un vehículo cuyo conductor estaba en combinación con ellos.

Los agentes de facción en las esquinas más próximas no vieron en ningún momento vehículos estacionados en ese lugar ni personas sospechosas, pero eso se explica, pues quizás los ladrones salieron cuando arreciaba la lluvia.

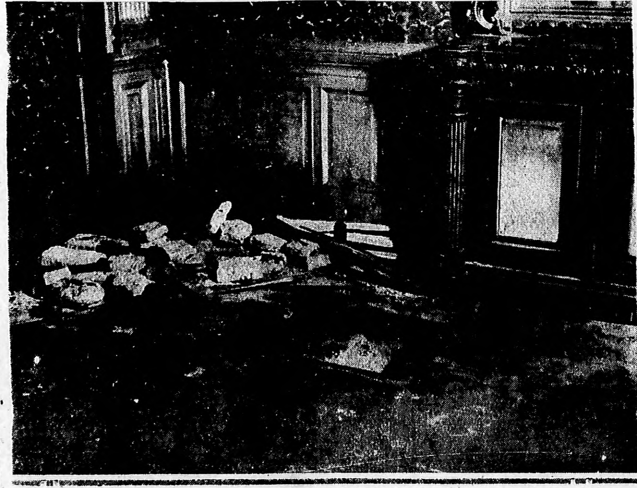
Sumario

Como es de práctica, se ha iniciado la instrucción del correspondiente sumario y se ha dado cuenta del hecho al juez de turno en ese distrito.

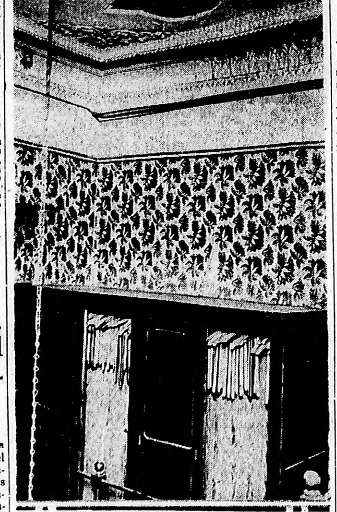
Varias comisiones de pesquisas buscan ahora en distintos barrios de la ciudad a los "scruchantes", que por sus antecedentes pueden haber participado en un hecho de esta naturaleza.

Se han tomado además medidas para secuestrar las pieles en el caso de que los ladrones traten de venderlas.

Boquete por Donde Penetraron



LOS HABILES ladrones que en la madrugada de hoy saquearon una peletería central, abrieron el boquete que se ve en el grabado para penetrar en el negocio



ESTE GRABADO muestra el techo de la habitación donde estaban las pieles y el armario que las guardaba

Fué Allanado el Domicilio del ex Fiscal Conforti

Avisado por un Empleado Policial, Hizo Desaparecer Muchas Armas

ERAN DEL EJERCITO

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 13. — A las cinco horas de hoy, se procedió a allanar la casa del ex fiscal, Dr. Conforti, con orden del juez del Crimen, secuestrándose algunas armas de largo alcance y una apreciable cantidad de tiros. Informes extraoficiales aseguran que un empleado de policía puso en aviso del allanamiento al doctor Conforti y éste logró entonces hacer desaparecer armas pertenecientes al ejército.

Fué Allanado "El Molino" del Dr. F. Cantoni

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 13. — Esta corresponsalía ha recibido un despacho urgente de la señora Teresa Menéndez de Carrizo, desde Jachal, que dice así: "Acaban de ser allanados el establecimiento "El Molino", del Dr. Federico Cantoni y el domicilio de la viuda de Capdevila, por doce sujetos capitaneados por el comisario Novoa y prometieron volver cuantas veces quisieran". Con este procedimiento será imposible haya orden y trabajo en esta propiedad, por el desbande que producen estos episodios en el personal. Este hecho fué puesto en conocimiento del señor interventor.

Concurrí a la jefatura central con el objeto de inquirir detalles del allanamiento y se me comunicó que anoche mismo se solicitaron informes al nuevo jefe del departamento de Jachal teniente Lemoine.

Con el allanamiento de ayer, son veinte los efectuados, desde la intervención Pizarro, en el establecimiento "El Molino".

Obedece a intrigas de los "Irigoyenistas"

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 13. — El allanamiento de El Molino se efectuó por orden del jefe político teniente Lemoine, que días antes de partir para Jachal fuera obsequiado por los elementos irigoyenistas con un banquete, en un restaurant central.

Dicho allanamiento fué con el objeto de buscar al ingeniero Matías Carrizo, quien ha sido constantemente perseguido por la policía de la ex intervención Pizarro.

—Hoy, a las 15 horas, será trasladado al Juzgado Federal, a fin de que preste declaración, el ex jefe del escuadrón de Pizarro, José Piola.

—El jefe de policía, teniente coronel Ruda, ha hecho repartir entre los agentes de policía las obligaciones generales del personal, que han sido impresas en un folleto.

A Propósito del Sr. Glusberg

Señor Director de CRITICA, D. Natalio Botana.

Le agradeceré la publicación de estas líneas:

El editor Samuel Glusberg, propietario de la editorial Babel y secretario oficioso de Leopoldo Lugones, para quien anda propiciando un homenaje del más puro genuflexismo, está haciendo gestiones ante el gobierno provisional en el sentido de modificar la ordenanza del concurso municipal de Literatura incluyendo en el jurado de cada año dos miembros representantes de una titulada Sociedad de Escritores. Naturalmente, en esa sociedad — en donde Glusberg actúa de secretario — no figura la mayoría de los escritores argentinos que se resiste a que ocupe un puesto en una sociedad instituída para defender sus intereses, precisamente Samuel Glusberg, un editor que nunca ha pagado derechos y que ha sido demandado ante los tribunales por dicha causa.

Desautorizo a Samuel Glusberg y a la supuesta Sociedad de Escritores — cuyas pretensiones considero absurdas — por cuanto sólo representa la voluntad de Leopoldo Lugones y por cuanto sólo ha sido creada para defensa de los intereses de ese editor irresponsable.

Denuncio a mis compañeros la maniobra del peligroso sirviente, para que sepan a que atenerse.

Otro si:

Luis Emilio Soto (a quien despidieron de CRITICA por haber escrito un suelto tendencioso, apasionadamente irigoyenista, y quien consiguió después un empleo gracias a los buenos oficios de un ex diputado radical), se goza, junto con el Glusberg, en recordar el Comité de Intelectuales Jóvenes. Estos intelectuales, entre los que me cuento, no pidieron jamás nada a Irigoyen y confesaron en parte, su equivocación, el fracaso de una pura y grande esperanza. Y bien; yo tengo la valentía de confesar que he creído alguna vez en Irigoyen, como confieso ahora que soy francamente comunista. Que se atreva Luis Emilio Soto — que siempre posó de izquierdista tipo "Claridad" — a expresar en estos instantes sus pensamientos, con la valentía y la honradez con que lo hago yo.

Raúl González Tuñón

Se Suprimirán en Forma Severa las Quinielas

Así lo Dispone Hoy el Intendente Municipal

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 13. — La intendencia municipal dictó hoy el siguiente decreto:

En conocimiento esta intendencia de que en numerosos locales se violan las disposiciones contenidas en los decretos de fechas 14 y 16 de octubre ppdo., relativos al juego de quinielas, no obstante las penalidades impuestas y con el fin de evitar las repeticiones de estos hechos, el intendente municipal decreta:

1o. Cuando por cualquier medio se constata una infracción en el sentido indicado, la municipalidad procederá a la clausura inmediata del local.

2o. No se permitirá la reapertura de dichos locales sin previo pago de la suma de un mil pesos por concepto de multa.

3o. Déjanse sin efecto las penalidades impuestas por el artículo 2o. del decreto de fecha 16 de octubre citado.

4o. Solicítese la cooperación necesaria de la jefatura de policía de la capital.

Art. 5o. Comuníquese, etc. (Firmado) Furno, A. Zapata Gollan.

Mejoras Para los Trabajadores de la Comuna

Las Obtuvo la Asociación que los Representa

Una delegación de la asociación Trabajadores de la Comuna entrevistó al nuevo director de Alumbrado Público, a quien solicitó, en representación de esta entidad, le fuera concedida la licencia anual al personal de la sección Conservación de dicha repartición, y computándoles los días de trabajo, como personal mensual.

El director manifestó que estudiaría preferentemente los asuntos planteados por la Asociación Trabajadores de la Comuna, y que aceleraría los trámites para solucionarlos de acuerdo a los deseos del personal, significando la satisfacción que le producía tratar con representantes auténticos del personal a sus órdenes.

Otra delegación, haciéndose eco del pedido de varios obreros de mataderos, se entrevistó con el director del Mercado de Hacienda y Matadero Municipal de Liniers, a quien hizo entrega de una nota donde le solicitaba guarda ropa para los obreros y la entrega del uniforme de verano para los mismos. El director manifestó que se procedería a la entrega inmediatamente del uniforme al personal, lo que ya se ha cumplido.

Postergación de la rifa. — La rifa que tiene en circulación la Asociación Trabajadores de la Comuna, ha sido postergada para la jugada de la Lotería Nacional de Navidad, a los efectos de poder colocar el resto de las boletas en el curso de este plazo, el que será improrrogable. El consejo administrativo reclama de todas las personas que tengan números de esta rifa como así a los delegados se sirvan advertir a éstos que se ha tomado esta resolución, la que, como lo exponemos, no será postergada nuevamente, sorteándose indefectiblemente en la fecha fijada, se hayan o no vendidos los números restantes.

No Más Juego

EL país sufre una grave crisis económica y sus fuerzas morales se han empeñado en la reconstrucción nacional. El aliento patriótico de la Revolución ha exaltado, elevándolo, el ambiente y hay un gran dejo de trabajar noblemente.

Se habla de urgentes economías y de respetar este fuerte renacimiento de la conciencia ética del pueblo. ¿Cómo concebir, pues ante ese doble imperativo ético y económico que se pretenda auspiciar oficialmente el juego? Ese contrasentido sería lamentable.

* * *

En Mar del Plata se quiere imponer de nuevo la Ruleta. A toda costa, sin atender a los perjuicios de esa maniobra, la Ruleta es la suprema aspiración de un grupo de financistas apurados.

Más de una vez hemos caído sobre el asunto con el mismo empeño de salud social. Su reapertura significa para la economía nacional alrededor de 20 millones de pesos anuales. Favoreciendo sólo a los tahures, a los gestores del negocio y a los "coimisionistas" que rondan en granel. Esa es la utilidad inmediata de la Ruleta y el único motivo que anima a ciertos padrinos del asunto.

* * *

El interventor Meyer Pellegrini, que está empeñado en una labor de saneamiento en la Provincia de Buenos Aires, procediendo con energía y espíritu patriótico, no dejará de considerar el problema, tal como lo planteamos.

La Ruleta de Mar del Plata sería un agravio formulado a numerosos empleados de la administración, que se dejó cesantes por razones de economía; a los maestros cuyas escuelas se clausuraron; una burla a los ministros que conscientes de la crisis economizan hasta sobre pequeños gastos...

Hemos dicho del juego en todos los terrenos. Como algo que no admite privilegios. Nos referimos por ello a ciertos clubs sociales que defieden con su personería jurídica su existencia de "timbas".

En el gobierno de Alvear la policía intervino numerosos garitos sociales, pidiendo el retitro de su personería. Entonces la personería jurídica era revisada por la policía. Pero en el gobierno irigoyenista recrudeció el mal. El señor Irigoyen, en prueba de amistad o reconocimiento de servicios políticos, otorgaba concesiones bajo el escudo legal de la personería jurídica. Eran las patentes oficiales del juego. Así perecieron los "clubs" con tahures bancando tranquilamente...

* * *

Menos mal que el juez Dr. Ortega, suplió con su intervención la deficiente sanidad policial y se hacía presente muchas veces en las timbas disfrazadas.

Pero hoy ni los jueces ni la policía se ocupan de revisar esas patentes de juego extendidas por el Sr. Irigoyen.

El ministro de Justicia e Instrucción Pública debería ordenar la revisión de todas las autorizaciones de personería jurídica otorgadas por el señor Irigoyen con fines electorales o de protección personal para "negocios". "Limpiará" así el ambiente de las instituciones sociales.

La pretendida ruleta de Mar del Plata y el juego con personería jurídica son en verdad un atentado a la salud del pueblo.

MUY BUENA INTENCION TIENE EL GOBIERNO, DICE RODOLFO MORENO

Los Dos Principios Sagrados de la Revolución Están Salvados

INTENSOS BENEFICIOS

Entrevistamos esta mañana al señor Lucio López Peña, que en representación de Tucumán integrara la delegación de la Federación Nacional democrática que se entrevistó ayer con el ministro del Interior para conversar sobre los problemas políticos actuales.

Habla el Sr. López Peña

Interrogado el señor López Peña acerca de la impresión que había recibido de esta entrevista, comenzó manifestándonos que su gran expectativa había sido satisfecha, puesto que el ministro del Interior, Dr. Sánchez Sorondo, había hablado con la claridad deseada referente a los temas políticos que en estos momentos preocupan a la Federación Nacional Democrática, de la que forma parte desde el primer momento el partido político que él iba representando, la Defensa Provincial de Tucumán.

L. LOPEZ PEÑA

Las reformas son aceptables

—En efecto —nos dijo— la entrevista ha sido cordial y ha durado el tiempo suficiente para exponer nuestras razones y para que el ministro nos expresara, a su vez, el pensamiento del gobierno provisional en lo que atañe a las reformas institucionales que, como se sabe, viene propiciando.

¿Cómo serán propuestas?

—Los puntos que me parecen más interesantes de ese proyecto de reforma de la Constitución, son los que se refieren a asegurar la autonomía política de las provincias limitando las facultades casi discrecionales que para intervenirlas han tenido hasta ahora los poderes federales y, sobre todo, el P. Ejecutivo, la independencia funcional del Congreso y el control del Poder Judicial mediante, únicamente, el juicio político seriamente fundamentado.

Como se ve, pues, el gobierno provisional, además del buen espíritu de administración que viene mostrando, abriga propósitos de gobierno bien inspirados, que podremos, naturalmente, discutir respecto de la técnica de su realización cuando ella sea propuesta definitivamente.

El único norte de la Federación

—Y puedo asegurarles que los hombres que constituímos la Federación Nacional Democrática no tenemos otro Norte que el de hacer efectivo en la vida cívica argentina el propósito real que promovió la revolución de setiembre, y si, como, no dudo, el gobierno provisional ha de accionar al conjuro de la misma inspiración, tendremos la felicidad de marchar paralelamente con él.

Es lo único serio

—¿Tiene usted confianza en las fuerzas de la Federación?

—Como no; y creo, como todos mis correligionarios de Tucumán, que su constitución es lo único serio que se ha hecho para cumplir de manera inmediata, los anhelos que llevó a pueblo argentino a la Revolución. Todo lo demás que se haga no tendrá otra virtud que la de dividir injustamente a hombres que abrigan pensamientos idénticos y esto sería una manera como cualquier otra de conspirar contra la patria, pues se colocaría a los hombres que colaboraran con el gobierno depuesto en el mismo terreno de probabilidades que los que tuvimos la honra de combatirlo día y noche.

A poco que reflexionen, los partidos que aun vacilan tienen que terminar por plegarse a la Federación.

Ganaremos el gobierno

—Y aprovecho esta oportunidad para hacerles presente que no hablo en nombre de un simple núcleo partidario, sino del partido político más vigoroso que actúa en Tucumán, cuyo jefe, el señor Juan Luis Nougués, es aclamado ya como el futuro gobernador de la provincia, pues el partido Liberal, en disolución evidente, y el radicalismo, cuya fuerza electoral emanaba únicamente del usufructo del gobierno, no constituyen ahora un peligro de consideración para nosotros.

Habla Moreno

El doctor Moreno, nos recibió en su estudio de la Avenida de Mayo y al enterarse de los móviles de nuestra visita nos expresó lo siguiente:

—Las síntesis de las entrevistas celebradas con el presidente de la Nación y con el ministro del Interior, ha sido dada oficialmente por la Federación Nacional Democrática y a ello nada puedo ni debo agregar.

Expreso no obstante mi gran satisfacción por haber comprobado la buena inspiración de los hombres del gobierno, la decisión patriótica de los mismos y el deseo de reconstruir el país dentro de los términos que inspiraron la revolución.

Los dos objetivos de la revolución

—Es indudable — continuó diciéndonos el doctor Moreno — que el movimiento popular del 6 de septiembre tuvo dos objetivos: derribar al irigoyenismo y crear remedios legales para impedir que mandatarios infieles puedan repetir desde el gobierno los graves excesos del personalismo. Para consumar esos propósitos es indispensable que todas las fuerzas actuantes contra los desalojados y todos aquellos que sin haber actuado acompañaron a los primeros, se congreguen con las mismas finalidades y ayuden, cada uno en su sitio, al gobierno para realizarlas.

Si todos tienen la misma inspiración y todos se ponen a la obra sin dejarse perturbar por intereses, es evidente que se llegará al resultado propuesto para bien general.

Una garantía de eficacia

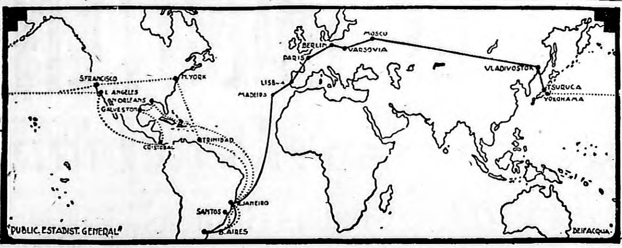
La presencia en la Federación de hombres de distintos orígenes políticos y aun de ideas divergentes, en algunos conceptos, es una garantía de eficacia, porque unos y otros se controlan y tienen sobre todo puntos de vista comunes y fundamentales. La Federación, precisamente, por la clase de organismos que la forman, no puede admitir personalismos, imposiciones ni prepotencias y eso realiza ya una de las finalidades de la revolución.

El gobierno debe ser apoyado

—Los partidos que forman la Federación Nacional Democrática — terminó diciéndonos el doctor Ro-

(Otras informaciones sobre este mismo asunto en la pág. 8)

Correspondencia para el Japón



A FIN DE MEJORAR el actual servicio entre nuestro país y el Japón, y en virtud de pedidos formulados en ese sentido, se ha dispuesto que se utilice en dicho servicio el ferrocarril transiberiano par el en vío de la carrespondencia. La vía comprende Lisboa, París y Berlín, en un total de 32 días, lo que importa una notable diferencia con el servicio anterior

SE PROCESARA A CINCO PERSONAS POR UN CRIMEN

Se las Cree Complicadas en el Asesinato de un Indígena

EN CAYASTA

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 13.— A raíz del asesinato del indígena apellidado Castillo, hecho que ocurrió en Cayastá, el juez de Instrucción, doctor Ortigoza, dictó, hoy, un auto por el cual se inicia proceso al doctor José B. Salvetti Adolfo Kauffman (h), Ernesto Wagner, Federico Mendoza y Paulino Pérez Lindo. Al mismo tiempo el juez ordena la detención de los nombrados, habiéndose librado oficio, telegráficamente, al jefe de Policía del departamento de Garay.

El asesinato que motiva el auto del juez, ocurrió hace un mes aproximadamente y de él se ocupó CRITICA extensamente.

Autorización a los Com. Municipales

Por el Ministerio de Gobierno se dictaron varios decretos autorizando a diversos comisionados municipales para tomar medidas con respecto al funcionamiento interno de las municipalidades.

dolfo Moreno— no son oficiales, pero entienden que el gobierno provisional debe ser apoyado como exponente de la revolución, para consumar las finalidades de la misma y devolver la normalidad que necesita. Y en ese sentido como en otros, la acción producirá intensos beneficios.

La Desocupación es el Problema Actual en Toda Europa

Don Jorge A. Mitre nos Habla de la Situación en el Viejo Continente de Regreso del Viaje

NO HAY DINERO: NO HABRA GUERRA

En su despacho, entrevistamos al prestigioso director de nuestro colega "La Nación", don Jorge A. Mitre, que acaba de regresar de una jira por Europa. Tratándose de un periodista, sus declaraciones revisten siempre un interés especial, pues, familiarizado en la tarea de captar inquietudes y escrutar ambientes ésta así, tórnasele relativamente fácil, sobre todo si está abonada por una personalidad tan completa como la del señor Mitre, en el mundo periodístico y social.

El problema más importante de Europa: la desocupación

De ahí que, de lleno, entre a abordar un asunto trascendental, asociándolo a sus impresiones de viajero: el problema de la desocupación, cuya gravedad se observa en Inglaterra y Alemania, sobre todo.

En Francia—nos expresa—carece de la significación trascendental de los otros países, donde constituye un serio problema económico y social, origen de perturbaciones de todo género. Por eso, en ese país, contrariando la política seguida en otras épocas en que se favoreció, por ejemplo, la inmigración italiana, se ha resuelto restringir la misma, con caracteres extensivos a todos los países, para que esa invasión de desocupados no cree un problema inexistente aún.

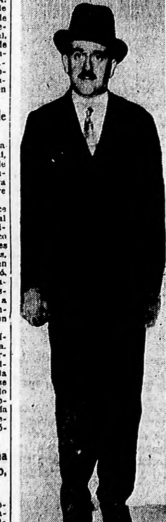
Italia misma ha variado su política de restricción inmigratoria. Aparte de este problema he observado que allí preocupa especialmente a las esferas oficiales la suerte de sus colonias. Gestiónase vivamente la revisión del tratado de Versailles, lo cual ha traído como consecuencia, dada la analogía de miras, un acercamiento con Alemania, que abriga idénticos propósitos internacionales.

No hay dinero en Europa. Una nueva guerra es, por lo tanto, imposible, por ahora

Respecto al otro problema europeo, que preocupa tan apasionadamente, y que entraña el temor de una nueva contienda—continúa diciéndonos el señor Mitre—mi opinión es que los recursos económicos de esos países no les permitiría afrontar una acción bélica cualquiera. No creo, pues, en una guerra más o menos próxima, aunque considero la posibilidad—humana y fatal—de una futura: Por el momento no hay plata, subraya gráficamente, y, además, Estados Unidos, que es quien la posee no tiene ningún interés en intervenir activamente en la política europea y permanece alejado de sus conflictos. Inglaterra, país pacifista por naturaleza, no demuestra deseos de embarcarse en una nueva aventura.

Un asunto que nos interesa directamente

Volviendo al problema de la desocupación europea—nos dice—y a sus posibles proyecciones en ciertos aspectos beneficiosas para nuestro país, rico y despoblado, he comprobado que en Polonia, donde hay una superpoblación gravosa, se estudia seriamente la manera de



Don Jorge Mitre, al llegar a Buenos Aires

organizar una corriente inmigratoria hacia los países sudamericanos, que se aplicaría racionalmente una vez que se conozcan las características de cada región, y la mejor forma de encauzarla. Dicha inmigración sería no sólo de elementos trabajadores, sino también de técnicos y hombres de ciencia y cultura.

La evolución de las artes gráficas en Europa

Interrogamos a continuación al señor Mitre, acerca de un tema que conoce profundamente y que, no por habitual, deja siempre de ser grato, el de las Artes Gráficas en su aplicación más universalizada y popular: el periodismo.

—Desde el punto de vista de las artes gráficas—nos responde—no hay novedades que contar. Es indudable que el periodismo exige constantes adelantos, pero, los que he observado son más bien ensayos de laboratorio, tanteos técnicos, que realidades prácticas. La influencia norteamericana se observa en una ligera tendencia, moderada al tipo del diario yanqui. En Francia, los títulos se acercan algo a los característicos de las publicaciones de la Unión, pero muy lejanamente. El director de "L' Intransigeante" acaba de partir a Estados Unidos, con el fin de adaptar su diario a los adelantos técnicos de allí. Trátase de un director progresista, innovador, y no sería difícil que su viaje se exteriorice en una renovación total de su diario. Es de notar, en ciertos centros, la aparición de agencias informativas norteamericanas, fenómeno nuevo, pues hace tres o cuatro años no existían. Por otra parte sólo se les puede prestar la importancia inherente a su aparición, pues funcionan aun en número reducido.

La noticia de la revolución en Europa

Tratamos de inquerir, a través del señor Mitre, una apreciación sobre la forma en que fué recibida en la colonia argentina, la noticia de la revolución, ya que las noticias contradictorias difundidas en los primeros días, pudieron prestarse a enturbiar los ánimos y anticipar alarmas infundadas.

—La noticia la recibí en Biarritz en forma exacta, como todos los connacionales que estábamos allí, pues, y sin que esto signifique en ningún modo un autoelogio sino la expresión de la realidad, las informaciones de "La Nación" fueron cabales. No se hicieron eco de rumores antagónicos, que llegaron es cierto, hasta la colonia argentina, sembrando el desconcierto, pero por otros conductos informativos. La colectividad siguió tranquilamente el desarrollo de los acontecimientos salvo la natural emoción y entusiasmo producido por un cambio tan radical que salvaba al país del caos. Los timoratos profesionales no encontraron eco pues. Puede así afirmarse que en Europa hubo más exactitud informativa que en el mismo interior de la Argentina, ya que se esperó, para trasmitir, a que hubiera hechos, no dándose lugar así a la difusión de falsos rumores.

Yo, personalmente, estaba en conocimiento de todo lo que se tramaba. La noche anterior a los sucesos me trasladé a San Sebastián y sostuve con el redactor en jefe del diario una conversación telefónica, mediante la cual entré en conocimiento del complot y de su estallido inminente. El jefe de redacción me dió detalles acerca del poder de la conspiración militar y de la oposición civil. Ante una pregunta mía afirmóme que había absolutas probabilidades de éxito. Todo esto ocurría horas antes de la delegación del mando del señor Irigoyen, que precipitó los acontecimientos. No estuvo equivocado, pues, mi interlocutor al aconsejarme, al preguntarle yo si tendría tiempo de partir y estar en ésa cuando estallase la revolución, que permaneciera en Biarritz, pues, de otra manera las noticias me tomarían en el mar, falto quizás, de comunicaciones. Ante la evidencia de que la caída del gobierno era cuestión de horas o a lo sumo de días, me decidí a quedarme, con falta material de tiempo para intentar cualquier otra cosa.

Ví, desde lejos, cumplirse pues, una íntima certeza y un vaticinio patriótico. Al partir, 6 meses ha, para el Viejo Mundo, iba con la convicción de que Irigoyen no terminaría el período presidencial, de que viviría muy poco aunque no sabía de qué iba a morir.

El Director de "La Nación", a esta altura de la entrevista, nos tiende la mano, cordialmente. Más que impresiones que dar, nos dice, a modo de excusa por lo ligero y nervioso del reportaje, he venido a recibirlas, pues es aquí donde se han producido hechos resonantes que obligan a acelerar el ritmo de la vida cívica y periodística. Y concluye, ya requerido por urgencias de labores que nosotros conocemos lo suficiente como para no distraerle más: saluden y feliciten en mi nombre al señor Botana y a todos ustedes por la gran parte que tuvieron en el triunfo. Y, ya en tren de retirarnos volvió a recalcar con efusiva simpatía:

—No olviden de felicitar en mi nombre al señor Botana, y hagan constar que ésta es la única entrevista que he concedido, pues en diarios de Montevideo han aparecido, atribuídas a mí, declaraciones que no he formulado.

Lotería Montevideo

Los 18 Primeros Premios

1-	$ 70.000	14026	10- $	500	8478
2- "	10.000	16235	11- "	500	8583
3- "	5.000	19727	12- "	500	9319
4- "	2.000	12125	13- "	500	13554
5- "	2.000	13621	14- "	500	13838
6- "	1.000	11317	15- "	500	20620
7- "	1.000	12956	16- "	500	20646
8- "	1.000	21584	17- "	500	21481
9- "	500	4011	18- "	500	22825

FLORES DA CUNHA ES EL INTERVENTOR EN RIO GRANDE

(De nuestro corresponsal)

URUGUAYANA, 12. — El general José Antonio Flores Da Cunha, hijo de Uruguayana, fué nombrado interventor del Estado de Río Grande.

Flores Da Cunha se embarcará cuando se encuentre restablecido de la dolencia que lo retiene en cama.

EL C. N. DE EDUCACION PODRA ATENDER SUS GASTOS MAS URGENTES

Utilizará los Fondos Existentes en su Tesorería

En acuerdo de ministros, el gobierno provisional ha expedido un decreto por el que se autoriza al Consejo Nacional de Educación para atender con los fondos existentes en su Tesorería, el pago de haberes y gastos generales correspondientes al mes de octubre pasado.

Este decreto ha sido expedido atento lo solicitado por el Consejo Nacional de Educación, en su nota del 24 de octubre pasado, de la que informamos oportunamente, y en base a las siguientes consideraciones:

Que aún siendo de urgencia resolver la situación en que se encuentra por la carencia de recursos para atender los gastos efectuados y a efectuarse hasta fin del corriente año, no es posible sin precisar la procedencia de los que propone esa repartición, acordarlos en su totalidad.

Que para atender los pagos más urgentes de haberes ya devengados hasta tanto se resuelva de una manera definitiva sobre la cuestión enunciada en el párrafo anterior puede darse al Consejo Nacional de Educación la autorización suficiente para efectuar los pagos con sus disponibles de caja.

EL MARTES HABRA REUNIONES EN EL P. SOCIALISTA INDEP.

Se Iniciará en Todos los Centros la Conscripción de Afiliados

NOTA A LA FEDERACION

A fin de dar principio de ejecución a las resoluciones del Primer Congreso Extraordinario, el Consejo Directivo del Partido Socialista Independiente ha resuelto que todos los centros de esa agrupación celebren reuniones en sus respectivos locales el próximo martes 18 a las 21 horas.

Luego de que el secretario del centro o un miembro de la comisión administrativa abra el acto dando lectura a las resoluciones del congreso, un orador designado al efecto, explicará brevemente el significado de los asuntos incluídos en las resoluciones y luego invitará a los presentes a suscribir la ficha de afiliación al partido. Se iniciará con estos actos la conscripción de afiliados.

El consejo directivo ha enviado, también, una nota a la junta provisoria de la Federación Nacional Democrática, dándole cuenta de que el congreso extraordinario ratificó su adhesión al organismo y confirmó a los delegados, doctores Antonio de Tomaso y Federico Pinedo.

FUERON NOMBRADOS JUECES DE PAZ

(De nuestro corresponsal)

LA PLATA, 13. — Por el Ministerio de Gobierno se hicieron hoy las siguientes asignaciones de jueces de Paz:

Jueces de Paz, titulares y suplentes, en comisión:

Por el partido de Adolfo Alsina, Lemos T. Hiriart y Miguel Díaz.

Ayacucho, Bernardo Maldonave y Julio Cárdenas.

General Guido, Florencio Gondra y Miguel Capdemi.

General Villegar, Pedro Sagardoy Chilo y Ponciano Castaño.

Lomas de Zamora, Ricardo Lezcano y Alfredo Verno Costa.

Luján, Juan J. Anselmo y Lorenzo Baboto.

San Nicolás, Honorio Basaldúa y Tomás Zuelgaray.

San Vicente, Juan A. Bosco y José Avizetto.

Trenque Lauquen, Luis Martínez y Bartolomé Soto.

Cralos Tejedor, Agustín Ariznalborreta y Douglas Malcolm Ackerley.

Almirante Brown, Abelardo Ibáñez.

Jueces de paz, titulares:

Alberti, Guillermo Spini; Brandsen, Oscar Parodi; Chacabuco, Juan Portetrie; Cnel. Dorrego, Felipe Alonso; Gral. Rodríguez, Juan C. Rodríguez; Las Conchas, Adolfo Olivera; Magdalena, Constancio Roo; C. Pellegrini, Nicolás Ferro; Rauch, Manuel Mantegari; Rivadavia, Antonio Guala; Saavedra, Fernando P. Labachur; Florencio Varela, juez de paz suplente, Alfonso Ruiz.

Rara Gestión del Círculo de la Prensa

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 13. — Una comisión del Círculo de la Prensa de Rosario fué a pedir al ministro de Gobierno la reposición de un consocio en el puesto de comisario en el departamento Caseros.

El Ministro de Guerra Visitó Campo de Mayo

Inspeccionó la Escuela de Artillería y Presidió un Almuerzo



AL LLEGAR a la Escuela de Artillería el ministro de Guerra, general Medina, saluda a los jefes y oficiales de ese instituto

Hoy, al mediodía, visitó el ministro de Guerra la Escuela de Artillería, que está formada por el regimiento 6 de esa arma. Inspeccionó el material y tropa del instituto y presenció interesantes demostraciones y exhibiciones que fueron preparadas en su obsequio.

El almuerzo

Pocos minutos después de las 13 horas, llegó a los cuarteles del 6 de artillería el general de división Francisco Medina, acompañado del jefe de la secretaría del ministerio y algunos oficiales.

En la mayoría fué recibido el general por las altas autoridades del regimiento, teniente coronel Espíndola, director, y mayor Cardoso, subdirector, a quienes acompañaban el cuadro de oficiales de la escuela, a cuyo frente se hallaba el jefe de la segunda división, coronel Rodríguez.

Los oficiales de la escuela fueron presentados al ministro, después de lo cual y luego de haberse servido un vermouth en el casino, se trasladaron todos al comedor, en el que se habían colocado una larga mesa.

Ocupaba la cabecera el ministro, general Medina, quien tenía a sus costados a los tenientes coroneles Espíndola, Rotger Márquez, al coronel Martínez Pita, mayor Cardoso y teniente coronel Miones Ruiz.

Recorre los grupos

Finalizada la comida, el ministro recorrió las distintas secciones del regimiento, comenzando por el grupo de reconocimiento de la Escuela. El ministro y su comitiva se detuvieron especialmente en la sección meteorológica a cargo del teniente 1o. Baisi y donde se hizo una demostración de parte meteorológico por radio y recepción por las baterías, con aparatos construídos íntegramente en la Escuela.

Se inspeccionó luego el funcionamiento de las centrales de cálculo acústica, óptica y trigonométrica.

Números de gimnasia

Completaban el programa de la visita del titular de la Cartera de Guerra, varios números especiales de gimnasia y asaltos de box a cargo de soldados de las distintas baterías del regimiento.

Otro número del programa lo constituía un servicio de piezas de

Remates Particulares

AVISOS FUNEBRES

✝ JOSE CASTELLO—q. e. p. d.—Falleció el 12 de noviembre de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa Teresa Crovetto de Castello; sus hijos José, Juan, Bartolomé, Elisa C. de Angeli y Albina C. de Florentino; sus hijos políticos Eugenio Angeli y Reynaldo Florentino; su hermano Mateo Castello, tíos, nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy jueves 13, a las 15. Unica invitación. Casa mortuoria, California 1176. El duelo se despedirá por tarjeta. — Servicio casa Cichero.

✝ VENANCIO ACUÑA — q. e. p. d. — Falleció el 12 de noviembre de 1930. — Su esposa, Clotilde de la Orden de Acuña; sus hijos Oscar y Mario Alfredo; sus hermanos, hermanos políticos, tíos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy jueves 13, a las 16. Casa mortuoria, Rioja 306. — Carruajes casa Pedro A. Moreyra, Rioja 170.

✝ GENERAL DE BRIGADA, DORALIO HERMOSID. — q. e. p. d. — Falleció el 12 de noviembre de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Su esposa Azucena Cisneros de Hermosid; sus hijos María Azucena, Eudoro A., Ana Rosa y Carmen; sus padres políticos doctor Eudoro Cisneros y Ana Castro de Cisneros, sus hermanos, hermanos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al Cementerio del Oeste, hoy jueves 13, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Güemes 3454. — Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

✝ FRANCISCO SCORZELLI — q. e. p. d. — Falleció el 11 de noviembre de 1930. — Sus padres, Francisco Scorzelli y Angela P. de Scorzelli; sus hermanos Domingo, Juan, José y Gabriel; sus hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy jueves 13, a las 16. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa de duelo, Colombres N.° 1171. — Servicio compañía La Capital, San Juan 3590.

✝ JUANA ANTON DE FERREYRA — q. e. p. d. — Falleció el 12 de noviembre de 1930. Su esposo José Ferreyra; su hija María Luisa Ferreyra; su padre Apolinario Antón; sus hermanos Gregoria A. de Hervas, Lucio, Luis, Francisca A. de Martínez, María A. Vda. de Grobba y Trinidad A. de Mediavilla, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Avellaneda, hoy 13, a las 16.30. Casa mortuoria, Belgrano 658, Avellaneda. — Servicio cochería Corradi, Mitre 452 y J. C. Paz 270.

✝ FEDERICO IVANESSEVICH (Pedro) —q. e. p. d.— Falleció en San Martín el 11 de noviembre de 1930. — Sus padres Pedro Ivanessevich; sus hermanos Tomás, Nicolás, Catalina, Nélida I. de Doldy, Raúl, Oscar y Antonio; sus hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local, hoy jueves 13, a las 9. Casa mortuoria, Pueyrredón 233, San Martín. — Carruajes casa Scápola, Belgrano 201, San Martín y sucursales.

✝ ANGELA PASTORENZI DE MAGLIO.—q. e. p. d.—Falleció el 13 de noviembre de 1930.— Su esposo Nicolás C. Maglio; sus hijos Elena, Angelita, Rodolfo, Emma, Martha y Roberto; su padre Angel Pastorenzi (ausente); sus hermanos Adelina, Ernesto, Agustín y María Rosa; primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana viernes 14 a las 15 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Bustamante 549. Servicio de la Compañía Nacional, Callao esquina Corrientes.

✝ ANTONIO COTTO—q. e. p. d.—Falleció el 12 de noviembre de 1930. Sus hijos Alida C. de Pessano y Carlos Cotto; su hijo político José Pessano; sus nietos José C. A., Amadeo R., Leticia A. Pessano e Hilda V. Cotto y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Flores, hoy jueves 13 a las 16. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Bynnon 6652. — Servicio casa Cayetano Carbone e Hijos, Bynnon 6912 (Liniers) y Rivadavia 12450 (Ciudadela).

✝ ANTONIO COTTO—q. e. p. d.—Falleció el 12 de noviembre de 1930. La comisión directiva de la Sociedad Cosmopolita de Socorros Mutuos de Liniers invita a sus asociados a acompañar los restos de su ex presidente y miembro honorario al cementerio de Flores, hoy jueves 13 a las 16. Casa mortuoria, Bynnon 6652. — Servicio casa Cayetano Carbone e Hijos, Bynnon 6942 (Liniers) y sucursales.

✝ MARCOS L. F. CARBONE— q. e. p. d. — Falleció el 12 de noviembre de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hermanos José, Juan L. F. e Italo A. M. Carbone; sus hermanas políticas Carmen B. de Carbone, Elvira B. de Carbone y Mercedes A. F. de Carbone; tíos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy jueves 13, a las 16. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Carranza 1064. — Servicio cochería Casabal y Reccia, Independencia 3499 y Maza 790.

Misas y Funerales

✝ CORA RODRIGUEZ LARRETA DE TELLO — q. e. p. d. — Falleció el 31 de octubre de 1930, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo Alberto Federico Tello; su señora madre Celia de Arteaga de Rodríguez Larreta; sus hermanos Teresa Rodríguez Larreta de Correa (ausente), Luis y Enrique; su señora madre política Petronila Petit de Murat de Tello; sus hermanos políticos doctor Adalberto Correa (ausente), Lita Carro Alvarez, Juan José Tello, Carmen T. de Pastoriza, Ana María T. de Figueroa Horacio F. Tello, Ismael C. Tello, María Magdalena T. de Burgos, María Delfina T. de Marandino, Rosa Tello de González Riobó y María Nélida T. Bologna; sus sobrinas María Celia Latorre de Antúnez Maciel (ausente), María Carlota Latorre de Berro (ausente) y Luis Alberto Rodríguez Larreta; su tío, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la iglesia de San Nicolás de Bari, mañana viernes 14 a las 11. Favor que se agradecerá.

PRISION PREVENTIVA DE IRIGOYEN!

Pide el Fiscal, así como para el Gral. Dellepiane

El Dr. Gondra Señala los Delitos Cometidos

VIOLACION DE LOS DEBERES DE LOS FUNCIONARIOS Y TRANSGRESION A LAS LEYES

El Caso de Corvalán Mendilaharzu Forma Parte de los Delitos Cometidos

¡175 ACUSACIONES!

El fiscal doctor Gondra, se ha dirigido hoy al juez federal doctor Jantus, solicitando la prisión preventiva del ex presidente de la República, señor Hipólito Irigoyen, y la del ex ministro de Guerra, general Dellepiane.

La enumeración de las transgreciones a la ley orgánica del Ejército, como asimismo la referente a distintas violaciones de los deberes de los funcionarios, es en el pedido fiscal escueta. Pero CRITICA puede adelantar que ascienden a 175 los casos concretos denunciados.

A la hora de cerrar esta edición, el juez doctor Jantus está estudiando el pedido fiscal de prisión preventiva formulado.

El dictamen

SEÑOR Juez:

Atento al estado de la causa, las constancias acumuladas al sumario y de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 366 del Código de Procedimientos en lo Criminal, corresponde y pido a V. S. decrete la prisión preventiva de los procesados Hipólito Irigoyen y Luis J. Dellepiane.

Los hechos denunciados en el escrito de querella, han quedado probados por las constancias agregadas al sumario, y de esas constancias, se infiere que esos hechos importan la comisión de los delitos de falsedad y violación a los deberes de los funcionarios, previstos por los artículos 248 y 293 del Código Penal. De los mismos antecedentes también surgen indicios suficientes para considerar culpables de la comisión de esos delitos, a los procesados Hipólito Irigoyen y Luis J. Dellepiane, no obstante haberse negado, el primero, a prestar declaración indagatoria.

Las disposiciones penales que han sido violadas, son las siguientes:

Artículos 248. — "Será reprimido con prisión de un mes a dos años "e inhabilitación especial por doble tiempo, el funcionario público que "dictare resoluciones u órdenes contrarias a las constituciones o leyes "nacionales o provinciales o ejecutare las órdenes o resoluciones de esta "clase existentes o no ejecutare las leyes cuyo cumplimiento le incumbiere".

Artículo 293. — "Será reprimido con reclusión o prisión de uno a "seis años, el que insertare o hiciere insertar en un instrumento público 'declaraciones falsas, concernientes a un hecho que el documento deba "probar, de modo que pueda resultar perjuicio".

Enumeración de delitos

Los delitos cometidos son los siguientes:

a) Por el decreto de fecha Agosto 1 de 1930, cuyo original corre agregado al fs. 44 del exp. I, el procesado, en su carácter de Presidente de la Nación, designó a Dardo Corvalán Mendilharzu, cónsul general de primera clase, sin destino, con anterioridad al 15 de octubre de 1928, estableciendo este Decreto, que, hasta tanto fuera incluído en el presupuesto general de gastos, el pago respectivo se imputaría a la partida del presupuesto de Relaciones Exteriores, destinada al cumplimiento de la ley consular.

Este Decreto que importó el gasto de 41.765 m|n. es violatorio a lo dispuesto en el art. 3o. de la ley 4707 y de las leyes 428 y 1606, en cuanto implica la realización de un gasto no previsto en la ley general de presupuesto ni otra alguna, ni estar comprendido en la excepción autorizada para los casos de los arts. 6 y 23 de la Constitución Nacional.

El hecho importa el delito de violación a los deberes de funcionarios públicos, previsto por el art. 248 del Código Penal, desde que en el referido Decreto se han violado las disposiciones legales citadas. El original del Decreto, prueba la comisión del delito ,y la firma puesta al pie es indicio suficiente para considerar culpable al procesado Sr. Irigoyen.

b) El Decreto de fecha 29 de abril de 1929, por el que se nombra a Arturo H. Massa, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en Holanda, fué extendido y firmado en julio de 1930. Esta antedatación, constituye el delito previsto y penado por el art. 293 del C. Penal, desde que importa asentar en un instrumento público una falsedad que ocasionó al Fisco un perjuicio de $ 63.142 m|n.

De las actuaciones administrativas adjuntas, se desprende la semiplena prueba del delito cometido. El ex subsecretario Valenzuela, declara a fs. 6, que el referido Decreto llegó al Ministerio y se le dió curso en julio de 1930. Igual cosa declara a fs. 7, el jefe de división Sr. Miranda Naón. Y a fs. 8 vta., el auxiliar Ricardo Pacini expresa que por orden superior anotó en el libro respectivo, el Decreto de referencia, en julio del corriente año, pero con fecha 29 de abril de 1929. La firma puesta al pie del Decreto (pág. 17, letra I), es indicio suficiente para considerar autor y culpable de la falsedad, al procesado Irigoyen.

El ministro

c) Por los decretos de fechas 6, 20 y 27 de noviembre, 23 de octubre y 31 de diciembre de 1929, el ex presidente señor Irigoyen y su ex ministro de Guerra Luis J. Dellepiane, dejaron sin efecto la situación de retiro en que se encontraban varios oficiales del Ejército, dándoseles situación de actividad, después de vencidos los plazos de la ley y en transgresión a lo dispuesto en la ley orgánica del Ejército No. 4.707, en su tit. 3o. art. 1o., que prescribe que "el retiro militar es definitivo", y de la ley No. 9.675 (Cuadros y ascensos del Ejército) en sus arts. 38, inc. 1o., y 21, que únicamente permiten al retirado volver a prestar servicios, pero siempre en situación de retiro, y que las injusticias comprobadas sólo autorizan a volver a la situación de actividad siempre que no hayan transcurrido dos años de su retiro. Estas transgresiones, importan el delito de violación a los deberes del funcionario, que prevé el art. 248 del C. Penal. La prueba del delito, se desprende de los originales de los decretos (agregados a fs. 16, 49, 61 y 86 del expediente letra G, y por los Boletines Militares No. 8.362 y 8.133 cuyos originales corren agregados a fs. 1 y 2 del mismo expediente). De los términos de los decretos surge, con evidencia, la violación a las leyes expresadas, y las firmas puestas al pie de los mismos son indicios suficientes de la culpabilidad de los procesados Irigoyen y Dellepiane.

El procesado Dellepiane, en su indagatoria intenta excusar su responsabilidad, expresando que en todos esos casos ha procedido de acuerdo al dictamen legal del auditor de Guerra. Tal explicación es inadmisible; la función de ministro de Estado no se reduce a resolver de acuerdo a los dictámenes de sus asesores, sino, a resolver según su criterio y conciencia, siendo, los dictámenes administrativos, un elemento para su juicio, que en nada lo desliga de su responsabilidad.

El procesado agrega, en su declaración, una manifestación que debe considerarse una confesión del delito, y constituye, en consecuencia, un indicio corroborante de su culpabilidad; así, expresa que: "...debe, además, manifestar que se imagina que en esas reincorporaciones de oficiales retirados por gobiernos anteriores, debe existir una parte de política. Somos hombres, y como tales, tenemos pasiones. Unos gobiernos hostilizan a ciertos oficiales y los hacen retirar; viene otro gobierno y los reincorpora. Y como es una función del gobierno el poderlo hacer, de acuerdo con los conceptos que acaba de manifestar, esas cosas se han hecho".

Ascensos de muertos

Estos antecedentes y declaración, demuestran la existencia de la semiplena prueba del delito cometido, y de los indicios que determinan la culpabilidad de los procesados, conforme a lo dispuesto en el artículo 366 del Código de Procedimientos.

d) El señor Hipólito Irigoyen, en su carácter de Presidente de la Nación, y con la firma de su ex ministro Luis J. Dellepiane, dictó los decretos de fecha 19 de septiembre, 31 de mayo y 30 de diciembre de 1929, por los cuales ascendía a oficiales del Ejército ya fallecidos. Estos ascensos importan una transgresión a la ley orgánica del Ejército No. 4707, en su título 4o., artículo 12, incisos 3o. y 4o., que dispone que la pensión debe liquidarse de acuerdo con el grado que tuviere el causante en el momento del deceso. Estos decretos, hechos en contra de lo dispuesto por las leyes pertinentes, importan el delito de violación a los deberes de los funcionarios públicos. El cuerpo del delito está probado por el texto de los mismos decretos (originales: artículo 31, pág. 26; art. 21, pág. 42, y Boletín Militar No. 8384 a fs. 1, todos del expediente letra H), y la firma puesta al pie, es indicio suficiente para suponer la culpabilidad de los procesados.

El procesado Luis J. Dellepiane, en su indagatoria, aduce en descargo que otros gobiernos han procedido en forma similar. Esta razón no es excusa, y en nada modifica la situación del procesado, pues, en caso de ser cierto, sería una irregularidad que nunca puede sentar precedentes.

Prisión preventiva

Por las razones expuestas y considerando que se han llenado los requisitos exigidos por el artículo 366 del Código de Procedimientos en lo Criminal, corresponde que V. S. provea de conformidad a lo solicitado, dictando, sin más trámite, la prisión preventiva de los procesados Hipólito Irigoyen y Luis J. Dellepiane, manteniendo el embargo trabado contra los bienes del procesado Irigoyen y ampliándolo con respecto a Luis J. Dellepiane.

Fiscalía, noviembre 13 de 1930.

El Procesado



HIPOLITO IRIGOYEN, cuya prisión preventiva pide el fiscal ante la larga serie de delitos cometidos desde el gobierno. La sanción de la justicia, no de la venganza, como cuando él encarcelaba opositores, amenaza al ex presidente, que debe rendir cuenta de sus actos

baterías pesadas, que sirvió para evidenciar la técnica adelantada de la escuela.

Como final se ofreció en el picadero un adiestramiento de potros, realizado por la tropa que presta servicios en la 4a. batería.

El regimiento 6 de artillería despedía hoy oficialmente a un grupo de oficiales que han sido designados para integrar la comisión de armamentos, circunstancia que se aprovechó para dedicarles también el almuerzo que presidió el ministro de la Guerra.

Se Reunirán de Nuevo los Banqueros, Hoy

Saldo del Préstamo al Gobierno

Esta tarde se reunieron de nuevo, en el despacho del Ministerio de Hacienda, los representantes de la banca argentina, para considerar la opción de aceptar títulos del crédito interno que se encuentran en poder de la Tesorería General de la Nación o que se emitirán oportunamente.

Como se sabe, el gobierno utilizará en esta operación el saldo de los cien millones que espontáneamente pusiera a su disposición la banca argentina, para solventar las necesidades de la Administración Pública.

Para dar término a las conversaciones iniciadas ayer, esta tarde, a las 18 horas, se volverán a reunir los banqueros, con la presencia del ministro doctor Pérez y del subsecretario doctor Prebisch.

Retiro del coronel Patterson

El Ministerio de Guerra ha declarado en situación de retiro, a su solicitud, al coronel de infantería, Tomás A. Patterson, con el goce de sueldo íntegro, correspondiente a su grado.

Comisión de Asilos y Hospitales Regionales

El Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto ha designado director del servicio de admisión de frenástico de la comisión de Asilos y Hospitales Regionales al doctor Carlos Pinedo.

Amplíase el Plazo para los Préstamos a los Ganaderos

El gobierno provisional, con motivo de una nota presentada por el Banco de la Nación, ha expedido el siguiente decreto, dado a conocer esta tarde por el Ministerio de Hacienda:

Artículo 1.º — Inclúyese dentro de las excepciones fijadas por el artículo 14 del Decreto Reglamentario de la Ley Orgánica del Banco de la Nación Argentina, la siguiente:

f) Los créditos que se acuerden a los ganaderos, que podrán serlo de pago íntegro a los 180 días, con opción a un nuevo plazo dentro del máximo de otros 180 días.

Art. 2.º — Comuníquese, publíquese, dése al Registro Nacional y al Boletín Oficial...

Se expresa en los considerandos del decreto, que el agregado propuesto y que desde ahora queda incluído en el Reglamento del Banco de la Nación, será de gran conveniencia para los ganaderos, no sólo porque el otorgamiento de mayores plazos les ofrecerá una forma beneficiosa y cómoda de desenvolverse con facilidad dentro de sus propias actividades, sino que les permitirá introducir mejoras en los campos que explotan sin los apremios de vencimientos perentorios.

El Peso

Estuvo Sostenida la Cotización

Poca novedad registróse hoy en el mercado de cambios, especialmente en lo que se refiere a la cotización de nuestro signo monetario. El tipo de cambios ha mejorado ligeramente a favor del peso argentino, cotizándose hoy a $ 127.90 oro los cien dólares, en vez de $ 128 oro registrado ayer. La oferta y la demanda por giros al exterior fué muy reducida, notándose poca actividad en los Bancos de esta plaza.

Sin oscilaciones aparentes cotizáronse hoy las cédulas hipotecarias y títulos de crédito nacionales y provinciales. Los demás papeles estuvieron en las mismas condiciones. El volumen de operaciones registrado en el mercado de valores de la Bolsa de Comercio fué también hoy restringido, no notándose gran interés por papeles. En general, el tono del mercado es sostenido, pero poco activo.

CESANTIAS

(De nuestro corresponsal)

LA PLATA, 13. — En la Intendencia General de Suministros de la Provincia, se decretaron las siguientes cesantías:

Subintendentende general Vicente Ripa Alberdi e inspector Gabriel Segul.

Jefe principal de suministros Carlos Stein.

Encargado principal Juan B. Colino.

Auxiliar de 3a. de guardaalmacenes Enrique Oxtenford, siete auxiliares de talleres y Ricardo Mañé.

Auxiliar de 3a. Atilio Peusone.

Escribientes de 3a. Fany Besnicoswy y Arturo Pau y el encargado auxiliar del depósito de víveres Antonio Pascua.

El general Belloni y el coronel Facio solicitaron el retiro

Según se nos ha informado esta tarde en la Casa de Gobierno, ha solicitado su retiro del ejército el general de división José Belloni.

En igual sentido se ha dirigido al Ministerio de Guerra, el ex director de Sanidad del ejército durante la administración anterior, Dr. Leónidas Facio, asimilado a coronel.

El director del Personal de la Armada se trasladó a M. García

Esta mañana efectuó una visita de inspección a Martín García el director del personal de la armada, capitán de navío Jorge Campos Urquiza.

Este se trasladó en hidroavión desde Puerto Nuevo a dicha isla, en compañía del capitán de fragata Sabá H. Sueyro, jefe de la Dirección de Escuelas.

En la Presidencia

El presidente provisional, general Uriburu, atendió durante la mañana y la tarde de hoy, su despacho oficial.

Temprano recibió al teniente coronel Pedro J. Rocco, administrador de los Ferrocarriles del Estado y luego al señor Fernando Guerrico, presidente del directorio local del Ferrocarril Pacífico, quien, habiendo regresado recientemente de un viaje por Europa, concurrió a presentar sus saludos al general Uriburu.

El presidente provisional tuvo el propósito de concurrir a presenciar el partido de polo, pero a causa de haberse suspendido, continuó en su despacho, donde recibió a los señores Manuel de Iriondo, Cipriano de Urquiza y Carlos Luro.

Pagos efectuados por la Tesorería General

La Tesorería General de la Nación entregó esta tarde a los Ministerios de Guerra y Marina, la suma de 200.000 y 99.892.55 pesos, respectivamente, para el pago de gastos correspondientes a octubre próximo pasado.

La Dirección de Correos y Telégrafos recibió también la suma de 43. 527 pesos, para el pago de los haberes del mes citado a los pensionistas residentes en el interior.

Valor de los Billetes de Banco Extranjeros

A las 15 horas el Banco de la Nación Argentina cotizaba los billetes de banco extranjeros a los siguientes precios:

		Compra	Venta
Alemania	100	67.20	69.15
Austria	100	38.40	40.40
Bélgica	100	7.70	8.10
Bolivia	100	89.—	93.50
Brasil	100.000	—	—
Canadá	100	279.—	285.90
Checoeslov.	100	8.15	8.60
Chile	100	33.30	35.20
Dinamarca	100	72.30	74.80
España	100	32.50	33.50
E. Unidos	100	283.50	290.45
Finlandia	100	6.45	6.95
Francia	100	11.—	11.40
Holanda	100	111.50	116.40
Inglaterra	1 lib.	13.70	14.10
Italia	100	14.80	15.20
Japón	100	129.—	136.—
Noruega	100	72.30	74.80
Paraguay	100	5.15	5.15
Perú	1 lib.	8.30	8.90
Polonia	100	30.70	32.70
Portugal	100	12.25	13.15
Rumania	100	1.40	1.75
Suecia	100	72.30	74.80
Suiza	100	51.70	53.70
Uruguay	100	231.—	233.85
Yugoeslavia	100	4.55	5.15

Las Chapas Blancas no Autorizarán Más Abusos ya

El Doctor Mujica Remitió una Nota al J. de Policía

En diversas oportunidades nos hemos ocupado de los abusos que cometían los poseedores de automóviles con chapa blanca, violando todas las ordenanzas de tráfico y dando un mal ejemplo que la Municipalidad estaba en el deber de ponerle término .

Felizmente nuestra protesta de días pasados, donde destacábamos que el automóvil oficial número 65, se estacionaba todos los días frente al propio edificio municipal, entorpeciendo el normal desenvolvimiento del númeroso tráfico que a todas las horas de día se desarrolla en la Aveinida de Mayo, ha sido oída por el doctor Mujica, secretario de Obras Públicas quien en nota remitida al jefe de policía, dice:

La circunstancia de considerarse que los automóviles con chapas oficiales blancas gozan de determinadas franquicias, ocasiona inconvenientes para el normal desarrollo del tráfico, y es por ello que tengo el agrado de dirigirme a V. S. a fin de dejar claramente establecido la situación de dichos vehículos frente a las disposiciones que estatuyen sobre esa materia.

Efectivamente, por razones diversas se permite que los automóviles munidos de las referidas chapas circulen y se estacionen indebidamente, motivando en algunos casos, según se ha podido comprobar, verdaderos entorpecimientos en el tráfico.

Considerando que tales prerrogativas no deben subsistir, dado que ellos redundan en perjuicio general, y en el deseo de allanar las dificultades con que actualmente tropieza el tráfico de la ciudad, cúmpleme solicitar a V. S. quiera tener a bien hacer conocer a quienes corresponda, la verdadera interpretación de las ordenanzas vigentes con respecto a los vehículos citados, es decir, que los mismos por el hecho de usar chapas oficiales blancas no adquieren ningún privilegio en cuanto se refiere a las ordenanzas de tráfico, inclusive las relativas a estacionamiento que deben ser observadas en su totalidad por los respectivos conductores, quienes se harán pasibles de las sanciones correspondientes en caso de infracción.

En N. América y Aquí Están Algo Sostenidos los Precios de Granos

Como reacción a las continuas bajas de precios de trigo, maíz y lino, ayer a última hora y hoy a la mañana, los precios registraron algunos avances en los mercados de Estados Unidos, Canadá y la Argentina. Pero en Europa la demanda sigue siendo mediocre. Además, los embarques en los países exportadores aumentan, especialmente de parte de Rusia, que en la semana en curso exportó 205.000 toneladas de trigo, buenas cantidades de centeno y cebada. El Danubio aumentó otra vez sus embarques de maíz. Todo esto ha ejercido una influencia bajista en los mercados europeos y americanos. Así, pues, en Estados Unidos, Canadá y la Argentina, después de las alzas iniciales, los precios bajaron.

Más tarde, después del mediodía, la reacción alcista venció en Canadá y Estados Unidos, bajo la influencia de las noticias de la mala calidad del trigo en el primero de los países nombrados. Esto ha ocasionado, a su vez, un movimiento alcista en nuestros mercados. Por esto, después de las 15 horas de hoy, se notaba un tono más sostenido para todos los renglones en los mercados de esta plaza y en Rosario. Pero la actividad de los mercados era poco animada, por la falta de buena demanda de parte de los países importadores de granos.

Por el Campeonato Nacional de Tennis Hubo unos Matches

Lily Alvarez y R. Boyd Jugarán la Final de Dobles Mixtos Contra la Sra. Watson y F. J. Perry

LOS DEMAS PARTIDOS

En los courts que el Buenos Aires Lawn-Tennis Club, posee en Golf, continuaron disputándose esta tarde los campeonatos nacionales de lawn-tennis organizados por lo Asociación Argentina de ese deporte. A pesar de que en el programa figuraban tres semifinales; dos de la categoría dobles mixtos y uno de dobles de caballeros, cuyas luchas prometían ser sumamente interesantes, poca cantidad de aficionados concurrió a presenciarlos, sin lugar a dudas, debido al mal estado del tiempo.

Lily Alvarez y R. Boyd son finalistas

En la cancha central se jugó uno de los matches semifinales de la categoría dobles mixtos entre la pareja formada por Lily Alvarez y Ronaldo Boyd contra la constituída por la señorita E. Harvey y E. C. Peters, match que como se esperaba resultó interesante, dada la calidad de los jugadores que integran ambas parejas.

Iniciado el match, la Harvey ganó el primer game, logrando sus rivales empatar en uno y así con sucesivos empates se colocaron 2 a 2; Lily Alvarez se adjudicó dos juegos seguidos, logrando la pareja Harvey-Peters anotarse uno, para luego Boyd hacer suyos el octavo y noveno game y así ganar el primer set por 6 a 3.

El segundo set fué menos reñido que el anterior. Ronaldo Boyd cumplió una excelente performance, colocando potentes saques que quitaron toda chance a sus rivales.

Al igual que en el primer set, la pareja Harvey-Peters ganó el primer juego, pero luego Alvarez-Boyd hicieron suyo seis juegos seguidos, ganando así por 6 a 1.

En consecuencia, Lily Alvarez y Ronaldo Boyd que ganaron hoy por 6|3, 6|1, son finalistas de la categoría doble mixtos.

La Sra. Watson y F. J. Perry ganaron

El otro encuentro semifinal de la categoría dobles mixtos tuvo lugar en la cancha con tribuna chica, enfrentándose la señora Holcroft Watson y Fred J. Perry con la señorita María Elena Bushell y G. Hab, logrando imponerse los primeros por 6|2, 6|1.

El match alcanzó poco lucimiento, debido al dominio de los vencedores que se situaron desde el comienzo de la lucha decididamente en la ofensiva.

Con el triunfo de esta tarde, la señora Holcroft Watson y Fred J. Perry disputarán el título de Campeones Nacionales de la Categoría Dobles Mixtos con la pareja formada por Lily Alvarez y Ronaldo Boyd.

No habían terminado los demás matches

Los demás matches que figuraban en el programa de esta tarde, aun no habían finalizado en el momento de cerrarse la presente edición. En nuestra Sexta Edición daremos crónica detallada de los mismos.

AL DETENER UN CABALLO DESBOCADO SE HIRIO UN AGENTE

Esta mañana un agente de la comisaría 6a. fué víctima de un lamentable accidente, de cuyas consecuencias se asiste en su domicilio, calle Chile 1676.

El hecho ocurrió de la manera siguiente: Se encontraba de facción en la esquina de las calles Independencia y Sáenz Peña, el agente Fortunato D. Villafañe, cuando vió que por la segunda de las calles nombradas, venía a todo correr un caballo que arrastraba una chata municipal.

Inmediatamente procedió a detener el animal desbocado, con tan mala suerte, que al hacerlo recibió heridas y contusiones de consideración en diversas partes del cuerpo.

A RECLUSION PERPETUA FUE CONDENADO

Se Trata de Eduardo Sturla que Mató a una Mujer

LA SENTENCIA

El 29 de junio del año pasado, como a la hora 11, en la esquina de las calles Directorio y Azul y frente a la ochava de la farmacia señalada con el No. 3401 de la primera calle nombrada, fué mortalment herida en la cabeza la menor Argentina Angeletta, en circunstancias que en compañía de su madre y de otras personas iba a la comisaría seccional situada en la calle Portela al 300.

Cómo procedió el autor

El autor del repentino ataque fué Eduardo Sturla, argentino, de 25 años casado, empleado.

Sturla esperó a su víctima en el interior de dicha farmacia y tan pronto como Argentina pasó frente a la puerta existente en la ochava, salió rápidamente y acercándole el arma a la cabeza le hizo un disparo en forma tan rápida que las demás personas no tuvieron tiempo de intervenir y evitar el hecho. Sturla, consumado la agresión, huyó con el arma en la mano, la que fué arrojada en el jardín interior de la casa calle Dolores 370.

Trasladada la víctima al hospital Piñero, falleció el mismo día a consecuencia de la herida de bala.

Declara el procesado y trata de disculpar su acto

Sturla fué detenido días después, declarando en su descargo que hizo el disparo al aire a fin de intimidar a Nicolás Rao, que lo había agredido con cuchillo en mano, al salir de la farmacia, todo lo que resultó incierto, pues el hecho se desarrolló como queda narrado, según testimonios de cuantos lo presenciaron, que fueron muchos.

El juez Dr. Speroni analiza las circunstancias del crimen

El juez doctor Speroni falló hoy este proceso y hace resaltar que Sturla procedió con premeditación, alevosía e impulso de perversidad brutal, pues preparó él mismo la emboscada yendo a la comisaría a pedir se citara a su suegra y familia para conversar y determinar lo relativo a una mudanza, habiéndose fijado para ello el día y hora indicados.

Sturla fué armado de revólver a la farmacia ubicada en Directorio 3401, por donde debían pasar su suegra y cuñada con rumbo a la comisaría y a la hora más o menos en que debían hacerlo de acuerdo a la citación y allí esperó nerviosamente hasta el momento de producirse el hecho.

La alevosía

Hubo (¡ubo dice la sentencia, cometiendo un delito grave contra la ortografía, no penado) alevosía porque Argentina iba con la madre hacia la comisaría distraídamente sin sospechar lo que iba a ocurrir, cuando de pronto se le aparece por el costado izquierdo el procesado Sturla y tomándola desprevenida sin pronunciar palabra ni dar tiempo a reacción alguna, le hizo el disparo a la cabeza un poco de atrás lo que constata la forma aleve del ataque.

La máxima pena

Por esas y otras consideraciones, condena a Sturla como autor del delito de homicidio con alevosía e impulso de perversidad brutal a la pena de reclusión perpetua, accesorias de ley y costas.

Reasumió sus Funciones el Interventor Nacional

(De nuestro corresponsal)

LA PLATA, 13. — Esta tarde y después de haber permanecido en Córdoba algunos días, reasumió sus funciones el interventor nacional doctor Carlos Meyer Pellegrini.

Hinojosa Recobró su Libertad por Orden de la Jcia. Uruguaya

No Bastó la Insinuación de "Delitos Comunes" con que Disfrazaba su Propósito Vengativo el Gobierno Boliviano

SON "DELITOS POLITICOS", DICE EL TRIBUNAL

(Associated Press)

MONTEVIDEO, 13. — La Alta Corte de Justicia, de conformidad con la vista del Fiscal, resolvió que los delitos imputados por el Gobierno de Bolivia a Roberto Hinojosa, tenían carácter político, no correspondiendo por lo tanto, y de acuerdo con el tratado vigente entre ambos países, acceder al pedido de extradición que solicitaba aquella nación.

Como consecuencia de esta resolución de la Alta Corte de Justicia, Hinojosa fué puesto en libertad.



ROBERTO HINOJOSA

Comentarios periodísticos

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 13. — Anoche recobró su libertad Hinojosa, abandonando el hospital Militar, donde hallábase en calidad de detenido, atendiéndose de la dolencia que lo aqueja. Hinojosa salió del hospital acompañado de numerosos estudiantes.

Un diario de esta mañana, comentando la solución de este asunto, dice: "Con esa actitud, nuestras autoridades dan satisfacción al sentimiento unánime de nuestro pueblo que condenó sin reticencias en las columnas de la prensa y en la tribuna pública la improcedencia del pedido de extradición del gobierno de fuerza de Bolivia y que, a ser sancionado por nuestra justicia, hubiera maculado nuestros justos prestigios de tierra hospitalaria y de asilo propicio para todos los hombres inspirados en los altos ideales de la libertad".

Mensaje de la Corte

El mensaje de la Alta Corte de Justicia, *decretando el "no ha lugar" a la extradición*, dice:

"No. 346, Montevideo, noviembre 12 de 1930. — A la Presidencia de la República. En respuesta al mensaje de esa rama del Poder Ejecutivo de fecha 11 del mes en curso, al que acompañaba un pedido de libertad formulado por Roberto Hinojosa, requerido de extradición por el gobierno de Bolivia, tengo el honor de hacer saber al señor Presidente la opinión de la Corte, emitida en resolución de fecha de hoy en los antecedentes respectivos. Como la Corte, de acuerdo con el señor fiscal, considerara que el pedido de extradición formulado por el gobierno de Bolivia tenía defectos de forma que obstaban a que se le diera curso, resolvió su devolución a los efectos determinados en el artículo 31 del respectivo tratado y al mismo tiempo puso nuevamente a disposición de esa presidencia al citado requerido. Llegó a esta resolución por entender que el rechazo de aquella solicitud de extradición, por defectos de forma, la hace inexistente, y, por ende, retrotrae la situación del requerido a la misma que tenía antes de la formalización de arrestado en forma preventiva, siendo, en consecuencia, de aplicación no el artículo 32 del tratado que se refiere a los requeridos cuya prisión ordene la justicia, sino los artículos 44 y siguientes, relacionados con la prisión preventiva llevada a cabo por el gobierno.

De acuerdo con estas razones, la Corte consideró que la situación del requerido Hinojosa se rige por estas últimas disposiciones (artículo 44 y siguientes del tratado) y que la presidencia que ordenó, dentro de *su órbita legal* y con *todo* fundamento, su detención preventiva es la que, llegado el caso, *debe hacer cesar la misma*.

La Corte se siente honrada por el pedido de asesoramiento que en subsidio de otra resolución hace esa digna presidencia y se apresura a hacerle saber que considera que es procedente la libertad absoluta del requerido, sin perjuicio de decretar nuevamente su detención si el gobierno requirente subsanara los defectos de forma existentes en el anterior pedido de extradición.

Cumpliendo, asimismo, lo dispuesto por esta corporación en acuerdo de fecha de hoy, devuelvo al señor Presidente los antecedentes que se sirvió remitir con el mensaje que contesto, y tengo el honor de aprovechar esta oportunidad para reiterarle las expresiones de mi más distinguida consideración. — (Firmados): Juan A. Méndez del Marco; Eugenio Petit Muñoz, primer secretario".

CRITICA y la juventud argentina

Esta mañana, acompañado de numerosos miembros de la Federación de Estudiantes, Hinojosa visitó la agencia de CRITICA, pidiendo al corresponsal transmitiera al diario las expresiones de su agradecimiento y sus saludos a la juventud argentina.

El movimiento de opinión

Desde Montevideo comunican que en el día de hoy la Alta Corte de Justicia, de conformidad con la vista fiscal, resolvió que los delitos imputados por el Gobierno de Bolivia a Roberto Hinojosa, tenían carácter político, no correspondiendo por lo tanto y de acuerdo con el tratado vigente entre ambos países, acceder al pedido de extradición que solicitaba aquella nación. Como consecuencia de este fallo de la Alta Corte de Justicia, Hinojosa fué puesto en libertad.

Este hecho causará verdadera alegría en los espíritus liberales de América. En favor de Hinojosa se había realizado un gran movimiento de opinión en que intervinieron obreros, estudiantes, políticos e intelectuales de los más diversos países. El Uruguay no podría quebrar su tradicional respeto a los sagrados derechos del asilo entregando a Hinojosa a sus enemigos para que ellos satisficiesen sus deseos de venganza precisamente en aquel que fuera el verdadero iniciador de la revolución boliviana. De nada ha valido la triquiñuela interpuesta de delito con que se creía inclinar a las autoridades uruguayas para que entregara al acusado. No basta que dos naciones tengan firmado un tratado de extradición; es necesario que la aplicación de este compromiso no vulnere los principios *esenciales el derecho de gentes*. Con un alto y humano criterio la Alta Corte uruguaya ha dictaminado en este asunto; la sola enunciación de delitos comunes no basta para decidir la efectividad de una extradición. Es necesario que estos delitos sean comprobados por los solicitantes.

Vendrá de Córdoba una Deleg. Radical

La Integran Representantes de las Dos Fracciones

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 13. — El domingo próximo partirán para esa capital los delegados de las fracciones personalistas y antipersonalistas de esta provincia para entrevistarse con los doctores Honorio Pueyrredón, José Luis Cantilo, Juan Luis Ferrarotti y Arturo Goyeneche a fin de encomendarles la reorganización partidaria.

La delegación de la fracció personalista está integrada por los señores Amadeo Sabatini, Tristán Pascosa, Carlos J. Rodríguez, Benito Coria, Augusto Boero y Rosario Argüello Lencinas.

Esta tarde a las 19, se reunirán los miembros del comité Antipersonalista para designar los delegados de esa fracción .

Biblioteca Argentina Para Ciegos

Se Realizará Mañana un Festival a su Beneficio

Bajo el patrocinio del periódico "Reflejo" y de la Comisión Almagro, se efectuará mañana, por la noche, en el teatro San Martín, un interesante festival, cuyo producido será destinado, íntegramente, a la Biblioteca Argentina de Ciegos.

Para esta fiesta, que se iniciará a las 21, se ha preparado el siguiente programa:

Breves palabras por el presidente de la Biblioteca Argentina para Ciegos, doctor Agustín C. Rebuffo. "Patio Criollo", con canto y baile con participación de la artista Anita Palmero; Cotillón; Comedia en tres actos de los hermanos Alvarez Quintero, "El Centenario". Todos los números serán interpretados por señoritas y caballeros de Almagro y Caballito.

Asociación de Maestros Renovación

Reunirá al Magisterio en un Congreso que se Efectuará en Rosario

El 1o. de diciembre próximo se reunirá en la ciudad de Rosario un congreso del magisterio organizado por la Asociación Nacional del Magisterio.

En esa conferencia se tratará la siguiente orden del día:

1o. Constitución del Congreso. Informe de la J. E.

2o. Reforma de los Estatutos.

3o. Situación del magisterio a raíz de las últimas resoluciones del Consejo. (Ascensos, traslados, sueldos de vacaciones, etc.).

4o. Escalafón profesional.

5o. Régimen de la enseñanza. Reformas a la ley 4874. Consejos regionales electivos en cada provincia. Escuelas últimamente creadas.

6o. Varios.

Se Suspendió el Festival del Speedway

A causa del mal tiempo fué suspendido el festival del speedway que debía realizarse esta noche en la cancha del club River Plate.

La empresa organizadora de estos espectáculos ha resuelto transferir la fecha de ayer, — también suspendida por la lluvia, y la de hoy, para los días miércoles y jueves de la semana entrante, a realizarse en las canchas de Huracán y River Plate respectivamente.

Demasiadas Historias

SE ha explicado ya en demasía la revolución. A cada rato, han surgido improvisados historiadores, que miran y juzgan a su criterio personal el movimiento.

Tanta explicación es viciosa. Y sobre todo, con esa aproximación personal, que repugna a un juicio ecuánime de la historia.

La revolución no fué, como algunos lo pretenden, producto exclusivo y dislocado de un grupo de hombres; o de militares conjurados; o de un núcleo político; o de los estudiantes, o del periodismo. Por el contrario, y lo que motiva su justificación histórica, es que la revolución fué, como necesidad y como realidad, un movimiento nacional. Esa es su verdad más grande y más hermosa.

Todos contribuyeron a su favor. Los cuerpos militares conjurados con tiempo y los que el pueblo arrastró de los cuarteles. La oposición política que fomentó la conciencia cívica. El periodista que redactó un suelto. El estudiante que exhortó a las aulas. Y el soldado de la democracia, sin armas, sin tutores, el anónimo ciudadano que formó en la plaza pública; que no buscaba laureles ni menciones, sino satisfacer un dictado de conciencia.

Los nombres de los que intervinieron; las causas y sus consecuencias, las dirá a su tiempo la historia. Eso no interesa en el momento.

Tanta exégesis revolucionaria, no hace más que desnaturalizar el movimiento. En el análisis precipitado se pierde su esencia. Todo se reduce a su aspecto personalista o a la fabricación de ídolos. El 50 por ciento de estos historiadores, con un corto alcance, sólo llegan a sorprender una parcela de realidad.

Deslumbrados por su propia vecindad, no pueden llegar a la apreciación de conjunto. Distinguen e individualizan con todos sus detalles tres o cuatro árboles, pero no conocen el bosque en su unidad, que es lo que se precisa.

EL MERCADO C. DE FRUTOS REDUCE VARIAS TARIFAS

Se Trata de Atenuar la Crisis a la Producción Agrícola

ALMACENAJE

Con el objeto de coadyuvar, dentro de su esfera de acción, al propósito que anima al gobierno provisional, de atenuar en lo posible los efectos de la crisis que afecta a nuestra producción agrícola, como consecuencia de la baja cada vez mayor del precio de los cereales, el directorio del Mercado Central de Frutos celebró una sesión en las últimas horas de la tarde de ayer, resolviendo poner en práctica de inmediato una reducción en las tarifas que hasta ahora regían para la entrada y almacenaje de esos productos en su establecimiento de Avellaneda.

El Ingeniero Porto Hizo Declaraciones al Diario "La Palabra"

Dijo que la Intervención Está Trabada en su Acción por el Elemento Policial

ASESINATO DE CANTONI

Entrevistado por un redactor de "La Palabra" respecto a la intervención en San Juan, el ingeniero Porto dijo:

"La intervención Avellaneda se encuentra trabada en su acción por el personal que actuó en la intervención Pizarro y, a pesar de los esfuerzos en cambiar ese personal, no se lo consigue aún.

"El jefe de policía que es un pundonoroso militar es el que más debe soportar la acción de los malos empleados de la repartición. Tanto los irigoyenistas como los actualmente llamados conservadores sólo traman el asesinato de Federico Cantoni, creyendo así, resolver la cuestión electoral".

El Ministro Dell'Oro Maini Habló al Magisterio de la Prov. de Santa Fe

Ratificó las Declaraciones Hechas a *CRITICA* Sobre Inamovilidad de los Maestros

REAJUSTE EN LA ENSEÑANZA

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 13. — En las últimas horas de ayer, en el salón de actos de la Jefatura de Policía, el ministro de Instrucción Pública, doctor Dell'Oro Maini, — ratificándose en los propósitos manifestados especialmente a CRITICA y con asistencia del presidente del Consejo de Educación Dr. Sándoz — reunió a los representantes del Magisterio, a quienes les manifestó que podían estar tranquilos porque la intervención no los declararía cesantes.

Refiriéndose a la no supresión de escuelas, dijo el ministro que respecto a la instrucción no suprimiría nada esencial, aunque estuviera dentro del presupuesto, pero que sí lo haría con todo lo superfluo, aunque estuviera dentro del presupuesto.

Con respecto al escalafón, dijo el ministro que era necesario crear un "Tribunal de Clasificación", que ofreciera las mayores garantías; proceder al reajuste del cuerpo docente, obligarlo a jubilarse a los que estén cumplidos y a optar a los que tienen cargos acumulados.

Terminó involucrándose entre los maestros, a los que invitaba a colaborar en la obra de nueva orientación educacional hacia el campo de las industrias y otras actividades que llenaran las necesidades del país.

Los invitó también a designar representantes para colaborar en la sección magisterio de la comisión de Economía Nacional de la provincia, recientemente designada.

Suspendióse el Partido de Polo

ESTA tarde debía efectuarse en Palermo, el primer encuentro internacional de polo entre militares, pero el mal tiempo malogró esa jornada que se se perfilaba excelente.

El equipo yanqui que se va ganando prestigio y popularidad en nuestro medio después de varias presentaciones victoriosas que culminaron en esa reciente semifinal magnífica en que cayera vencido con todos los honores por el empuje gaucho de los polistas del Santa Paula, debía enfrentar a un combinado militar argentino, quizás menos técnico y armonioso que el estadounidense, pero mucho más entusiasta y arrojado. En el cotejo de esos dos equipos de efectividad y características perfectamente definidas, radicaba el interés y la expectativa de la lucha malograda.

Este match tendrá lugar, siempre que el tiempo lo permita, pasado mañana a las 16.30 horas, en la cancha número 1 y la revancha se llevará a cabo el martes de la próxima semana.

BUENA IMPRESION CAUSO EL DECRETO DE LOS ASCENSOS

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 13. — El decreto de ascensos, nombramientos, remociones y cesantías en la magistratura rosarina, que consignamos en nuestra sexta edición de anoche, ha sido elevado, para su visación, al superior tribunal de la provincia con asiento en Santa Fe.

En consecuencia, los nuevos magistrados no podrán hacerse cargo de sus respectivos puestos ni prestar el juramento hasta mañana o pasado, cuando aquél sea devuelto con la citada formalidad cumplida.

En general, todas las designaciones han sido recibidas y comentadas favorablemente, sobre todo el ascenso de los doctores Trillas y López, a camarista y juez civil, respectivamente.

SE RESISTIRA LA FORMULA "HANDICAP"

La Resolución de los Colorados Levantó el Espíritu Ciudadano

LA ASAMBLEA

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 13. — El acuerdo de todas las fracciones coloradas ha tenido la virtud de producir una evolución en la masa de ciudadanos, entusiasmándolos ante la perspectiva del acto comicial.

Esta actitud contrasta con la anterior, cuya estado de espíritu se mantenía indiferente a pesar de la campaña electoral desarrollada por los partidos adversarios.

Producido el acuerdo, las discusiones políticas se derivan respecto a la constitucionalidad o inconstitucionalidad de la fórmula "Handicap", sosteniendo los nacionalistas el último criterio, arguyendo los colorados que se debe ello al temor de que el candidato nacionalista Lamas solicite, dentro de su partido, igual sistema que el que unió a las fracciones coloradas.

En caso de triunfar la candidatura del doctor Maniní y Ríos, se descuenta que se producirán grandes discusiones, adelantándose por versiones fidedignas que circulan que en la sesión de la asamblea general se tratará la cuestión y no asistirá el número suficiente de nacionalistas para lograr, por parte de los colorados, dar cumplimiento a la fórmula de acuerdo.

En Mendoza Hubo un Fuerte Temporal de Granizo y Viento

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 13. — Las chacras sembradas, frutales y cereales del departamento de Rivadavia, han sufrido una pérdida del ochenta por ciento a consecuencia de la fuerte tormenta de granizo y viento que azotó a esa zona anoche.

Los distritos más castigados son Campamentos, Libertad, Santa María de Oro y los alrededores de la villa.

En San Carlos, distrito Pareditas, cayó una gran cantidad de granizo destruyendo los cultivos.

En la provincia reina tiempo nublado y frío en la ciudad y departamentos circunvecinos.

Tres Toreros nos Visitaron

Un Torero



BARQUERITO, torero gallego de 16 años

"Barquerito" y sus Dos Banderilleros

Tiene 16 Años y ya ha Toreado en España 22 Corridas

VAN A LIMA

Esta mañana, muchos españoles, al ver pasar por la Avenida a un muchachito esbelto y tocado con ancho sombrero cordobés, habrán sentido palpitar sus corazones, agitados por "saudades da terra", y nunca tan bien empleadas estas tres palabras porque el del sombrero ancho es un torerito pontevedrés que está entre nosotros desde hace cuatro días, de paso para Lima a donde va contratado para varias corridas de toros.

El pibe torero — tiene 16 años — es Manuel Escudero (Barquerito), hijo del conocido torero gallego El Barquero, y ha traído consigo a dos banderilleros: a Emeteiro Arreba (Corchaíto) y a Eladio Couto, también gallego este último. Vienen integrando la misma cuadrilla, que será completada en Lima con dos picadores españoles.

Manuel Escudero Torres (Barquero), padre de Barquerito, natural de Poyo, en Pontevedra, fué un torero muy apreciado en su época, y todavía existen fotografías de una hazaña que muchas veces repitió: antes de torear, escalaba la alta torre de la iglesia, subiendo hasta la punta del largo pararrayos, vestido con el traje de luces. Después de aquel violento ejercicio, descendía y toreaba tranquilamente, sin demostrar ningún cansancio y con los nervios más tranquilos que nunca.

Un galleguito bien templado

Hijo de aquel hombre de buen temple, tenía que salir así. Barquerito ha sufrido varias cornadas, pero como dice él: "el torero que no tiene cornadas en su haber, es porque es cobarde y no se arrima a los bichos".

Y a Barquerito no le acobardan las cornadas. Cada vez que ha sufrido alguna, el público le ha visto volver a los ruedos con más arrojo y valentía. Y por cierto que hemos visto la cicatriz de una que fué formidable y como para quitarle la afición al toreo al más decidido. El toro le agarró con el asta por debajo de la clavícula izquierda y le levantó por todo lo alto, partiéndole el hueso.

Afortunadamente, sanó bien después de dolorosas operaciones, y Barquerito toreó de nuevo con la misma desenvoltura de antes. El muchacho es de los que llevan en su piel el certificado de su valor, rubricado a punta de asta.

Más corridas que años

Con sus dieciseis años, Barquerito ha toreado ya en 22 corridas, que tuvieron lugar en las plazas de Tetuán de las Victorias (barrio de Madrid), Barcelona, Logroño, Pontevedra, La Coruña, Santiago de Compostela, Valencia, Cartagena, Plasencia, etc. etc.

En la actualidad ha de ser el torero español más jóven, pues los hijos de Bienvenida ya tienen más de 16 años. Viene para hacer una larga jira por las plazas americanas, empezando por la de Lima, para la que ha firmado un ventajoso contrato.

La cornada de que antes hablamos, la recibió en Valencia. Posteriormente se volvió a partir esa misma clavícula en una tienta hecha en una ganadería de Salamanca, con toros de Cobaleda. Y todavía otra vez, en un golpe contra una pared, casi se le fracturó el mismo hueso. Se nos ocurre que eso ya constituye una especie de costumbre.

En otra ocasión en la ganadería de D. Alicio Cobaleda, en una tienta de vacas, un animal le dió una cornada en el muslo. Asistían a la misma tienta los toreros Lagartito, Manuel González (Manolete), Amorós Chico y otros.

La Plaza de Padrón, en Santiago, la vió actuar destacadamente como espada y director de lidia en la novillada de beneficencia, para las ferias de Pascua.

Cuando era chaval

Preguntamos a Barquerito cuáles fueron sus comienzos en la tauromaquia, y nos cuenta riendo, del entusiasmo cuando era chico (y lo dice como si hiciera mucho tiempo de eso) por los toros. En su barrio se juntaba con otros "chavales" como se dice por allá, y con un trapo colorado cualquiera, un par de astas de toro, que para ellos constituía toda una adquisición, además de un estoque rudimentario hecho con dos palitos en cruz, hacían simulacros de corridas. Y el futuro torero ensayaba lances cefidísimos y pases escalofriantes, proponiéndose desde ya hacer emocionar a la gente de las plazas cuando torease de verdad.

Pudo ensayarse más tarde con becerros, asistía a todos los encierros, tientas y corridas que podía, en fin, la historia de todos los toreros de verdadera vocación.

Teniendo sólo 11 años, tomó parte en una becerrada en Pontevedra, y como resultara que el que había de matar a los animales no se decidiera, porque a último momento perdiera el ánimo. Barquerito mató él solo a los bichos, y el público entusiasmado le sacó en andas de la plaza y más tarde sus admiradores le obsequiaron con un banquete.

Después fué a unas tientas en Salamanca. Un año después ya toreó como sobresaliente de espada en Logroño, junto con Amorós Chico y Féliz Rodríguez II. En esta corrida tuvo ocasión de matar algún toro, quedando muy bien.

Tomó después parte en otra corrida en La Coruña, con cuatro novillos, y ya entró de lleno en la profesión y hasta hoy... y que sea por muchos años.

Sin dinero, bajo un asiento

Una vez—y lo cuenta riendo con su franca risa de muchacho, que no ha recibido más golpes que los de los toros, porque como es muy joven la vida no ha tenido tiempo de dárselos—una vez, había sido contratado, con Amorós Chico, para una corrida en Logroño, y como eran los tiempos en que apenas habían comenzado a torear, estaban pobres, tanto que no tenían para pagar el importe del billete de ferrocarril.

Pero los muchachos no perdían la corrida por nada del mundo, y mucho menos por ese pequeño inconveniente. Resolvieron entonces hacer el viaje, y así lo hicieron debajo de un asiento en el tren. Llegaron a Logroño, torearon, salieron bien, con pesetas y contentos.

De esa manera, con esa tenacidad constante, el deseo de llegar y bastante valor, es como este chico se va haciendo un hombre apreciado en los carteles.

El saludo del torero

Nos dicen los simpáticos toreros que cada día se conoce más en España la obra constante de CRITICA contra las dictaduras.

Toda la España liberal, y es su mayoría, conoce muy bien las campañas de CRITICA contra la primera dictadura española y contra las sudamericanas.

Víctima de un Accidente de Tráfico Murió una Mujer

No Pudo Ser Identificada Aún por la Policía

Anoche, en la calle Rivadavia, frente al número 11684 una mujer, modestamente vestida, como de 45 años, fué embestida por un automóvil cuyo conductor se dió a la fuga logrando desaparecer.

Inmediatamente solicitaron los servicios de la Asistencia Pública y en una ambulancia la víctima fué conducida al hospital Salaberry, pero, a pesar de los cuidados que se le prodigaron en ese nosocomio, poco después falleció.

Como carecía de documentos, la policía secionnal ha solicitado la cooperación de Investigaciones para la identificación del cadáver y se ha iniciado el sumario de estilo con intervención del juez de turno.

En averiguación del hecho ha sido detenido el chauffeur José Soria, conductor del automóvil de alquiler chapa 60 de San Martín.

Se Constituirá el Automóvil Club en Paraná

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 13. — En el Centro Comercial se celebrará hoy una reunión de automovilistas con el objeto de dejar constituído el Automóvil Club de Paraná, para lo que hay mucho entusiasmo y ambiente, habiéndose recibido muchas adhesiones.

Por Evitar un Choque Volteó una Pared y Penetró a un Negocio

A UN OMNIBUS DE LA CENTRAL LE OCURRIO ESTA MAÑANA EL ESPECTACULAR Y POCO COMUN ACCIDENTE



EL OMNIBUS frente al negocio donde fué a parar su marcha

Un espectacular accidente, ha puesto la nota entre curiosa y trágica en el animado barrio de San Juan y Entre Ríos. Un ómnibus, para evitar un choque, se precipitó contra el frente de un negocio, entrando al mismo después de producir daños de cierta importancia. Afortunadamente no se han producido más desgracias personales que las lesiones leves del guarda y el conductor del ómnibus.

El choque

Esta mañana, siendo aproximadamente las 10 horas, marchaba hacia el Norte por la calle Entre Ríos el ómnibus de la compañía La Central número interno 109, chapa 11566, de la línea 1. Lo conducía el chauffeur Angel Alvarez, registro 37325, domiciliado en la calle Mármol 835, Lanús Oeste.

Al llegar a la altura del número 1066, para evitar un choque contra un auto particular cuyo número no pudo establecerse por haber fugado instantes después del accidente, hizo una maniobra brusca hacia la izquierda, que lo llevó a precipitarse contra un negocio de mueblería establecido en ese mismo número.

La violencia del choque, hizo que el ómnibus rompiera una pared y penetrara al interior del negocio.

Alarma

Las personas que se encontraban adentro, ante el estrépito producido por el accidente, creyeron posiblemente en un derrumbamiento de la casa. Huyeron despavoridos, unos hacia los fondos de la finca y otros hacia la calle, profiriendo gritos en demanda de socorro. Lo mismo ocurrió entre los pasajeros del ómnibus. En los primeros momentos una señora creyó que su hijita había perecido aplastada, pues según decía, se encontraba junto a la puerta del negocio. Pero después pudo comprobarse que la niña no había sufrido nada, pues en el instante del choque se hallaba a varios pasos ya del lugar.

El dueño de la mueblería

El propietario del negocio de mueblería y colchonería, es Aarón Sinkelberg, ruso, y vive con su familia en la misma casa. Interrogado por los empleados policiales, ha manifestado que los daños producidos por el ómnibus en los efectos de su comercio ascienden a la suma de 800 pesos.

El propietario de la finca es Edmundo Gallo, quien se domicilia en la calle Lima 915. No ha avaluado el monto de los perjuicios ocasionados en la casa por la irrupción del ómnibus.

Lesionados

Resultaron levemente lesionados el guarda y el conductor del ómnibus.

El primero, Alejandro Candela, domiciliado en la calle Bogotá 4714, presenta una contusión en el hombro izquierdo. El chauffeur resultó con lesiones leves en la pierna derecha.

Intervinieron en el hecho, las autoridades de la seccional 18a.

SE ORGANIZA UN INSTITUTO NAC. DE PREVISION

Son sus Propósitos Orientar a la Juventud

TAREAS UTILES

Un núcleo de importantes instituciones culturales e industriales ha dado comienzo a la organización de una entidad, que bajo el nombre de Instituto Nacional de Previsión y con el apoyo de las instituciones patrocinantes, tratará de orientar a la juventud argentina hacia las tareas útiles y los estudios nobles.

Corresponde la iniciativa a un grupo de caballeros, que bajo la presidencia del señor Miguel Font han constituído una junta encargada de organizar el mencionado instituto, cuyas enseñanzas se extenderán por todo el territorio de la República.

La finalidad del Instituto Nacional de Previsión es concentrar la obra dispersa de las instituciones concurrentes, armonizándola y sistematizándola pedagógicamente.

Se difundirán metódicamente en todos los hogares conocimientos provechosos. Esta tarea estará consagrada a un cuerpo de visitadores y conferencistas, constituído de acuerdo a los estatutos de la nueva institución, a los cuales previamente se les suministrará los conocimientos precisos.

El Paraguay Sólo Reivindica un Olvido Como de Venda Para Todas sus Heridas...

Un peroidista paraguayo, don Facundo Recalde nos envía el siguiente suelto a propósito de una publicación de CRITICA.

A PROPOSITO de una fecha angular de la historia argentina —10 de noviembre de 1859— se publicó ayer en CRITICA un artículo desempolvando la efemérides.

Y como del subtítulo se escurría, goteando, una afirmación que habrá dolido al sentimiento paraguayo, tan anhelante de concordia y actualmente en hervor por la revisión que hace de su historia la nueva mentalidad resucitada, se me permitirá esta impertinencia de anotarlo, en homenaje a la verdad, a la amistad de los dos países y al prestigio de este gran diario, que en mi tierra encuentra calor de hogar, cordial y humilde.

Bien está que CRITICA, resonante avenida por donde circula tumultuosamente y en palpitantes oleadas, la vida argentina, rescate del archivo una cifra apolillada para imponerla al culto colectivo, porque merece dar el brazo a las primeras nacionales por haberse echado en aquel día las bases de la unidad de la república y de su inaudito progreso consiguiente.

... y sin necesidad de empequeñecer al mediador, a quien entonces se juró, en documentos y actos vencedores de tiempo, que "la gratitud argentina sería eterna" y al cual se convirtió después en monstruo por la fatalidad de la derrota...

El Paraguay, no reivindicaría para sí, por ello, ningún derecho, ningún pago, y sólo, sí, tal vez, un olvido como de venda de todas sus heridas enconadas por un insomne recuerdo equivocado.

Sea la voz de CRITICA un grito memorable que haga trizas el numeroso y equívoco silencio en torno a aquella fecha, y que se repita con fidelidad de eco hasta incrustarla en la constelación de glorias argentinas como un astro auténtico.

Con estos votos agradezco el hueco que me ha prestado CRITICA para poner mi firma al pie de una pequeña aclaración con motivo de la atención prestada, entre el comentario de las cosas pasajeras y vibrantes, a un hecho probador del afecto paraguayo a la Argentina.

Facundo RECALDE.

Un Hombre Enfermo se Suicidó

En su domicilio de la calle Coronel Cardenas número 2451, Enrique Morales, argentino, de 48 años, casado, que desde hace tiempo permanecía en cama atacado de una enfermedad incurable, se suicidó disparándose un balazo.

Tomó la correspondiente intervención la comisaría de la sección 42a. y de acuerdo con lo ordenado por el juez de turno, doctor Rodríguez Ocampo, el cadáver fué llevado a la Morgue a los efectos de que le practiquen la autopsia.

—La comisaría de la sección 38a. ha iniciado un sumario con motivo de la tentativa de suicidio de María C. Nin quien en su domicilio de la calle Neuquén 2685, se disparó un balazo en el pecho.

El hecho ocurrió el 8 del corriente pero hasta ahora no se dió cuenta del mismo a la policía.

Huelga de Panaderos en Junín

(De nuestro corresponsal)

JUNIN, 13. — La Sociedad Autónoma de Repartidores de Pan ha decretado la huelga a la panadería La Epoca, de propiedad de Aguilar y Compañía porque despidió a tres obreros, reemplazándolos con otros que fueron traídos de la Capital Federal. La policía estableció vigilancia especial para evitar incidentes.

El Dr. E. Sammartino Dirigirá un Nuevo Diario

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 13. — Para dentro de breve plazo se anuncia la aparición de un nuevo órgano periodístico que se denominará "Entre Ríos" y cuya dirección será confiada al doctor Ernesto Sammartino, destacado periodista de esta provincia que tan brillante actuación tuvo al frente de "El Diario", desde cuyas columnas combatió con energía contra la dictadura irigoyenista.

Se Expiden Permisos de Exámenes en el Colegio Nac. Mariano Moreno

El Horario

Los permisos de exámenes de este colegio, para alumnos regulares se expedirán de 8 y 30 a 11 y 30 para el turno de la mañana y de 14 a 17 horas para el de la tarde. El día 15 de noviembre se expedirán para los de 5o. año; el 15 para los de 4o., el 17 para los alumnos de 3o. y el 18 y 19 para los de 2o. y 1o., respectivamente.

Para los permisos de examen de alumnos libres regirá el siguiente horario: de 8.30 a 11.30; noviembre 24, 1er. año; 25, 2o. año; 26, 3er. año y 27, 4o. y 5o. años.

Construirá Edificio el Rowing Club Paraná

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 13. — El Rowing Club Paraná, proyecta para dentro de breve tiempo la construcción de un edificio para su sede social, calculándose su costo en 150.000 pesos. Para la financiación de la obra, se ha lanzado bonos de préstamos de 100 pesos cada uno, de los que ya se ha colocado una fuerte cantidad entre los asociados.

Se Efectuó una Demostración al Comisario Garibotto

Anoche, en el restaurant Corrientes se llevó a efecto el banquete que un grupo de amigos ofrecía al señor Juan Garibotto con motivo de su reciente ascenso al cargo de comisario.

Concurrieron el jefe de policía, el comisario de Ordenes, el jefe de Investigaciones y otros altos funcionarios de la repartición y numerosos amigos personales del banqueteado.

A los postres ofreció la demostración el subcomisario Florio y cerró la serie de discursos el almirante Hermelo.

ZARPO ESTA TARDE EL SIERRA VENTANA

El trasatlántico Sierra Ventana, de la compañía de navegación Lloyd Norte Alemán, zarpó esta tarde, a las 14, de la dársena Norte, conduciendo a su bordo buena cantidad de pasajeros de cámara y considerable cargamento.

El Sierra Ventana llegará a Bremen el 6 de diciembre, después de haber hecho escalas en Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Madeira, Lisboa, Vigo y Boulogne.

Damos a continuación la lista de algunos pasajeros de cámara que partieron esta tarde a bordo de dicho trasatlántico.

Oberleitnant Pedro César Bossich, Amanda Ch. de Bossich, Amalia Bossich, Andrés Bossich, Jorge Bruechert, Gertrud Bruechert, ingeniero Erwin Freudemann, Mathilde Freudermann, Teófilo Mendel, María J. G. V. de Mendel, doctor Rudolf Mäuser, Erna Mäuser, Julius Schaefer, Erna Schlottmann, Friedrich Wilhelm Schlettmann, Dorothee Schlettmann, Guillermo Welbers, Hermann L. Guenther, Erna K. de Guenther.

Los Irigoyenistas Editarán un Diario

(De nuestros corresponsales)

PARANA, 13 — Para los primeros días del mes próximo, los elementos irigoyenistas, que aspiran a un hipotético resurgimiento en esta provincia, anuncian la aparición de un diario que defenderá a esa tendencia política y que se titulará "Democracia".

Inauguración del Primer Salón de Bellas Artes

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 13. — El primer Salón de Bellas Artes, cuya inauguración se había fijado para el 15 del corriente mes, será recién inaugurado el día 22. La apertura de dicho salón es auspiciada por el Museo de Bellas Artes de la Provincia, que preside el doctor Pedro E. Martínez.

AUDACES DELINCUENTES COMETIERON UN ASALTO EN UNA CASA DE CAMPO

Hirieron a un Hombre, y la Valentía de la Hija de Este Hizo que los Ladrones Huyeran

HAY DOS DETENIDOS

EN una casa de campo domicilio del señor Esteban Oillataguerre situada en las inmediaciones de la estación I. Casanova, F. C. M., se cometió un audaz salteamiento.

En horas de la madrugada varios individuos que iban armados con revólvers y cuchillos penetraron al dormitorio del nombrado y cuando éste, que se hallaba en el lecho quiso defenderse lo hirieron de relativa gravedad haciéndole varios disparos.

Se disponían a revisar los muebles cuando una hija de la víctima llamada Ofelia se armó de un revólver y efectuó varios disparos contra los asaltantes que suponiendo que eran varios los que los atacaban emprendieron la fuga.

Una zapatilla que perdió en la huída uno de los ladrones sirvió para identificarlo cuando horas más tarde después lo capturó la policía de San Justo.

En esa comisaría se ha logrado la identificación y detención de dos de los asaltantes que son Juan Jáuregui (a) Champa y José Bula.

Fué Herido Anoche de Dos Puñaladas

Una Incidencia Entre Vecinos Fué el Origen del Suceso, y el Heridor, que Está Preso, Niega el Hecho

EN GRAVE ESTADO

El personal superior de la comisaría 34a. está trabajando activamente a fin de dejar completamente aclarado un grave hecho de sangre ocurrido anoche en la casa de la calle San Francisco número 1046 y del que resultó víctima Marcos Valet, argentino, de 28 años, soltero, hilador.

Otro de los ocupantes de esa casa a raíz de resentimientos anteriores lo atacó armado de un cuchillo hiriéndole gravemente de dos puñaladas en el vientre.

El autor está detenido y niega su intervención en el hecho.

Líos de vecinos

La casa de la calle San Francisco 1046 donde se cometió el hecho, es alquilada por Domingo Alarcón quien ocupa una pieza en compañía de su concubina Rita Romero.

Alarcón subalquila las demás habitaciones a varias personas entre las que figuran Marcos Valet y sus cuñados José y Rafael Mellado, Jorge Cáceres y Basilio Romero, este último hermano de la compañera del encargado.

Las relaciones entre los vecinos no eran muy cordiales y Alarcón y el pariente de su mujer no perdían oportunidad de molestar a los hermanos Mellado y a Valet.

Música

Anoche los hermanos Mellado llevaron de visita a la casa a un amigo que toca el mandoneón y hasta las 22 estuvieron haciendo música en el patio.

Esto pareció molestar al encargado quien a la hora indicada se acercó al grupo de los que escuchaban y les dijo, de mal modo, que ya era tarde y debían suspender la música, pues molestaba a los vecinos que deseaban dormir.

La indicación del encargado dió lugar a un cambio de palabras entre éste y Valet.

Una agresión

Acababa de retirarse el mandoneonista a quien acompañaba uno de los hermanos Mellado, y en esas circunstancias Rita Romero se acercó a Valet a quien, sin motivo justificado, comenzó a insultar.

El hombre contestó en forma violenta y entonces Rita se arrojó sobre Valet aplicándole golpes de puño lesionándolo levemente. Basilio Romero, hermano de la mujer, se unió a ésta y también provocó a Valet invitándolo a que saliera a la calle para pelear.

Deseosos de evitar una incidencia los familiares de Valet lo hicieron salir con ellos a la calle hasta que se apaciguaran los ánimos.

Eran poco más de las 23 cuando Rafael Mellado regresaba a la casa y al llegar al zaguán encontró a Valet tendido en el suelo, sobre un gran charco de sangre.

Dos puñaladas

Inmediatamente solicitó los servicios de la Asistencia Pública y la víctima fué conducida al hospital Penna donde los médicos de guardia procedieron a practicarle la primera cura comprobando que presentaba dos profundas heridas de arma blanca en el vientre que ponen en peligro su vida.

Intervención de la policía

Entre tanto se había dado cuenta a un vigilante de facción en esas inmediaciones, quien, a su vez, solicitó la presencia de sus superiores mediante los toques de silbato reglamentarios.

Los funcionarios policiales detuvieron en el primer momento al vecino Pedro Jorge Cáceres a quien suponían autor del hecho y a Basilio Romero, argentino, de 27 años, casado, peón, sobre quien también recaían sospechas.

Esta mañana, cuando el herido recobró el conocimiento, fué interrogado por el auxiliar de guardia y dijo que su heridor había sido Romero, quien lo agredió cuando regresaba para ir a descansar. El acusado, por su parte, niega y ha quedado rigurosamente incomunicado a disposición del juez de turno.

GRAN EXPECTATIVA PROVOCA EN TODO EL PAIS LA ASAMBLEA DEMOCRATA DE PASADO MAÑANA

Reformas Constitucionales que Proyecta el Gobierno: Art. Cuarto, Quinto y Sexto

Se Trata de Restringir las Facultades del Presidente de la República, Esclareciendo el Espíritu de la Constitución

LOS ARTICULOS A REFORMAR

El gobierno provisional puntualizó ayer a los representantes de la Federación Nacional Democrática el alconce de la proyectada reforma de la Constitución. Según ha quedado en claro, ella se referirá al artículo 4o., con el objeto de asegurar la autonomía financiera de las provincias y ampliar las atribuciones del Congreso de la Nación en esa materia; a los artículos 5o. y 6o., para garantizar la autonomía política de las provincias, limitando la facultad de intervenir de los poderes federales y suprimiendo en absoluto la facultad de intervenir por simple decreto del Poder Ejecutivo; y a todos aquellos otros artículos que sea necesario reformar a fin de darle al Congreso de la Nación el funcionamiento autonómico y al Poder Judicial la independencia que lo ponga a cubierto de las ingerencias políticas.

Se trata, como se ve, de reformas perfectamente conciliables en el programa de la Federación Nacional Democrática.

El artículo 4o.

El artículo 4o. de la Constitución dice así, después de la reforma introducida por la convención de 1866:

"El gobierno federal provee a los gastos de la Nación con los fondos del Tesoro Nacional, formado del producto de derechos de importación y exportación; del de la renta o locación de tierras de propiedad nacional; de las demás contribuciones que equitativa y proporcionalmente a la población imponga el Congreso General, y de los empréstitos y operaciones de crédito que decrete el mismo Congreso para urgencias de la Nación o para empresas de utilidad nacional".

Aunque no se ha establecido precisamente cuáles son las enmiendas que deben hacerse en este artículo, ellas serán, conforme al propósito enunciado por el gobierno provisional, en el sentido de concederle una fuerte autonomía financiera a las provincias, para que se administren por sí solas y puedan defenderse, llegado el caso, de la gravitación fiscal de la Nación, llegando hasta la supresión de los impuestos interprovinciales. En principio, la iniciativa es, desde luego, aceptable.

Los artículos 5o. y 6o.

Los artículos 5o. y 6o., cuya reforma propone el gobierno provisional, a los efectos de garantizar la autonomía política de las provincias y restringir las facultades de intervenir del Poder Ejecutivo, dicen así:

Artículo 5o. — Cada provincia dictará para sí una Constitución bajo el sistema representativo republicano, de acuerdo con los principios, declaraciones y garantías de la Constitución Nacional; y que asegure su administración de justicia, su régimen municipal y la educación primaria. Bajo estas condiciones, el gobierno federal garante a cada provincia el goce y ejercicio de sus instituciones".

Artículo 6o. — "El gobierno federal interviene en el territorio de las provincias para garantir la forma republicana de gobierno, o repeler invasiones exteriores, y a requirición de sus autoridades constituídas para sostenerlas o restablecerlas, si hubiesen sido depuestas por la sedición, o por invasión de otra provincia".

Parece innecesario poner de relieve la imprescindible necesidad de la reforma propuesta en estos artículos por el gobier. provisional, después de los abusos intervencionistas de los llamados Ejecutivos "fuertes", en especial modo del Ejecutivo depuesto por la revolución del 6 de setiembre. En efecto, ellos han servido sistemáticamente para atropellar las autonomías provinciales, subvirtiendo el concepto federal de gobierno, base constitutiva de nuestro régimen republicano.

Dichos artículos dicen así:

Artículo 5o. — "El presidente de la Nación nombra los magistrados de la Corte Suprema y de los demás Tribunales Federales inferiores, en acuerdo del Senado".

Artículo 11o. — "Hace anualmente la apertura de las sesiones del Congreso, reunidas al efecto ambas Cámaras en la sala del Senado, dando cuenta en esta ocasión del estado de la Nación, etc."

Artículo 12o. — "Prorroga las sesiones ordinarias del Congreso, o lo convoca a sesiones extraordinarias, etc."

Se trata en estos casos de que el Congreso pueda funcionar por propia determinación, con plena autoridad, evitándose que el presidente de la República sea el que disponga de su funcionamiento, según convenga o no a sus intereses políticos.

La facultad de intervenir por decreto atribuída al Poder Ejecutivo es el arma utilizada para ir al unicato presidencial. Ha sido, por otra parte, el instrumento empleado por el anterior gobierno para atropellar a todas las provincias que no respondían a sus intereses políticos y para consumar las peores venganzas personales del mandatario depuesto.

Las demás reformas

Las demás reformas que proyecta el gobierno provisional se refieren al funcionamiento del Congreso y la independencia del Poder en los artículos 5o., 11o. y 12o. del capítulo tercero que trata de las atribuciones del Poder Ejecutivo.

En lo que respecta a la independencia del Poder Judicial se considerá viable la reforma, impidiéndose así la influencia de la política presidencial en la organización de la justicia.

El peligro del nepotismo judicial que se corrigió en otras épocas quedaría salvado facilitándose al Congreso las facultades de juicio político, conforme al criterio del gobierno provisional.

Ha quedado satisfecha la intensa expectativa que produjera la conferencia de ayer entre los delegados de la Federación Nacional Democrática y el ministro del Interior. Los términos de la conferencia no han podido ser más cordiales y concordantes. El programa político del Gobierno Provisional admite fundamentalmente la plataforma de la Federación. Se concreta a las siguientes bases:

Asegurar la autonomía financiera de las provincias.
Restringir la facultad de intervenirlas.
Independencia del Poder Judicial y facilidades para el juicio político.

* * *

Es natural que esta primera conversación haya producido en el pueblo una gran sensación de alivio. Sólo quedarán desconcertados ciertos genuflexos de nuevo cuño...

* * *

El doctor Vidal viene a Buenos Aires, después de haber unificado las fuerzas de los grandes partidos correntinos Liberal y Autonomista, incorporados a la Federación. A su paso por los departamentos de la provincia se lo hace objeto de entusiastas manifestaciones de solidaridad partidaria.

El viejo luchador que supo cuadrarse tan serena y enérgicamente contra Irigoyen y sus incondicionales del Senado, completará su obra política como miembro de la Federación Nacional Democrática, en las tareas que ya se han emprendido con éxito notorio.

* * *

El Partido Demócrata Progresista ha resuelto celebrar asamblea magna el 2 de este mes para determinar su posición en el orden nacional y sostener el mantenimiento de la Constitución y la ley Sáenz Peña.

Creíamos que ambas cosas estaban resueltas desde antes del 6 de setiembre cuando gritaba en sus manifestaciones: ¡Votos sí, armas no!

* * *

La intervención en San Juan se ha visto obligada a tomar serias medidas con el objeto de impedir se propaguen noticias falsas. Se debe ello a la publicación de versiones alarmistas hechas por el diario "La Provincia", que antes se llamó "La Voz de Cuyo" y era órgano de Modestino Pizarro. Después de la revolución cambió de nombre, pero no de dirección ni de imprenta y se disfraza de periódico conservador...

* * *

Esas noticias alarmistas no son de exclusividad del citado diario sanjuanino. Las desparraman a todos los vientos los peludistas en derrota. En sus conversaciones, cuando hay algún testigo que no corresponda a la banda dispersa, entremezclan a media voz, como en secreto, el nombre de algún general, los sitios de conspiración, los trabajos adelantados... Piensan que con todo eso crearán un ambiente revolucionario.

* * *

Decíamos en una nota de ayer que los irigoyenistas hablaban de que el señor Irigoyen se ocupaba sólo de eliminar toxinas. Y agregábamos que la información no era cierta.

Pero es necesario aceptarla como una definición simbólica de lo que ocurre en el radicalismo. Su mayor trabajo de ahora y que durará mucho tiempo será eliminar toxinas. Esta defensa fisiológica tiene que ser lenta y dolorosa...

* * *

¿Cómo podrá reorganizarse, con las filtraciones de personalistas conocidos, que directa o indirectamente apoyaron al gobierno delincuente de Hipólito Irigoyen?

* * *

*Por otra parte, las fuerzas sanas, incontaminadas, del radicalis*mo, las que combatieron de frente, las que se jugaron en la revolución y antes de la revolución, los radicales de Cuyo, los de Entre Ríos, los de esta capital, corresponden a la Federación Nacional Democrática. Cuando esta poderosa entidad resuelva el problema nacional y cada partido vuelva a la sombra de su bandera, serán estos radicales de verdad los que hagan el eje de la futura reorganización. Ya habrá tiempo, para entonces, de que los depurativos hayan hecho efecto.

* * *

*Las tentativas de reorganización se han hecho en el campo ra*dical a base de la misma prédica de odios y rencores, otro de los aspectos de la política criolla que levantó al pueblo revolucionario. Se quiere, ahora, luchar por ideales generosos, con una noble solidaridad nacional entre argentinos.

Por eso los radicales de Entre Ríos, que salvaron el honor de la República al cuadrarse para impedir la intervención de prepotencia, declaran sin reatos:

"NO HACEMOS CUESTION DE ROTULOS"

Y la Concentración Catamarqueña, en su manifiesto de ayer dice en un párrafo:

"EL ODIO ENTRE LOS GRUPOS O TENDENCIAS POLITICAS QUE AVIVO EL EGOISMO DE LOS HOMBRES, DEBE DESAPARECER ANTE LAS URNAS ABIERTAS POR LA REVOLUCION".

* * *

Un diario peludista de Corrientes, refiriéndose a los liberales de Leopoldo Sosa y Cía., dice en un párrafo de comentario:

"Resultó después que el Partido Liberal se encontró con la "mesa servida" de la revolución, sin haber aportado el más mínimo esfuerzo, sin haber corrido ningún peligro, sin haber ni deseado siquiera la revolución".

En idénticas condiciones apoyaba al irigoyenismo.

* * *

*Los homenajes están en decadencia. Nadie quiere aceptarlos, des*pués del abuso que hicieron los irigoyenistas, tan parecidos en eso como en otras cosas a los juaristas.

De un diario de Tucumán tomamos la noticia de que el doctor Juan B. Terán, después de ser nombrado presidente del Consejo Nacional de Educación, ha debido hacer un gran desgaste de energías para rechazar los muchos homenajes que se le querían ofrecer.

* * *

*Comienza a llegar la información del interior del país que se refie*re a la satisfacción que ha causado los términos en que se mantuvo la conferencia de los delegados de la Confederación con el ministro del Interior. Era fácil prever que la cordialidad de los partidos con el gobierno provisional, dentro de los términos proclamados por éstos antes de la revolución, iba a ser recibida como el augurio de la próxima normalidad institucional.

* * *

Cínico Integral... La clasificación es original y pertenece a un diario de Entre Ríos, que al comentar las actividades del señor José María Martínez, dice en uno de sus párrafos:

"O no entendemos lo qué ha sido y puede ser un sano radicalismo en la verdadera acepción de la palabra, o este doctor Martínez es uno de esos cínicos que por lo inconmensurable de su cinismo merece con toda justicia el nombre de "integral".

* * *

*Un dirigente demócrata de Córdoba hizo por medio de una publi*cación en "Los Principios" una apuesta de diez mil pesos a que la candidatura del ingeniero Olmos no triunfa por más de veinte votos y otros diez mil a que sale ungida de la Convención, la candidatura del doctor Rothe... La apuesta fué antes del famoso discurso de Rothe y se la tomaron en el acto los señores José Heriberto Martínez, Alejandrino J. Infante, Benjamín Palacio y José Emilio Cámara, por medio de otra publicación en "El País"...

Antes del discurso de Rothe tenía, el desafiante, la probabilidad de salir a la par. Ahora va muerto...

La Convención Demócrata Ratificará la Adhesión a la F. Nacional Democrática

Se Cree que la Asamblea se Pronunciará sin Formular Antes Declaraciones Relacionadas con la Reforma Constitucional

SE DA POR DEFINIDO EL TRIUNFO DE OLMOS



EL INGENIERO OLMOS, cuyo nombre encabezará seguramente la fórmula para la próxima gobernación de Córdoba, hablando ante una asamblea.

(De nuestros corresponsales)

CORDOBA, 13. — El ex diputado Nicanor Costa Méndez, prestigioso dirigente demócrata, a quien entrevistamos con el propósito de conocer sus impresiones sobre el actual momento de la política en Córdoba nos expresó las declaraciones que publicamos a continuación:

La Convención ratificará la adhesión a la Federación

La convención de Córdoba — comenzó diciéndonos — ratificará la adhesión del partido a la Federación Nacional Democrática de acuerdo con los puntos enunciados en la invitación hecha en oportunidad.

Corresponderá — agrega — a la gran convención de la Federación, concretar la plataforma electoral y establecer, en forma definitiva, las aspiraciones comunes.

No existe motivo alguno para que la convención Demócrata ni las convenciones de los demás partidos deban discutir los puntos de vista expuestos por los oradores en los mítines públicos, porque ellos sólo representan la expresión de diferentes corrientes de opinión, siendo la Federación un partido político en formación, colabora con un gobierno al cual han contribuído los partidos políticos adheridos a ella.

Olmos cuenta ampliamente con el auspicio popular

He venido asistiendo a la convención como delegado — prosigue diciéndonos el prestigioso dirigente — y soy un decidido partidario del ingeniero Emilio Olmos, candidato que cuenta con todo el auspicio popular, lo cual nos permitiría vencer, fácilmente al radicalismo.

En la convención del sábado, Olmos triunfará por gran mayoría de votos.

El pronunciamiento de la asamblea

—A medida que se acerca la fecha en que deberá reunirse la convención — sigue diciendo el señor Costa Méndez — entre los partidarios del ingeniero Olmos se acentúa la tendencia en el sentido de que la asamblea del día 15 se pronuncie lisa y llanamente en su adhesión a la Federación Nacional Democrática; adhesión que se hará sin antes formular declaraciones relacionadas con la reforma constitucional, como se había pensado en el primer momento.

Los mismos Rothistas descuentan el triunfo de Olmos

El amplio triunfo que alcanzará el ingeniero Olmos es descontado hasta en las mismas filas de los elementos del doctor Rothe. El hecho más evidente de que los rothistas dan por segura su derrota, se evidencia en que ya han iniciado gestiones de acercamiento con los olmistas, a fin de asegurarse posiciones.

Los partidarios del ingeniero Olmos—termina expresándonos nuestro entrevistado—aseguran que las soluciones serán amplias y sin exclusiones; pero, también, sin nuevos acuerdos o pactos.

El Sábado se Hará la Transmisión del Mando en San Luis

El Nuevo Gobernador Confía Plenamente en el Exito de la Fed. N. Democrática y se Muestra Optimista en el Porvenir de su Provincia

DECLARACIONES INTERESANTES

Hemos entrevistado hoy al doctor Laureano Landaburu, gobernador electo de la provincia de San Luis, brillante parlamentario y ex presidente del bloque de la derecha de la Cámara de Diputados.

Existe confianza en San Luis

En respuesta a una pregunta que le formuláramos sobre cuáles son sus impresiones acerca del momento político, el doctor Landaburu nos expreso lo siguiente:

—Me permitirán, como es lógico, que comience hablándoles de mi provincia. Allí unánimemente se elogia la acción desarrollada por el gobierno que se califica de progresista y emprendedor y se espera con confianza la vuelta a la normalidad institucional en el resto del país.

LANDABURU

El radicalismo está destruido

El radicalismo que no pudo ganar una elección en San Luis a pesar de la presión descarada del gobierno central, está totalmente destruido y algunos núcleos aislados que lo acompañaban han optado finalmente por incorporarse a nuestras filas. Esos núcleos son, naturalmente, la parte más sana y calificada del partido desaparecido.

La labor a desarrollar

En lo que respecta a la acción que desarrollaré desde la gobernación de la provincia sólo puedo anticiparles que ella estará inspirada en altos móviles patrióticos, teniendo como objetivo primordial el progreso general de San Luis. Estudiaré los problemas internos, que no son pocos, y continuaré la acción gubernativa de mi antecesor, confiando en que la constitución del Parlamento permita iniciar o proseguir diversas obras de beneficio general que necesita la provincia y que no pueden ser resueltas con los escasos recursos de que se dispone.

La Federación N. Democrática

Resulta obvio expresarles que confío plenamente en el éxito de la Federación Nacional Democrática, llamada a desarrollar una labor excepcional en el escenario político por las nuevas ideas que sustenta y por el prestigio innegable de sus iniciadores y actuales dirigentes.

Vivimos en plena evolución democrática y sólo con métodos democráticos es posible ir adelante. Así lo entiendo y por eso soy francamente optimista acerca de las perspectivas del nuevo organismo.

Partirá mañana

Partiré mañana a las 15.50 para San Luis, ya que la transmisión del mando se hará el sábado y he de dedicarme de inmediato a desarrollar el plan de gobierno que les he esbozado.

Asistirá el Dr. Santamarina

Ampliando las declaraciones del doctor Landaburu, sólo nos cabe agregar que mañana en la estación del F. C. Pacífico han de darse cita las más altas personalidades del país, deseosas de expresar sus plácemes al joven y dinámico gobernador electo.

En el mismo tren viajarán a San Luis numerosas personas que formando una nutrida delegación asistirán al acto de la transmisión del mando. Entre ellas se hallará el ex presidente del Partido Conservador, doctor Antonio Santamarina.

LA DEPURACION DEL PADRON EN LA P. DE E. RIOS

La Impresión Deberá Estar Lista en los Primeros Días de Diciembre

(De nuestros corresponsales)

PARANA, 13. — En la secretaría electoral del Juzgado federal de Paraná, se procede en estos momentos a corregir las fichas del nuevo enrolamiento de ciudadanos que han solicitado pase, de libretas duplicadas y correcciones de nombres y apellidos.

Las fichas de alta ascienden a 1931 y las bajas, por cambios de domicilio, fallecidos, correcciones etc. a 1978. La casa impresora deberá tener lista la impresión en los primeros días del mes de diciembre próximo para que las listas provisorias, se encuentren el día 15 de diciembre del corriente año en poder de las oficinas del registro civil, distritos militares, oficinas y estafetas de correos, juzgados de paz, jefaturas, comisarías de policía y partidos políticos, a fin de que los ciudadanos puedan verificar su inscripción en el registro y reclamar contra los errores u omisiones de conformidad con los artículos 13 y 14 de la ley 11388 de formación y contralor del padrón electoral.

El período de depuración permanecerá abierto desde el 15 de diciembre de 1930 hasta el 31 de enero de 1931.

Feria de Genuflexos ha Sido la Asamblea "Radical" de Rosario

El Delegado por Tucumán, Dr. Lozano Muñoz, la Define con Energía. No se Dejó Hablar Contra el "Peludismo"

EL RADICALISMO VIVE

(De nuestro corresponsal)

TUCUMAN, 13. — El doctor José Lozano Muñoz, prestigioso líder de la oposición radical al gobierno del señor Shorteix, asistió a la asamblea de Rosario el sábado último, encabezando la representación de esta provincia. A su regreso, y a nuestro requerimiento, ha formulado las siguientes declaraciones, en que define a esa asamblea de la juventud:

—La asamblea de Rosario — nos dijo — ha tenido dos aspectos. Uno, ha sido halagador y sintomático, pues la gran concurrencia — cuatro o cinco mil radicales — no se ha limitado a hacer acto de presencia, sino que fué una expresión de fuerza, entusiasmo y espíritu partidario. Ante el espectáculo de esa multitud vibrante, nadie puede decir que el radicalismo ha muerto. Pero, lo lamentable, y también sintomático, ha sido la presencia de ex diputados genuflexos, ex funcionarios y ex empleados del régimen derrocado, que, juntamente con los elementos llegados en los trenes especiales de Buenos Aires, dieron la nota "peludista".

J. L. MUÑOZ

El fracaso de la reunión, en cuanto al falseamiento de sus anunciados móviles, se debe a la audaz intentona de resurgimiento irigoyenista. La mayoría de los porteños, era gente mandada por el Comité Nacional. Nadie pudo expresar su pensamiento contrario a la camarilla de bandoleros que acompañó a Irigoyen. El doctor Nicolás Romano, de la Capital, inició su discurso cargando sobre la camarilla, e inmediatamente la barra de los trenes especiales lo increpó, lo insultó y lo hizo descender de la tribuna a viva fuerza.

Entre los oradores, figuraron algunos elementos de la riñonada del irigoyenismo de la Capital, que, so pretexto de que no han actuado en la función pública, se exhiben impúdicamente. Hablaron de la Revolución Francesa, de Moliére, del partido Laborista inglés, de los latrocinios del régimen juarista, de la abnegación de la juventud radical, que está dispuesta a dar su vida por el partido, y se pronunciaron las palabras más huecas, se hicieron las metáforas más grotescas, y se pretendió, en fin, cubrir el cielo con un arnero.

Resumiendo mi impresión, afirmo que la asamblea de Rosario ha sido una feria de audacia, de impudor y de klanismo. Hago la excepción de los señores Laclau y Romano, pues creo que son los mejor inspirados y con quienes hay que entenderse.

Nosotros — terminó diciendo — no pudimos expresar nuestro pensamiento, porque era imposible llegar a la tribuna sin trabarse a trompis, y cuando, cerca de las 12 de la noche, alguien me invitó a hablar, renuncié a ese honor, en vista de que, vociferando, no es posible exponer ideas y planes de reconstrucción partidaria.

DECRETARASE LA CHAPA UNICA PARA AUTOMOVILES

(De nuestro corresponsal)

LA PLATA, 13. — El Ministerio de Gobierno prepara un decreto estableciendo la chapa única para los automóviles, después de haber consultado a las municipalidades de las localidades vecinas a la Capital. Es probable que ese decreto salga hoy o mañana.

DEMOSTRACION AL EX DIPUTADO SANTAMARINA

La Comisión Organiadora ha Recibido Nuevas Adhesiones

PRINCE GEORGE'S

Entre las nuevas adhesiones que en el día de ayer recibió la comisión encargada de organizar el homenaje en honor del doctor Antonio Santamarina que se efectuará el día 18 del corriente en el Prince George's Hall, Sarmiento 1230, figuran las de los señores Luis Linares, Ramón Vidal, Benito Villanueva, Antonio de Tomaso, Miguel Angel Cárcano, almirante Manuel Domecq García, Vicente R. Casares, José Arce, Manuel de Iriondo, Julio A. Roca y Manuel Carles.

Las escasas tarjetas que quedan para el banquete pueden solicitarse en el local de la calle Tucumán 650.

El Gobierno Provisional ha Dado una Prueba de Flexibilidad

EL gobierno provisional ha escuchado a los representantes de la Federación Nacional Democrática, exponiendo a su vez algunas apreciaciones sobre el actual momento político, y señalando claramente sus principales propósitos.

Si bien se ignora todavía, punto por punto el detalle de la conferencia de ayer, puesto que hasta esta tarde no producirán su informe los representantes de la Federación Nacional Democrática, parece indudable que del cambio de ideas ha surgido una avenencia que contribuirá a esclarecer la situación y despejar de inquietudes el ánimo público. El gobierno provisional comprende las grandes razones que fundaban la disidencia de la Federación Nacional Democrática en lo que respecta a determinados proyectos de reforma de la Constitución y de la ley electoral Sáenz Peña; y, desde luego, abandona todo intento en lo que se refiere a lo último, limitando sus anhelos de enmienda de la Constitución a tres puntos muy interesantes que tienden a restringir las facultades del presidente de la República y asegurar las autonomías provinciales y la independencia del Poder Judicial.

La actitud del gobierno provisional demuestra con cuanto tino ha asumido la dirección del país. Supo renunciar a tiempo a ideas que, por muy respetables que pudieran ser, no cuajaban en el ambiente democrático argentino. Así se ha aclarado el horizonte nacional, aplicándose una lección de inteligencia y patriotismo a los interventores y genuflexos de nuevo cuño que se apresuraron a "interpretar" la política oficial, proclamándose "revolucionarios" en una forma que no podrán rectificar.

Se descuenta, en consecuencia, que el país será llamado pronto a elecciones generales a fin de restablecer la normalidad constitucional. Con ello se afirma el triunfo definitivo de los ideales democráticos que inspiraron el movimiento del 6 de setiembre, disipándose la preocupación común manifestada apenas se insinuó el deseo de reformar la ley Sáenz Peña, que el irigoyenismo depuesto se anticipara a agitarla como bandera que facilitara su retorno a la política ac

2a. SECCION

Teatros Cines Notas Varias

Crítica

ALMA TORERA HISTORIETAS

Teléfonos: Rivadavia. 6800. — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. — Jueves 13 de Noviembre de 1930

El Fascismo Necesita el Oro de Francia

MUSSOLINI DIJO: "EL UNICO PELIGRO QUE CORRO ES EL DE SER ASESINADO POR MIS CORRELIGIONARIOS"

Arturo Labriola:

PERO EN REALIDAD, OTROS PELIGROS DE MAS BULTO AMENAZAN AL FASCISMO

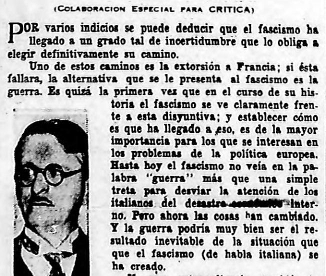
El Día que el Fascismo no Pueda Pagar a los 400 y 500.000 Pretorianos que lo Apoyan, Estará Todo Perdido, y Caerá

Por ARTURO LABRIOLA

(COLABORACION ESPECIAL PARA CRITICA)

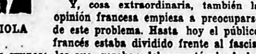
POR varios indicios se puede deducir que el fascismo ha llegado a un grado tal de incertidumbre que lo obliga a elegir definitivamente su camino.

Uno de estos caminos es la extorsión a Francia; si ésta fallara, la alternativa que se le presenta al fascismo es la guerra. Es quizá la primera vez que en el curso de su historia el fascismo se ve claramente frente a esta disyuntiva; y establecer cómo es que ha llegado a eso, es de la mayor importancia para los que se interesan en los problemas de la política europea. Hasta hoy el fascismo no veía en la palabra "guerra" más que una simple treta para desviar la atención de los italianos del desastre económico interno. Pero ahora las cosas han cambiado. Y la guerra podría muy bien ser el resultado inevitable de la situación que que el fascismo (de habla italiana) se ha creado.



LABRIOLA

Y, cosa extraordinaria, también la opinión francesa empieza a preocuparse de este problema. Hasta hoy el público francés estaba dividido frente al fascismo en tres grupos: los que gozaban del espectáculo de los desfiles, de las reuniones y de las charlas; de los que siendo reaccionarios, hubieran deseado imitarlos, pero no tenían la fuerza suficiente para ello; los que, siendo simples patriotas, veían en él un buen pretexto para pedir nuevos armamentos.



PREOCUPACION DE FRANCIA

Una actitud que no es literaria en contra de él (y tal vez en su favor), no fué nunca tomada en consideración por los grupos autorizados de la opinión pública francesa. El fascismo (de idioma italiano) imaginó la intervención masónica y nacionalista francesa en favor del antifascismo. Y si esto prueba sus temores no prueba su perspicacia. En realidad la época romántica en la que, si no Francia como colectividad, a lo menos las serias minorías de la opinión pública francesa, se interesaban por la suerte de los otros pueblos y por la causa de la libertad, ha desaparecido para siempre. Francia, que ha sido siempre una nación de económicos, actualmente ahorra también sus entusiasmos y sus arrojos... por el antifacismo como por un movimiento necesariamente revolucionario por el que siente más bien miedo que simpatías. Sin embargo, es fácil ver cómo ahora — si no inclinación por el antifascismo — ella empieza a sentir viva preocupación por el fascismo.

Interesante es recordar una vieja correspondencia desde Berna (en realidad remitida de Italia), que apareció en el "Tempo" el 8 de octubre próximo pasado.

UN DISCURSO DE MUSSOLINI

El punto de partida de esa inspiración de la opinión pública francesa fué el discurso de Mussolini del 1o. de octubre de este año en la Asamblea del Consejo Nacional de las Corporaciones fascistas.

En ese discurso, Mussolini reconoció, ¡al fin!, la existencia de una grave crisis económica italiana, que la prensa fascista siempre había negado y despreciado, atribuyéndola a invenciones de los adversarios.

Naturalmente, Mussolini dijo que esa crisis italiana dependía de la situación general, y no del despilfarro del fascismo y de su pésima política económica. Se necesita ser indulgente con su amor propio y con su propia vanidad! La realidad es otra: el mismo Mussolini reconoce que la situación económica italiana se derrumba, y sin la mediación de hechos excepcionales se precipitará a su ruina completa.

Pero esta crisis puede ser la muerte del fascismo, y he aquí cómo. Dado el sistema de presión, de espionaje, de terror y corrupción creado por el fascismo (sistema de corrupción que comprende a la Casa reinante de Saboya y al ejército), no son por el momento de temer por el fascismo motines revolucionarios afortunados. Ciertamente las cosas cambiarán dentro de un par de años, pero por ahora el fascismo no está amenazado de insurrecciones inminentes. Las amenazas al fascismo vienen de otro lado.

LOS PELIGROS QUE LE ACECHAN

Este no podría vivir si no pagase la milicia fascista (ejército mercenario ampliamente compensado por las rentas del Estado) a los componentes del partido, funcionarios de las corporaciones fascistas (que son un simple órgano policial para vigilar, espiar y aterrorizar a los obreros), y para alimentar al gran capital bancario con obras públicas económicamente improductivas o de preparación militar. El día en que el fascismo no pueda ya pagar a los cuatrocientos o quinientos mil pretorianos (milicia y partido) sobre los cuales se apoya, y no pueda engordar al gran capital que lo llamó a la vida, estará perdido y caerá bajo la revuelta de sus mismos secuaces. Añadiremos entre paréntesis, que el mismo Mussolini ha dicho varias veces que el único peligro que corre es el de ser assesinado por sus mismos correligionarios.

Disponer de dinero líquido, es una necesidad vital para el fascismo. No ha mucho, en su discurso del 1o. de octubre, Mussolini ha confesado que, "las entradas del Estado disminuyen". Los desocupados forman actualmente legión. Las empresas cierran sus puertas unas tras otras, exangües por la fiscalización fascista y desalentadas por las continuas exigencias del Estado. A costa del presupuesto del Estado, la turba fascista no puede ya vivir. Necesita recurrir al crédito; pero la América no da ya dinero. En cambio, en Francia abunda, y no tiene colocación. Los depósitos a la vista no se aceptan ya contra intereses. ¿Por qué, pues, Francia (piensan los fascistas) no presta un par de millares de millones a su querida hermana latina? El fascismo se burló de la revolución francesa y de Francia misma. Briand tiene miedo a Mussolini — ¿y de quién no tiene miedo Briand?— ¿No es acaso buena táctica hacerse pagar por sus propios enemigos?

Buscando Cómplices



Benito Mussolini aparece caracterizado por "De Notenkraker", de Amsterdam, castigando la paz europea con un "knut" formado por acorazados. Es la amenaza continental que se insinúa en todos sus discursos y que ahora parece resolverse en una alianza con Alemania, Rusia, Austria y Hungría.

ALMIRANTE HORTLY



HINDENBURG



STALIN, dirigente soviético

TESIS DE LA PRENSA FASCISTA

Y la extorsión se llevaría a cabo así: El "Popolo d'Italia" y los otros diarios fascistas pintan la situación de Europa con colores que Francia (que atraviesa una crisis de cansancio político) no quiere ver, pero que en realidad es verdadera. Puede hacerse este resumen de la tesis de la prensa fascista. Alemania extenuada por las odiosas pretensiones de sus antiguos vencedores (¿pero fueron "militarmente" vencedores, o fué la victoria del hambre?) convulsionada por una crisis económica sin precedentes, agitada por la existencia de millones y millones de desocupados, sacudida en todos sentidos por corrientes políticas de ideas completamente opuestas, se lanzan a la búsqueda de remedios arbitrarios y los encuentra en Hitler, Hugemberg, en los bolcheviques, en la alianza (secreta) con Rusia, en las ententes (muy evidentes) con el fascismo italiano, en el acuerdo con los fascistas austríacos, convertidos a él por la perfecta inconsciencia del socialismo austríaco (impotente frente a la reacción, como todos los socialistas de ambos hemisferios), dueños de la moribunda república austríaca, y saca a relucir el problema de la "revancha".

La prensa fascista italiana dice que Alemania no está sola, que puede contar con Rusia, cuyo plan quinquenal tiene una doble función, económica y militar, porque la guerra ha demostrado que sólo un país bien preparado industrialmente puede dirigir seriamente una empresa militar. Austria y Hungría son naturalmente aliadas de Alemania. En lo que respecta a Italia, los diarios fascistas advierten que Francia "no puede contar con una intervención de Italia a su lado" (Popolo d'Italia). Ahora bien, tal declaración de un diario dirigido por el hermano del dictador, significa simplemente que el fascismo italiano estaría de parte de Alemania y Rusia, contra Francia, Polonia y la pequeña Entente (con la probable excepción de Checoeslovaquia). Pero resulta que como Inglaterra y los Estados Unidos no se mezclarían en una próxima guerra, dice el "Popolo d'Italia" que Francia "correrá el peligro de encontrarse aislada con el simple apoyo de sus pequeños aliados". ¿Y qué podría hacer ella contra una coalición que abarcase Alemania, Austria Hungría, Italia y Rusia?

Pero el fascismo italiano, con esa generosidad que lo caracteriza está pronto a salvar otra vez a Francia. ¿A qué precio? Lo ha dicho Daladier en el último congreso del partido Radical-Socialista: ¡al de un empréstito de dos o tres millones de francos! (sesión del 8 de octubre). Si Francia acepta concordar ese empréstito, Italia fascista se pasa a sus banderas, y abandona a Alemania y Rusia, concede la revisión de los tratados y todo lo demás.

LA GRAN AVENTURA DEL DUCE

Verdaderamente el empréstito no sería a Italia, sino al fascismo italiano, o más bien popular en las esferas bancarias francesas, que odian al bolcheviquismo, han inventado el "Dumping" sovietista y poseen enormes depósitos improductivos que ellos quisieran colocar. Qué es lo que piensa al respecto el "Quai d'Orsay" no se sabe, pero de un tiempo a esta parte el Quai d'Orsay no hace más que acumular errores, y uno más no costaría mucho al señor Briand. Hay otra dificultad. El partido radical-socialista ha puesto su veto al partido socialista no obstante estar putrefacto por elementos como Albert Thomas, el director del B. I. de T. (Oficina Internacional de Trabajo), ahora entregado al fascismo para conservar su sueldo, no puede ser favorable; y la prensa que está a la vanguardia (Ocuore, Ere Nouvelle, Quotidien, Soir) se opondrían. Y ese préstamo no sería posible.

Y entonces, si el empréstito no se concede, ¿qué le queda por hacer al fascismo? Evidentemente, éste, antes que morir, preferiría lanzarse a cualquier gran aventura. Y en Europa hay materia para intentarla. Alemania no puede pagar ni las cuotas del plan Dawes, ni las del plan Young. La herida del pasaje de Dantzing, de la Alta Silesia y del puerto de Memel, regalado sin sentido común a Lituania, está siempre abierta en el flanco alemán. Hitler ha planteado el problema de la revancha. Rusia comprende que si la maniobra puesta en danza con la denuncia del pretendido "Dumping" sabe bien, sus exportaciones se acaban y el "rublo-cervonetz" queda en la nada (—las reservas del rublo cervonetz son hoy inferiores al 20 o|o, que es una cifra irrisoria—) Rusia y Alemania están ligadas por la misma causa. En esta situación, el fascismo puede correr la aventura de la guerra.

Y así vemos que por primera vez en el curso de su poco brillante "historia" el fascismo se ha puesto frente a la posibilidad de ocasionar un gran desastre europeo. La hipótesis de la guerra que varias veces ha presentado a sus propios secuaces para alimentar su celo y hacer fanfarronadas, entra en el número de las cosas probables. O el préstamo o la guerra: este parece ser el dilema histórico del fascismo. Precisa dinero para vivir, y si no se lo dan, estallará. Cada cual ve que si el fascismo no consigue los medios para alimentar el parasitismo de sus adeptos y servir a los intereses de la alta Banca y de los grandes capitales, a los que debe su origen, deberá necesariamente abandonarse a la sugestión de una pavorosa aventura.

El peligro es real. Señalárselo a la democracia, es un simple deber moral.

Bruselas, octubre 1930. — ARTURO LABRIOLA

NOTAS CURIOSAS

Sobresaliente Aviadora Cubana

ESA ñatita que presenta el grabado, es la señorita Berta Moraleda, cubana, de 19 años de edad, y está considerada en La Habana como la primera aviadora cubana.



Ha hecho todas sus pruebas para la obtención del diploma de piloto, en una forma sobresaliente. Realizó la marcha de las 50 horas de vuelo, y tiene el permiso comercial de piloto aviador.

En Cuba le llaman la Lindbergh cubana.

Decididamente, el sexo débil no retrocede ante ninguna actividad, por más arriesgada que sea, de las que parecían estar reservadas exclusivamente a la otra mitad del género humano.

¿ALARGARA LA VIDA?

EXISTE en la India una planta llamada por los botánicos "Hidrocotyle asiática", que parece poseer grandes cualidades para prolongar la vida.

Se trata de una pequeña hierba rastrera que se parece a la fresa. Sus hojas son anchas, en forma de abanico, y su color verde brillante; las flores son pequeñas y de un hermoso color púrpura.

La señorita Mary Forbes es quien ha llevado la planta a los Estados Unidos y la entregó al Instituto Carnegie, al Instituto de Ciencias de Jueson y a la Universidad de Arizona, para que se hagan las investigaciones pertinentes acerca de sus propiedades.

Sostiene el sabio hindú Nanddo Narrain que la planta en cuestión contiene un ingrediente insustituíble para la alimentación humana. La raíz posee propiedades narcóticas y es usada en la India como medicina para el tratamiento de varias dolencias, unida siempre a otras hierbas medicinales.

Para dar la longevidad sólo las hojas se recomiendan. Su sabor es ligeramente acre. La principal dificultad que para su estudio han encontrado estriba en la difícil aclimatación de la planta, pero pronto se llegará a conseguirla. Por lo pronto, parece que en Argelia se aclimatan muy bien.

Un químico francés la analizó, encontrando en ella una sustancia capaz de producir notables y enérgicos efectos en las células del cerebro.



LA PLANTA del Hidrocotyle Asiática, famosa por sus reputadas cualidades de longevidad

QUE REGIMEN SE IMPONDRA EN ESPAÑA?

Un Periodista Español Habla de la Gravedad Española

COSTIA RIABTSEV

Desde hace unos días se encuentra en Buenos Aires el periodista español Costia Riabtsev, con quien hemos tenido ocasión de conversar acerca de los problemas que tienen en España palpitante interés de actualidad.

Perseguido por la policía

—¿A qué se debe su llegada a este país? — interrogamos a Costia (que es el pseudónimo con que el luchador español oculta su verdadera personalidad).

—He venido por varias razones. Ante todo, yo hace tiempo que quería conocer la organización proletaria y sindical de la Argentina, en relación con las que ya conozco de diversos países europeos. Y aprovechando que mi situación en España se estaba haciendo muy difícil por las persecuciones de la policía, realicé el viaje.

—¿Tan grave es la situación española actualmente?

—La represión de la gente de ideas — nos dice Costia Riabtsev — es aún más intensa que en los tiempos de Primo de Rivera. Las cárceles están llenas de presos políticos y sociales. La Cárcel Modelo de Madrid, es el punto de reunión de todos los españoles de valía y de merecimientos. Lo que más abunda son los intelectuales, por sus campañas en contra del régimen actual.

La monarquía se está cayendo

—¿De manera que la monarquía?...

—Se derrumba irremisiblemente. Esto ya no lo duda nadie en España. Pero hay un problema dificilísimo de resolver. ¿Qué régimen se impondrá después? He ahí la incógnita. Lo que pudiéramos llamar oposición antimonárquica, se halla dividida en dos campos: burgués y proletario. En aquél sólo hay un partido de fuerza y prestigio: el republicano radical socialista, cuyos dos líderes más significativos son Marcelino Domingo y Alvaro de Albornoz.

Los republicanos

—¿Es importante este partido?

—Es muy numeroso. Pero está constituído casi exclusivamente por pequeños terratenientes, pequeños propietarios... No es un partido obrero, como no lo son los otros partidos republicanos. Y es que la masa no les sigue. No puede seguirles. Ellos hablan un lenguaje que el trabajador no comprende: hablan con tópicos. Y éste necesita soluciones concretas para sus problemas; quiere saber cómo va a ser resuelta la crisis industrial, la depresión económica, el clericalismo, el militarismo, el paro forzoso.

Los comunistas

—De los partidos proletarios ¿cuál es el que tiene más adeptos?

—En el campo proletario, sólo hay un partido de solvencia: el partido comunista. Legalmente, no existe; tiene que actuar de modo clandestino. Pero las masas que saben cómo el partido comunista se ha colocado siempre a la cabeza de sus movimientos, y que han visto cómo reivindicaba las huelgas generales de Andalucía y Vizcaya, traicionadas por los jefes anarquistas y socialistas, le apoyan entusiásticamente, dándole una potencialidad efectiva, muy superior a la del partido socialista.

Los socialistas

—¿Cómo actúan los socialistas en vista de ello?

—Los socialistas españoles apoyaron desde el primer momento la dictadura de Primo de Rivera. El año 1923, fué aciago para ellos. La Confederación Nacional del Trabajo les arrebataba los sindicatos. Vizcaya, Asturias, Madrid, eran ganadas palmo a palmo por el comunismo. Largo Caballero, Besteiro y Saborit, hombres de visión política muy limitada, vieron en la dictadura, que sólo autorizó la existencia del partido socialista y de la unión patriótica, la base para crear un gran partido. Y para conseguirlo, no vacilaron en colaborar con los hombres del odioso régimen.

El Ejército en contra

—¿Cuenta el Gobierno con el apoyo del Ejército?

—No, desde luego. El Ejército está frente a la monarquía, y Berenguer lo sabe. Prueba de ello, es que de poco tiempo a esta parte, están procediendo a desarmar a muchos regimientos sospechosos, para entregar las ametralladoras a la Guardia Civil, única fuerza que les es afecta. Pero esto no quiere decir nada: con una Hacienda deshecha, una deuda superior a veinte mil millones, quinientos mil obreros en paro forzoso, no puede sostenerse un régimen, aunque cuente a su favor con unos cientos de fusiles y unas cuantas ametralladoras.

Rumbo a Italia, Partió Ayer Castelucci



LA EMOCIONANTE despedida de los compañeros de equipo



ARRIBA: La hinchada despidiendo al amigo. — ABAJO: Castelucci con algunos de sus familiares

EL VIAJERO, en la escala del vapor

FUERON AUTORIZADAS LAS JIRAS DE LANUS Y. VELEZ SARSFIELD

Estos Ultimos Partirán para Europa el 25 del Corriente Mes

ENTRE las resoluciones de la Asociación en la reunión que celebró su Consejo Unico ayer por la tarde, se autorizaron las jiras organizadas por Lanús y Vélez Sársfield.

Las dos instituciones, según reza el decreto de ese cuerpo directivo, podrán comenzar su paseo deportivo después del día 25 de este mes, llevando también algunos jugadores que les presten otras instituciones y cuyos nombres deberán ser comunicados con alguna anticipación a la partida.

No especifica la noticia del boletín nada más, pero seguramente se le darán por perdidos los partidos que no puedan cumplir por su ausencia, ya que no es posible prolongar aun más la realización de un campeonato de por sí larguísimo en razón de la enorme cantidad de clubs.

Para las instituciones nombradas será un justo descanso a sus tareas del año, ya que esas jiras son, a la vez que deportivas, verdaderas tournées de placer, costeadas por los asociados y por el público en general.

SERA VALDEZ EL CENTRO HALF QUE TENDRA BOCA J.

Ha Sido Gestionado el Concurso de Este Player Santafecino

UN BUEN ELEMENTO

Con motivo de la resolución tomada por Fleitas Solich, de no jugar en la próxima temporada, los dirigentes del club a que pertenece, Boca Juniors, están ocupándose en encontrarle digno reemplazante.

Con este propósito, hemos llegado a saber, de buena fuente, que se está dando fin a los trámites del caso, para obtener el concurso del centro half internacional, del club Nacional de Santa Fe, Joaquín Valdéz.

El citado jugador ha designado un intermediario para tratar de formalizar su compromiso, el cual de hacerse efectivo, equivaldría a la obtención del hombre que a Boca Juniors hace falta, puesto que se trata de un elemento vastamente consagrado en el difícil puesto de centro half.

Una Disposición Sobre Futuros Matchs Amistosos

El Consejo de la Asoc. Amateurs Argentina de Football, dictó anoche una nueva disposición referente al beneficio que arrojen los partidos amistosos que se realicen en lo sucesivo entre entidades afiliadas a dicha corporación

Según la nueva disposición tomada anoche por los dirigentes, y cuya aplicación deberá aplicarse de inmediato, esos partidos deberán también dar parte de su producto para allegar fondos con que solventar las exigencias del Consultorio Médico que funciona en el local de la calle Viamonte. Esa contribución de los clubs sería del diez por ciento de la entrada bruta que produzcan esos encuentros.

La medida, no es muy acertada, porque si el Consultorio Médico, fuera a solventar sus exigencias o realizar mejoras con el producto de esos encuentros amistosos, nos parece que muy escaso sería el beneficio que recibiría. Lo lógico sería proporcionarle una fuente de recursos segura, como lo sería un pequeño porcentaje en las recaudaciones de los partidos oficiales.

El 14 Quedará Habilitado el Field de Bernal

Ese Día Vence la Clausura Impuesta por el Consejo

UN MES

Pronto quedará habilitada la cancha de Honor y Patria, de Bernal, que fuera suspendida provisionalmente por el Consejo, a raíz de las incidencias ocurridas durante el desarrollo de un reciente encuentro, y de las que fueron actores los jugadores y parciales locales.

Como se recordará el Consejo de la Asociación Amateurs Argentina de Football, dispuso inmediatamente la clausura provisional del citado campo de deportes, suceso que vino a empeorar aun más la situación de los locales, que marchan a la retaguardia del tanteador como una promesa al pronto retorno a la sección "B" de la que hace apenas unos meses salieron campeones.

Felizmente, para los de Bernal, el día 14 termina la pena de acuerdo con la reglamentación vigente y podrán realizar sus últimos encuentros en cancha propia, lo que siempre significa una ventaja.

En Rosario no Habrá Football en Verano

Desde el 14 del Próximo Mes no se Realizarán Partidos en la Mencionada Ciudad

UNA BUENA MEDIDA

LAS autoridades municipales de la ciudad de Rosario acaban de adoptar una justa medida, estableciendo fecha para la terminación del campeonato oficial de la Liga de football de esa ciudad.

La resolución del intendente de esa ciudad Dr. Alejandro M. Carrasco, motivada por la presentación de una nota del Club de Gimnasia y Esgrima, en la que se decía que la Liga había declarado fecha libre el día 9 del corriente a los efectos del mejor éxito del importante certamen atlético realizado por la Federación Atlética en esa fecha, establece lo siguiente:

1o.—Prorrogar hasta el día 14 de diciembre próximo el término acordado a la Liga Rosarina de Football para finalizar el Campeonato Vila.

2o.—Notificar la presente por Inspección General a la Liga Rosarina de Football y Club Gimnasia y Esgrima de Rosario y vuelva para su archivo. Firmada: Alejandro M. Carrasco, intendente y Juan M. González Sabathié, secretario de gobierno.

Las autoridades metropolitanas deberían tomar idénticas resoluciones a los efectos de que el football no se prolongara hasta la época de calor riguroso, que tantos daños puede ocasionar a los deportistas y a los espectadores que se congregan en gran cantidad a presenciar los encuentros.

Esas medidas de previsión, en bien de los pobladores, pondrían fin también a las suspensiones injustificadas de partidos con miras a la boletería, en los días que por tiempo poco propicio se arguyen impedimentos de orden material para la realización de los cotejos.

Sería pues una medida de previsión higiénica y que serviría para levantar aunque sea parcialmente el nivel moral del deporte.

KUKO REAPARECE EN LA PRIMERA DE BOCA JUNIORS

La derrota que sufrió el domingo Boca Juniors frente a los de Avellaneda, es atribuída según se desprende de las resoluciones tomadas anoche por su directiva, a fallas en la delantera que aparecerá completamente reformada frente a Sportivo Buenos Aires.

Según esas reformas establecidas, Tarasca pasará nuevamente a ocupar el centro de la línea y Evaristo, el comodín de la delantera, a la extrema derecha, debido a la exclusión decretada del tucumano Fenella que parece pasar por un mal momento.

Pero la novedad está en la reaparición de Kuko, el disminuto y blondo jugador boquense designado para suplantar a Tarasca.

La primera de Boca estará el domingo integrada en la forma siguiente: Mena, Bidoglio y Muttis, Moreiras, Pedemonte y Arico Suárez, Evaristo, Kuko, Tarascone, Cherro y Alberino.

Sólo Tres Matches de Suspensión le Dieron a Catelli

Con Carácter Provisorio se Suspendió a Quadrio

EL C. U. asociacionista se ha mostrado anoche un poco benévolo en la aplicación de penas a jugadores, pues cuando se esperaba que el mencionado cuerpo adoptaría medidas contra las instituciones que el domingo pasado han cometido actos bochornosos en los campos deportivos, nos encontramos con que solamente se han aplicado breves penas contra un número reducido de jugadores.

Mientras se resolvió elevar a la consideración del H. Jurado el expediente formado por las incidencias ocurridas en el match Dock Sud-Nueva Chicago, en cambio no hablaron para nada de lo sucedido en el field de Temperley, Excursionistas y River Plate.

Los penados

Solamente han resultado penados por el consejo los jugadores, A. Catelli de Estudiantil Porteño, a quien se le aplican tres partidos, Emilio Quadrio de Quilmes con carácter provisorio, a la vez que se expulsa como socio del Platense al ciudadano Agustín Freytes que fuera toca pito en la ex Asociación Argentina.

INTEGRARA CON ORSI Y CESARINI, EL C. JUVENTAS

Músico, Tiene Además que Formar con el Primero una Orquesta Típica

Otro jugador argentino partió anoche rumbo a Italia para engrosar las filas de uno de los tantos cuadros de la península, que han encontrado en nuestro medio deportivo un mercado espléndido para robustecer el poderío de sus huestes. Es el octavo jugador. Como a Orsi, como a Cesarini su antiguo compañero de equipo, como a Stábile o a Libonatti le sedujo el canto de sirena de las liras y emigra seducido de un porvenir mejor y por el éxito que han logrado sus ex camaradas en todos los campos deportivos del viejo continente.

Eugenio Castelucci

Eugenio Castelucci, el jugador que anoche se embarcara hacia Italia, es una figura popular en nuestro ambiente. Su figura alta y musculosa se irguió en todas las canchas porteñas defendiendo los colores prestigiosos de Atlanta y Chacarita Juniors, las dos grandes entidades de la zona Norte, la gran barriada donde paseó tantos años su bohemia de musicante y su popularidad de jugador recio y entusiasta.

Con su alejamiento Chacarita Juniors pierde al mejor de sus defensores, los aficionados el ídolo que había suplantado a Cesarini y la barriada una de sus figuras más populares.

Para el Juventus

Castelucci se alistará en las filas del Juventus, el gran equipo torinés que se ha clasificado varias veces campeón y que ya cuenta con otros dos jugadores argentinos que han asombrado con su juego a los aficionados de toda la península: Raimundo Orsi y Renato Cesarini.

Castelucci formará con ellos una trilogía magnífica. Su juego rudo y entusiasta, violento a veces se aviene perfectamente a esas características que nos han hecho conocer los footballers italianos que nos han visitado. Además su técnica—que es la técnica superior que estila en nuestro deporte le concederá un handicap favorable para su éxito.

Casteulcci será una nueva afirmación de la grandeza de nuestro football, ante los aficionados europeos.

Proyectos

Castelucci no va sólo a jugar. El hombre tiene otros proyectos y allá en la ciudad peninsular donde sentará sus reales deportivos tiene amplio campo de acción. Castelucci que es músico lleva su viejo bandoneón y el proyecto de formar una orquesta típica.

—¿Con Orsi?—preguntamos recordando que el wing tiene también sus debilidades por el violín.

—Sí es posible—dice—con Orsi y algunos elementos más que están dispuestos a partir si la cosa promete.

Y francamente el proyecto de formar una típica que lleve al frente el nombre popular de Orsi y el de este otro que pronto sabrá ganársela, tiene forzosamente que ser un gran atractivo y un negocio no menos promisor.

Prueba Ciclista a La Plata, del United Young Men Club

Dos pruebas ciclistas organizan para el domingo próximo los activos componentes de la entusiasta comisión directiva del United Young Men Club, una de ellas libre a todo corredor de 3a. categoría con licencia de la Federación Ciclista Argentina y otra reservada para menores de 17 años, que han despertado sumo interés entre los aficionados.

La primera de las citadas pruebas se realizará sobre el trayecto comprendido entre Gerli-La Plata-Gerli, es decir con una distancia de 100 kilómetros aproximadamente y la otra sobre 25 kilómetros, a cubrirse también, sobre el camino pavimentado a La Plata, largándose como la anterior desde el kilómetro 2.

River Plate Obtuvo el Campeonato en Chacabuco

CHACABUCO, 13. — El conjunto de River Plate se ha clasificado campeón de la temporada de football del corriente año, organizada por la Asociación de Football de Chacabuco.

Ha sido un esfuerzo lleno de méritos, a base del entusiasmo de todos y cada uno de los jugadores y del aliento que significó en los partidos decisivos el grito entusiastá de sus "barras", animadoras incansables de ese núcleo de entusiastas y jóvenes deportistas.

River Plate de Chacabuco se ha impuesto de una campaña difícil, en la que tuvo que enfrentar rivales poderosos y salvar muchos obstáculos.

Es una victoria conseguida después de muchos años de esfuerzos, que rompe la tradición de que no había quien pudiera superar al Club Porteño, el campeón de tantos años.

Servirá pues, no solamente para regocijo de la muchachada que sigue las actividades de la institución campeón, sino que animará a los que vivían con la certidumbre de que no podía lucharse por el primer puesto.

Bien pues, por los bravos muchachos de River Plate.

EL FOOT-BALL en el INTERIOR

En Junín se Realizarán Dos Matches de 1ra.

(De nuestros corresponsales)

JUNIN, 13. — El programa de partidos confeccionado por el consejo directivo de la Asociación del Oeste ofrece dos encuentros de primera división para el domingo que han logrado despertar cierta expectativa entre los aficionados dada la calidad de los elementos que integran las filas de los conjuntos encargados de dirimir supremacías.

Rivadavia y Moreno en el field del club Sarmiento bajo la dirección del referee Pesce deberán disputar la final de zona por el torneo eliminatorio, mientras que Independiente y Ambos Mundos se encontrarán en el field del club Junín bajo el arbitraje del juez Lagos con el de disputar también el título máximo en el campeonato eliminatorio correspondiente a la tercera zona.

Interesan los partidos a jugarse en Mar del Plata

MAR DEL PLATA, 13. — Cuatro cotejos interesantes deberán realizarse el próximo domingo por el certamen oficial de primera división que patrocina la Asociación Marplatense, entre los que se destacan el que sostendrán en el field del club Mitre los elencos superiores de Mar del Plata y Quilmes por la destacada posición que ambos ocupan dentro del cuadro de posiciones, con anterioridad a este partido en el mismo field cotejarán valores los elencos privilegiados de Independiente y la entidad local.

Aldosivi con Nación y Peñarol con San Lorenzo completarán el resto del programa dirimiendo supremacías en el campo de deportes situado en la Plaza España.

Se jugarán en Pergamino las semifinales de estímulo

PERGAMINO, 13. — De los dos encuentros programados para el próximo domingo por el campeonato de primera división el que más interés ha despertado entre los aficionados es sin duda alguna el que tendrán a su cargo en el field del club Argentino el elenco superior de la entidad local y Douglas Haig, por la igualdad de fuerzas que existe entre los mismos.

Sports deberá recibir la visita de Provincial quienes se verán en figurillas para poder formar cuadro dado que han sido suspendidos la mayoría de sus jugadores en la última reunión del consejo.

La del domingo fué una jornada brava para el football bolivarense

BOLIVAR, 13. — La jornada deportiva del domingo en Bolívar ha sido llena de incidencias deportivas agradables, y pródiga en situaciones interesantes para la crecida concurrencia que se congregó en los tres encuentros de primera, que se disputaron por el certamen oficial.

En uno de ellos se midieron Independiente, que marcha a la cabeza de la tabla de posiciones contra los de Bolívar Juniors, entusiasta conjunto que dominó en mucho tiempo de la brega a su aguerrido adversario y que consiguió finalizar la lucha con un empate en tres goals.

Fué una lucha en la que los dos conjuntos hicieron derroche de energía y habilidad para tratar de inclinar la victoria a favor de sus colores.

En otro de los encuentros se midieron el Atlético Torrecita contra los Empleados de Comercio, que son los que figuran en el segundo puesto, con grandes probabilidades de llegar empatados al fin de la temporada.

El partido dió lugar también a una disputa recia y en la que ambos teams dieron pruebas de sus grandes recursos.

El tercer encuentro del día los disputaron Alem e Independiente de Dareaux, terminando el cotejo sin que el score fuera abierto.

A pesar del juego recio que se hizo, no se registró ninguna incidencia enojosa, muy al contrario, se desarrolló todo dentro del ambiente de franca camaradería.

Se disputaron también por la mañana los partidos correspondientes al campeonato de quinta división, marchando a la cabeza de los participantes el cuadro de Alem, seguido por el de Empleados de Comercio.

Como ya informamos en otras oportunidades, en este campeonato se disputa una copa donado por CRITICA, reinando en consecuencia gran entusiasmo entre la gente menuda, deseosa de ganarse tan importante trofeo.

Renunció un Conocido Dirigente de Basketball

Se Trata del Señor Carlos Pérez Correa

Ha sido aceptada por la Federación Argentina de Basketball en su última reunión, la renuncia presentada por el deportista C. P. Correa integrante de la Comisión Examinadora de Referees y Secretario de la Academia de referees de dicha entidad.

Como se trata de un deportista

EL Sr. PEREZ CORREA, que renunció de la Federación Argentina de Basketball

buen conocedor del basketball, y querido y admirado en gran parte de Sud América por su conocimiento extenso en esa materia. No podemos menos que lamentar en verdad la decisión del mencionado aficionado como también lo determinado por las autoridades del deporte.

Y es que, si bien C. P. Correa con esta decisión creemos no abandonará por completo las actividades del basketball por el que ha bregado siempre con cariño, enseñando aquí práctica y teóricamente, ilustrando a los aficionados de diversos puntos del interior y Sud América mediante correspondencias dirigidas ya a ellos o a los periódicos; su presencia de hombre recto y justiciero en el deporte, es en verdad necesaria dentro de la entidad madre, en donde como siempre, con sus ideas y opiniones concretas apoyaría a los directores del basketball en la gran empresa de difundir este deporte dentro de la atención deportiva que merece.

El Domingo se Jugarán Matches Oficiales de Basketball

Cuatro interesantes encuentros se realizarán el domingo próximo por la disputa de los campeonatos oficiales de basketball que están en vías de finalizar.

En la categoría primera, se enfrentarán por el desempate del segundo puesto los cuadros de la Asociación Cristiana de Jóvenes y Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires en la cancha de la Asociación Nacional Buenos Aires, situada en Chacabuco 467.

Por la segunda división cotejarán fuerzas, la Asociación Cristiana de Jóvenes e Independiente en Paseo Colón 135, y Gimnasia y Esgrima de La Plata contra Ñaró en La Plata, a las 10.

Por último y por el campeonato de veteranos que se está realizando en forma entusiasta se medirán Hindú y Olimpia en la cancha de los primeros.

Los Clubs Deportivos y su Acción Social

Varias son las instituciones footballísticas que alternan las prácticas de otros deportes con reuniones sociales ofrecidas en honor de las familias de sus asociados y con el fin de estrechar vínculos entre los mismos.

Poco a poco hasta la instituciones que mantenían cierta apatía por las reuniones danzantes instalan locales sociales con el propósito de realizar festivales familiares.

Para el próximo sábado y domingo varios clubs han preparado reuniones danzantes a efectos de que sirvan como distracción para sus asociados.

Entre las instituciones que preparan festivales para la noche del sábado se encuentran Villa Crespo que ha citado a las familias de sus asociados al local "Nueva XX Setiembre" sito en la calle Bustamante 563, y para el domingo por la tarde los clubs Buenos Aires y Sportivo del Norte.

Organiza un Festival el Club 9 de Julio

El club 9 de Julio de San Fernando prepara para el próximo domingo una fiesta danzante que ha despertado entre los asociados y allegados gran entusiasmo.

Se ha desplegado en la preparación del programa y en todo lo relativo a la fiesta, especial preocupación, lo que hará que sean contemplados todos los detalles tendientes a ofrecer a los concurrentes el máximo de comodidades y la mejor diversión.

La velada se llevará a efecto en el local del Sr. Possi, sito en el canal No. 1, donde se han dado cita los asociados de la institución y sus amistades.

En La Plata, Habrá el Domingo una Carrera Ciclista de Tercera

Los dirigentes del Club Ciclista General San Martín de La Plata, activan los trabajos de organización de la carrera ciclista reservada para aficionados de 3a. categoría que sobre el camino a Magdalena y con un recorrido total de 60 kilómetros, harán disputar el domingo próximo.

Dados los premios que se asignarán a los vencedores y las simpatías con que cuenta la entidad organizadora, no sólo en La Plata sino también en ésta, cabe esperar que contará con la participación de numerosos aficionados. Las inscripciones se reciben en la secretaría, calle 53 número 455, La Plata.

El Sábado Finalizará el Campeonato Municipal de Atletismo

Con la disputa de las pruebas correspondientes a la segunda categoría se cumplirá pasado mañana, en el campo de deportes que el Club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo, sección atletismo y equitación, la segunda jornada del undécimo torneo atlético municipal organizado por la Dirección General de Plazas y Ejercicios Físicos.

La cantidad y calidad de los inscriptos hacen que la citada reunión prometa alcanzar contornos lucidos y motivar el cumplimiento de buenas performances.

La Reunión de Esta Noche en el Speedway de River Plate Será Extraordinaria

Se Disputarán Infinidad de Pruebas, en las que Intervendrán los Mejores Corredores Mundiales

REAPARICION DEL DIABLO ROJO"

A causa de la lluvia caída anoche, momentos antes de la hora establecida para la iniciación de la reunión de speedway que debía efectuarse en el estadio del Club Atlético Huracán, ella fué suspendida y en consecuencia la reaparición del renombrado y popularísimo corredor Frank Varey "el diablo rojo" ha quedado transferida para hoy, y tendrá lugar en el torneo que se realizará en dirc-track de River Plate.

La referida reunión ha de resultar mucho más interesante que la inaugural pues inteligentemente han sido allanadas las dificultades que en parte restaron en dicha ocasión, algo de brillo que se le asignaba y que a pesar de todo alcanzó. Ya hemos anticipado oportunamente que la serie de caídas que sufrieron entonces los corredores se debieron a la falta de adiestramiento de los elementos locales para actuar en aquella pista de dimensiones menores a la de Huracán, a la que ya estaban acostumbrados y la dirección del speedway interpretando en la misma forma su origen, ha dispuesto a fin de evitarlas, restar a nuestros elementos de ciertas competencias que por su índole son más propicias a los accidentes.

En consecuencia hasta tanto no hayan adquirido la práctica necesaria para conducirse sin representar peligro para el resto de los competidores, éstos sólo intervendrán en las carreras con handicap y se ha creado un concurso nuevo en el que sólo, momentáneamente —repetimos— participarán los corredores extranjeros y los argentinos Pagano y Salatino que por su mayor experiencia pueden equipararse a aquéllos.

Con tal motivo el programa preparado para esta noche es de una importancia extraordinaria y ha de resultar muy del agrado de la concurrencia que asista y que desde ya se calcula ha de ser considerable. Figura en él, la carrera para equipos representativos de ambas pistas, dividida en nueve series, en las que intervendrán cuatro corredores (dos en cada team) clasificándose a éstos por puntos de acuerdo al orden de llegada y haciéndose al final la adición correspondiente que determinará cuál es el equipo campeón.

El team visitante estará representado entre otros, por sus hombres de mayores méritos, debiendo citarse a Sprouts Elder (campeón del mundo) y Frank Varey "el diablo rojo" que llegó el martes de Inglaterra y reaparecerá esta noche ante nuestro público, después de aquella campaña memorable efectuada en la temporada anterior. Ambos elementos por primera vez correrán en la pista de River pero con toda seguridad lo harán con el mismo acierto con que lo hace y hacía el segundo de los nombrados en la de Huracán, Billy Lamont "el ciclón" y Eric Langton "el torbellino" son los puntales altos del equipo local y están dispuestos a no permitir ser vencidos en sus dominios y para ello se jugarán enteros.

Fácil resulta entonces prever lo interesante que resultará este concurso y es necesario agregar que además de esa serie de carreras, se disputarán otras por el premio River Plate Handicap que por las razones que en otro lugar mencionamos alcanzará también un éxito mayor.

Los inscriptos

En el referido campeonato por equipos entre representantes de uno y otro speedway, intervendrán los siguientes corredores:

Primera serie: Bob Harrison, Ernie Evans, Sprouts Elder y Frank Goulden. Segunda serie: Eric Langton, Geoff Kilburn, A. Westwood y Juan Pagano. Tercera serie: Billy Lamont, Oliver Langton, Frank Varey y Tom Wainwright. Cuarta serie: Bob Harrison, Ernie Evans, A. Westwood y Juan Pagano. Quinta serie: Eric Langton, Geoff Kilburn, Frank Varey y Tom Wainwright. Sexta serie: Billy Lamont, Oliver Langton, Sprouts Elder y Frank Goulden. Séptima serie: Bob Harrison, Ernie Evans, Frank Varey y Tom Wainwright. Octava serie: Eric Langton, Geoff Kilburn, Sprouts Elder y Frank Goulden y Novena serie: Billy Lamont, Oliver Langton, A. Westwood y Juan Pagano.

Los dos nombrados en primer término de cada siere, representan al team River Plate y los restantes al de Huracán.

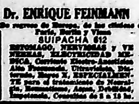
River Plate handicap

El River Plate Handicap cuenta con una crecida cantidad de inscriptos y será también de mayor interés que la primer prueba análoga efectuada por la razón de que en este caso han sido modificados los handicaps, estableciéndose más de acuerdo con los méritos de los corredores en esta nueva pista, que resulta en la práctica mucho más difícil que la de Huracán por su dimensión menor.

Figuran anotados para participar en esta carrera los siguientes:

Primera serie: Bob Harrison con 20 metros de handicap. Ernie Evans con 30, Angel Requino con 80, Angel Pagano y Sócrates Soracco con 120 y A. Garabato con 160 metros. Segunda serie: Eric Langton (scratch) Juan Salatino con 30 metros, Roberto Llinas y Salvador Vadala con 100, A. Confalonieri con 120 y J. Giorgetta con 160 metros. Tercera serie: Oliver Langton con 30 metros, Geoff Kilburn con 40, Roberto Riou con 100, E. de Escenarro y A. Ferrari con 160 metros. Cuarta serie: Billy Lamont (scratch), Alfredo Bravi con 80 metros, Anastasio de Miguel con 120, A. Guiral con 140, A. Pieralisi y A. Suarstzman con 160 metros de handicap.

Los dos primeros clasificados en cada serie disputarán luego dos pruebas semifinales y a su vez los dos primeros clasificados en cada una de éstas, harán lo propio en la final.



Continuará Esta Noche el Encuentro Entre Ochoa y Travaglini

En un Match Reñido, el Capitán Ruso Petrowistch se Impuso al Veterano Le Marin

BRIOLA VENCIO A MIRNA

La importancia que las luchas disputadas en la reunión de anoche tenían para la chance al primer puesto de los que en ellas participaban, se evidenció ampliamente en el interés con que los aficionados que en crecido número ocupaban la amplia sala de la calle Maipú, seguían las diversas incidencias de las luchas.

Petrowistch venció a Le Marin

El plato fuerte de la noche estaba a cargo del capitán ruso Petrowitch y el campeón belga Le Marin, quienes debían continuar la lucha que quedó pendiente la noche del lunes.

Desde que MacCarthy dió la orden de iniciar las acciones, la lucha cobró gran movilidad, sucediéndose las situaciones de crítico peligro para ambos rivales, con ligeras intermitencias. De ahí que el entusiasmo de los aficionados se exteriorizara con nutridos aplausos. No faltó, tampoco, el aspecto técnico en la contienda, ya que, tanto uno como otro, hicieron alarde de una buena escuela.



EL IRASCIBLE Prochaska será para el ruso Pooshoff un serio rival en la reunión de esta noche

El triunfo correspondió a Petrowitch, al cumplirse en total 2 horas, 36 minutos, quien logró imponerse a su rival, siendo su nuevo éxito calurosamente recibido por el público, que lo aclamó con insistencia.

. . . .

En lucha libre Briola venció a Mirna

El encuentro que, por el desafío que en lucha libre, le hiciera Mirna a Briola, mereció, también, la aprobación del público, ya que las acciones fueron en todo momento interesantes y muy emocionantes, fruto lógico del empeño y entusiasmo con que se desempeñaron los rivales.

Al cumplirse los 19 minutos, Briola, mediante una torsión de pierna, hizo abandonar a Mirna, adjudicándose, de este modo, un nuevo triunfo, que el público recibió con nutridos aplausos.

La última lucha de la noche estuvo a cargo de Orloff y Tornow, la que terminó con el triunfo del primero, a los 41 minutos.

Continuará esta noche el gran match Ochoa - Travaglini

Para la reunión a cumplirse esta noche, y que dará comienzo a las 22 horas, se ha preparado un programa de gran atracción, el que será iniciado con la lucha que quedó pendiente la noche del martes, entre el campeón italiano Travaglini y el vasco Ochoa.

Grande es la expectativa que este mach ha despertado en la afición, tanto por el prestigio de que gozan los rivales cómo por la circunstancia especial de ir ambos ocupando un lugar preponderante en la tabla de posiciones, con una sola derrota Travaglini y ninguna Ochoa, por lo que puede decirse que, con el asalto de esta noche, se define el campeonato, ya que, de vencer el vasco, queda de hecho clasificado campeón, por faltarle solamente luchar con Meyerhans, rival de escasa nota, que difícilmente pueda arrebatarle el triunfo.

Por todos esos antecedentes, no es, pues, aventurado, predecir un encuentro sumamente interesante, que habrá de colmar ampliamente la expectativa creada.

Completan el programa la lucha que sostendrán a continuación el "estrangulador de Varsovia", Pooshof, y el irascible Prochaska, y en último término, Motyja y Meyerhans.

Le Marin eliminado

Por haber sufrido una seria lesión en una mano en el match que sostuvo anoche con Petrowitch, ha sido eliminado del campeonato el belga Constant Le Marin.

Como Le Marin era poseedor del cinturón de oro, que ganó hace dos años, Petrowitch, luego de su victoria de anoche, lo desafió, por la disputa del cinturón, desafío que el belga no contestó aún.





POR LAS REGATAS DEL DOMINGO HAY MUCHO INTERES

Se Consideran Pruebas "Revanchas" las del Tigre

LOS INSCRIPTOS

El domingo próximo por la tarde tendrá lugar en el Canal Militar del Río Santiago, las regatas patrocinadas por la Comisión de Regatas del Río de la Plata las que cuentan con un crecido número de inscripciones, pudiéndose observar que en las distintas pruebas, volverán a encontrarse la mayor parte de los vencedores y vencidos en las regatas Internacionales del Tigre que se disputaron antes de ayer, sirviendo en consecuencia estas pruebas, como "revancha" de las mismas y a la vez para confirmar la supremacía de los que resulten vencedores.

Fuera del programa que damos a continuación, se disputará una prueba reservada para falúas de la Armada Nacional, habiéndose inscripto las siguientes instituciones: Escuela de Radio telegrafía, Escuela de Electricidad, Isla Martín García y Escuela de Aprendices Torpedistas.

Nómina de los inscriptos

Junior Four A. — Buenos Aires Rowing Club, Club de Regatas La Marina, Ruden Verein Teutonia, Club San Fernando y Canottieri Italiani.

Junior Single Scull. — Club de Regatas La Plata, Avellaneda, y La Marina, Ruder Verein Teutonia y Nacional Rowing Club.

Junior Four B. — Club de Regatas Avellaneda, Ruder Verein Teutonia y Club de Regatas San Fernando.

Cadetes Four: Club de Regatas Avellaneda, San Fernando, Hispano Argentino, La Marina y Canottieri Italiani.

Novicios Four: Almirante Brown, La Marina y San Fernando.

Junior Eight: Club de Regatas La Plata, Ruder Verein Teutonia.

Senior Single Scull: Ruder Verein Teutonia, Nacional Rowing Club y San Fernando.

Senior Four: Buenos Aires Rowing Club, Ruder Verein Teutonia y Canottieri Italiani.

Senior Eight: Club de Regatas La Plata y Canottieri Italiani.

A las 13,40 horas partirá de La Plata un tren especial para comodidad de la concurrencia.

La Nueva Mesa Directiva del Club Náutico Belgrano

El Club Náutico Belgrano ha renovado su comisión directiva, la que quedó integrada por las siguientes personas:

Presidente, doctor Cayetano Bagnatti; comodoro, Luis Manrique; vicecomodoro, Enrique Pianaroli; secretario, Enrique Matarrese; tesorero, Horacio Benavidez; vocales: Eduardo Ostrís, Otto H. Helbling, José A. Lapido, Pablo Rosales, Juan Sánchez; revisadores de cuentas: Julián V. Acosta y Guillermo Cadenazzi.

¿Ya Mandó Examinar las Orinas?

Muchas veces una persona se presenta bien dispuesta, vendiendo salud, y sin embargo, bajo la amenaza de un mal subterráneo localizado en los riñones o en la vejiga. Cuando no fuera posible mandar examinar la orina, débese, al menos, como preventivo, tomar durante algunos días seguidos 2 a 3 limonadas de Helmitol por día.

De ese modo se consigue librar las vías urinarias de probables huéspedes peligrosos.

Hay muchos médicos que hacen uso sistemático de ese óptimo antiséptico circulante.

La Largada en las Carreras de Velocidad

Al referirse a la largada de las carreras pedestres de velocidad, en la conferencia que sobre tópicos atléticos dió el conocido entrenador Guillermo Dickens, en la Asociación Cristiana de Jóvenes, hizo interesantes apreciaciones.

Por estimarlos de valor, seguimos publicándolos a continuación:

La salida

Hasta hace muy poco tiempo la salida de pie tenía sus defensores. Aun los ingleses dicen que es perfectamente posible salir tan rápidamente desde la posición de pie como en el método adoptado actualmente por todos los campeones de las carreras de velocidad. Aunque es así, sin embargo, en la Olimpíada de París, 1924, los campeones Abrahams y Liddell, ambos corredores representando a Inglaterra usaron la partida a la americana. Abrahams no ha podido dominar la técnica de esta salida, pero por lo menos creía que tenía ventaja sobre el antiguo método.

La salida a la americana indudablemente ofrece la desventaja de que pone sobre las piernas un trabajo de tal índole que el atleta puede sufrir desgarramientos. Este hecho hace que sea necesario un trabajo preliminar cuidadoso para entrar en calor antes de dedicarse a la práctica de esta salida. Difícilmente puede uno llegar a ser gran corredor de cien o doscientos metros sin dominar la largada a la americana. El tiempo que se ahorra en una buena salida es tan valiosa en el principio de la carrera que uno que sale con desventaja está perjudicado en extremo y difícilmente puede recuperar el terreno perdido.

A sus marcas

A la voz de "A sus marcas" del "starter" el atleta se coloca cuidadosamente en sus pozos y para no romperlos aconsejaría el siguiente método: Primeramente se pone el pie izquierdo en el pozo anterior, después las manos sobre la línea de la partida y finalmente el pie derecho en el pozo posterior, la rodilla de esta pierna descansando sobre el suelo.

En este momento el atleta debe tratar de acomodar los pies bien, con especial cuidado de que las plantas de ellos se encuentren afirmadas contra la parte trasera del pozo para no permitir ningún movimiento entre éstos. Desde este instante el atleta concentra toda su atención en el "starter", punto en que falla la mayoría de los novicios.

Listos

A la voz de "listos" el atleta lleva la rodilla de la pierna derecha hasta que esté un poco más levantada que la línea del talón de la misma pierna y formando un pequeño ángulo de la rodilla hacia el talón y el cuerpo se inclina adelante sobre la línea de partida.

Estos dos movimientos se hacen al mismo tiempo y no por separado como los realizan algunos. Es decir, no se va arriba y después adelante ni se va adelante y después arriba. Un "sprinter" prominente se inclina adelante al descansar en los pozos a la voz de "a sus marcas" y al oír la palabra "listos" levanta la rodilla de la pierna derecha a su sitio. Se ha enseñado siempre el movimiento coordinado, o los dos movimientos al mismo tiempo. Esta posición debe tomarse de inmediato, no con demasiada brusquedad, pero con firmeza y suficiente ligereza para no ser sorprendido por el pistoletazo de un mal "starter". En esta posición la espalda está casi horizontal, la nuca un poco más alta que las nalgas. La cabeza no debe tener ninguna rigidez, los ojos mirando adelante unos metros y no a la meta, los brazos deben estar derechos sin mayor contracción, separados por el ancho de los hombros.

Una posición más abierta de los brazos bajaría el nivel de los hombros y de la nuca. Las manos están sobre la línea de partida, con los pulgares hacia adentro, los dedos índice en línea con éstos, los otros dedos separados y extendidos hacia atrás. La mano así forma un puente o trípode. No deben descansar los nudillos sobre el suelo. En esta forma la elasticidad de la mano se pierde.

Casi todo el peso del cuerpo está sobre el pie de adelante y las manos. El pie trasero soporta únicamente lo suficiente para mantener el equilibrio. Las articulaciones de la cadera, la rodilla y el talón de cada pierna están en el mismo plano y directamente adelante.

El pistoletazo

Al sonar el pistoletazo el atleta debe hacer esfuerzo con las dos piernas, y presión con la pierna de adelante, inclinándose más, llevando la pierna trasera adelante en un movimiento brusco y violento con la rodilla levantada golpeando el suelo cerca de la línea de partida con la punta del pie sacando de inmediato el otro pie para el segundo paso.

Los brazos en este movimiento contribuyen en forma notable a la eficacia del movimiento. Con la extensión de la pierna derecha adelante, el brazo izquierdo va al frente un poco flexionado en una especie de "uppercut" mientras el otro brazo va atrás casi en extensión. Al pisar tierra el pie derecho, el brazo derecho que iba atrás viene adelante ya en posición de la carrera con un esfuerzo sumamente violento, ayudando así a patear con mayor energía el piso. Este punto es de suma importancia y se puede asegurar que es el secreto del arranque en el primer paso. Este debe ser corto, porque mientras más pronto se coloca el pie en el suelo, más rápidamente se encuentra listo para tomar el segundo paso. Los resultados conseguidos con los "sprinters" argentinos en los campeonatos sudamericanos de los años 22, 24, 26 y 27 se deben en gran parte a la enseñanza de este método del paso corto y al uso del brazo derecho.

Los primeros pasos deben ser rápidos y relativamente cortos. El propósito de esta parte de la carrera es poner al atleta en marcha lo más rápidamente que sea posible.

El ángulo de correr de que se ha hablado en el capítulo anterior se consigue en los primeros cinco pasos y el atleta debe estar corriendo a su máximum de velocidad a los treinta metros. En general se aconseja un paso acortado en esta carrera desde que ayuda a mantener el ángulo de correr con facilidad y, por consiguiente mayor propulsión de las piernas.

Hay ya Varios Inscriptos en la Prueba del Club Ciclista Sarmiento

El domingo próximo se realizará la interesante carrera ciclista libre a todo aficionado, que con encomiable celo organizan los entusiastas dirigentes del Club Ciclista Sarmiento y que ha despertado entre los aficionados un interés poco común, tanto es así que son ya numerosas las inscripciones.

La carrera en cuestión para poseedores de bicicletas de las conocidas y acreditadas marcas Legnano, Musanco, Wolsit y Galgo se disputará sobre el camino pavimentado a La Plata en una distancia de 50 kilómetros, que deberá cubrirse entre el kilómetro 5 y 30 del mismo ida y vuelta y la señal de partida será dada a las 7 horas.

En uno de los sitios donde recíbense inscripciones, tenían hasta ayer, catorce aficionados anotados a pesar de que recién mañana se clausurará el registro de aquellas, por lo que podrá deducirse la expectativa que la interesante carrera ha provocado, de modo que la opinión de los organizadores de que se reunirán más de 50 inscripciones, ha de verse confirmada plenamente.

Los aficionados anotados en la casa San Miguel, importadora de las citadas marcas, eran los siguientes: Bruno Budol, José Espadero, Abel Ripa, Angel Alvarez, Felipe Latrichia, Francisco García, Angel De San, César C. Rodríguez, Miguel Bosia, Eiffel Celesia, Carlos Borastri, Roberto Ogaya, Jesús Guerra y Francisco Gargane.

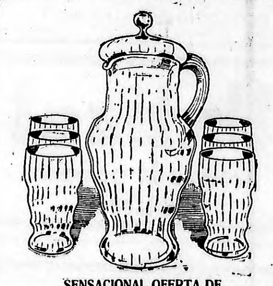
Proseguirá Mañana el Camp. de Pelota del C. A. Caja Ferroviaria

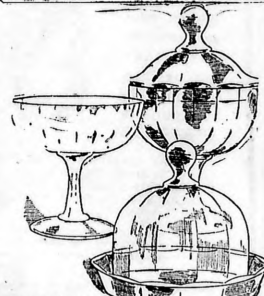
Mañana continuará el campeonato interno de pelota del Club Atlético Caja Ferroviaria con el siguiente programa y horario de partidos:

A las 7.30: Suárez-Rodríguez v. Reyes Gondal; a las 8.00: Balvé-Etcheverry v. Imbet-Génova; a las 8.30: Buccino-C. Feijóo v. Vázquez-Carmona; a las 9: Lazzarini-J. Floriani v. F. Floriani-Fontana.

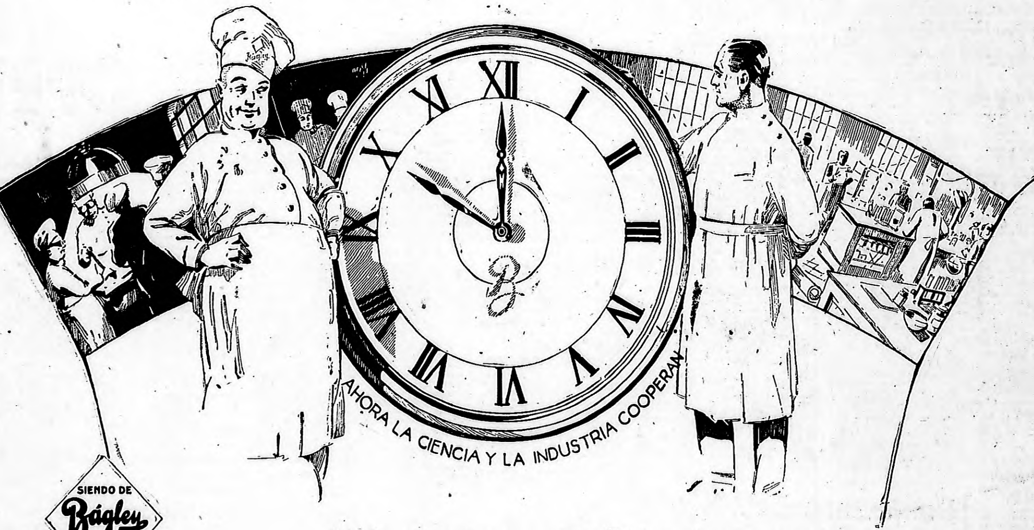








Un Descubrimiento Trascendental para la alimentación



SIENDO DE Bágley ES BUENO

Ahora, —mediante la irradiación ultravioleta, se obtiene una galletita más deliciosa, más digestible y más saludable que las conocidas hasta hoy.

EL folleto que va en cada envase le dirá cómo la ergosterina que contiene la levadura se convierte en Vitamina "D" mediante los rayos ultravioletas, y cómo los mismos rayos estimulan la actividad vital propia de la harina de trigo.

Es un hecho evidente en el mundo científico, y lo ha confirmado en una reciente conferencia el Dr. Hugo Salomón (de reputación mundial en dietética) que: *"Si falta la ergosterina irradiada en la alimentación, los niños se enferman y se vuelven raquíticos"*.

A LOS SEÑORES MEDICOS

Tendremos el mayor placer en proporcionar muestras de estas galletitas, para prueba, a los señores médicos que se sirvan solicitarlas a:

M. S. Bagley & Cía. Ltda
Casilla de Correo 210
Buenos Aires.

LA nueva galletita super-sandwich "Solvita", que representa el más notable adelanto registrado en la historia de la fabricación de galletitas, está ya en venta.

La "Solvita" está hecha con levadura y masa tratadas con los rayos ultravioletas—fuente artificial de la Vitamina D—. Por este procedimiento (Patente No. 32622) se obtiene una galletita super-sandwich más liviana, más digestible y mucho más saludable que cualquiera de las conocidas hasta ahora.

La "Solvita" es cocida en un horno especial (único en la América del Sud) que proporciona una cocción tan rápida y a una temperatura tan elevada, que el almidón del trigo se vuelve asimilable, y por eso tiene la gran ventaja de ser altamente nutritiva sin engrosar.

Las señoras que deseen conservar sus líneas pueden, pues, comer "Solvita" en las comidas y a toda hora, sin recelo alguno.

Siendo tan liviana y de un tamaño más conveniente que el de la galletita sandwich común, podemos asegurar que la "Solvita", no solamente es más saludable y digestible, sino que resulta también más económica.

Así pues, grandes y chicos, fuertes y débiles, aún las personas de digestión dificultosa, pueden hacer de la "Solvita" parte de su alimentación diaria, con ventaja para su salud y además placer para su paladar, porque la "Solvita" tiene un sabor delicioso, nunca antes hallado en una galletita tipo sandwich.

La prueba se encuentra en cada envase.



SOLVITA

SUPER-SANDWICH

SIENDO DE Bágley ES BUENO

ALMA TORERA
por D. Juan el Zorro

NOTICIAS QUE NUNCA SE PUBLICARAN

"... el penal con que el referee castigó al equipo local, fué recibido con una estruendosa ovación que partió de la tribuna oficial".

☆ ★ ☆

Sombreros Raros

Uno de los directores de la sombrerería londinense en que se hicieron los treinta sombreros de piel de león para el ras Tafari y los jefes de su ejército, ha declarado el empleo de la piel de león en la confección de sombreros, es un caso único en la historia de la sombrerería occidental.

☆ ★ ☆

Camino Interconti-nental

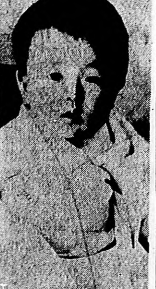
Ha llegado a Panamá un grupo de ingenieros americanos, para iniciar los trabajos preparatorios de la carretera que unirá la América del Norte con la América Latina. Los trabajos preliminares se realizarán en una selva vrigen situada entre la ciudad panameña de David y la frontera de Costa Rica.

☆ ★ ☆

EL CAMPEON DE LA COMIDA

Ha muerto John Houston, un negro que se decía campeón mundial de la comida y que, en verdad, tenía un apetito extraordinario. Se exhibía en los circos norteamericanos y tenía testigos de algunas performances realmente asombrosas, como la de comerse tres docenas de naranjas, diez huevos fritos, dos kilos de carne asada y un kilo de papas fritas.

PRINCESA DE UN AÑO



Esta es la pequeña princesa Taka, hija de los emperadores del Japón, que apenas tiene un año de edad. La fotografía fué tomada el 30 de setiembre, día de su primer cumpleaños, poco después que los médicos la reconocieran, coincidiendo en que la minúscula princesa goza de perfecta salud.

☆ ★ ☆

Pueblos Conocidos



OLIVOS

☆ ★ ☆

UNA FRASE

Al promediar la batalla de Marengo, parecía segura la derrota de los franceses. El genral Luis Desai de Veygoux, antes de morir, dijo a Napoleón: "Esta batalla está perdida, pero aun queda tiempo para ganar otra.

☆ ★ ☆



—Mi Jujer me ha dicho que no vuelva sin llevarle unos peces.
—¡Qué manera tan fina de echarte de casa!

Lo que Canta el Pueblo

LA CABEZA DEL ITALIANO

(Tango)

Vicente Scarlatto

☆ ★ ☆

PIEL DE LEON

Con motivo de la coronación del ras Tafari, emperador de Abisinia, se han confeccionado en Londres treinta sombreros de piel de león, para uso del ras y de los jefes del ejército abisinio.

ESCALOPE Y SEVERINA
Los Humildes Servidores de un Gran Hotel — por Jack Lait y Paul Fung



LA SUERTE DE LAUCHA
Hazañas Cinematográficas — por Lym Young









MOCITO Y PALOMINA
Historieta Para los Niños — por Grace Drayton



EL ENANITO DE LA LUNA LLEVÓ A LOS TRES A SU COCINA Y LES DIÓ UNAS GALLETAS EN FORMA DE ESTRELLAS



ENSEGUIDA LOS LLEVÓ POR UNA ESCALERA MUY LARGA.



ESTE ES EL MIRADOR DE LA LUNA LES DIJO, Y USTEDES PUEDEN MIRARLO TODO DESDE LA VENTANA...

CORRIÓ LUEGO LA CORTINA Y VIERON UN NEGRITO QUE JUGABA CON UN ELEFANTE EN UN RINCÓN DE ÁFRICA

DON JACOBO EN LA ARGENTINA
Vida de un "qui mi Cointas" — por Cliff Sterrett









EL PRIMO DE SINFOROSA
De la Diaria Comedia Familiar — por J. Callahan









POCHITO QUIERE SABER
Una Nota Instructiva Cada Día — Por Pim









El Actual Gobierno Puede y Debe Construir Carreteras

Transformación de Montevideo por la Pavimentación de sus Vías Públicas

El Hormigón Asfáltico y el Hormigón de Cemento Armado, Elegidos Como Medios de Pavimentación en la Ciudad del Uruguay, la Han Transformado en una Ciudad Bella y Moderna

En el año 1923 Montevideo contaba, según las estadísticas municipales, con una superficie pavimentada de 3.033.450 metros cuadrados. Esta superficie se distribuía así: asfalto natural de roca y hormigón bituminoso, 315.000 metros cuadrados; Durax, 3.450 metros cuadrados; adoquinado, 875.000 metros cuadrados; pavimento de cuña, 108.000 metros cuadrados; macadam hidráulico, 7.750.000 metros cuadrados.

De estas superficies pavimentadas registradas por las estadísticas, correspondía la mayor parte a los viejos sistemas costosos y poco eficaces y sobre todo de una perfecta inconveniencia para el aumento del tráfico de automóviles y camiones, como también vehículos de llanta de goma, para los cuales la superficie lisa significa un respetable tanto por ciento de ventaja en cuanto a su duración y rendimiento.

La necesidad de dotar a la capital del Uruguay de una pavimentación lisa y extensa que respondiera al crecimiento diario del tráfico y que fuera al mismo tiempo rápidamente realizable, fué estudiada por el Municipio y resuelta en forma que, según los datos que las estadísticas actuales facilitan, puede calificarse de verdaderamente extraordinaria y ejemplar.

Con decir que en el año 1928 se ha hecho una cantidad de pavimento liso equivalente a más del tercio de lo que en 1925 había en toda la ciudad, basta para dar aproximada idea de la labor realizada.

La transformación que la ciudad ha experimentado a consecuencia de esta intensificación en la construcción de pavimento liso es indescriptible. No se puede dar una idea de ello sino con una marcha en automóvil por la mayor parte de la red de circulación sobre pavimentos de asfalto, de hormigón bituminoso o de hormigón armado.

Según la calidad de la vía de tránsito así se ha adaptado a ella el tipo de pavimentación conveniente, pudiendo recorrerse toda la ciudad, cuyos perímetros acusan una considerable extensión, y gran parte de los alrededores sin pasar sino excepcionalmente y por breve tiempo sobre escasos trozos de adoquín, de cuña de piedra o de camino de tierra, residuos de los tiempos pasados y que pronto habrán desaparecido completamente, dado que según el contrato toda la ciudad deberá estar pavimentada con hormigón para fines del presente año.

Es Necesario Reconstruir la Calle Viamonte

Las Cuadras que Median Entre Callao y la Plaza Lavalle Están Imposibles Para Transitar

AUNQUE SEA RELLENAR LOS POZOS

Los pavimentos de Buenos Aires, que de un tiempo a esta parte están experimentando una saludable renovación, requieren sin embargo mayor dedicación de parte de la Municipalidad, para que los efectos reconstructivos se aprecien.

Por ejemplo, la calle Viamonte, en la sección de cinco cuadras que media entre Callao y Plaza Lavalle, está literalmente plagada de pozos, que hacen casi imposible la circulación, con el agravante que el estacionamiento es intenso y frente a algunas institucciones deportivas que tienen su frente a Viamonte, en muchas horas hay doble fila de estacionamiento, aun contra la reglamentación respectiva.

Queda la vía rodeada de pozos y es el único estrecho espacio por donde los vehícuolos deben pasar, exponiéndose a cortar las gomas contra el filo del riel o a romper un elástico al caer al pozo.

La reconstrucción de esa calzada no debe hacerse esperar, teniendo en cuenta el enorme tráfico que sirve esa arteria y su ubicación centralísima, que le da preferencia sobre cualquier otra obra similar.

Siquiera se pueden rellenar los pozos con asfalto, que es el material de la calzada actual, y remediar provisoriamente el malestar para el tráfico, hasta tanto se terminen los trámites municipales de la licitación, planos, etc.

Es una solución que la Inspección de Calzadas debe realizar de inmediato, en beneficio del intenso caudal de tráfico que circula por la citada calle Viamonte.

LAS CARRETERAS MAGNIFICAS

MALLORCA, ISLA PRINCIPAL del grupo de las Baleares, en el mar Mediterráneo, es bien conocida por la escabrosidad de sus montañas y por sus magníficos panoramas. Está cruzada por numerosas vías de comunicación, entre las cuales figuran algunos de los mejores caminos antiguos de Europa. En la fotografía que acompañamos, puede verse un camino en zig zag a doce alturas distintas: este camino cruza las montañas situadas cerca de Palma, por la parte del noroeste

Se Deben Construir Caminos en Corto Plazo

El gobierno provisional ha anunciado que se construirán caminos y que sólo falta el estudio de ciertas iniciativas sobre el particular, para dar comienzo en breve a un plan constructivo importante. Nos parece excelente la idea y creemos que no debe demorarse en absoluto la ejecución de esas importantes obras.

El gobierno actual puede construir caminos legalmente, puesto que puede hacer una emisión de letras de tesorería amortizables con recursos producidos por un aumento sobre el precio de la nafta que el gobierno percibiera por un arreglo privado con las compañías, ya que no puede establecer el impuesto directo por falta de legislación. Porcentajes tomados de las patentes de circulación y de los ingresos aduaneros motivados por la importación de automóviles y accesorios. Estos recursos, que alcanzarán a 50 millones de pesos por año, son suficientes para financiar una cifra importante que por ahora bastará para comenzar el plan.

La desocupación, que es uno de los problemas que más atemoriza por sus proyecciones económicas generales, se contrarrestaría eficazmente con la construcción de caminos, pero es necesario fijar para esto un jornal mínimo de $ 4 por ocho horas de trabajo y además fijar el costo de las comidas y establecer las raciones a reglamento, para evitar la explotación que sufre el trabajador en la campaña por las proveedurías y falsas cooperativas que viven a expensas de su trabajo.

Pero a todo esto es necesario darle ejecución. No debe dilatarse un solo instante la realización de un vasto plan, pues los estudios están listos, en su mayoría con los proyectos terminados y sólo es necesario llamar a licitación para adjudicar las obras e iniciar los trabajos.

Creemos también que es necesario modernizar los procedimientos para dar rápida ejecución a las tareas, pues se trata de aprovechar el tiempo y cubrir grandes extensiones con caminos, que el país reclama en sus múltiples aspectos.

La Aduana percibe cerca de setenta millones pagados por los automóviles y sus anexos y el país no da nada a los automovilistas.

La municipalidad de Buenos Aires cobra más de seis millones de pesos por año en concepto de patentes de automóviles y en cambio le da malos pavimentos.

Son Muchas y Notables las Mejoras Ofrecidas en el Pontiac 1930

El automóvil Pontiac se distingue por su manejo notablemente fácil. Los automvilistas que guían sus propios coches experimentarán un verdadero placer al empuñar el volante de cualesquiera de los modelos de esta marca. Y la experiencia será tanto más sorprendente, porque el Pontiac, siendo el automóvil más pesado de su categoría y por consiguiente el más confortable, podría suponerse que carece del fácil manejo que caracteriza a los coches más livianos. Pero ocurre lo contrario, precisamente. En efecto: los coches Pontiac se han destacado siempre desde su presentación al público por su fácil manejo.

El Acceso a Quilmes Debe Repararse

A la altura del kilómetro 9 del camino a La Plata sale una derivación que conduce al balneario de Quilmes. Muchos automovilistas que no piensan llegar a la playa pero que por tiempo sobrante lo quieren hacer, tienen que sufrir las consecuencias de un par de kilómetros de un macadam destruido y que hace imposible el tránsito.

¿Por qué la Municipalidad, sola o en combinación con el gobierno provincial no hace apisonar ese camino y lo riega con petróleo o aceite usado, que los mismos talleres de Quilmes cederían gustosos?

No comprenden que con dejar las cosas tal cual ahuyentan el tráfico y los turistas que van al balneario y al pueblo a hacer gasto.

EPISODIOS EN LA VIDA DE MUJERES CONOCIDAS: AZUCENA MAIZANI



AZUCENA Maizani, nuestra "cancionista máxima", entornando sus ojos reidores y echando de cuando en cuando una mirada vigilante y tierna sobre el "cusquito" que descansa a sus pies, vainilla el episodio que le pedimos.

"—Mi gran emoción la sentí cuando debuté en julio del 23, ante el público bonaerense, con "Padre Nuestro", el tango de Delfino, intercalado en la obra de Vacarezza "A mí no me hablen de penas" que ese día se estrenaba. Pero mi gran desconcierto, mi enorme aturrullamiento fué cuando más tarde, en septiembre del 29, me presenté ante el público chileno, cantando "Esta noche me emborracho", "Portero, suba y diga" y "Pero yo sé"...

* * *

El embajador argentino en Chile y varias personas más, me advirtieron, antes de salir a escena que el público allí acostumbra a expresar su entusiasmo por el artista, con gritos y silbidos además de los aplausos.

Pero a pesar de ir advertida yo no sé lo que me pasó. ¡Fíjese usted!... Está una tan habituada a que la silbatina sea en Buenos Aires, una manifestación de descontento o de indignación que a pesar de haber cantado lo mejor posible y tener conciencia de que lo había hecho bien, cuando oí aquellos silbidos interminables y ensordecedores que me parecieron eternos, sentí una horrible impresión de desconcierto... de zozobra... de fracaso...

Se me ocurrió que el teatro era un enorme agujero negro, lleno de víboras silbantes y venenosas, dispuestas a tragarme.

Creo que la silbatina debe ser el suplicio que se ha de aplicar en el Purgatorio a los artistas vanidosos. No quisiera irme al Purgatorio!... ¡Uf!...

No puedo decirle lo que sufrí en aquel instante inolvidable... un solo instante... hasta que recordé las solícitas palabras del embajador y de mis amigos y... comprendí. ¡Todo aquello era entusiasmo! ¡Qué alivio!...

Paulina Singerman y Pepe Ratti se Beneficiarán Mañana

Paulina Singerman nos Refiere su Feliz Iniciación y sus Impresiones del Teatro

A los 17 Años, Cumplidos sus Estudios en el Conservatorio N. de Música y Declamación, Debutó con Parravicini. Cuatro Años de Labor en Distintas Compañías, le Permitieron un Puesto Destacado de Primera Actriz

Mañana celebrará su función de honor y beneficio la joven é inteligente primera actriz del teatro Liceo, Paulina Singerman. Es éste un homenaje merecido a uno de los elementos más destacados de nuestra escena, que en poco tiempo, merced a sus condiciones y a su dedicación entusiasta, ha logrado en buena ley un puesto de primera fila entre nuestras actrices jóvenes. Sus creaciones en el género de comedias, principalmente, se destacan por su animación, su gracia, y ese exquisito don de simpatía que sabe comunicarles, como un trasunto de su espiritual persona. Porque en Paulina Singerman se aunan la actriz y la joven estudiosa, inquieta que siente el arte y lo ha incorporado a su vida como una necesidad de su espíritu. El oficio no ha matado en ella su personalidad, sino que se ajusta al ritmo de sus inquietudes. De aquí que se observe en sus trabajos escénicos esa cosa inapreciable: amor al oficio, que traduce aquel consejo socrático de Eugenio D'Ors: dignificar la propia ocupación poniendo en ella lo mejor de nuestro espíritu. Y tratándose del arte, quien ponga entusiasmo en su tarea posee ya la mitad del éxito asegurado. Paulina Singerman tiene, además, aptitudes innegables, ¿necesita explicación su rápido ascenso en la escena nacional y su creciente prestigio de primera actriz?

Hablando con Paulina

—Es ésta la primera velada que se me destina como homenaje, y para mí significa una gran satisfacción y un serio compromiso. Experimento la sensación del estudiante antes de rendir un examen, una mezcla de inquietud y de confianza en las propias fuerzas. Estaba acostumbrada a ver que el público asistía al espectáculo atraído por los valores de éste y por el prestigio de la compañía o de sus principales figuras, pero en esta función se tiene la idea de que concurre para expresarnos simpatía, adhesión, estímulo. Que viene una vez para vernos actuar y decir lo que piensa de nuestra labor. Y esto, sobre ser muy simpático y halagador, produce impresiones nuevas e intensas.

—¿Cómo ha compuesto el programa de esa función?

—He escogido la pieza que mayor esfuerzo me ha solicitado: "Una chica ultramoderna", cuya protagonista reune las cualidades de la mujer de nuestros días, puesta a prueba a lo largo de tres actos interesantes. He querido en esta ocasión repetir el trabajo escénico que a mi juicio, y en el sentir de la crítica, mejor se adapta a mis inclinaciones y que me satisface por lo mismo que exige un esfuerzo más intenso que el de otras obras representadas en el Liceo. Además, mi hermana Berta, que por primera vez estará conmigo en un escenario, recitará algunas composiciones poéticas, concurso que — no es necesario decirlo — me llena de satisfacción.

Debutó a los 17 años

—¿Cuántos años lleva en la escena nacional?

—Cuatro. Me inicié en 1927, en el teatro Argentino, con Florencio Parravicini. Yo era alumna del Conservatorio Nacional de Música y Declamación, donde cursé arte escénico durante tres años, en forma muy satisfactoria, no sólo por las clasificaciones que obtuve, sino por los juicios favorables que sobre mis aptitudes expresaron los tres profesores de esa sección: Enrique García Velloso, Joaquín de Vedia y José González Castillo. Don Enrique García Velloso me recomendó a Parravicini y por su mediación ingresé en el elenco del popular bufo en carácter ya de primera dama joven, por los papeles importantes que me dieron.

—¿Con qué obra debutó?

—Con una pieza de García Velloso titulada "La cura de reposo", que me proporcionó la oportunidad de obtener uno de mis mayores sucesos. El público y la crítica me trataron desde aquella noche inmemorable en forma muy lisonjera. No olvidaré nunca la impresión de aquel debut. Muchas satisfacciones recibe una actriz cuando se orienta en el teatro, como yo, no por azar, sino por gusto, por vocación, pero ninguna como la de la noche de mi debut, y máximo cuando se pasa a primera figura rápidamente. Para mí, trabajar en las tablas era una aspiración acariciada desde largo tiempo y, por otra parte, tenía 17 años...

—Cuéntenos usted algo de su actuación escénica, le decimos.

Cuatro años de actuación

—¡Oh! Tengo poco que narrar. Sólo cuatro años llevo en el teatro. En 1927 trabajé con Parravicini, con quien compuse varios tipos femeninos de comedias, algunos de rasgos muy interesantes. Luego, al año siguiente, ingresé en la compañía del Teatro Nacional.

—¿En sainetes?

—No. Para ésto no tenía aptitudes, nos dice sonriendo, de modo que mis intervenciones se limitaron a las pocas comedias que subieron a escena ese año. Entre otras: "Romance Federal", de Saldías; "Muñecos de Ocasión", de Cuitiño; "Rosa de Hierro", del mismo autor, etc. En estas piezas tuve papeles de dama joven. En 1929 pasé al elenco de Enrique de Rosas, en el Teatro Ateneo, donde fueron celebrados algunos personajes que compuse: "La paloma", de la farsa de Ben Jonson; "Volpone"; "la cocotte"; de "El proceso de Mary Duggan"; los papeles que me confiaron en "Las mujeres que a mí me gustan", de Berrutti, y en "No quiero, no quiero", de Jacinto Benavente, entre otros. A comienzos de este año pasé a la actual compañía del Teatro Liceo, donde el año que viene continuaré, encabezando el conjunto con Olarra y Fregues.

Lo que matiza la vida escénica

—¿Alguna anécdota, Paulina?

—No tengo ninguna interesante que a mí se refiera. Sin embargo, la vida del teatro siempre ofrece cosas curiosas. Con motivo de las representaciones de "La araña de oro" nos ocurrieron incidencias divertidas. Todas las noches algún espectador —o espectadora— abandonaba su butaca, presa de inquietud, creyendo que la función se había interrumpido de veras y que allí había ocurrido un crimen. En el pasaje del simulado acto de espiritismo, una noche se desmayó una señorita, con el consiguiente revuelo en la sala. Y no faltó un chusco que nos "tomara el pelo" a nosotros: una noche, al dirigirse Olarra a la platea pidiendo un médico, un espectador que dijo serlo subió al escenario dispuesto a prestar su concurso. No sabíamos qué hacer con este actor improvisado hasta que pudimos convencerlo de que se trataba de una farsa. Después supimos que no era médico y que había querido entretenerse con nosotros interviniendo en el curioso espectáculo.

—¿Qué impresiones tiene de la situación actual del teatro argentino?

La crisis del teatro

—Creo que la crisis que se observa se debe, más que a los autores y al público, a la falta de buenos directores escénicos y al trabajo agobiante a que se obliga a los artistas, impidiendo que estudien y se perfeccionen. Trabajamos en realidad, contando los ensayos, desde las 14 hasta la primera hora del día siguiente. ¿Cómo se puede pretender que el actor estudie sus papeles con tantos estrenos y las dos secciones diarias, además de los ensayos? No queda tiempo para leer, para asistir a los espectáculos de otras compañías, para observar lo que hacen los elencos extranjeros. Todo queda librado así a la improvisación y se mata al artista, que es sustituído por el hombre de oficio, que dice su parte, pero que no crea su papel. Y esto ocurre, no por culpa de los intérpretes, sino por las exigencias de un negocio teatral mal encaminado. En Europa no se somete a los actores a esta tortura, como la han calificado—al conocer nuestra vida—los más eminentes artistas extranjeros que nos visitaron. Esto por una parte; y por otra, la falta de directores artísticos que sepan montar un espectáculo sin reducirse a indicaciones sin importancia sobre la manera de decir, caminar o sentarse, que eso debe saberlo quien trabaje en las tablas.

En Europa las grandes compañías se denominan por el director, como ocurre con el notable elenco de Tairoff; y un director concierta el espectáculo atendiendo a todos sus detalles, desde las decoraciones, que aquí suelen ser malas, hasta el juego de luces, el vestuario y la ubicación, actitudes y matices de voz de cada intérprete. Yo creo que el teatro seguirá perdiendo público mientras no se formen en nuestro país verdaderos directores artísticos, capaces de organizar un elenco, seleccionar las obras y conciliar las exigencias del negocio con el arte y las legítimas aspiraciones de los intérpretes, quienes están destinados a anularse como artistas si se los obliga a trabajar diez u once horas. Autores buenos hay siempre, aunque muchos no estrenen, y además, un repertorio nacional y extranjero vastísimo, en el que pueden elegirse obras valiosas para todos los gustos. Crisis de directores y en cierto modo, por la mala organización del trabajo, también de artistas: dos cosas que quiero creerlo, son remediables.

Sin embargo, concluye Paulina Singerman, el teatro satisface mis aspiraciones y no quisiera cambiar el rumbo de mi vida. He llegado a él por vocación y para quien no se resigna a una vida uniforme y opaca, las múltiples personalidades a que obliga el trabajo siempre nuevo de interpretar obras distintas, le proporciona no pocos motivos de satisfacción. Y acaso, siquiera sea en la ficción, se alcanza el tipo de lo que uno quisiera ser... y hasta la misma felicidad.

El Popular "Delfi" Mañana Actuará en el Teatro Apolo

En Homenaje al Primer Actor Pepe Ratti, que Celebrará su Función de Honor



PEPE RATTI

Mañana celebrará Pepe Ratti su función de honor en el Apolo con el estreno de "¿Quién es el que acusa?" de Luisa Israel de Portela, nuevas representaciones de "El proceso de Mary Pullman" y "Todo por casarme en martes" y un acto de variedades a cargo de destacadas figuras de nuestra escena. Entre ellas se encuentra La de Delfino, el poular "Delfy" aplaudido por el público en sus números de excéntrico y en su labor como compositor de tangos.

Hace tiempo que no vemos a Delfy en su interesante y gracioso trabajo y nos dirigimos a él para conversar de su intervención en el festival de mañana.

—Encantado— nos dice —de volver al escenario en homenaje a Pepe Ratti, actor de positivos méritos y buen amigo mío.

—Hace mucho que no gustamos su trabajo.

En efecto, en la actualidad estoy libre de contrato y pensando en un viajecito al exterior.

—¿A renovar laureles?

—Si fuera posible, Bien lo quisiera, pues estoy atravesando por un período de inactividad que no me hace feliz.

—¿No se hacía oir por radio?

—Cantaba. Hace dos meses que he bandonado ese esfuerzo de resultados moralmente halagüeños pero no positivos.

—¿Cómo es eso?

—Durante un año he trabajado gentilmente para una "broadcasting" y me satisface la cantidad de felicitaciones, pedidos telefónicos, cartas amables con que el público premiaba mi trabajo, pero, un día, se me ocurrió que la empresa también debía pagar... y no aceptaron tal condición.

—¡Siendo su número tan interesante!

—Se sostuvo que aun no cobrando era yo el favorecido por la propaganda que de cada trasmisión resultaba para mi nombre.

—¿Y de su breve actuación en el Fémina?

—La temporada fué mal, y quizá porque a cada rato me decían que yo estaba "impagable"... no me pagaron.

—Hemos visto su nombre en varios programas de festivales...

—Eso sí, a cada momento me solicitan para esas fiestas y, sinceramente, siempre que he consentido lo he hecho con gusto. Ya vé, mañana será para mí un placer actuar en la función de Pepe Ratti y el 18 de ocurrirá lo mismo.

—¿El 18?

—Sí; en el San Martín se realizará una función en honor de los cadetes y se ha solicitado mi cooperación, que presto gustosísimo. Me han dicho que el teniente general Uriburu ha figurado, así como su familia, entre mis radioescuchas y que mi trabajo les ha interesado.

—No podía ser de otra manera. Y nos sorprende no verlo a usted en una temporada estable.

—Quizá sea aquello de que nadie es profeta en su tierra. Cuando llegó el excéntrico Grock (dicho sea sin ánimo de imprudente comparación) se le pagaba, según creo, cien libras por representación, si yo pidiera cien pesos...



DELFINO, excéntrico y compositor

—¡Pero usted ha tenido grandes éxitos!...

—Algún éxito, sí, en mis jiras por los teatros de barrio, o en mis actuaciones en el Maipo, en el Empire, en el Florida.

—¿A su vuelta de Europa?

—En efecto.

—Y en Europa ¿qué tal?

—Ha habido momentos en que me pareció ver el reflejo de la porteñísima "cachada" en la admiración que me han manifestado públicos europeos. Llegué a España y al mes ya se estrenaba una revista con música mía en Madrid; se llamaba "Radio-Maravillas". Pasé luego por varias ciudades españolas, pero al acercarme a la frontera francesa, ¿cómo resistir la tentación?

—Y se fué a París...

—Naturalmente. Llegué con mis recortes de periódicos, programas de la Argentina y de España. En cuanto los presenté...

—Lo aceptaron en todas partes.

—Nada de eso; los pusieron a parte y me dejaron: "Voyons. Travaillez; voilá le piano".

—¿Lo sometieron a prueba?

—Sí. Salí airoso y tuve contratos en el Opera Music-Hall des Champs Elysées" y en el Empire et gran teatro-cómico de escena transformable. En París me ocurrió un incidente gracioso.

—Cuente.

—Ni bien debuté se presentó a mi camarín un señor bajito y me dijo "Señor Delfino, ¿habla usted español?—Me dí a conocer en mi calidad de argentino y pronto intimamos. ¡Recién llegado y ya me querían reimpatriar!

—¿Pasó luego a otro país?

—A Inglaterra. Actué en el Coliseum de Londres que tiene seis escenarios en uno y en el Alhambra.

—¿Qué fué lo que más le impresionó?

—El respeto por los artistas y la influencia de la prensa. Un cartel decía a la entrada de los camarines en que nos vestíamos: "Señor artista, le damos todas las comodidades y exigimos de usted todo su arte". Y ambos casos se cumplían.

—¿Qué va a hacer en el festival e Pepe Ratti?

—Interpretaré yo solo una ópera que creo divertirá al público... pero no adelantemos más porque temo quitar el efecto prometiendo más de lo que quizá pueda cumplir.

—¿Adiós, entonces?

—Hasta mañana.

Las Funciones de Lírica Española en el T. San Martín

Buena Versión de "Marina"

Iniciado con dignidad y fortuna, el espectáculo de ópera y zarzuela en castellano sigue teniendo la mejor acogida por parte del público que asiste al San Martín.

Después de la versión española de "Aida", ópera en la que se destacaron el barítono Villa, la soprano Lola Rivarola, la contralto Pitlagosky, el tenor Di Lorenzo y otros buenos elementos ofrece esta noche una nueva representación de "Marina" con la primera tiple Africa Samaniego como protagonista, bien secundada por Isabel Manreal, V. Albate, E. Salas, J. Morgade, etc.

Pasado mañana se dará por primera vez entre nosotros "Carmen" de Bizet con María Nastri, contralto que debutará con este papel en el San Martín. Dirigirá el espectáculo el maestro Arturo De Angelis.

Lola Membrives Ofrecerá Hoy "Los Intereses Creados"

R. Puga, Protagonista

Se repondrá esta noche en el cartel del Avenida la bella 'Comedia de polichinelas" de Jacinto Benavente "Los intereses creados", obra que halla en Ricardo Puga y Lola Membrives intérpretes eximios.

Mañana subirán a escena en el mismo teatro la bella pieza de O' Neill "Anna Christie" que la compañía de Lola Membrives presenta con mucha dignidad.

En Constitución Gusta Mucho como Siempre, Panigazzi

Teatro Variedades

En el Variedades actúa con el éxito que siempre ha logrado en dicha sala, el conjunto de revistas, comedias y sainetes de Felipe Panigazzi.

Hoy pondrá en escena, por primera vez en su temporada "El conventillo de la Paloma" e integrarán el cartel las piezas "Yira... Yira", "Yo quiero ír al Variedades" y "La Vuelta de Don Felipe".

1. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

Venta de Propiedades

CASAS - TERRENOS - QUINTAS

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Chalecito chiche, Vicente López, 25 de Mayo 630, vendo con facilidades.

Darwin 1389, y Cabrera, vendo casa 2 piezas, cloacas, $ 6.500 y facilidades; verla de 13 a 15; tratar, Vera 178

Cabildo, Leones 2494, hermosa casa, hall, 6 hab. y dep. vendo urgente.

Devo. más alto de la ciudad, vendo casita 2 piezas nueva, $ 1.500 al contado y $ 11 mensuales. Sanabria 2164.

Se vende casa neg., dos salones, 3 piezas, 2 cocinas, hall, caballeriza, inst. para negocio, etc., con facilidades. Tratar misma, B. de Irigoyen 847 (Quilmes).

Central, dos casas modernas de renta o para vivir, entre avenidas, vendo, con su dueño. Sarandia 1156.

Casa chiche vdo., 5 hab., 10.000 cont. y plazos. Zapata 112, Cabildo al 100.

Flores, Bolivia 796, regio petit hotel, garage, vendo facilidades. Corrientes 3042. U. T. 62 - 4213.

Florida, C. A., vendo chalet con 7500 varas, adoquinado pago, cerca estación. Bolivia 1015.

Ituzaingó, vendo barato chalet en 20.000 varas, amplias comodidades. Calle Argerich 881, Flores.

Compra de Propiedades

CASAS - TERRENOS - QUINTAS

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Compro 2 a 3 mil varas sobre adoquinado. T., Casilla Correo 1310.

Constitución, Barracas, Boca, compro casa. Patricios 825.

2. Teatros

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

COLON

Cerrito 610. U. T. (35), Libertad 2164|5 Temporada de primavera 1930. — Hoy, jueves, a las 21.30, 22a. función extraordinaria. Concierto sinfónico-coral popularísimo, bajo la dirección del maestro Juan José Castro. Programa: Novena sinfonía, op. 125, de Beethoven (para solos, coro y orquesta). Solistas: soprano, Elena Venturino; medio soprano, Paula Weber; tenor, Carlos Rodríguez; bajo, Augusto Guasqui. Director del coro, Rafael Terragnolo. — Platea con entrada, $ 3. Palcos bajos y balcón, sin entradas, 10; íd. altos, 8. Entrada a tertulia, 0.50.

—Sábado 15, a las 21.15, (23a. función extraordinaria). Concierto sinfónico popularísimo. Director: Juan José Castro, con el concurso del pianista Claudio Arrau. Programa: La gran pascua rusa (obertura), Rimsky-Korsakoff. Concierto en si bemol menor (para piano y orquesta), Tschaikowsky. Reflets Dans l'eau, minstrels, Debussy. Tres movimientos de Petruchka, Strakinsky (piano solo). Fragmentos de El sombrero de tres picos, M. de Falla. Platea con entrada, $ 3. Están en venta las localidades.

APOLO

Corrientes 1366. U. T. (38), Mayo 3933 Cía. César y Pepe Ratti. — Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.15: ¡Todo por casarme en Martes! A las 22.15: El proceso de Mary Pulliman (dos éxitos de risa) $ 1.20

AVENIDA

Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295 Compañía Lola Membrives. — Hoy, vermouth, a las 17.45, última representación de: Cancionera. Noche, a las 21.45: Los intereses creados, de don Jacinto Benavente. Platea, $ 3.
—Mañana: Anna Christie.

ATENEO

Cangallo 927. U. T. (35), Libertad 1318 Compañía nacional Casnell-Arrieta.—Hoy, a las 18: La serpiente. Platea, $ 2. Noche, a las 22 en punto. Jazz. Platea, $ 2.50.

BATACLAN

25 de Mayo 464. U. T. (31), Retiro 2177 Hoy, las exitosas revistas: La hoja de parra; En la Estancia del "Peludo"; Bataclaneando y la cantante sui-géneris Clavelina. No apta para menores Pl., $ 1.

BUENOS AIRES

Cangallo 1053. U. T. (35), Libertad 0343 Mañana, presentación de la gran compañía argentina de revistas. — Platea por sección, $ 1.

COMEDIA

C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0226 Compañía argentina de sainetes

Olinda Bozán

Primeros actores:

Busto - Camiña - Morales

Hoy, a las 18.15, 21.15 y 23.15: Doña Juana la Loca. A las 22.15: La gringa del colectivo. Los dos grandes éxitos del momento.

COMICO

Corrientes 1266. U. T. (35), Libertad 2108 Compañía de revistas porteñas. — Hoy, vermouth, a las 18.30, y noche, a las 21.20 y 23.30: Se acabaron los otarios. A las 22.30: Aquí me pongo a cantar. — Platea por sección, $ 1.

FEMINA

Paraná 434. U. T. (38), Mayo 1920 Compañía dialectal alemana Riesch-Buhne. Hoy, a las 21.15: Der amerigaseppi (El fanfarrón). Platea, $ 3.

FENIX

Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 9520 Compañía Blanca Podestá. — Hoy, a las 18.20: El alma desnuda. Noche, a las 21.30, estreno: Maternidad.

FLORIDA

Galería Güemes. U. T. (33), Avda. 6154 El templo del arte realista. En cine continuado de 11 a 24. — Hoy, éxito: El despertar de la mujer, e Hijas del pecado (no aptas para menores). Platea, $ 1.

LICEO

Rivadavia 1495. U. T. (38), Mayo 4291 Cía. Gómez-Fregues-Olarra. — Hoy, a las 18: La ofrenda de la mañana. $ 2. A las 22: La divina locura (obra de jóvenes y para jóvenes). — Platea, $ 3.
—Mañana, función a beneficio de Paulina Singerman: Una chica ultramoderna, con la actuación de Berta Singerman. $ 3.

MAIPO

Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882 Gran compañía de revistas de music-hall. Hoy, a las 18.30 y 22.20: Los millonarios. A las 21.15 y 23.30: La revista de las estrellas. — Platea, $ 1.50.

MARCONI

Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0119 Circo Berlín. Gran compañía de atracciones. — Hoy, función a las 16.30, 18.15 y 21.30. Platea: matinée y noche, $ 1.50; vermouth, $ 1; niños, 0.50. Domingo, desp.

MAYO

Av. de Mayo 1099. U. T. (37), Riv. 2680. Compañía de zarzuelas Arsenio Perdiguero. — Hoy, a las 18.30 y 23.20: El cabo primero. A las 21: Molinos de viento. A las 22.10: El tambor de granaderos. Platea, $ 1.

2. Teatros

NACIONAL

Corrientes 930. U. T. (35), Libertad 0818 Compañía nacional de sainete y comedia. Director-empresario: P. E. Carcavallo. — 16o. año de teatro argentino. — Hoy, a las 18.25, a las 21 y a las 23.15: Milonga, tres momentos de una noche porteña, por Alejandro Berrutti. A las 22.15: Verbena criolla, sainete cómico de Vacarezza, música de Payá. — Platea, $ 1.20 por sección

NUEVO

Corrientes 1530. U. T. (38), Mayo 647ä Compañía argentina de revistas Azucena Maizani. — Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.30: ¡Qué quieren con el sonoro! A las 22.15: Este truco vale cuatro. — Platea por sección, $ 1.

ODEON

Esmeralda 367. U. T. (31), Retiro 3633 Cía. española de comedias Díaz-Artigas. Hoy, a las 17.30, 12o. bis jueves blanco: El cisne. Platea, $ 5. A las 21.30, enorme suceso:

El Monje Blanco

Platea, $ 3.

SAN MARTIN

Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0381 Cía. lírica española. Maestros directores Arturo de Angelis y Carlos Pibernat.— Hoy, a las 21.30: Marina. Platea, $ 2.

SARMIENTO

Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo 6073 Gran Cía. argentina de revistas de arte. Hoy, a las 18.30, 21 y 23.15: ¿Quién hizo la revolución? A las 22.15: ¡Viva la libertad!

SMART

Corrientes 1283. U. T. (35), Libertad 2592 Revistas París-Madrid. Género alegre. — Hoy, a las 18.30, 21 y 23.20: Las vírgenes tropicales. A las 22: Las castigadoras.

SALA LA WAGNERIANA

Florida 936. U. T. (31), Retiro 2136. Hoy, a las 17.45, primer concierto del pianista Claudio Arrau. — Platea: $ 4, 3, 2 y 1.50.

3. Cinematógrafos

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ASTRAL

Corrientes 1641. U. T. (38), Mayo 7843|3972 Hoy, a las 17.30 y 21.30: Variedades sonoras y la hermosa visión de la vida nocturna de París: Chiqué; a las 18.10 y 22.10, el último triunfo de E. A. Dupont en las mejores salas de Europa y E. Unidos: Dos mundos, sonora y parlante, con leyendas en castellano. Son las últimas exhibiciones. Martes 18, no che, estreno de la comedia hablada en castellano: Olimpia.

BROADWAY G. TEATRO

Corrientes 1155. U. T. (35), Libertad 2345 Por y para las familias. Dirección: A. Alvarez. — Hoy, en continuado de 13.30 a 20 y de 20.30 a 24.30, dos films sonoros: Una artista de teatro en Hollywood, p. A. Wite; Piernas inquietas, p. D. Fairbanks; gran éxito de Eddie Mayo y los 8 vagabundos, notables excéntricos armónicos y Leblan-Ducharme-Ray, conjunto de bailes; The Goldember, Mister Flemyng, Jirón de la pampa, The Yankee y Mont D'Or, atracciones; cómicas y dibujos; Los pibes del Ford, p. Laurel Hardy; El hermanito, p. H. Lloy. Completa hasta las 20, $ 1.20; noche, $ 1.50.

CALLAO

Callao 27. U. T. (37), Mayo 1898 Hoy, a las 16.40 y 21.15: Noticiarios sonoros 17.20 y 21.50: Carlitos Chaplin en La quimera del oro; 18.30 y 23, N. Talmadge en Noche de New York.

CAPITOL

Santa Fe 1848. U. T. (44), Juncal 1275. Hoy, a las 17.40 (en punto) y 22, sonora: Sin novedad en el frente, según la novela de Erich María Remarque.
Mañana: No, no, Nanette.

CATALUÑA

Corrientes 2046. U. T. (47), Cuyo 0662. Hoy: Casanova, con I. Mojouskine; 18 y 22.30: El loco cantor, sublime creación de Al Jolson. Mañana: El paganini. Sábado: La perversa, sonora y cantada.

ELECTRIC

Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1840. Hoy, a las 15.30, 18.20 y 23, la notable producción Fox, dialogada en castellano; Del mismo barro, con Mona Maris; 17 y 21.40: La rapsodia del recuerdo, sonora.

EMPIRE

Corrientes y Maipú. U. T. (31), Retiro 3136 Hoy, a las 18.30 y 23: Norma Talmadge en Noches de New York (sonora A. Unidos); 17.30 y 22: Melodía de amor, por Lupe Velez (sonora); 16.30 y 21: El circo, por Carlitos Chaplin. Completa tarde y noche $ 2.

GAUMONT

Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1878 Hoy, a las 16.30 y 21: Sombras, p. Bob Steele; 17.30 y 22: El pecado redentor, p. D. Costello y C. Nagel; 18.30 y 23: El eslabón perdido, cómico sonoro. Comp. $ 1.

GRAL. MITRE

Bmé. Mitre 1322. U. T. (38), Mayo 4550. Hoy: La coqueta; Lo que cuesta el placer; El circo maldito. Completa, $ 0.50.

GLORIA

Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6960. Hoy, a las 17 y 21.15, completa; 18 y 22.15, Sacha Produce.: La casa de la Troya, sonora y cantada con muñeiras, alalás, folladas, etc.

IDEAL

Suipacha 370. U. T. (35), Libertad 0442 El público hallará en esta sala temperatura agradable graduada mediante poderosos refrigeradores. — Hoy, a las 18.20 y 23, estreno sonoro y cantado: El canto del legionario, con el célebre tenor Carl Brisson y E. Davies; 17 y 22, la revista: Londres... Londres... 16.20 y 21.20: variedades. Sábado: Nada más que mujer, con Joan Crawford.

FLORIDA

Florida 271. U. T. (33), Avenida 6133. Hoy, a las 18 y 23: Cía. de ballets Franco-Russes; continuado de 13 a 22: La isla misteriosa, p. L. Hughes y M. Love; 21: El monstruo de acero. T. $ 1; n. 1.20.

GRAND SPLENDID

Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0808. Hoy, a las 17.45 y 21.45: variedades; Nada más que mujer, por Joan Crawford, D. Sebastian y Ricardo Cortez.

HINDU

Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, p. últ. vez, 15.45, 18.30 y 23, a reír con Stan Laurel-Hardy y Chase en: Delicias de la vida conyugal, Leña para dos, y ¡Ay, amor, cómo me has puesto!, habladas en español; 17 y 22: Marido por despecho, sonora. Mañana, a precios populares: El ángel azul, última creación sonora de E. Jannings.

METROPOL

Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1930 Típica sinfónica O. Fresedo, Jazz Fiocco, Chans. R. Díaz.—Hoy, a las 18.30 y 23.30: La adorable aventurera, p. Norma Shearer; 17.30 y 22.30: La marca del zorro, p. D. Fairbanks; 16.30 y 21.30: Kelly el invencible, p. William Haines; 15.30: Un marido ciego.

PALACE THEATRE

Corrientes 757. U. T. (31), Retiro 3792 Hoy, a las 17.30 y 21.30: cómicas p. Laurel-Hardy y Chase; 18.30 y 23.30: Greta Garbo en Romance, producción M. G. M., con Lewis Stone, Gavin Gordon y otros.

PARAMOUNT

Lavalle 845. U. T. (35), Libertad 0999. Hoy, completa, tarde $ 0.80; noche $ 1.20: a las 14: secc. cóm.; 14.15 y 20.30: La perla de Venus; 15 y 21.30: La posesión;







3. Cinematógrafos

16.15, 18.30 y 23.30: El capitán calaverón, sonora; 17.30 y 22, éxito sonoro: El zeppelín perdido.

PORTEÑO

Corrientes 846. U. T. (35), Libertad 0442. Hoy, a las 18.30 y 23.20, éxito de hilaridad, Stan Laurel y Oliver Hardy en la más jocosa comedia hablada en castellano: Noche de duendes, una hora de risa; 17.20 y 22.20, M. G. M., sonora, hablada: La estrella del trópico, p. Raquel Torres: a las 16.10 y 21: Un loco lindo, sonora, p. W. Haines: 15: El del ojo de vidrio, p. B. Keaton. Matinée, función completa, $ 1, con vermouth, $ 2. Noche, completa, $ 2.

PRESIDENTE ROCA

Rivadavia 3753. U. T. (62), Mitre 2963. Hoy, extraordinario estreno sonoro totalmente hablado en castellano: Cascarrabias, p. Ernesto Vilches, Ramón Pereda y Andrés de Segurola; La favorita de la legión, p. Gloria Swanson, y secc. cómica.

REAL CINE

Esmeralda 425|29. U. T. (31), Retiro 2800. Cerrado por embellecimiento de la sala e instalación del superequipo sonoro Western Electric, hasta el 27 del corriente, en que se reabrirá con la primicia exclusiva Paramount: La fascinación del bárbaro, por George Bancroft.

RENACIMIENTO

Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1838. Hoy, a las 16, 18.30 y 23.15, estreno sonoro y cantado: Janet Gaynor y Charles Farrell en Delirio de figurar, delicado romance de amor y juventud con hermosas canciones inéditas; 17.15 y 22: Sendas traicioneras, sonora y cantada, p. Lila Lee; 15 y 21: Entre platos y no notas, hablada en español.

RIVADAVIA

Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy, vermouth y noche: El desfile del amor, p. M. Chevalier, sonora; Locura teatral.

SELECT LAVALLE

Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0233. Hoy: Gran sección cómica sonora y parlante; 17.20 y 21: Te para tres, con Aileen Pringle y Lew Cody; 16. 18.20 y 23.10, último día: Ramón Novarro en Juventud, divino tesoro.
Mañana: Maurice Chevalier en La canción de París.

SELECT SUIPACHA

Suipacha 482. U. T. (35), Libertad 0158. Hoy, a las 16, 18.30 y 23.10, estreno sonoro: La canción de la llama, p. B. Claire; 17.10 y 21.50: Camas gemelas.

SOLEIL

Corrientes 3150, U. T. (62), Mitre 3954. Hoy, éxito Hnos. Gessl; La dama de las camelias; El ángel de la muerte; El capitán sin miedo.

SUIPACHA

Suipacha 442. U. T. (35), Libertad 1195. Hoy, a las 16.20, 18.30 y 23, éxito del gran film Paramount todo hablado en castellano: Amor audaz, en el que oirá a Adolfo Menjou hablando en español, con Rosita Moreno, R. Pereda y B. Norton; 15.30, 17.45 y 22.20, variedades sonoras; 14 y 20.40: De carne somos. Sábado, estr. Paramount hablado en castellano: La fuerza del querer.

4. Variedades

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CASINO

Maipú 336. U. T. (31), Retiro, 3500. Hoy, a las 16.30, matinée infantil; a las 21, gran función de music-hall, y a las 22, lucha a muerte hasta vencer entre Travaglini y Ochoa, y dos encuentros más. Entrada general, $ 1.50.

PARQUE JAPONES

L. N. Alem y Callao. U. T. (44), 2170. Centro de diversiones familiares. — El sábado, por la noche, inauguración de la temporada de verano. Grandes espectáculos al aire libre. — Entrada, $ 1; niños, 0.50, con teatro y una atracción.

TOM THUMB GOLF

El sport de moda. Av. R. S. Peña y Esmeralda, Rivadavia 6633 y Av. Alvear 3350. Abierto de 10 a 0.30 horas. Las tres mejores canchas.

CORRIENTES GOLF COURSE

Corrientes 1125. De 10 a 24.30 horas. La cancha de golf más interesante de Buenos Aires.

UNA REVOLUCION HARA HOY **Osvaldo Fresedo** CON SUS Dos Orquestas EN EL **CASINO PIGALL** — o — —El Alma de Broadway—

METROPOLITAN DANCING

Pedro Mendoza N.° 1455 (Boca) U. T. 21 - 0358 Barracas
El único en Sud América con escenario CARMEN DE TOLEDO MISS DAY - LOS MONTAÑOS
100 BAILARINAS
PRECIOS POPULARES
Consumación: Sección Varietés, de 20.30 a 23 horas . . . $ 1.— Sección Metropolitan, de 23.15 a 4 horas . „ 2.—

"Chantecler Dancing"

EXITO EXTRAORDINARIO
Paraná 440
El más lujoso dancing de Buenos Aires

Pelican Dancing

357 - MONTEVIDEO - 357
U. T. 38 - Mayo, 1356 - 6023
GRAN FIESTA DE PRIMAVERA
La Sala Convertida en Jardín, por la Casa LUIS COSTANTINI
Continúa abierta la inscripción de nuestro GRAN CONCURSO DE TANGO HASTA EL DIA 30

Florida Dancing

GALERIA GUEMES (SUBSUELO)
El más alegre de los Cabarets Porteños
Las más notables artistas y atracciones TRES SECCIONES DIARIAS

5. Navegación Aérea

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Aeropostal

Ultima hora para depositar cartas en el Correo para las distintas líneas de la AEROPOSTAL
A BRASIL Y EUROPA: Viernes a las 20
A PARAGUAY: (Esc.: M. Caseros - Uruguayana, Posadas), martes y sábado a las 23.
A COMODORO RIVADAVIA (Esc. B. Blanca-San Antonio Oeste-Trelew) lunes y jueves a las 17 horas.
A RIO GALLEGOS: (Esc. Deseado - San Julián-Santa Cruz), jueves a las 17 horas
A CHILE: (Esc. Mendoza), domingos a las 20 horas.
Franqueo ordinario y: al Brasil, $ 0.05 el gramo; a Europa, $ 0.18 el gramo; a Paraguay, Chile y el interior, $ 0.15 cada 5 gramos.
Transporte de pasajeros en las líneas: Brasil, Paraguay, Costa Sur.
Diag. R. Sáenz Peña 600, esq. Florida. U. T. 5768 - 3264, Avenida

5. Navegación Aérea

Escuela Dornier

Preparación técn. y práct. p. mec. de aviación. Gurruchaga 2252. U. T. 71 - 8806.

Aviones "Junkers"

Representantes
Berger Mertig y Cía.
CALLAO 45 - 61

6. Programas de Radio

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY, JUEVES

L. R. 3

Radio Nacional

A las 18: Los Peruanos; Gutiérrez, guitarra.
A las 19: La Abuelita, programa para niños.
A las 20: Dúo Platense; típica Romedo; dúo Don Alvarado, canciones.
A las 22: Petit Quiroga, canciones; Zaida Marchesi c2ab Feijóo, canciones Torres; - Escobar; Marchesi, canciones.

L. S. 6

Radio Bijou

A las 13: Boletín de los mercados de Liniers y Tablada.
A las 16: Orquesta clásica; Raquel Notar, monólogos. Fernando Díaz, canciones.
A las 19.30: Típica de la Cruz; Rosa Hugo, canciones.
A las 21: Rosa Quiroga, canciones; típica de la Cruz; dúo Gómez - Vila; Diana Lavalle, guitarra; Olga Casares Pearson y Angel Walk, comedia.

8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

Doctor Félix Roca. Clínica Médica y Ginecología. Avenida Forest 776.

Dr. Germinal Rodríguez Clínica médica y niños BRASIL 1025. De 13 a 15 horas

Doctor Aja NIÑOS De 14 a 17 horas CANGALLO 2391

Dr. A. H. Roffo CERRITO 1331

Dr. Ernesto A. Dillon Médico de los hospitales Británico y Rawson. Enfermedades internas. Rayos X. Consultas de 14 a 16. VIAMONTE 927 U. T. 4455, Plaza

Dr. Carlos Robertson Lavalle, Prof. titular de Patología Quirúrgica de la Facultad de Bs. Aires. Ciruj. jefe de la sala del Hosp. J. M. Ramos Mejía. Cirugía General. Tuberculosis Osea. Consultas de 2 a 4 p. m. Tucumán N°. 1452

Dr. José Solari Diagnósito clino-quirúrgico y radiológico CALLAO N.° 686 De 14 a 17 horas

Doctor Waldorp JUNCAL 1641. U. T. 44 (Juncal) 6448

Dr. H. WILLIANS PARANA 920. U. T. 44 - 6348.

Doctor José Melfi MEDICINA GENERAL Matheu 750

Dr. Francisco de Lara JOSE BONIFACIO 3219 U. T. 67 - 9024

Dr. A. Ceballos Cirujano del Hospital Rawson CHARCAS 1232. U. T. 41 - 1439.

Tratamiento moderno de las várices y hemorroides y sus complicaciones. Ulceras - Fístulas. Aplicación de rayos ultravioletas y diatermia. Director: Dr. Etchepareborda (h.) CANGALLO 2115. De 15 a 20 hs.

Dr. A. Battro VIAMONTE 1582. U. T. 38 - 2780.

Electrocirugía de Cáncer y tumores cutáneos. Dr. RAFAEL CISNEROS LARREA 639

Dr. Alejandro M. Braceras Piel y Venéreas. Moreno 1228. U. T. 2531, Mayo.

Dr. G. Zorraquín LIBERTAD N.° 1167

Dr. R. Pico Dumi SOLIS 206 3er. piso U. T. 71 - 2839

Dr. Alberto Fernández Saralegui, Médico del Hospital Fernández. Victoria 2105. U. T. 47 - 8490.

Dr. Adolfo V. Sacco. Prof. de Clínica Quirúrg. Jefe de Clínica Hosp. Rawson. BRASIL 1355. U. T. 23 - 1550

Dr. Fidel R. Alsina Prof. supl. de la Fac. de Med. Direc. del Disp. Municipal. Rayos X. De 16 a 18. San José 739. U. T. 38 - 3662.

Dr. Humberto H. Carelli Avda. Alvear 1487. U. T. 41 - 2745.

Dr. Mario Justo del Carril Prof. de Clínica de la Fac. de Medicina. Subdirector del Hospital de Niños. De 3 a 5 horas. JUNIN 1249 U. T. 41 - 4627.

Dr. Pico Estrada Profesor Supl. de la Fac. de Medicina. Rodríguez Peña 765. Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes, de 15 a 18 horas.

Dr. Luis Estévez Balado Subdirector del Hosp. Nac. de Alienadas. Adscripto a la cát. de Clínica Psiquiátrica de la Fac. de Medicina. Lunes, miérc. y viernes, de 3 a 4 p. m. Montevideo 989. U. T. 3621, Plaza.

Dr. Angel Pintos Bolívar 1120 U. T. 33 - Avda., 3743

Dr. Horacio Raúl Gazía Internas y Niños. Bustamante 1938. U. T. 71 - Palermo, 4688.

Dr. Daniel Calisti Médico Hosp. Italiano. Enferm. internas. RIO BAMBA 1050. U. T. 41 - 2502, Plaza

Dr. Eduardo N. Sanguinetti CLINICA MEDICA MELO 2066 U. T. 44 - 4304

Dr. Francisco Bueno Clínica General RAWSON 686. U. T. 65 - 0097.

Doctor R. Novaro Profesor de Patología Médica Consultas de 14 a 17 CERRITO 1030

Dr. Carlos A. Troise. Médico del Hospital Muñiz. Bernáldez 1980. (Segurola y Jonte). U. T. 67-9889, Floresta

8. Médicos

Felipe M. Solanet LAS HERAS 3802 U. T. 0976, Palermo

Dr. Fernando E. Ciarlo JUNCAL 1432. U. T. 41 - 5241, Plaza

Dr. Nicolás Romano Calle Uriburu N°. 1022. U. T. 44 - 6345

Dr. F. Canevari PAMPA 2465 U. T. 52 - 0132

Dr. Reynaldo Savage Cirujano del hospital J. M. Ramos Mejía. Cirugía general. Calle Rivadavia N.° 3049. U. T. 62 - 2762

Dr. J. F. Montellano. Lunes, miérc. y viernes, de 13 a 16. Córdoba 1536

Dr. Héctor Dasso. Clínica médica, Consultas: martes, jueves y sábados CARLOS PELLEGRINI 453

Diabetes Dr. Arturo R. Rossi VIAMONTE 1732. De 3 a 5. U. T. 38 - 5093

Dr. Tomás A. Ortiz Luna Médico del Hosp. Clínicas. Córdoba 2051

ENFERMEDADES DEL PULMON

Pulmón - Tuberculosis Dr. Posleman, Corazón, Venéreas. Diatermia, Rayos X. Cons. de 14 a 18 horas. Carlos Pellegrini 937. U. T. 2813, Juncal

Nuevo Tratamiento Local. Primero en Bs. Aires. Recién llegado de Europa. Tuberculosis, Asma, Bronquitis. Dr. Vicente de Pablo. Rayos X. Cangallo 1856. De 15 a 18. U. T. 5956. Mayo.

Dr. A. Pinto. Subdirector Profilaxis y Asist. Tuberculosis. Dep. Nac. de Hig. Sáenz Peña 681. U. T. 38 - 6844.

Tuberculosis Pulmonar y ósea. Optimos resultados con la aplicación del método Andreatti. Médico especialista. Corrientes 1393, 2°. C. de 17 a 19 horas U. T. 38 - 1182, Mayo

Dr. Juan Pou. Enfermeda-des del pulmón y clínica general, de 17 a 19. Corrientes 1393, 2°, piso. De 13 a 16 horas. Directorio 3506

Dr. F. Martínez. Médico Inspector Sección Profilaxis y Asistencia Tuberculosis Depart. Nacional de Higiene. ECUADOR 955. U. T. 47 - 5898

Prof. C. Fonso Gandolfo Tuberculosis y Enfermedades Infecciosas CORRIENTES 1437 U. T. Mayo 7335

PARTOS - ENFERMEDADES DE SEÑORAS

Dr. Romeo Caffera Cirugía y Señoras. Laureado por la F. de Medicina. Juncal 1967. U. T. 4065, Juncal

Dr. Numeier URUGUAY 659 U. T. 38 - 6171

Dr. Esquivel Especialista en enfermedades de señoras y partos. Martes, jueves y sábados de 15 a 18 horas. Uruguay 1188. U. T. 41 - 2055 y 45 - 3858.

Dr. Gerardo Segura JUNCAL 2010. U. T. 44 - 7017.

Dr. F. Romera. Clínica General. Rayos X. Cirugía de señoras. De 14 a 18 horas. BARTOLOME MITRE 1035. U. T. 38 - 4282, Mayo

Dr. Augusto L. Amatriain Clínica Gral. y Enf. Sras. Metritis, Flujos, Trastornos Menstruales, Cons. de 15 a 18 PIEDRAS 535. U. T. 2795, Rivad.

Dr. Marano. Del Hospital RAMOS MEJIA. Señoras e internas Méjico 3431 U. T. 62 - 1031 Consultas de 14 a 16 horas

Doctor Bianchini Enfermedades de señoras y partos. Calle Gaona N°. 930. U. T. 60 - 1696.

Doctora Gaudino De regreso de Est. Unidos, Prof. Supl. de la Facultad de Medicina. Diplomada en la de París. Señoras y partos. Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17. CALLAO 67.

Señoras Enfermedades de Señoras. Matriz, Ovarios, Várices, Ultra Violeta, Diatermia, Rayos X Dr. Roberto Fellner SANTA FE 1044. U. T. 41 - 4791

Profesor Julio Iribarne CORDOBA 1829

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Tratam. de las Afecciones Intestinales y Estreñimiento ENTEROCLEANER Moderno procedim. de grandes resultados. Dr. Mentz von Krogh. Tucumán 731, 3°, Depto. F. De 14 a 16

Hígado - Estómago Intestinos - Vómitos - Debilidad - Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista Dr. PASCUALI. Callao 86. de 14 a 17 hs., menos martes y jueves

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Dr. Zambrini. Prof. Supl. de la F. de Medicina, Jefe Serv. Nariz, Garganta y Oídos del Hosp. R. Mejía. Viamonte 726, de 2 a 4. Menos miércoles

ASUEROTERAPIA **Doctor Luis Fuentes** ARENALES 896 De 17 a 19 horas

Dr. Carlos P. Mercandino Garganta, nariz, oído. H. Rawson y Patronato de la Infancia. Charcas 2884, de 15 a 17

Dr. Benjamín S. González Ex jefe de los servicios de Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos en el Hosp. Rawson y Patronato de la Infancia Consultas de 14 a 15 horas. Callao 2009

Doctor Buasso Garganta, Nariz, Oídos, jefe del servicio del Hospital Militar, de 15 a 18 horas VIAMONTE 776

Dr. Jorge C. Aubone. Enfer-medades de garganta, nariz y oídos. De 14 a 16. Santa Fe 3568. U. T. 71 - 8453 Palermo.

OCULISTAS

Dr. Atilio F. Noceti Del Hospital Alvarez. De 15 a 17 horas. Río Bamba 972. U. T. 44 - 6398.

Dr. Rebuffo. Enfermedades de los ojos, 9 a 11 y 14 a 17. B. Mitre 1038. U. T. 37 - 7270, Rivadavia.

8. Médicos

Dr. Guillermo Ruzo. Oculis-ta de "La Prensa" y Hospital Militar. LAVALLE 910. U. T. 35 - 0964.

Dr. Mario Figueroa Alcorta Jefe del Servicio de Ojos del Jockey Club. Del Hosp. Santa Lucía. Esmeralda 634.

OJOS ANTEOJOS Consultorio Gratuito Diariamente de 9 a 22 hs. INSTITUTO CIENTIFICO Florida 22 (Altos)

Dr. F. Belgeri De regreso de Europa, jefe de consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 - 0840. De 15 a 18. Retirar hora.

Dres. Adolfo Noceti y Atilio Tiscornia. Enfermedades de los ojos y anteojos. MAIPU 535. U. T. 31 - 1100.

OJOS Dr. Juan P. Nocito, Jefe sala Hosp. Sta. Lucía, Lun., miérc., viern., de 13 a 15; mart., juev., sáb., de 19 a 20. ESMERALDA 928.

Dr. Damel. Oculista. Jefe del Hosp. Piñero. De regreso de Europa, 14 a 17, menos lunes. Bmé. Mitre 1305

PIEL Y VENEREAS

¡Tuberculosis! — Lea la obra del Dr. Andreatti. Ruegue a su médico le aplique "Vacuna polivalente Andreatti" y "Tubera" ($ 10) que dieron en el Hosp. de Niños en la capital el 95 o|o de éxitos favorables

Piel - Várices - Sangre. Formas crónicas y rebeldes a otros trat. Dr. G. LLORT. Cangallo 1409, piso 1°. Consulta $ 5. De 17 a 20 horas.

Dr. Malvicino. Especialista en Piel y Venéreas. 9 a 12 y 14 a 20 hs. LAVALLE 910, p. 1°. U. T. 35 - 0663.

Venéreas, Sífilis, Impotencia, Piel y Sangre. Abonos económicos. Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioleta. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12. CALLAO 567. Consultas. $ 5.

Blenorragia. Tratam. breve y definitivo con alta frecuencia y métodos especiales. Avariosis. Dr. E. Etkin, jefe espec. de la Asist. Pública. Alsina 2534.

Dr. Fernández Verano URINARIAS y VENEREAS Arenales 1653 U. T. 44 - 3945, Juncal

Dr. Grimaldi. Cirujano jefe de riñón, vejiga y próstata del Hosp. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322, de 15 a 17 hs. U. T. 41-2004

Dr. Malvicino. Especialista en piel y venéreas. De 9 a 12 y de 14 a 20 hs. Lavalle 910, piso 1.° U. T. 35 - 0653.

Urinarias, venéreas y sífilis 20 médicos especializados De 16 a 20 horas. CANGALLO 2172

Dr. A. Astraldi. Prof. supl. de la Facultad. Urinarias. Carlos Pellegrini 603. U. T. 35 - 1299.

SECRETAS - 914 SIFILIS en todas sus formas. Piel, pelo, úlceras, etc. BLENORRAGIA aguda y crónica, estrechez, vejiga, próstata, riñón, impotencia, debilidad, curas garantidas, sin dolor económicas. Enf. de señoras (matriz, ovarios, etc.). Examen completo, análisis. Todos los días de 16 a 21 y horas especiales. Primera cura, gratis. Inst. Méd. Lavalle. — LAVALLE 1494, piso 1°. A

Piel y Avariosis Dr. Etchevarne. Del Hosp. Ramos Mejía CHACABUCO 464 De 14 a 18 horas

Venéreas - Sífilis Abonos económicos. De 14 a 20 horas. Carlos Pellegrini N°. 937. U. T. 2813, Juncal

Dr. Roa. Jefe de Piel y Venéreas sifilíticas, del Hosp. P. Piñero. Radium en tumores. De 14 a 17. Pasteur 38. U. T. 5867 y 3354, Mayo.

Dr. Schuff. Urinarias Venéreas. Espec. del H. Alvear. Abonos económ. De 14 a 21; domingos de 10 a 12. Salguero N.° 630.

Dr. Roberto F. Wernicke. Jefe serv. Hosp. Alvear. Enfermed. de la piel. Esmeralda 1372. U. T. 5938. Juncal

ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO

Dr. Horacio H. Rubio Rayos X. Examen funcional. Azcuénaga número 1657. U. T. 44 - 5913, Juncal. Lunes, miércoles y viernes, de 14 a 17

HEMORROIDES

Hemorroides - Dr. Fontana. Sin operación. De 17 a 19. Moreno 1896.

Hemorroides. Dr. F. Ras. Esp. del Hospital Penna. Várices, fístulas, sin operación. Solís 306, 2.° piso. De 14 a 16 horas.

KINICIOLOGO

Carlos Hillcoat. Kinicólogo y pedicuro cirujano. De 9 a 12 y de 15 a 18. Cabot 1721. U. T. 1742, Corrales.

9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Sanatorio Lavalle LAVALLE 1726. Directores: doctores José y S. Varalla. Clínica Quirúrgica y Maternidad. Los enfermos son atendidos por sus respectivos médicos.

Instituto Arg. de Biología y Quimioterapia. Análisis. Rayos X. Rodríguez Peña 641. U. T. 37-7774, Mayo.

Clínica Médica y Dental 20 médicos espec. Trat. naturalista. Cangallo 2172. De 9 a 22 hs. U. T. 47 - 3685.

"Clínica Juncal" Dirigida por el Dr. ARNALDI JUNCAL 1845 U. T. 3201, Juncal

Sanatorio Psiquiátrico "BELGRANO" Mentales, Nerviosas, Toxicómanas. Director: Dr. Luis Merzbacher, ex jefe del Laboratorio del Hospicio de las Mercedes. Contratado por el Gobierno de la Nación. PAMPA 2178 U. T. 6764, Belgrano.

Clínica del Dr. Llueca **Venéreas — Sífilis** Curaciones por abonos económicos. Con todos los tratamientos modernos. Diatermia, Uretroscopia, Alta Frecuencia. Consultas gratis. Atención: de 9 a 12 y de 15 a 21 horas. Rivadavia 5967. U. T. 66-8217

Psiquiátrico Nacional Mentales, Nerviosas y Toxicómanos Atendido por Psiquiatras especialistas. Espléndida ubicación. Barrancas de Belgrano. ECHEVERRIA 1606 U. T. 0123, Belgrano

9. Sanatorios y Clínicas

Instituto Psiquiátrico Enf. mentales, nerviosas Exclus. para mujeres. Directores: prof. Dr. O. Loudet, Dr. A. Raitzin y Dr. A. A. Masciotra. 11 de SETIEMBRE 1579 U. T. 52 - 3040

SANATORIO POLICLINICO Directores: Doctores AURELIO GOMEZ y ENRIQUE FRANCI Clínica quirúrgica, médica y Maternidad. Pensiones económicas. SOLIS 1449 - 1471.

Instituto Fisioterápico Dres. Nicolini - Ricci - Físico - P. B. Viale URUGUAY 871 U. T. 44 - 3308

10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SIUTTI ALFREDO Trasladó su consultorio a Pueyrredón 390 U. T. 0800, Cuyo

Dr. Miguel Elkin. Ciruj. Dentista. LAVALLE 710. U. T. 31 - 2446

Dr. Carlos E. Núñez. Dentista. Consultas de 14 a 19 Garay 1235 U. T. 23 - 6331, Buen Orden

CLINICA DENTAL MATTIA Ex Director de la Escuela Odontológica de Bolivia. Rivadavia 2786

MECANICOS DENTISTAS

Compostura de dentaduras postizas en cuatro horas, $ 3; dentaduras irrompibles. Carlos Pellegrini número 521.

Aprenda mecánica dental en la "Academia Rivadavia". Informes, Rivadavia 7498. Programas oficiales.

11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Partos Dr. Baro. Saavedra 1248. U. Telef. 47 - 0354.

Matilde Habiague. Partos, embarazos, médico. Carlos Pellegrini 655, departamento C. Sin chapa.

María F. Zunino. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Suipacha N°. 512. U. T. 35 - 3613.

Amatrain - Partera Madrid-Buenos Aires, espec. en todos los casos; ráp. trat. mod. sin dolor; fácil pago; tiene Dr.; consultas gratis. Piedras 535.

Alicia Pérez Mendieta. Partera. Se rec. pens. Saráchaga 5050. U. T. 67-8539

Formichelli. Cirugía general. At. enfermas de partos. Niños, inyec. hipodérm. Intramusc., Indoven, y todas curaciones por prescripción médica. Nahuel Huapi 3217. U. T. 52 - 7761, Belgrano

PULICI. Partera. El Cano 3571. Colegiales. Lacroze 2830. U. T. 0505, Pampa. Atiende casos urgentes. Pensión -- Consultas gratis

L. R. Pesce. Partera. Rec. pens. Cons. de 14 a 16. José A. Terry 365. U. T. 60 - 3312, Caballito

Elena P. de Ronco, part., rec. pens., prec. mód. Méjico 847. U. T. 1591, Riv.

Partera especialista. Atiende casos urg. Precios módicos. Independencia 3172

Mercedes Ch. de Saavedra. De la Mat. del Hosp. Alvarez. Cons.: de 14 a 17. Rec. pen. J. B. Alberdi 3541. U.T. 67-9538

12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Farmacia y Droguería Sarmiento Ex "Raffo". Esmeralda esq. Sarmiento 799. U. T. 31-3566. Abierta toda la noche

LABORATORIOS Y ANALISIS

Dr. Horacio M. Berisso CORRIENTES 2223 U. T. 47 - 5105 Químico Biólogo — Análisis Clínicos

Doctor Lucas Desimone Análisis clínicos y bacteriológicos. Muñiz 832. U. T. 60, Caballito 0012.

Doctor Lucas Desimone Análisis clínicos y bacteriológicos MUÑIZ 832 U. T. 60, Caballito 0012

Dr. Ricardo J. Pichot Análisis Clínicos BELGRANO 2093. U. T. 47 - 5594.

ANALISIS de Orina, Esputos, Sangre (R. Wassermann, fórmula leucocitaria, R. Widal), etc. ejecutados con exactitud e idoneidad. DOCTORES BARRIOS Y DEVOTO Bmé. Mitre 1049, 2.° p. U. T. 38 - 3909.

14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADOS

ESTUDIO DE LOS DOCTORES **Melo y Niseggi** Procurador: ERNESTO R. FREGOSI Victoria 450, 2°. piso - U. T. 2345 y 1160, Avenida.

Doctor Vicente C. Gallo Estudio de Abogado Direc. Av. de Mayo 1411. U. T. 0665, Riv.

Dr. Domingo Schiaffino ABOGADO LAVALLE 1535. U. T. 38 - Mayo 0324

Doctor Alberto Padilla Estudio de Abogado Avenida de Mayo 1411. U. T. 0665, Riv.

Dr. Julio Posse. Abogado. Talcahuano 439, piso 1°., departamento A. Unión Telefónica 35 - 3185.

Dr. DAMIAN CIANCIO ABOGADO Avda. de Mayo 1347

Dres. Anastasi y Del Casal Abogados. Lavalle 1226

Dr. FERNANDO DE ANDREIS SARMIENTO 1759. U. T. 38 - 1037

T. Otero Oliva Abogado. Preferentemente: Ilegalidad de impuestos y ordenanzas, etc., municipales. MAIPU 474. — U. T. 31 - 4301, Retiro.

Estudio Navarro Vela URUGUAY N°. 18

Dres. Emilio y Ernesto Biagoch. Abogados. Reconquista 554. U. T. (31): 2259 y 2690.

Estudio Jurídico. Lavalle 448. U. T. 4940, Retiro, Procurador: Alfredo de Tezanos.

Dr. Lucio Robirosa Abogado. R. S. Peña 530. U. T. 33 - 2769.

Dr. Cornelio J. Viera ABOGADO. MAIPU 281. U. T. 37 - 5512.

Dr. Julio Méndez Demarchi LAVALLE 710, 6°. p. U. T. 4856, Retiro

14. Abogados

E. Rodríguez Santa Ana Abogado. Capital y Provincia Avda. de MAYO 1365. U. T. 38-0558, Mayo

Dr. ALEJANDRO RUZO Abogado - Cangallo 499 U. T. 33, 5674 y 1413

Dres. Ricardo Seeber y Ricardo Seeber (hijo). Abogados. 25 de Mayo 145. U. T. 33 - 8124.

Dr. Félix A. Isla Abogado. Estudio, Talcahuano 417, 2.° piso U. T. 35 - 3917, Libertad

Dr. Antonio L. Cámpori Abogado. San Martín 235. U. T. 4231, Av.

Dres. Martínez Castro y BENEGAS. Abogados. Sarmiento 378.

Dr. Antonio J. Maresca Abogado. San Martín 135. U. T. 33-7361.

Dres. Ameghino y Limousin Abogados. Av. de Mayo 580. U. T. 3225, Av.

Dr. Enrique Jorge. Abogado LAVALLE 1061. 3er. piso. Bs. Aires

Dr. Victor L. Cinollo Vernengo. Abogado. Luis P. Varangot, Escribano. RIVADAVIA 1479. U. T. 38 - 0175

Dr. Pablo Storni Abogado. Lavalle 1059 U. T. 35 - 2988

Dr. Carlos Güiraldes (hijo) ESTUDIO DE ABOGADO Cangallo 456 U. T. 33 - 4644, Av.

Dr. Arturo De Gainza Abogado. LAVALLE 710. U. T. 31 - 0129

Dres. Gauna y Martilotti Abogados. Accidentes de Tráfico MONTEVIDEO 205 U. T. 37 - 7803

Dr. Carmelo V. Zingoni Abogado. Capital y Provincia Avda. de Mayo 1373. U. T. 38 - 3581, Mayo

Ricardo Marcó del Pont Abogado. FLORIDA 470 U. T. 31 - 2914

Estudio Jurídico TUCUMAN 731. 3er. piso U. T. 31 - 1994

Doctor Salvador Corminas Abogado. Talcahuano 889 U. T. 44 - 5681

Dres. Maglione y Novaro Abogados. Tucumán 612 U. T. 31 - 3095

Dr. HUGO A. CABALLERO ABOGADO SAN JOSE N°. 15 U. T. 38 - 1593

Dr. Francisco Raynell Asuntos judiciales en la Capital Federal y Provincia de Bs. Aires. Procurador: Rogelio P. Raynell. Victoria 571. U. T. 33 - 6183, Av.

Dr. Otto Krause Arnim Abogado. Florida 171. U. T. 33 - 3407

Dres. Roberto J. Noble y C. Sanchirico Abogados - Rivadavia 666. U. T. 33 - 7265, Avenida.

Dr. Juan A. Prieto ABOGADO Lavalle 1283

Echaire (hijo) y Morini Agentes judiciales, tasadores y martilleros públicos. Av. Gral. Mitre 207. Capital.

Juan Luis Ferrarotti Abogado. Av. de Mayo 580. U. T. 33-1112

Dr. Bernardo Sierra LAVALLE 710. U. T. 31 - 3508, Retiro

Enrique Rolón Abogado. VICTORIA N°. 486

Dr. José Armando B. Seco Abogado - Civil y Criminal AVENIDA DE MAYO 1390, 5°. piso

Dr. Fernando H. Matera Abogado. Consultas gratis a los lectores de CRITICA. Avenida de Mayo 622. U. T. 2129, Avenida.

DIVORCIOS

Divorcios en Montevideo Dr. CORDERO Corrientes 2593

MERCEDES (PROV. DE BS. AIRES), DEPARTAMENTO JUDICIAL DEL CENTRO

Dr. Carlos Jofre Abogado del Banco de la Nación MERCEDES (F. C. O.)

Estudio - Dr. Alberto Espil Procurador: C. Ramón ACEVEDO. Calle 20 N°. 280. Mercedes (Prov. de Bs. Aires)

ESTUDIO DE LOS DOCTORES **Luis y José Ojea** Calle 26 N°. 288, Mercedes

Dr. Julio César Landini ABOGADO **Carlos Landini, Escribano y** Contador Público, Procurador Nacional Calle 23 N°. 169 U. T. 214, MERCEDES

Dr. Juan Carlos Gorostiaga Estudio: Tucumán 1325, 1er. piso. U. T. 38-5326, Bs. As. — Moreno 254, Mercedes

Guillermo E. Hernández Abogado. Calle 32-267. Mercedes. U. T. 560

Dres. Torres y Tamagno Asuntos Civiles, Comerciales y Criminales. Mercedes: 27 N°. 281. U.T. 256. Bs. Aires: Talcahuano 860, dep. H. U. T. 44 - 3232.

Dr. Francisco H. Chapuis Calle 26 N°. 240, Mercedes

Florencio Ortiz. Abogado. Antonio Gappa Procurador Nacional y Contador Público. Calle 25 N°. 125. U. T. 41, Mercedes

AZUL (PROV. DE BS. AIRES), DEPARTAMENTO JUDICIAL DEL SUD-OESTE

Dr. Agustín J. Carús Burgos 681. U. T. 254, Azul F. C. S.

Estudio de los doctores **B. T. Ronco y Sixto Ricci** San Martín 362. U. T. 368, Azul, F. C. S.

ESTUDIO DE LOS DOCTORES **Benito N. y F. V. Valdovinos** ALSINA 307. U. T. 277, Azul (F. C. S.)

Dr. Ernesto Larrain Abogado del Banco de la Prov. de Bs. As. Colón 703. U. T. 405, Azul, F. C. S.

Dr. Humberto Campagnale Colón 783. U. T. 566, Azul, F. C. S.

Dr. G. César Goyanes Colón 1021. U. T. 106, Azul, F. C. S.

Posta Restante de CRITICA y sus Agencias.

Los Insertantes de Avisos Económicos Clasificados, pueden hacerse dirigir la correspondencia a CRITICA, Sección Avisos Económicos Clasificados, Av. de Mayo 1333, o a la dirección de cada una de las Agencias.

Por teléfono U. T. 37 Riv. 0525 - 6 - 7 - 8, los avisadores pueden informarse si tienen cartas.

LAS DIVERTIDAS AVENTURAS DE "TROMPETA"

El Perro Cara Dura — Por George Studdy

¡MIRE DOÑA FLACURA, SU MISION ES ECHAR A MI SOBRINO DE AQUI!



¡Y QUE MI SOBRINO NO VOLVERÁ MAS!

¡HOLA, TIO! AHORA LO VOY A HACER ECHAR POR CAROLA!

Great Britain rights reserved.

14. Abogados

Estudio de los doctores **C. M. Iturregui y R. Ferrón** Ocampo. Buenos Aires 590. U. T. 695, Azul, F. C. Sud.

BAHIA BLANCA — DEPARTAMENTO JUDICIAL — COSTA SUR

Dr. Enrique García Medina Abogado. Tel. 1180, Brown 743, B. Blanca

Estudio Jurídico del Doctor **Raúl Oyhanarte** Teléf.: 264. O'Higgins 42, Bahía Blanca

Dr. Gustavo Perramón Abog. Tel. 1630, Bs. Aires 173, B. Blanca

Dr. L. R. Echegoyen. Abog. MARIO H. SCLAVI. Contador Público. O'HIGGINS 42. Teléf.: 711, Bahía Blanca

Doctor J. Félix González Abogado. Chiclana 162. Tel. 1357. B. Blanca

Doctor Néstor L. Pángaro ABOGADO ALSINA 118 Bahía Blanca.

Dr. Bartolomé Fco. Vanoli. Abog. Tel.: 3794. Gral. Paz 254, B. Blanca

Emilio Díaz, Escribano — Juan Carlos Díaz, Abogado BELGRANO 241, Bahía Blanca

Estudio de los doctores **Cervini y Ayestarán** CHICLANA 116, BAHIA BLANCA

15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Escribanía Casado Díaz B. Hipot. Nacional — B. Nación Argentina. Av. R. SAENZ PEÑA 628 U. T. 38-7472

Hortensio Criscuolo Escribanía Registro No. 141. 25 DE MAYO 179. U. T. 5897, Avda.

G. A. Donsset Martorell. Escribano. Registro 277. Dinero en hipotecas. Sarmiento 938. U. T. 35 - 1044

ATILIO F. PORCEL ITURRALDE LAVALLE 710. U. T. 31 - 4769, Retiro

Escribanía nacional y provincial, de Amílcar J. Bravo. CORRIENTES 685

Domingo Giordano Estudio Jurídico. Talcahuano 439, 1er. piso. U. T. 35 - 2504

Eduardo C. Mustoni y Edecio F. Moyano Lavalle 1268, U. T. 35 - 2368 y Morón

INGENIEROS CIVILES

Raúl Carballo INGENIERO CIVIL. JUAN B. ALBERDI 472. **CARLOS GONZALEZ** Ingeniero Civil. LAS HERAS 1906

Enrique Butty Ingeniero Civil. RIVADAVIA 4923

PROCURADORES

TOMAS MASOTTA Atiende asuntos de accidentes del trabajo. Cns. gratis. Cangallo 439, escrit. 315 y 16

Antonio Rouco Oliva Av. de Mayo 1035. U. T. 37 - 1162, Riv.

16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alberto Fontana 25 DE MAYO 179 U. T. 33 - 1648

Arzeno y Moschini Despachantes de Aduana. Bartolomé Mitre 559. U. T. 33 - 3170, Avenida

17. Socios y Dinero Pedido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Socio $ 2.000 facilito pago, necesito, para tintorería central, no precisa práctica, buenas ganancias. Tratar: Entre Ríos 452.

Socio para carpintería mecánica, busco, poco capital, tengo dos artículos patentados. José M. Moreno 750.

Socio preciso $ 1.500 a plazos, cervecería, helados, a prueba. Belgrano 2015.

18. Préstamos Hipotecarios

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Atención a estas operaciones Al 7 1/2 o/o se da de $ 10.000 a 1.500.000. A construcciones, testamentarías y herederos, convencional. Perú No. 84, of. 25

Sobre mercaderías y conocim. adelanto dinero. Sarmiento 470, esc. 1, de 14-18

Hipotecas. Doy dinero en cap. y provincia. Díaz Fernández, Corrientes 951, piso 1.°, oficina 6.

Oficinas comerciales. Remates, comisiones, tasaciones, adelantos sobre edificios. Hipotecas 5 o/o anual. Nazca 954. U. T. 61 - 8060.

Acordamos directo cualquier suma: hipotecas liberales a plazos, fijo y amortizables, sobre casas campo y construcciones, en la capital y provincia. Mendizábal y Leguizamón, Esmeralda 47.

Hipotecas 1as. y 2as. y prov. doy rápido de $ 1.000 a 100.000, interés mód., sin gastos, reserva. Boedo 963. U.T. 45-4053

Hipotecas. — Cap. y Prov. plazo fijo y amortizables. Esc. Est. Jurídico Héctor García Díaz. Diag. Norte 917.

Rúa. ¡No hay dinero... Mas barato que el que proporciona nuestra sección Hipotecas, 1a. o 2a. Av. de Mayo 568.

Trámites rápidos, 1as., 2as. hipotecas, construcciones, mucho dinero disponible, amortizaciones. Unicas oficinas, Rivadavia 827. V. P. Cacuri.

Urgente, $ 240.000 al 8 o/o necesito casa central, de 12 pisos. Perú 193, Mendiberry.

19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 610.

E. González Arzac Adel. sobre sucesiones. Asuntos judiciales. Rivadavia 666, 4°. piso. U. T. 33 - 0250.

Compramos sus cuentas de créditos en general y toda deuda garantida, con pequeño descuento, o gestionamos su cobro. Oficinas: Talcahuano 342, 1er. piso. R. P. Pintos.

19. Dinero Ofrecido

ADELANTAMOS cualquier cantidad sobre casas, terrenos y campos. Santiago Byrne, martillero. Reconquista 316. U. T. 31-0549.

A empleados nacionales acordamos créditos en efectivo, reembolsables en pequeñas cuotas mensuales, interés bancario. Santa Fe 2221

Anticipo dinero, propiet. y com. sobre merc. o comp. Florida 470, esc. 313.

20. Restaurantes

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

EL MENU DEL DIA-ESPECIALIDADES

Restaurant "Vértiz", de A. Montana, Avenida Vértiz 1600. Salón de baile, reservados y glorietas. Especial: Jamón serrano y ranas paellas, cannelonis, caracoles, pescado a la andaluza y conejos

Restaurant y Bar "Cap. Polonio" de José Scambelluri y Cía. Corrientes 521.

Después del café tome **Caña Quemada "Ideal"** EN VENTA EN TODAS LAS CASAS DEL RAMO. **La Gran Bebida Argentina**

SE COME BIEN SE BEBE BIEN EN EL Restaurant **"El Americano"** (Ex Conte) Cangallo 960. U. T. 35-0849

Salón Imperio LAVALLE 708 U. T. 31 - 2636. LAS 2 MEJORES ORQUESTAS DE JAZZ Y TIPICA. SERVICIO ESPECIAL DE BAR, TODOS LOS DIAS, PISTA DE BAILE FAMILIAR DE 17 A 0.50 HORAS.

VINO "CHIANTI" ARGENTINO **TOMBA** ES LO MEJOR. PRUEBELO Y NO LO DEJARA MAS

ANTES DE COMER, TOME **KALISAY** LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN

VINOS FINOS PEDRO CORRADINI y Cía. Bodega y viñedo: Gral. Gutiérrez, Mendoza. Depósito y escritorio: Jonte 5023 al 29.

Restaurant y pizzería "El Petizo" Ramón L. Falcón 7126. Parrilla criolla.

Aurelio Cervetto y Hno. COMODIDADES PARA BANQUETES. Federico Lacroze 2720

En el restaurant Félix SE COME BIEN Y SE BEBE MEJOR. Servicio esmerado. Cocina de primer orden. CARLOS PELLEGRINI 44. U. T. 37-2568

ARMENONVILLE El Restaurant - Teatro - Dancing más grande del mundo. A los precios de cualquier restaurant de primera categoría. NOTABLES ATRACCIONES

Vinos Battaglia SON LOS MEJORES. PIDALOS EN TODAS PARTES

Restaurant La Sonámbula El más antiguo y mejor de Buenos Aires. FUNDADO EN EL AÑO 1843. VICTORIA 388/400. Plaza de Mayo

Pida en todos los buenos restaurants los **Vinos "La Colina"** Insustituibles para comer bien. ALMUERCE O CENE CON **Vinos "La Colina"**

Restaurant Julien. Esmeralda 501. Pedidos a domicilio. U. T. 31-1538. Plats du Jour: Lunes, Navarrin de Mouton; Martes, Steak Kidney Pie; Miércoles, Boeuf en Daube Bourguignon; Jueves, Cassoulet Toulousaine; Viernes, Chicken Pie; Sábado, Tripe a la Mode de Caen; Domingo, Paperau Parisienne. Los mejores vinos.

Carabanchel El Mejor Anís. Delicioso. Estomacal. Digestivo

21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bar Mundial. Av. de Mayo y Sgo. del Estero. Casa especial en cocktelería.

CABILDO BAR Salón de familias. Corrientes No. 792. U. T. 31 - 3043.

BARES AUTOMATICOS

AUTOMATICOS Callao 400 y Triunvirato 802. Productos de calidad. Instalación frigorífica completa

AHORRE, COMA BIEN Y gaste poco. Vaya al "EDEN LUNCH", AVENIDA DE MAYO 859. Usan aceite puro de oliva.

AUTOMATICO "PELLEGRINI" Carlos Pellegrini 222

AUTOMATICO "ONCE" Hemos inaugurado el salón de reservado más grande y moderno de la América del Sur. Gran orquesta típica. RIVADAVIA 2891

22. Confiterías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SERVICIO DE TE Y LUNCH

Confitería "La Perla" de Flores. Serv. de Lunch. Atiend. pedidos a domicilio. Rivadavia 6900. U. T. 66-0658

"La París" CHARCAS esquina LIBERTAD. Centro de reuniones sociales. U. T. (41), 1908 - 10, Plaza.

Unica casa Marron Glace a $ 7 el kilo. Viamonte 1313. U. T. 44 - 8053.

Confitería "L'Aiglon" FLORIDA 146. U. T. 38-1875, Mayo. Sirve el exquisito Lunch Almuerzo, incluído vino, cerveza, al precio de $ 1.40.

Confitería "Ideal" Suipacha 380-84. U. T. 35 - 1515, Libertad

Confitería "Tren Mixto" LIMA 1701 esq. Brasil

Confitería "PALERMO" De José R. Pérez. Serrano 2453. U. T. (71) 2328. Pueyrredón 1294/98. U. T. 44-1128

23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Savoy Hotel Ambiente distinguido. Gran confort baños y teléfonos. CALLAO 181. U. T. 37 - 7000, Riv.

París - Cecil Hotel Restaurant a la Carte. V. Pomes y Cía. AVENIDA DE MAYO 1201

Palace Hotel Instálese con todo confort. 25 DE MAYO 221 U. T. 2581, Aven.

Londres Hotel Victoria 386, esquina Defensa. COMODIDAD Y CONFORT. U. T. 0051, Avenida. Plaza de Mayo

"¿Quiere Vd. comer bien?" **GRAN HOTEL ESPAÑA** Salón Restaurant: Avda. de Mayo 930-944. Comedores reservados: Victoria 941. COCINA FAMILIAR

Majestic Hotel Avenida de Mayo y Santiago del Estero. Lujosos departamentos. Habitaciones todas con baños

24. Hoteles y Casas de Pensión

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hotel Confortable - San Juan 951 Cerca de Constitución y no lejos de Avda. Mayo, estrict. moral, instalado en planta baja, con primoroso jardín; por día $ 5; mes, c. o sin cama, convenc. ¡Ojo! Cocinamos con aceite de oliva.

Bmé. Mitre 977. Alquilo pieza con pensión. bayo y teléfono. $ 3 y $ 75 por mes.

Hotel "La Reforma". A cien metros est. Once; hacemos presup. económ. p. flias.; pzas. desde $ 1.50. Sarmiento 2779

Hotel Regina. Piedras 122. En pleno centro, recomendado a familias y pasajeros. Buena habitación.

Hotel Mar del Plata Rivadavia 1777. U. T. 38 - 1269. Precios módicos.

Bmé. Mitre 1914 Hospedaje "Fénix". Para caballeros: $ 1; para familias: de $ 2 a 5. Esmerada higiene.

Sarmiento 1086. Pieza con pens., baño, tel. Día, $ 3; mes, desde $ 75.

25. Cigarros y Cigarrillos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Cabañas, Carbajal y Punch SON LOS VERDADEROS HABANOS

El mejor regalo Un hermoso estuche con 100 CIGARROS **"Gloria Cubana"** PIDA PRECIO A LOS IMPORTADORES. Suipacha 1015 U. T. 2604, Juncal

26. Instrucción Pública

$ 0.65 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ACADEMIAS

Academia de declamación y arte escénico. Profesora María Died. J. B. Alberdi 1861. U. T. 63 - 1998.

Estudiante se ofrece, muy preparado, para Academias o lecciones particulares, a alumnos de grados, o primeros nacionales, aplazados o no, para los próximos exámenes. Dirigirse al señor Enríquez, 4748 calle Esperanza (V. Devoto).

CONSERVATORIOS DE MUSICA

Conservatorio D'ANDREA CANGALLO 1650. Diciembre 1930. Martes 16 - Jueves 18 - Sábado 27. Exámenes, alumnos externos

Desde $ 5 y hasta $ 100 enseño en 2 meses piezas estilo moderno y facilito piano, violín, guitarra, bandoneón, acordeón, mandolín, baterías, solfeo. **J. De Caro** Méjico 2018

INSTITUTOS

INSTITUTO **"José Manuel Estrada"** Incorporado a los cinco años del Colegio Nacional Bernardino Rivadavia. Pupilos, medio pupilos y externos. BELGRANO 1978. U. T. 47, Cuyo 6814

PROFESORES

Profesora de Piano y Solfeo Presenta a examen. ZAMUDIO 1117

Maestra normal y profesora de italiano, da lecciones. Dirigirse a la calle Holmberg 2005. U. T. 1157, Urquiza.

Estudiante maestra, señorita muy preparada, se ofrece para academias o particulares, prepara alumnos ambos sexos de grados y exámenes de ingreso al normal y primeros nacionales. Pretensiones módicas. Dirigirse Corrientes 2031, depto. 1.

Química y materias afines, bachillerato. Prof. Avda. de Mayo 1375, piso 1°., depto. 2.

28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

MARCAS Y NUEVOS MODELOS

Columbia Sociedad Anónima Nacional de Seguros. CONTRA TODO RIESGO. ASEGURE SU COCHE. Av. R. Sáenz Peña 616. U. T. 30-3035-37

ACCESORIOS Y REPUESTOS

Tura y Rodríguez. Taller mecánico, reparac., etc. San Juan 546

Durack. Las mejores cintas para frenos. Zatuzek y Maczak. Tucumán 1745.

Taller mecánico. Todas las reparaciones. Zatuzek y Maczak. Tucumán 1745.

AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

Firpo liquida autos usados todas marcas. Garantidos - Callao 650

51o. Concurso de Avisos Económicos Clasificados

CABALLITO CRIOLLO	Fecha de publicación	Clasific.
Caballito criollo,	....	....
del galope corto,	....	....
del aliento largo	....	....
y el instinto fiel;	....	....
caballito criollo	....	....
que fué como un asta	....	....
para la bandera	....	....
que anduvo sobre él.	....	....
Caballito criollo	....	....
que, de puro heroico,	....	....
se marchó una tarde	....	....
de bajo su ombú;	....	....
y, presa de extraños	....	....
anhelos de gloria,	....	....
se trepó a los Andes	....	....
y se fué al Perú.	....	....
Se alzará algún día,	....	....
caballito criollo,	....	....
sobre una eminencia	....	....
un overo en pie;	....	....
y estará tallada	....	....
su figura en bronce,	....	....
caballito criollo	....	....
que pasó y se fué.	....	....

Belisario Roldán

Detalle del Concurso

Usted debe buscar todos los días, en las distintas clasificaciones de Avisos Económicos Clasificados, una línea del poema "Caballito Criollo", que transcribimos arriba, y anotar en la línea de puntos de la estrofa que corresponda, la fecha del día y la clasificación (el número) en que la haya encontrado, hasta llenar todo el cuadro de arriba.

SE REPARTIRAN

DIEZ PREMIOS EN DINERO EFECTIVO

1.° premio subvención de 4 mensualidades	a	$ 120.—	$	480.—
2.° " " " 3 "	"	" 120.—	"	360.—
3.° " " " 2 "	"	" 120.—	"	240.—
4.° " " " 1 "	"	" 120.—	"	120.—
Seis premios	"	" 50.—	"	300.—

El valor total de los premios .... $ 1.500.—

Los premios de este concurso están destinados para solucionar el pago de alquileres o subvenciones para las personas que carezcan de empleo o trabajo, pero pueden tomar parte todos los lectores de CRITICA en general.

A pedido de muchas personas deseosas de tomar parte en este concurso y que por diversos motivos se vieron impedidas de participar, hemos decidido publicar una vez más las líneas del poema, lo que permitirá competir a todos nuestros lectores. Las soluciones se nos remitirán desde el 20 de noviembre corriente, fecha en que haremos conocer el día del sorteo, que se realizará entre todas las personas que nos hayan enviado la solución exacta.

28. Automovilismo

ESTOL y Cía. le ofrece la oportunidad de adquirir o vender un auto usado a precio sin competencia y garantido. Facilidades de pagó. Pueyrredón 1262.

Dutil y Cía. Boedo 377 y 693 Autos sedán, doble faetón, camiones, furgones "Chevrolet" liquidamos.

Eduardo Estanguet Ltda. (Local provisorio, Paraguay 1523) Sección Automóviles usados. Si Vd. piensa adquirir un coche usado, no efectúe ninguna operación sin consultarnos. Tenemos un stock permanente, el cual ofrecemos en inmejorables condiciones por ser reparados en n/talleres y con absoluta garantía. EXPOSICION COCHES NUEVOS Charcas 1175 y Callao y Las Heras

Anticipamos Dinero sobre automóviles en consignación. Casa Villaschi. Pueyrredón 943. U. T. Cuyo 2058

G. Priuli y Cía. Bme. Mitre 2741. Grandes ocasiones. Visítenos. Remates: miércoles y sábados.

Antes de comprar automóviles y camiones, visite la casa G. PRIULE y Cía. Bartolomé Mitre 2741.

Benjamín E. Frigerio y Cía. Adel. compra de autos. Seriedad reserva. Amp. fac. Sta. Fe 3112. U. T. 71-6078

29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"La Positiva" Compañía Argentina de Seguros (Fundada en 1896) SEGUROS SOBRE LA VIDA, CONTRA INCENDIO Y DE AUTOMOVILES, SEGURO GANADERO, CAJA DE AHORROS. SARMIENTO 364. U. T. 33 - 0516 - 0517 - 0518, Avda. Coop. Telef. 304, Central

"Roma" Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES. Bmé. Mitre 459. U. T. 0208, Avda.

"Reconquista", Soc. Arg. de Ahorro. Casa central, Av. de Mayo 953. Unica compañía exenta del pago de todo impuesto

La Compañía Inglesa **Scottish Union & National** Seguros Contra Incendios. Fondos acumulados: $ 75.000.000 oro sellado. Establecida en el año 1824. Con 35 años de honrosa actuación en la República. Agentes para la República Argentina: JUAN y JOSE DRYSDALE y Cía. PERU 440 Buenos Aires.

30. Administración de Propiedades

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Banco El Hogar Argentino Bmé. Mitre 575 y Florida 147

FINCAS EN VENTA

CHARCAS 2889	Capital
CENTENERA 559	Capital
TAPALQUE 4384	Capital
ROSETTI 436	Capital
TANDIL 3395/97	Capital
INDEPENDENCIA 373 y 375	Capital
9 DE JULIO 960/80 ...	San Fernando
MEDRANO 262	Bánfield
NAVARRO 3010	Villa Devoto
ACEVEDO 295	Lomas
CHACABUCO 615	Bernal

30. Administración de Propiedades

NO ALQUILE DEPARTAMENTOS sin antes visitar los situados frente a la Plaza de Mayo con luz y aire desde $ 250. **¡¡¡Visítelos!!!** Soc. Banc. de Hacendados. VICTORIA 434

Departamentos Económicos y locales, se alquilan. Trat.: Sarmiento 875

Callao 1134, alquílanse dos pisos indep., 8 habit. amplias, inmejorable distribución, 3 cuartos de baño instalados, 3 piezas servicio, calefacción y demás comodidades especiales para profesionales y familias, a precios convenientes. Tratar: "La Franco Argentina", Cangallo 666.

31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

CASAS

Alq. C. Calvo 2180 casa moderna garage, 7 principales depend., visítese.

Alquilo casa persona sola, habit. bien amuebl., a persona que ocupe poco, ventana, aire. Cangallo 1825, depto. F.

Alquilo casa chica 2 habitaciones juntas para personas mayores. Cochabamba 1515.

Alquilo casa con 9 habitaciones. Zamudio 2961.

Alq. hermosa casa, vestib., cinco habit. y dos para servicio, baño caliente, fondo independiente, gallinero, comodidades. Olleros 3267, entre Conde y Martínez.

Segundo piso en casa nueva se alquila, cinco habitaciones todas a la calle. México 1094, Ciudad.

Alq. casa nueva, salón 6x8, 2 grandes vidr., c. flia., gran terreno, entr. auto. San Pedrito 1292, Flores. U. T. 37 - 0470.

Alq. regia casa 1/2 cuadra est. Caballito y a 1 de subte. alt. Rivadavia 5500. Yerbal 1068 - 230.

Alquilo casa chica 2 habitaciones jtas. p. pers. mayores. Cochabamba 1515.

Alquilo casa, garage, comodidades. Tarija 4091.

Alq. casa en Belgrano, 5 hab., vestíbulo, baño instalado y demás. Leones 2575 (altura Cabildo 200).

Primer piso, todas piezas a la calle, gran terraza, alq. muy barata. Santa Fe N.° 2841.

Alq. casa 4 habit., un altillo, patio grande, aire, sol, cerca Mercado Municipal, precio $ 130. Independencia 4354.

Alquílase casa J. E. Uriburu 1630, 7 habit., 2 baños, depend.; verlo de 14 a 17

Alquilo, casa recién terminada, apartamentos lujosos, precio $ 250, sobre Av. Alvear. Carlos Pellegrini 1520.

Alquilo casa alta, 5 habitaciones, Gavilán 20; 20 varas Rivadavia. Tratar: Rivadavia 6707.

Alquílase casa cómoda, hall, 6 habitaciones, 2 servicios, dependencias. Amenábar 805, Colegiales.

Casa alta, 5 habitaciones y dependencias, alquiler módico. Juan 2383. Tratar: Suipacha 381.

31. Casas y Departamentos

Chalets cinco y seis piezas, garage, todas comodidades, alquílanse. Tratar: Freyre 2383.

DEPARTAMENTOS

Plaza Once. Departamento regio a la calle, 3 hab., pieza servicio, comod., barato. Jujuy 98.

Alq. departamento (casita) 5 p., baño inst., gran patio con sol y aire $ 115. Independencia 2968.

Alquilo depto. chiche de 3 y 4 piezas a $ 100. Bdo. de Irigoyen 1241

Departamento nuevo, lujoso, alquílase, sala grande, hall, 2 dormitorios, amplias demás comodidades, ocupa todo el 5.° piso. Viamonte 748.

Departamento, Manuela Pedraza 4487. 2 piezas, cocina, piecita, terraza, alquílase, $ 65. Tratar: Pueyrredón 635.

Departamento flamante, 6 habitaciones, balcón, baño instalado, calefacción, alquiler $ 270, alquílase. Paraná 767.

CASAS, CHALETS, PIEZAS Y LOCALES EN PUEBLOS DE CAMPO

Ituzaingó, $ 25 p. mes, casita, 4 cds. estac., vendo. U. T. 38 Mayo 4613.

Chalets se alquilan barrio distinguido, comodidades, garage. Lomas. Tratar Acevedo 680.

Lomas, alq. casa-quinta con todas comodidades, media cuadra tranvía, $ 55. Tratar: Passo 1780, Lomas.

Alquílase en Lomas grandioso local para cualquier negocio recién construído con casa familia, comodidades, garage. Tratar Acevedo 680.

Haedo, chalet hermoso, 1/2 cuad. estación, 7 hab., garage, jardín, quinta, invernác., comod., alq. $ 325, tel. Calle Morón No. 79.

32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES, O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Alq. sala amuebl. balcón a la calle toda comod., c. o sin pensión, baño cal., teléf. Esmeralda 517, p. 1°., depto. A.

Alq. pieza amuebl. a matrim. ó 2 compañeros, c. pens., casa seria. Victoria 1387, 3er. piso.

Se alquila pieza para persona sola. Venialvo 3539, altura Boedo 1400.

Alq. piecita amueblada a señor, con pensión, $ 80. Cangallo 1080, dep. O (bajo).

Pasaje Los Andes 3172 alq. pieza amueblada con pensión, casa de familia tranquila. U. T. 4944, Flores.

Alquilo sala y pieza amueblada c. pensión, casa familia. U. T. 71 - 4098. Las Heras 3624.

Se alquila sala sin pensión, hombre solo, casa familia decente, hay teléf. Cerrito 1019, 6°, piso B.

Alquílase regia pieza, con o sin pensión, teléfono y demás comodidades. Lavalle 887, 2.° piso, depto. C.

Sta. Fe 2520. Con todo confort piezas amueb., con pens., matrim. o pers. may., indistintamente.

Alq. regia sala amueblada, con pensión, baño caliente, teléf. Bolívar 893.

Se alquilan dos piezas grande y chica, una o las dos, en departamento con comodidades y como único inquilino. O'Brien 1174, dpto. 1, Constitución.

Alq. sala y pieza, con ventana, regiamente amuebladas, excelente pensión, todo confort. Perú 89, 6o. piso.

En flia. alq 2 lindas habitaciones c. o s. muebles y demás comodidades. Brasil 1313, 1er. p. der., teléf.

Pieza grande amueb. alquilo contigua al baño con opción a cocina, lavar, teléfono, baño caliente, ascensor, p. baratos. Bolívar 321, p. 2.°, depto. 3.

Flores alquilo pieza c. baño, teléfono, persona sola $ 12. Zamudio 853, d. 7.

Alquilo pieza sin muebles, comodidad, teléf. Tucumán 2143, depto. 20.

Habitación amuebl. alq. a personas mayores c. o s. pensión, hay teléfono. Belgrano 1787, 2,c p., dpto. 1.

Alq. pieza amueb. p. cab. o matr. sin hijos, precio económico. Sarmiento 1137.

Alquilo dos piezas o comedor a mayores, José E. Uriburu 553.

Alq. pieza luj., grande, otra $ 38, coc., baño, teléf., barato. Junín 132.

Consulte esta sección cuando desea cambiar de pieza. "Y estará tallada".

Alquilo pieza con comodidades, calle Sáenz Peña 1233.

Defensa 1008, se alquila, sala y pieza, juntas a mayores, con toda comodidad.

Espléndida sala, con mucho aire y 2 balcones se alquila barata, con una cocina amplia independiente, en casa tranquila con mucho sol. Cerrito 1339.

En departamento muy aireado se alquila pieza grande a matrimonio solo, con baño instalado y demás comodidades. Bolívar 645, depto. 1.

Salita amueblada alq. para caballero, $ 130, con pensión, baño caliente y teléfono. Avda. de Mayo 1229, 7.° piso, A.

Alq. regia sala amueb. indep. único inq. Victoria 2085, 2er. p., dep. 1. Hay asc.

33. Pensión en Familia

COMIDAS, CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Flia. daría pensión a persona distinguida. Barrio Once. U. T. 47 - 8226.

Pensión española seria y puramente familiar, da buena pensión mes $ 50, 1/2 $ 25, con pieza amueblada, desde 80 y 90. Casa muy ventilada y muy propia p. verano. Damos tel. Santa Fe 2247.

Salas con pensión 1a., casa flia. Alsina núm. 2106, 1er. piso, depto. B.

Alq. salas y piezas amuebladas, con o sin pens. Córdoba 817, 7°. p., dep. 13

Doy pensión a precios mód. Córdoba 817, 7°. p, depto. 13.

Piecita amueblada, alquilo, caballero, todo confort, $ 45. Paraguay 815, 1.°, departamento 1.

Pieza amueblada alq., casa moderna, poca familiar, confort. Paraguay 1265.

Pieza amueblada, alquilo. Uruguay número 653.

33. Pensión en Familia

Señora extranjera, alquila dormitorio, living room, amueblado, confort, caballero, único; referencias U. T. 44-2131.

Se alquila pieza amueblada a persona sola, casa de familia. Vidt 1628. U. T. 71 - 3182.

34. Locales para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Gran local para negocio o depósito, 10 mts. de frente por 31 mts. de fondo, con sótano de igual, dimens. Chacabuco 550

Alq. local con galpón 15x25 p. industria o fábrica, caballeriza, 2 pzas. Se haría mejora. U. T. 60 - 5801. Yerbal 1606.

Se alquila local para negocio o taller, con depto. anexo. Gascón 950.

Alq. 3 salas para escritorio o cosa análoga, juntas o sep., a pers. seria, con o sin muebles. Lavalle 1493. Hay teléfono.

Alquílanse oficinas modernas, con toilette y hall privados, 2, 3, 4 habitaciones. Exclusivamente para profesionales o comerciantes. Lavalle 710.

Amplios escritorios se alquilan, juntamente o por piezas. Talcahuano 746.

35. Arquitectos y Planos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A $ 5 Planos aprobados por la Municipalidad, de 1, 2 y 3 piezas; de maquinarias y de habitación. Firmas capital y provincia. Calle Chacabuco número 18. Folguera y Cía.

A $ 3 Planos aprobados, $ 5 O. S. Firmas. Arq. Rivadavia 714.

36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Santiago Ferrando Depósito de arena oriental de todas clases y para jardín. Arena del río, pedregullo, piedra. Pedro Mendoza 2411/25 (Boca del Riachuelo). U. T. 539 Barracas. C. T. 36, Boca. Sucursal dique No. 1. Cabecera Estados Unidos (lado Este). Barracas (puente Pueyrredón), Avellaneda.

Construyo casas al contado y a plazos, en la ciudad y en provincia. Talcahuano 469, escrit. 14. U. T. 35, Libertad 2415. Horas de escritorio: de 16 a 18.

JOSE CELLERINO y Cía. Espec. en frentes de todas las imitaciones. Luis. Viale 2333. U. T. 66 - 1096. Flores.

G. Kruse. Empresa de Pintura. Asunción 3364. U. T. (50) Devoto 0749. Villa Devoto.

Casas y Chalets edifica Empresa Da Silva, en cap. y en prov., a pl. y cont. Cangallo 511 escr. 16. U. T. 2696, Avenida.

Empresas de Pavimentación y Anexos

Luis Bozzini e Hijo Ltda. (Sociedad Anónima) Cía. General de Pavimentación. Av. ROQUE SAENZ PEÑA 501, 7°. piso. U. T. 33 - 4165-4208

José B. Torres EMPRESARIO DE AFIRMADOS. Loyola 465. U. T. 1848, Chacrita.

Cía. Arenera del Vizcaíno (Sociedad Anónima). LAVALLE 428. U. T. 1979, Retiro. C. T. 3290, Central. Venta de Arena del Vizcaíno - Arena Oriental - Canto Rodado

A. BOSSELLI -- Cemento armado. Nicasio Oroño 691. U.T. 66 - 6761.

Votta Solari y Cía. Empresa de Afirmados. SAN JUAN 2877 BUENOS AIRES. U. T. 45 - 1888, Loria

Santiago Paletta Empresario de afirmados. José Bonifacio 1773 - 75 U. T. (63) 1948, Volta.

Fresone - Micheli Ltda. Sociedad Anónima (en formación) Empresa Arenera. SARMIENTO 212. U. T. 33-0120, Avda.

Francisco Fresone EMPRESARIO DE AFIRMADOS. Escritorio: Avda. de Mayo 560, piso 3°. U. T. 33 - Avenida, 7168

37. Materiales de Construcción

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Herrería Artística de Obras Construcciones metálicas en general. J. A. Sturla. Viiela 4632/34.

COLONIAL ESPAÑOL. Azulejos y sus complementos, desde $ 18 el metro cuadrado. Imágenes estilo Renacimiento español y otros motivos en cerámica. Primera Fábrica Argentina. Chubut y Campichuelo. Unión Telefónica 1277, Caballito

Vda. de Felipe Maggi Cal, arena, cemento, sanitarios. URUGUAY 145 U. T. 1679, Rivadavia

CARPINTERIAS Y TORNERIAS

ASERRADERO CRESTIN **Scavino y Cía.** Maderas - URUGUAY No. 474

39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ADORNO PARA **Fiestas y Casamientos** **Casa Longobardi** BOLIVAR 280

Señora: Ha llegado el momento de limpiar y desinfectar sus alfombras. Las instalaciones del Expreso Villalonga continúan siendo las más eficaces. Llame por U. T. 71 - Palermo, 0127 (Canning 3619) o U. T. Avenida 7511 (Balcarce esquina Moreno).

39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

Chocolatines "Uliche" Etiqueta azul y blanca. Coleccione las 11 distintas etiquetas. Con ellas obtendrá un premio **por valor de $ 10 c/l.**

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Pedicuros Especialistas Servicio Permanente - Baños. COLMEGNA. SARMIENTO 839/41

Manicura y masajista. Atiende de 10 a 22. Tucumán 978.

Manicuras extranjeras de 10 a 21 horas atienden. Corrientes 922, p. 6.°, d. 49.

Manicuras francesas. Paraguay 430, 1er. piso, depto. A.

Manicuras, atienden de 10 a 22 horas. Maipú 813.

Manicuras de Santa Fe 1229, dpto. C., atienden en Paraguay 430, 1er. piso, departamento A.

Manicuras francesas, de 10 en adelante. Cerrito 1066. Casa particular.

Manicura recibe de 10 adelante, casa part. Esmeralda 871.

Manicuras masajistas francesas; atienden de 10 en adelante. Charcas 1078.

Manicura diplomada, atiende de 13 a 21 horas casa part. Esmeralda 910.

Masajista, manicura. Libertad 257 2.° ascensor, al fondo, 2.° piso, depto. M.

ENFERMEROS

Aplica inyecciones profesional De la Rúa, ex cabo de Hospital de Francia. En casa, $ 1, domic. $ 1.50. Paraná 1014 (2.°). U. T. 44 - 7211.

42. Artículos para Hombres

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Casa Lonigro" No tire sus camisas usadas, llévelas a LONIGRO, Belgrano 1709. Composturas a precios módicos. Camisería fina. Especialistas en medidas. U. T. 37 - 0768

43. Radiotelefonía

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

RECEPTORES, TRANSMISORES, REPUESTOS Y ACCESORIOS

PHILIPS EL PRODUCTO DE CALIDAD

FONOGRAFIA

Flia. vende urg. soberb. ortofónica norteamer., últ. mod., gran lujo, potente, clara, c. espacio para radio y álbum, freno autom. $ 295, costó 1.950. Córdoba 728

"Gil". Importador de máquinas a cuerda y eléctricas. Brazos y membranas, ortofónicas. Precios que asombran. Discos, gran repertorio, a $ 0.50, 0.70, 1 y 1.50. Novedades. Bernardo de Irigoyen N.° 430.

44. Máquinas de Coser y Escribir

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

En 10 meses, sin recargo, como al contado, vendo máquinas de escribir, calcular, etc. Precios bajísimos. Composturas. Moreno 923. U. T. 4352, Rivadavia

45. Mueblerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

F. Daffinotti y Cía. Camas de bronce. **Créditos Liberales** Corrientes 1263. Sarmiento 1114

46. Muebles de Ocasión

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Flia. vende por viaje, comedor, dormitorio, piano, ortof., living-room, arañas, juego de sala. Rivadavia 3472.

Con toda urg. flia. vende suntuoso mobiaje, dormitorio estilo moderno, lujoso desarme, $ 630, costó $ 2.550; comedor moderno, $ 680, costó $ 2.550; escritorio c. regio bibliot. y 3 reg. sillones cuero, $ 600, costó 1.930; living-room c. magna mesa tallada, $ 395, costó $ 1.150; ortofónica soberbia, c. espacio para radio, $ 295, costó $ 1.950, aspiradora, ducha eléctrica arañas. CORDOBA 728.

Flia. vde. urg. juego cóm., dorm. y enseres Yerbal 4943, depto. C.

Aprovechen única ocasión: Regio dormitorio Chippendale nuevo 7 piezas, vendo urgente $ 220, comedor 10 piezas $ 340, juntos o separados. Yatay 432

Vendo todo mi mobiaje, 20 días de uso, moderno, cualquier precio, por viaje. Entre Ríos 1652.

Ausentarme vendo urg. regio comedor, dormitorio finísimos, flamantes, vestib., etc. Victoria 1854.

47. Flores, Plantas, Parques y Jardines

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A la casa Luis Costantini. Callao No. 21. U. T. 38 - 1451, Mayo, deben dirigirse para la construcción de parques, jardines, viñedos en parrales y contraespalderas, plantaciones industriales de bosques y forestales y montes frutales. Disponemos de personal competente.

48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A José. Paga bien ropa de hombre y señora, calzado y objetos en general. U. T. 47 - 1104. JUNIN 376

Samuel paga bien trajes, calzado, objetos, U. T. 47 - 0686. Pasteur 431.

49. Compraventa de Negocios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hospedaje, fortuna segura, a prueba, vendo $ 1.200, con fac. Belgrano 2015

Vendo sastrería, tintorería con clientela. U. T. 38 - 6526.

Despacho 150 kilos de pan, 200 docenas facturas, 2 vidrieras, frente colegio, 2 piezas, alquilo $ 60, vendo $ 1.000 plazos. Belgrano 1859.

Vendo panadería acred. rica zona agrícola provincia Buenos Aires. Datos: Zamudio 853, depto. 7.

AL COMERCIO: Para información seria, completa y rápida: "AVAL". Reconquista 165. Bs. As.

50. Instalaciones y Accesorios para Negocios

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Báscula de 300 kilos, mostradores vidrieras, vendo. Serrano 1714.

Instalaciones modernas cualquier negocio, carpintería, pintura, albañilería, precios reducidos; Díaz Vélez 4054, U. Telefónica 62-3907.

Instalaciones lujosas, saloncitos para casa modas, se venden y se alquila local; Suipacha 930.

51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

LA SILENCIOSA

AMASADORAS, SOBADORAS, QUEMADORES DE PETROLEO, HERRAJES Y MATERIALES PARA HORNOS, CONSTRUCCION DE HORNOS DE TODO SISTEMA. ARTICULOS VARIOS PARA PANADERIAS

CARIGLINO Hnos. y ADOUE
COCHABAMBA 2984
U. T. 1315, Corrales. C. T. 327, Patricios

La Chacarita del Automóvil
AVDA. SAENZ 1137. U. T. 61 - 3397. Compra toda clase de autos averiados e inservibles. Tiene más de 2.000 autos entre compl. y desarm. Las piezas se desarm. en el acto de ser pedidas por el cliente. Gran exist. materiales selecc. de los coches quemados en Aduana. Diferenc. nuevos, $ 80, ruedas alambre mod., ruedas hierro, mazas, campanas, llantas todas marcas. Hemos desarm. varios camiones gr. para venderlos por piezas sueltas. Carroc., elástic., ejes, gomas macizas, dinam., magnetos, baterías, amortig., etc. Materiales para acoplados, gran surtido materiales para modif., compl. o constr. lanchas. Visit. y econom. el 60 o|o

Fiestas infantiles. Rendez-vous sociales se ofrece ventrílocuo ilusionista Mario Franz, el más disputado por la arist. Cerrito 140. U. T. 38 - 7324.

L. N. RONCORONI - Instala-ciones de quemadores a petróleo, vapor, etc. y venta de petróleo. Olavarría 899. U. T. 21, Barracas 0850, 0447 y Cooperativa.

Productos Nevares
BUDINES -- BOCADILLOS -- BIZCOCHOS y TORTAS Recomendables

Bruzoni y Lefrancois Hnos. Especialidad en artículos para pesca. Ferretería y pinturería en general. Victoria 1459|65. U. T. 38 Mayo 3649.

A los propietarios de taxímetros que quieran corretear un artículo nuevo e interesante para el gremio, invitamos a pasar cualquier día por Lavalle 349.

"AVAL", Reconquista 165, suministra información comercial, fiel y rápida.

Textum Puntum. Corbatas finas. TANDIL 3805 U. T. 67 - 9580

Estopas y trapos para limpieza de máquinas y automóviles. M. Estruga. Hoitignera 737. U. T. 63 - Volta. 1562 y 1259

Armazones, heladeras roble $ 85, mostrador $ 19, fiderea $ 3, Juan B. Alberdi 2496. U. T. 66 - 3485.

"Trocadero moderno", esmalte para uñas más perfecto del mundo. Patentado.

Consuma calzado Sport Filde. Industria Argentina

Mercados

Mercado de Abasto Proveedor, Lavalle N.º 3200. U. T. Mitre 0438

"CASA TRIGO"
Embutidos de cerdo, chorizos y longanizas. Este establecimiento elabora sus productos bajo el control sanitario de la Inspección Municipal y Nacional. CHICLANA 3220 U. T. 61 - 0572

Mercado Gral. San Martín Avda. San Martín 1657. Cámaras frigor.

Fábrica de Embutidos y Frigorífico de Carlos Hermanos. Ventas por mayor y menor. Moldes 1691. U. T. 51 - 4663.

Mercado "A. de Jovellanos" SAN JUAN 2753 al 63 U. T. 45 - 0903

Mercado Patricios Cámaras frigoríficas, Patricios y Villafañe

Fábrica de embutidos y carnicería, por mayor y menor. HUGO SETTI. CABILDO 2857. U. T. 0346, Belgrano. Pedidos p. ciudad y campaña a todas hs.

MERCADO ARMONIA
Carnicería y chanchería. Puestos 1 al 4. Entre Ríos 2010. U. T. 4502 y 1745 B. O.

Mercado "Ciudad de Buenos Aires", Matheu 256. U. T. Cuyo 0308

Mercado Proveedor de Vélez Sársfield. Rivadavia 8351|63. U. T. 67 - 7079.

Mercado Monroe
Monroe N.º 2245. U. T. Belgrano 0712

Mercado General Arenales
Nueva York N.º 3664. U. T. 1405, Devoto.

Frigorífico "Núñez". Jamones, sopressata napolitana y chorizos leoneses. Pieres 1237. U. T. 66 - 535.

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas de fábrica, registra, universal Agencia Argüibel. Corrientes 1393. U. T. 0667, Mayo. Informes gratis

Inventos y marcas fábrica. Agencia Castellanos, registro mundial. Lavalle 1334. U. T. 5806, Mayo. Informes gratis

CONSIGNATARIOS

Mihura y Cía.
Consignaciones en general
ALSINA 478, 3er. piso. U. T. 33 - 0311 Avenida

CAJAS DE SEGURIDAD

CAJAS DE SEGURIDAD
Vetere
N. F. Vetere y Cía.
BOLIVAR 475 U. T. 38 - 1385

52. Empresas de Mudanzas y Afines

$ 0.70 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Expreso "París"
LEANDRO N. ALEM 1760
U. T. 41 - 0941 y 2791

Cía. Gral. de Transportes Expreso "La Confianza"

En combinación con los ferrocarriles. Encomiendas, equipajes, canjes y contra reembolsos. Mudanzas y embalajes. Llame a U. T. (62) 1541, 1544 y 1584, Mitre. Sarmiento y Anchorena.

53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ANTIGUA EQUITATIVA
Adelanta y Compra pólizas al máximo
CERRITO 256

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. Antigua Casa RETTES. Cangallo 537 U. T. 2493, Avenida.

54. Personas Buscadas

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Deséase saber el paradero de José Guilelaide, que hasta hace poco se hallaba en el pueblo Alem (Pcia. de Buenos Aires). Avisar Pellegrini 507, Concordia (Entre Ríos).

54. Personas Buscadas

Se desea saber del joven Solís de 19 años, natural de Málaga. Farmacia Miró. Caaguazú 2715 (Lanús).

Por asunto de familia deseo saber el paradero de José María Eizaga Goicochea natural de Orduña, Vizcaya (España). Ocurrir a J. M. Casale Eizaga Goicochea. Billinghurst 1350.

A Félix Fretu búscalo primo asunto familia. A. Figueroa 717.

55. Extravíos y Hallazgos

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Se gratificará a quien devuelva máq. fotográfica Agsa, en auto de Av. de Mayo a plaza Italia. S. Pedrito 167.

Escritura extraviada en tranvía 17 de Suipacha y Corrientes a est. Constitución. Se gratificará devolución. Rodríguez Peña 1994. F. Esposito.

El 5 de noviembre en calle Florida extravió cédula identidad de Pedro Kukor. Agradezco devolución calle Florida 527, piso 1º.

Agradeceré devolución anteojos extrav. esta mañana trayecto Victoria y Treinta y Tres a Salguero. B. Mitre 4168.

57. Academias de Baile

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Para aprender a bailar
Elija a un buen maestro. Prof. Comas enseñanza individual en cinco lecciones.

"Anro", instituto de bailes modernos. Cangallo 1112. El indicado para principiantes. El mejor método. Lecciones de prueba, gratis.

Al Prof. Míguez. 121 Lima 121. Maestro oficial del Castelar Hotel. Si Vd. desea aprender, visíteme. Garantizado personal, no es academia. De 9 a 22 horas. U. T. 38 - 7896

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Necesito peluqueros para hombres. Avenida de Mayo 925.

Se necesita un carpintero con herramientas para arreglo de puertas, se le da cama. Avda. de los Incas 4679.

Mozo práctico lechería bar necesito. Avda. Mitre 2659 (Sarandí).

Copias a máq. hago en mi domic. y enseño taquig. y dactilogr. Medrano 427, U. T. 5298. Mitre.

Mecánicos competentes para telares, los mejores sueldos de plaza, se necesitan; Brasil 2501 esq. Alberti.

Muchacho de 18 años para repartos y trabajos de casa, se paga trabajar, casa y comida; Maipú 784.

Buen sueldo quiere ganar? Aprenda de linotipista, de día o noche. Liniers 871.

OFRECIDOS

Señorita se ofrece como ayudante consultorio de médico o dentista, cuidar enfermos particulares o cualquier ocupación. Quesada 3062.

Jovencito para almacén, sin pretensiones. Corrientes 1219.

Muchacha vitrolera buena presencia, se ofrece sin pretensiones. M. P. Triunvirato 2137.

Muchacho para todo trabajo se ofrece. J. G. Bacacay 1868.

Señorita se ofrece para persona sola ciudad o campo, sin pretensiones. Charcas 1092.

Carpintero medio oficial se ofrece. César Díaz 2852. J. G.

Hombre joven se ofrece para cualquier clase de trabajo o en casa de comercio. Tratar Concepción Arenal 2728.

Limpio cañerías agua corriente desde $ 7 hasta $ 15. Montañeses 2887.

Se ofrece señora seria para encargada de departamento, el mejor trato, buenas referencias. Capitán Del Prete 2045. (Altura de Jonte 3550).

Jardinero y quintero profesional, recomendado, se ofrece, muy práctico en el ramo de jardinería, formaciones de parques, etc. Tratar: U. T. 2817, Darwin.

Lustro muebles, pianos, restauración en gen. T. 2462 Chac. Sarmiento 4419.

Pintores, Empapeladores, Etcétera.

Pinto, empapelo, refacciono en general, blanqueo, yesería, imitación, etc., barato. D'Ursi, San Juan 1977. U. T. 1154, Buen Orden.

59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Atención corredores y revendedores, con nuestros artículos ganarán dinero. Perfumes, jabones, fantasías, esencias, etc. Ecuador 575. A los radicados en el interior que deseen conocer nuestros artículos enviamos muestrario contra giro de $ 10 orden Produc. Rausamy, Ecuador 575.

Ampliaciones lápiz, pastel, bombé se hacen. H. Parcasi. Costa Rica 4140.

Personas activas, hombres, señoras y señoritas, se necesitan en todas las ciudades y pueblos de la República. Podrán ganar más de $ 20 diarios con sólo tomar pedidos [illegible] tas de visita con premios de billetes enteros de los dos millones para [illegible] d Escribir: Angel Beretta. Dorrego 1223, Rosario.

Corredores para sastrería, $ 120.— por mes y comisión. Suárez 245.

Corredor para vender en la capital, únicamente matamoscas Daisy, se necesita; Medina y Cía., importadores de ferretería, Rivadavia 869.

Entidad comercial de primer orden, ofrece buena oportunidad a dos o tres corredores, activos, con o sin experiencia en corretaje, queremosb serios, trabajadores, no menores de 24 años. Vd. puede ganar alrededor de 300 $ por mes desde el principio. Dirigirse Rivadavia 5900, de 10 a 12 y 14 a 16.

60. Empleados y Dependientes para Escritorio y Comercio

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

A radicados en el interior. Ganarán $ 300 al mes, con base de $ 120 de sueldo y comisión. Por carta, a Tec. Casilla Correo 15, Sección 9.

A toda persona que viva en el interior del país y que quiera tener la seguridad de ganar fácilmente trescientos pesos al mes, sin mayores conocimientos, pida informes por carta a TEC, a Casilla de Correo No. 15, seccional No. 9.

Estenógrafa español, inglés, con mucha práctica se necesita; Reconquista 331, escritorio 168, ocurrir de 10 a 11.

Empleada para consultorio dental necesito; por carta, A. C., 24 de Noviembre 166.

Joven no mayor 20 años, buen dactilógrafo, calígrafo, de preferencia manejo auto, necesita oficinas venta propiedades; casilla Correo 218.

OFRECIDOS

Muchacho se ofrece para escritorio, sin pretensiones. José Gabriel. Paseo Victorica 30, Tigre.

M. B. Joven para escritorio, con certificados, para todo trabajo, sin pretensiones, se ofrece. Espinosa 2110.

J. B. Joven certificado escritorio sin pretensiones. Belgrano 2916.

60. Empleados y Dependientes para Escritorio y Comercio

OFRECIDOS

S. P. Joven práctico trabajos escritorio, buenos certificados, esc. máquina, 3º. Colegio Nacional. Sarandí 1163.

Empleado se ofrece p. cualquier trabajo. Dirección Necochea 1115. U. T. 21 - 2664.

Joven buena presencia, sin pretensiones, se ofrece. Beagley 2366.

Muchacho para escritorio, recomendaciones, se ofrece práctico. Pavón N.º 3900. L. C.

Hombre serio desea ocup. vendedor acompañante de persona que viaje, salador, encargado, capataz, etc. Por carta o personalmente a J. P. B. de Irigoyen 847 (Quilmes).

Sin pretensiones se ofrece joven para escritorio. [illegible] 1679. C. E.

Vendedor práctico para cualquier trabajo, se ofrece sin pretensiones. A. M. Miralla 1275.

Joven se ofrece con recomendaciones para escritorio. Oruro 1379. S. A.

Joven para escritorio, sin pretensiones, se ofrece. M. G. Añasco 1548.

Sin pretensiones se ofrece muchacho para escritorio. J. G. Loreto 3794.

Joven para escritorio, sin pretensiones, se ofrece. J. P. Sáenz Peña 1474.

Muchacho para escritorio sin pretensiones, se ofrece. D. P. San Pedrito 518.

Señorita de buena presencia se ofrece para estudio de profesional, sabe escribir a máquina, 20 años, sueldo $ 60. Tratar: U. T. Juncal 1513.

Sin pretensiones se ofrece muchacho para escribir a máquina. E. G. Brandsen 2060.

Calculista y dactilógrafo práctico se ofrece sin pretensiones. A. G. Francisco Bilbao 3578.

Joven para escritorio, sin pretensiones. A. R. Perú 1750.

Dactilógrafo competente se ofrece para escritorio. Machado 250. R. de Escalada.

Joven, ayudante tenedor de libros, ofrécese para cualquier punto de la República, muy buenos informes. Dirigirse por carta, M. Carrera, Humberto 1º 1520.

Ex comerciante, experto ramos generales, dirección, administración, ventas, cálculos, libros, toda garantía, busca empleo. Pasaje Piedad 16, 4.º

Hombre de confianza desea puesto en casa comercio importante, referencias, certificados y garantía a satisfacción; cartas a Pablo, 15 de Noviembre 1620.

PROFESIONALES

PEDIDOS

Consultorio médico establecido 16 años en importante zona agrícola, vendo, por carta a José Jofré; Pasco 380.

Dentista nacional necesito para tres tardes. Piedras 84, por carta.

Farmacéutico o farmacéutica que disponga actuación de la regencia con o sin trabajo personal, necesita Juan Bautista Alberdi 4928 o por teléfono, U. T. Mataderos 377.

OFRECIDOS

Taquígrafo competente se ofrece sin pretensiones. Guanacache 5472. J. I.

A dibujantes, planos, dibujos, copias eléctricas, precios módicos. Maipú 220.

Agrimensor nacional joven con práctica, se ofrece, por carta C. R., C. C. 76.

CONTADORES Y TENEDORES DE LIBROS

OFRECIDOS

Contabilidades, balances, inventarios, etc. por horas contador. Humberto 1º 2368, depto. 2.

Contador, tenedor de libros, Miguel Bray, se ofrece por horas, desde $ 40 mensuales. Diríjase por carta: Alsina 1338 (Capital), o llamar por teléfono, U. T. 64 - 334, Liniers.

61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Ama se necesita de más de tres meses. Concurrir con el hijo a Las Heras N.º 2026, a las 15.

Se necesita lavandera medio día $ 2. Rivadavia 8080.

Cocinera sencilla con buenos inf. se necesita, con cama, corta familia, buen sueldo, hay mucama. Baradero 439 (altura Rivadavia 8100).

Necesito chica de 12 a 13 años, presentada por sus padres, para ayudar quehaceres. Juan B. Alberdi 4393.

Sirvienta necesito para ayudar pequeños quehaceres. Viamonte 2856.

Muchacha que entienda cocina, preciso. José Hernández 2469.

Muchacha para poco trabajo, casa de señora sola, preciso. Pozos N.º 120

Sirvienta para restaurant necesito, joven y seria. Tratar después de las 7. Triunvirato 101.

Sirvienta todo trabajo, entienda cocina, necesito. San Lorenzo 358, dep. 5, Altura Defensa 750.

OFRECIDOS

Señora sola o con chico, necesito sin pretensiones para atender casa persona sola. Liniers No. 886.

Cocinera se ofrece que la admitan con un nene de 2 años. Simbrón 4662, Villa Devoto. U. T. 2288, V. Devoto.

Ofrécese sirvienta con chico de diez meses para matrimonio solo sin ninguna pretensión. Tratar Charcas 1092.

Señora con nenes ofrécese para casera o trabajo oficio. En el radio San Martín, ocurrir p. carta o personalmente. Villa Luján 595, San Martín.

Ama vasca, ofréc., con certif., va campo; J. R. Mejía 477. U. T. 7428 Floresta.

Sirvienta de confianza se ofrece, entiende cocina sencilla. Rivadavia 1446.

Caseros, matrim. se ofrece para cuidar casa de familia, con buenos informes y certificados. Tratar Rodríguez Peña 1395, o U. T. 1000, Juncal.

Mucamo buena presencia, ropa negra, recomendado, sin pretensiones, se ofrece. U. T. 31 - 2748.

62. Oficios Varios para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

OFRECIDOS

¡Aprovechen! Vendo saldos de 100 vestidos nuevos desde $ 12 a 35. Visite, Lavalle 1554.

¡A vestir elegante! Creaciones propias, hechuras en 24 horas, Maison Sara, Lavalle 1554.

64. Licitaciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hospital de Clínicas

Llámase por segunda vez a licitación pública hasta el 29 de noviembre próximo a las 9 horas, para contratar la provisión de artículos para fotografía y radiografía, combustibles, gasa, vendas, alcohol y el servicio de lavadero, del establecimiento y la Maternidad "Pedro A. Pardo", durante el primer semestre del año venidero de 1931. Los pliegos de condiciones se entregarán a los interesados todos los días hábiles entre las horas 12 y 17, en la Administración del Hospital. — Buenos Aires, 30 de octubre de 1930.

LA DIRECCION.

Licitaciones Oficiales

Ministerio de Hacienda de la Provincia de Bs. Aires

Llámase a licitación pública para la provisión de materiales con destino a la confección de libros, formularios, etc., para la Dirección de Rentas, para el año 1931, cuyo detalle, pliego de bases y condiciones se encuentran a disposición de los interesados en la Intendencia General de Suministros.

El acto se realizará en la Intendencia General de Suministros el día 20 del corriente a las 15 horas. La Plata, noviembre 6 de 1930. — (Fdo.): Carlos Aguilar, Of. Mayor Ministerio de Hacienda.

Policía de San Juan

LICITACION. — Llámase a licitación por el término de diez días para proveer con destino a la tropa de Bomberos de la Provincia los siguientes efectos: 1.500 metros brin verde oliva; 125 pares polainas cuero negro; 125 pares botines negros tipo tropa. Las propuestas deben dirigirse al Señor Jefe de Policía de la Intervención Nacional en San Juan, bajo sobre cerrado y lacrado, con las muestras correspondientes. El día 20 de noviembre se procederá públicamente a la apertura de las propuestas adjudicándole a aquel comerciante que a juicio de la Comisión designada al efecto, sea considerada como la mejor. Pago al contado.

EL SECRETARIO.

Ferrocarriles del Estado

Llámase, por segunda vez, a licitación pública para la provisión de cintas para máquinas de escribir, cintas para relojes de control y papeles carbónicos. (O. C. 1095|30).

La apertura de las propuestas tendrá lugar en la Oficina de Licitaciones del Departamento de Servicios Auxiliares, San José 180, 4o. piso, el día 17 de diciembre de 1930, a las 14.20 horas.

Los pliegos de condiciones pueden ser consultados en la referida oficina, o retirados, mediante el pago de $ 2 m|n., en la Tesorería General, 2o. piso, todos los días hábiles, lunes a viernes, de 11.30 a 16 horas, y los sábados de 9 a 11 horas.

LA ADMINISTRACION.

Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires

Llámase a licitación pública, que tendrá lugar el día 14 del corriente a las 14 horas, para la provisión de 3.000 toneladas de arena, con destino a la Usina de Asfalto de la Dirección de Obras Públicas, de acuerdo con el pliego de condiciones agregado al expediente N.º 149-L-1930, que se encuentra en la Dirección de Suministros y Licitaciones, Bouchard 315, donde puede consultarse. — Noviembre 5 de 1930.

EL SECRETARIO

Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires

Llámase a licitación pública, que tendrá lugar el día 14 del corriente a las 14.30 horas, para la provisión de materiales de construcción con destino a la Dirección de Paseos Públicos, de acuerdo con el pliego de condiciones agregado al expediente N.º 32.169-D-1930, que se encuentra en la Dirección de Suministros y Licitaciones, Bouchard 315, donde puede consultarse. Buenos Aires, Noviembre 11 de 1930.

EL SECRETARIO.

Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires

Llámase a licitación pública, que tendrá lugar el día 18 del corriente a las 14.30 horas, para la enajenación de los perros que se sacrifiquen en la cámara de asfixia en el corralón "Palermo", por circulares adjuntas en la vía pública, durante el año 1931, de acuerdo con el pliego de condiciones agregado al expediente N.º 35.448, A. 1930, que se encuentra en la Dirección de Suministros y Licitaciones, Bouchard 315, donde puede consultarse. Buenos Aires, Noviembre 9 de 1930.

EL SECRETARIO.

65. Asambleas y Convocatorias

$ 1 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

S. A. Industrial y Comercial Nicolás Mihanovich

SEGUNDA CONVOCATORIA

No habiéndose efectuado por falta de número la asamblea general ordinaria que fuera convocada para el 31 de Octubre, el Directorio, de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos Sociales y el artículo 351 del Código de Comercio, convoca nuevamente a los señores accionistas de la Sociedad Anónima Industrial y Comercial Nicolás Mihanovich, a la Asamblea General Ordinaria para el día 19 de Noviembre a las 15 horas, en el local social Cangallo 499, 8º. piso, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1º.: Lectura y aprobación de la Memoria y Balance del 12º. ejercicio económico e Informe del Síndico;

2º.: Nombramiento de un Director Titular y un Director Suplente;

3º.: Nombramiento de un Síndico Titular y un Síndico Suplente.

Se previene a los señores accionistas que serán válidas las resoluciones de cualquier número de accionistas que se presente a esta Asamblea General, con tal que depositen previamente en las oficinas de la Sociedad sus acciones o certificados bancarios que determina el artículo 25 de los Estatutos Sociales, Buenos Aires, Octubre 31 de 1930.

EL SECRETARIO.

66. Bancos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

BANCO DE ITALIA Y RIO DE la Plata. Fundado el 19 de agosto de 1872. Representaciones oficiales argentinas e italianas. Sucursales: En Italia, en la Capital Federal y en toda la República. Casa Matriz: Bmé. Mitre 434|448, Bs. Aires

NUEVO BANCO ITALIANO. Capital, $ 10.000.000; reservas, $ 8.000.000 8 sucursales urbanas, 4 en el interior y 2 en el exterior. Abona sobre depósitos: A plazo fijo de 3 meses: el 3 o|o. A plazo fijo de 6 meses: el 3 1|2 o|o. En Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta $ 10.000: el 4 o|o. Establecimiento fundado en 1887. Buenos Aires.

BANCO DE GALICIA Y Bs. As. Capital autorizado: $ 20.000.000 m|n. Capital realiz. y Fondo reserva: 10.907.094.74 pesos moneda nacional. Casa matriz: Cangallo 415|39. Sucursales: Rivadavia 2828, San Juan 3101, Corrientes 3220, Entre Ríos 200, Sarmiento 1500, Rivadavia 8099, Rivadavia 3702, Mitre 300 (Avellaneda). Abona por depósitos: En Cuenta Corriente, 2 o|o. A plazo fijo: Convencional. En caja de Ahorros: hasta $ 10.00 m|n.: cinco por ciento de interés anual. Antes de tomar giros sobre España, consulten al Banco de Galicia y Buenos Aires, que es el que ofrece mayores ventajas por su extensa red de Corresponsales y el mejor precio en pesetas. Servicio especial de giros sobre Galicia. Establecimiento fundado en 1905. Buenos Aires, febrero de 1929.

67. Remates Particulares y Judiciales

JUDICIALES

LUIS BIGGI

JUDICIAL. — Por disposición del Sr. Juez Dr. Carlos A. Varangot, se hace saber por el término de quince días que se ha designado al martillero Sr. Luis Biggi, para que proceda a vender en público remate el día domingo 16 de noviembre a las 15 horas, en la misma, la finca calle Maure No. 3014, entre las de Zapiola y Freire, edificada en un terreno de 8m. 66c. de frente al N. O. por 16m. 76c. de fondo en el costado N. E. y en el costado S. O. 16m. 49 c. Juicio sucesorio Juan Lendres, Noel y Pedro Lendres y Larratape. Base la de Contribución Territorial $ 11.000 m|n. al contado. Seña 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión a cargo del comprador. Datos en la oficina del martillero, Charcas 1693 y Secretaría autorizante. — Buenos Aires, octubre 27 de 1930. — Juan Agustín García, secretario.

67. Remates Particulares y Judiciales

JUDICIALES

FRANCISCO ABALO

BOLIVAR No. 256 U. T. 33 - 3746

JUDICIAL. — En Ramos Mejía, partido de Matanza, provincia de Buenos Aires, una fracción de terreno a 2 cuadras al Sud de la Avenida Rivadavia al 15000 con frente a las calles Alsina y Gral. Lamadrid, la cual mide 30m. al Sud por 43m. al Este. Por orden del señor juez de 1a. instancia en lo Civil, Dr. Martín Abelenda, en el juicio seguido por cobro de pesos por los señores Boggiano y Ontano contra Luis Moselli. Base de venta $ 7.845, 8 o|o de seña a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Más datos secretaría No. 14 del Dr. Eduardo Rojas o en mis oficinas Bolívar No. 256.

El DOMINGO 16 de NOVIEMBRE a las 17, en la misma. — F. Abalo.

EMILIO A. GARBAGNATI

JUDICIAL: Casa, calle Pavón No. 3958|60, entre Quintino Bocayuva y Castro. Negocio con habitaciones y 3 departamentos internos. Mide su terreno 8m.66 de frente al N., 53m.34 de fondo al O., 54m.79 en el E. y 8m.78 en el contrafrente. Consta de salón ocupado por una carnicería, instalada en ordenanza municipal, 3 piezas, comedor, 2 cocinas y w. c. La entrada No. 3958 consta de zaguán con puerta de cedro, corredor de mosaicos, 3 departamentos, cada uno de 2 piezas, cocina, w. c. y pileta de lavar, cloacas y adoquinado pago. Tasación, $ 49.500. Base, 2|3 partes, $ 33.000.

EL DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE, a las 15 horas, sobre la misma. Juez doctor Abelenda. Testamentaría de Miguel Lovece. Secretaría del Dr. Madariaga. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Soliciten informes a mis oficinas.

JUDICIAL: Casa, calle Maza No. 931, entre Estados Unidos y Carlos Calvo. A una cuadra de las avenidas Independencia y Boedo. Mide su terreno 8m.66 de frente al E. por 36m.99 en el S. y 37m.74 en el N. Consta de zaguán, sala, 4 habitaciones, comedor, pieza de servicio, cocina, baño, w. c. y pileta de lavar, puertas de cedro, patios de mosaicos, cloacas y adoquinado pago. Tasación, $ 38.100. Base, 2|3 partes, $ 25.400.

EL DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE, a las 16 horas, sobre la misma. Juez doctor Abelenda. Testamentaría de Miguel Lovece. Secretaría del Dr. Madariaga. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Soliciten informes a mis oficinas.

JUDICIAL: Casa, calle Garay No. 4170, entre Treinta y Tres y Mármol. A una cuadra de las avenidas Pavón y La Plata. Mide su terreno 8m.66 de frente al N., 29m.03 en el O., 28m.25 en el E. y 8m.69 en el contrafrente al S. Consta de 3 piezas, pieza de servicio, cocina, baño y w. c., cloacas y adoquinado pago. Tasación, $ 25.000. Base, 2|3 partes, $ 17.000.

EL DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE, a las 16.30 horas, sobre la misma. Juez doctor Abelenda. Testamentaría de Miguel Lovece. Secretaría del Dr. Madariaga. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Soliciten informes en mis oficinas.

JUDICIAL: Los muebles y alhajas existentes en la casa, calle Garay No. 4170.

EL DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE, a las 16.30 horas, allí. Seña a satisfacción y comisión 10 o|o. Juez Dr. Abelenda. Testamentaría de Miguel Lovece. Secretaría del Dr. Madariaga, interinamente a cargo del autorizante. Soliciten informes en mis oficinas, Florida 248. U. T. 3810, Rivadavia, y Olavarría 432, o en los Tribunales. — Emilio A. Garbagnati.

A. C. TAQUINI y Cía.

BARTOLOME MITRE 475 U. T. 33, Avenida 5319

JUDICIAL. — HUMBERTO I 2072|74. Orden señor juez Dr. González Iramain, secretaría Dr. Dollera, juicio sucesorio Legarret María Magdalena. N.º 2072: 3 departamentos, 2 de 3 habitaciones, baño, etc., y 1 de 2 piezas, baño y cocina. N.º 2074: sala, escritorio, comedor, 2 habitaciones, baño y cocina. Base: $ 30.000, incluidas 21.000 cédulas. EL JUEVES 6 DE NOVIEMBRE, a las 15, en nuestra casa.

JUDICIAL. — Sáenz Peña 790 e Independencia. Vestíbulo, sala, comedor, 4 habitaciones, baño, cocina y dep. 7m361 por 25m98. Base, $ 10.000.

EL JUEVES 13 DE NOVIEMBRE, a las 15, en nuestra casa. Orden juez Dr. Abelenda, secretaría del Dr. Miguens, juicio Sociedad Argentina de Edificación contra Bonell de Saliner Teresa su concurso.

JUDICIAL — 2 lotes. Holmberg entre Pino y Pampa, de 8m66 por 43m60. Base, $ 9 v. c.

EL DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE, a las 14.15, allí. Orden juez Dr. Abelenda, secretaría del Dr. Miguens, sucesión Carlos Funck.

JUDICIAL. — Lote en Olivos. — Sáenz Peña entre Sgo. del Estero y Tucumán. 2 cuadras de Av. Maipú. 13x30v35. Base, $ 3.675.

EL DOMINGO 23 de noviembre, a las 16, allí. Orden juez Dr. Abelenda, secretaría del Dr. Suárez Videla, juicio Pelliza de Rodríguez Emilia sucesión contra Antonio Manuel Rocca.

JUDICIAL. — Venezuela 3563. Zaguán, cancel, hall, comedor, 5 habitaciones, baño y dep. 8m50 x 44. Base, $ 18.566,66, con $ 12.000 en cédulas.

EL DOMINGO 23 de noviembre, a las 14.30, allí. Orden juez Dr. González Iramain, secretaría del Dr. Jaén, juicio Curia de Campizani.

DE LA VILLA Y KRIEGSFELD

JUDICIAL. — La finca Pedro Goyena N.º 591, dividida en 3 lotes: Lote N.º 1, Pedro Goyena 591 esquina Riglos. Superficie 188,21 m. c., con edificación de 5 piezas. Lote N.º 2, con frente a Riglos. Superficie 168,81 m. c., con edificación de 4 habitaciones, hall, baño, cocina y dependencias. Lote N.º 3, también con frente a Riglos. Superficie 159,75 m. c., sin edificación. Las bases de cada lote equivalen a su correspondiente hipoteca. Bases: Lote 1: $ 13.000. Lote 2: $ 11.000. Lote 3: $ 6.000, a 9, 12 ó 15 años, en cuotas mensuales, como sigue: a 9 años: $ 193.60, 167.20 y 91.20; a 12 años: $ 170.95, 144.65 y 78.90, y a 15 años: $ 156.—, 132.— y 72.— m|n. Los compradores podrán dejar también en segunda hipoteca, la mitad del saldo de precio al 9 o|o por semestres anticipados a 3 años de plazo.

EL DOMINGO 23 de noviembre, a las 15 horas, sobre la misma propiedad. Orden del señor juez en lo Civil Dr. Martín Abelenda, secretaría del Dr. Eduardo Rojas, en los autos sucesorios de Don Juan Buscaglia. Las paredes para completar la división de las casa es por cuenta de los compradores. Escrituras por ante los escribanos De la Villa y Arana. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes y detalles: Rivadavia 940, De la Villa y Kriegsfeld. — Eduardo Rojas, secretario.

CARLOS VILLAR SAENZ PEÑA

JUDICIAL. — CHALET CALLE SAN EDUARDO 4119. — Muy buena casa para habitación o renta, en condiciones de ser ocupada de inmediato. A 1 cuadra de las Avenidas Segurola, Avellaneda y Gaona; próxima a Rivadavia y estación Vélez Sársfield. Tranvías 1, 2, 5 y 99. Omnibus en todas direcciones. Edificio de 2 plantas con jardín al frente y hall, escalera de roble, sala, comedor, toilette y cocina en los bajos y 4 dormitorios, vestíbulo y baño en los altos. Entrada para auto, pieza de servicio y pequeño galpón en el fondo. Está desocupada. Su terreno mide 10m39 de frente por 25m98 de fondo, ad-corpus (12 varas por 30). Base, $ 21.307.43, o sean, los 2|3 de la tasación. Forma de pago: 1|3 parte al contado, 1|3 a un año y 1|3 a 2 años con hipoteca al 7 o|o. Sucesión de D. Leopoldo Rigoli, Juzgado del Dr. Grandoli, secretaría Echegaray. Escrituras por la oficina del señor Jacinto Fernández.

EL DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE, a las 15, allí. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. — Informes, Sarmiento 320. Carlos Villar Sáenz Peña.

GIMENEZ ZAPIOLA y Cía.

FLORIDA 239 U. T. (33) 2935|36 y 0297 Avenida

JUDICIAL. — Sobre Parque Chacabuco. Monte 1879 entre Pumacahua y Dávila. A una cuadra de Carabobo, con tranvías combinación subterráneo, 3 cuadras de Directorio al 1700 y de Avda. del Trabajo, 5 cuadras de Pedro Goyena y Juan B. Alberdi y 7 de Rivadavia. Rodeado de buena edificación moderna. Vereda y adoquinado al frente. Terreno: 8m66 por 15m32. Edificio: pared de cerco y jardín al frente, 3 habitaciones, baño, cocina, galería y patio. Construcción moderna de buena clase. Base: $ 10.000. El DOMINGO 16 de NOVIEMBRE a las 16 horas en la misma. Orden del juez de 1a. instancia Dr. Porcel de Peralta, secretaría Mendonca Paz, en el expediente "Marinetti Simón contra Paramá Jesús y otra", 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o comisión.

MIGUEL ANGEL ZAPIOLA

CHACABUCO 341 U. T. 37 - 3720.

JUDICIAL. — Cuatro lotes de terreno, a siete cuadras de la Avenida Rivadavia, a la altura del 9700; situados en la calle Molière entre Murature y antes San Matías hoy Alejandro Magariño Cervantes, siendo sus medidas en conjunto de 34m64 de frente N. E. sobre Molière, por 71m34 de fondo, lo que dan un total de 2.471.22 m. c. Remataré:

EL DOMINGO 23 DE NOVIEMBRE, a las 15 horas, sobre los mismos, con la base de $ 9.061.12 m|n. — Venta ordenada por el señor juez Dr. Horacio Bouquet, Secretaría del Dr. Emilio Castro, en los autos Richards Juan C. contra Mariani Federico A., su sucesión. — Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. — Informes en mi oficina, o en la Secretaría.

PARTICULARES

ADOLFO CALVETE e Hijos

Hacen saber a sus colegas, a su clientela, a sus relaciones y al público en general que trasladan sus oficinas de *Cangallo 511* a su amplio local

SUIPACHA 580, entre Lavalle y Tucumán

donde inaugurarán el *Sábado 15 del corriente* su casa de Remates y Comisiones, con ventas todos los jueves y viernes, de día y de noche.

Buenos Aires, Noviembre de 1930

ADOLFO CALVETE e Hijos

Luis Baillo
MARTILLERO
PERU 135 U. T. 33 - 6763
Remates -- Comisiones
Hipotecas -- Bolsa --
Descuentos Bancarios

68. Tintorerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"El Alba", viuda de J. Alba. Calle Defensa 856, U. T. 33 - 0663

68. Tintorerías

"La Negra". Tintorería
$ 5 Teñidos Vestidos, $ 7, Trajes
Viamonte 2501 U. T. 47 - 3849
Arenales 895 U. T. 41 - 0494
Guido 1789 U. T. 47 - 3120

"La Parisien", Córdoba 3973
"LA PARISIEN", Corrientes 4294
U. T. 71-5697, Palermo y 62-3461, Mitre
Lutos en 24 horas, sin recargo

"Teinturerie Laborde"
VIAMONTE 624. U. T. 31-1648, Retiro
SUCURSALES
Lavalleja 1062. U. T. 51-2738, Darwin

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o. Los remates están sujetos a la aprobación del directorio y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley número 10.676.

2o. El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de la compra.

3o. Todo comprador abonará en efectivo, al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o. Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o. Mayores informes pídanse a las oficinas del Banco.

TANDIL

El día jueves 13 de Noviembre, a horas 14.30, en el local del Banco, calle 25 de Mayo 245|63 (Capital Federal). Una fracción de campo con sus poblaciones, plantaciones, corrales, montes, alambrados y demás adherido al suelo, conocida por Estancia "Los Paraísos", parte del establecimiento denominado antiguamente "Los Nogales", ubicada en el Partido de General Lavalle (antes Ajó), jurisdicción de la Provincia de Buenos Aires, designada en el plano de división a que se refiere el respectivo título de propiedad con el NUMERO DOCE, con una superficie de MIL CATORCE HECTAREAS, DIEZ Y OCHO AREAS y VEINTINUEVE CENTIAREAS, siendo sus dimensiones y linderos según títulos los siguientes: 2.626 mts. en el costado Este lindando con campo del señor Manuel L. Campos; 2.623 mts. en el costado Oeste lindando con el lote seis de propiedad de los sucesores del Gral. Luis M. Campos; 3.840 mts. en el costado Norte, lindando con campo del señor Juan Larronde; 3.893 mts. en el costado Sud, lindando con Don Martín Larronde Hnos., ant ; el lote ONCE de Doña Estefanía Campos. Es de hacer notar que según plano que obra agregado al expediente hipotecario respectivo, sus medidas lineales son: por el N. E. 3.888 mts., lindando con Don Victorio Paso, hoy Juan Larronde; por el N. O. 2.623 mts., lindando con Don Luis María Campos, hoy su sucesión; por el S. O. 3.893 mts., lindando con sucesión Larronde, y por el S. E. 2.626 mts., lindando con Don Manuel Campos, lo que hace una superficie total de 1.021 Hs. 01 As. y 13 Cs. — Las Estaciones GENERAL MADARIAGA e INVERNADA del F. C. S. distan 40 Kims. al N. E. — Base de venta, $ 35.000.

NOTA: El comprador abonará el 20 o|o del precio de compra al contado en efectivo, y el 80 o|o restante en hipoteca con garantía de la misma propiedad, con interés del 6 o|o y amortización anual acumulativa del 1 o|o pagaderos por semestres adelantados.

Adjudicación No. 122.

Martillero: Salaberry, Bercetche y Cía. Defensa No. 188.

CRITICA — Inic. 30|10|930. Vence 13|11|930.

SANTA FE

El día viernes 14 de noviembre a horas 14 y 30 en el local del Banco calle 25 de Mayo 245|63 (Capital Federal). Los siguientes lotes de campo con lo edificado, clavado y plantado en ellos ubicados en el Tostado, Departamento 9 de Julio de esta provincia a saber: 1o. El lote que se distingue con el No. 29 que linda al Norte con la mitad del lote 30 de la señora Angela Iturraspe de Galíndez; por el Sud con sucesores de don Santiago Templer por el Este con la compañía de Tierras y por el Oeste con sucesores de Bernardo Iturraspe. 2o. La mitad Norte del lote No. 30, que linda al Norte con don Jorge Melber; por el Sud con más terreno de la Sra. Iturraspe de Galíndez; por el Este la compañía de Tierras y por el Oeste con sucesores de don Bernardo Iturraspe ambos lotes con las superficies, bases, hipotecas y deudas que a continuación se expresan.

La estación más próxima, Tostado F. C. C. N.

Lote 29, superficie 6.515 hs., 6.703 m2; base, $ 139.300; hipoteca, pesos 117.400; deuda, $ 81.908.

Lote 30 1|2, superficie, 3.257 hs., 8.851 m2; base, $ 121.700; hipoteca, $ 102.600; deuda, $ 71.582. No. Ho. 240|19743. Serie 6 o|o. — Martillero: F. Acevedo. Maipú 532.

CRITICA. — Inic. 31|10|1930. Vence 14|11|1930.

SANTA FE

El día lunes 17 de noviembre a horas 14 y 30 en el local del Banco calle 25 de Mayo número 245|63 (Capital Federal): Una fracción de campo, con lo clavado, plantado, edificado y adherido al suelo, ubicada en el Distrito de Mariano Saavedra, Departamento Las Colonias, Provincia de Santa Fe, la cual está formada por los lotes números 7 al 14 y letras A. B. y F. según plano firmado por el agrimensor Cattaneo, los que unidos y adherentes entre sí forman una superficie libre de calles y caminos que es lo hipotecado de 2.408 hectáreas, 47 áreas y 63 centiáreas, lindando por el Norte con el doctor Carlos Saavedra Lamas, por el Sud con Busso Hermanos; por el Oeste con Nocetti, Ulla y Longo y al Este con la Colonia Santa Clara de Buena Vista, calles interpuestas en todas direcciones. La estación más cercana es Mariano Saavedra del F. C. C. A. No. Ho. 1961|62925 al 1971|62935. Serie 31a. Base de venta $ 624.300. Hipoteca $ 425.700 y deuda actual, 393.457 $. Martillero Sebastián A. Casares, Sarmiento No. 643.

CRITICA. Iniciado 3|11|930. Vence 17|11|930.

BALCARCE

El día martes 18 de noviembre, a horas 14.30, en el local del Banco Hipotecario Nacional, calle 25 de Mayo 245|63 (Capital Federal): Un campo con sus poblaciones, alambrados y cuanto se encuentre adherido al suelo, situado en el Cuartel 10 del Partido de Balcarce, jurisdicción de la Provincia de Buenos Aires, siendo la estación más cercana al campo "Los Pinos" del F. C. Sud, está compuesto de una superficie total de 436 hectáreas, 78 áreas, 51 centiáreas, 12 decímetros cuadrados, formado por los lotes IX y X que lindan unidos: al Norte o N. E. con el lote XI de Ermenegildo y Rómula Gómez, hoy Ermenegildo Gómez; al Sud o S. O. con el lote VIII, de doña Ana Gómez; al Este o S. E. con sobrante fiscal, en medio con Pedro Alchourron, hoy la sucesión de don Martín Iraizo y don León Elissagaray, y al Oeste o N. O. con el lote uno, de doña Rómula Gómez de Rico, y II de doña Justina Gómez, hoy Ramón Caro y lote III (3) de don Fabián Gómez, hoy José Cerriego. No. Ho. 334|3881. Serie 9a. Base de venta, $ 139.20. Hipoteca, $ 90.000 y deuda actual, $ 78.697. — Martilleros, señores González Casteلú Hnos., calle 25 de Mayo 252.

CRITICA. Iniciado 4|11|1930. Vence 18|11|1930.

68. Tintorerías

Tintorería "La Fama"
Avda. MITRE 588. U. T. 22 - 7764

Tintorería de Milán. Santa Fe 1875
Tiñe lutos a nuevo en 24 horas

"Serrano" California 1837. U. T. 21 - 0495. Suárez 1685
U. T. 21 - 2374.

Tintorería "Wassmann"
Pampa 2261|68. U. T. 52, Belgr. 4577|7073.
Calle Monroe 2618. U. T. 52 Belgrano 1118
Lutos en 12 horas

S. A. Tintorería A. Prat
La más grande de Sud América
2 USINAS - 30 SUCURSALES

Los Mil Colores (S. A.)
Administración y Fábrica:
Herrera 568, U. T. - 21, Barracas 2585
Sucursales en la Capital:
Bmé. Mitre 778. U. T. 38 Mayo 7198.
Callao 346. U. T. 47 Cuyo 3501.
C. Pellegrini 867. U. T. 41 Plaza 1112.
Cabildo 2342. U. T. 52 Belgrano 7460.
Independencia 1816. U. T. 38 Mayo 4085.
Herrera 568. U. T. 21 Barracas 2006.
Sucursal Mar del Plata:
San Martín 2544. U. T. M. del Plata 124.

69. Navegación

$ 0.70 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Vapor español "Infanta Isabel de Borbón". Ha terminado su descarga en el dique 3 sección 1a. La revisión tendrá lugar en los días 6 y 7 del corriente, de 9 a 10 horas. Los interesados deberán presentarse para revisar las cuentas por los reclamos juntamente con las boletas del revisor en las 48 horas después de la revisión; pasado dicho término no se atenderá ningún reclamo. Buenos Aires, Noviembre 5 de 1930. — Por el Capitán: Maura y Coll.

El B|M. Cabo Quilates, ha terminado su descarga en la Dársena Norte, Sección 7a. La revisación de las mercaderías se verificará los días 14 y 17, de 9 a 10.30, siendo indispensable la presentación de la factura original. — El agente general I. Jáuregui.

Vapor inglés Olivebank, entrado al puerto procedente de Calcuta, con un cargamento completo de arpillera y yute, se avisa a los consignatarios de las mismas que deberán retirar éstas una vez a mano, de lo contrario serán enviadas a Catalinas y|o lanchas por su cuenta y riesgo. — Los agentes, Chadwick, Weir y Cía. (Argentina) Ltda., 25 de Mayo 516.

Edictos

Por disposición del señor juez doctor Martín Abelenda, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de doña Leandra Ibarra de Fernández, cuyo juicio tramita por la secretaría N.º 13. — Buenos Aires, noviembre 3 de 1930. — Dr. Eduardo Rojas, secretario.

Por disposición del señor juez Dr. Ramón Porcel de Peralta (Juzgado No. 2), se emplaza por 30 días a herederos y acreedores de don Federico Iturraspe Cabot cuya sucesión tramita ante la secretaría No. 12 para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 21 de octubre de 1930. — A. Fernández, secretario.

Edictos

Por disposición del señor juez doctor Carlos A. Varangot, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de Francisco Carattini, cuyo juicio sucesorio tramita por la Secretaría número 23. Buenos Aires, octubre 15|930. — Luis A. Padilla, secretario.

Se hace saber por el presente — que se publicará por tres días — a don Mauricio Ripert que en el juicio seguido por el Banco de la Nación Argentina contra la Sociedad "Klachko y Compañía (de la que es componente) sobre cobro de pesos, se ha dictado sentencia cuya parte dispositiva dice así: "La Plata, Mayo 14 de 1930. — ...Por todo ello y fundamentos pertinentes del escrito de fojas 26, se rechazan, con costas, las excepciones opuestas a fojas 20; en consecuencia, llévese adelante la ejecución contra los deudores Mauricio Ribert y Salomón Sklachko hasta hacerse íntegro pago al actor del capital reclamado, intereses y costas. Notifíquese y cumplido que sea archívese. — R. A. Leguizamón". — Se le emplazará, asimismo para que dentro de dicho término comparezca a tomar la intervención que le corresponde en dicho juicio bajo apercibimiento de nombrársele defensor. Los autos tramitan por la Secretaría a mi cargo. La Plata, noviembre 5, de 1930. — José Carlos Roucour, secretario.

Por disposición del señor juez de Comercio de la Capital Federal Dr. Juan José Britos (hijo), se hace saber, por el término de quince días, que don Pedro Amílcar Campiotti se ha presentado en los autos de su concurso pidiendo ser rehabilitado para ejercer el comercio. — Buenos Aires, octubre 25 de 1930. — N. O. Benítez Cruz, secretario.

Por disposición del señor juez, doctor Carlos A. Varangot, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de María Lodeiro Abellón de González, cuyo juicio sucesorio tramita por la secretaría número 19. — Alfredo Miguens, secretario.

Por disposición del señor juez Dr. Ramón Porcel de Peralta (Juzgado N.º 2), se emplaza por 30 días a herederos y acreedores de Eduardo Vaucleret, cuya sucesión tramita ante la Secretaría N.º 12 para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. Buenos Aires, 10 de octubre de 1930. — Adrián Fernández Moujan, secretario.

Por disposición del señor juez doctor Martín Abelenda, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de Nicolás Granero o Nicola Granero, cuyo juicio tramita por la secretaría número 16. — Buenos Aires, 29 de octubre de 1930. — Dr. José C. Miguens, secretario.

Por disposición del señor juez doctor Carlos A. Varangot llámase por treinta días a los herederos o acreedores de Don Domingo Irigoin, cuyo juicio sucesorio tramita por la secretaría número 19. — Buenos Aires, noviembre 5 de 1930. Alfredo Miguens, secretario.

Por disposición del señor juez doctor Martín Abelenda, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de Chioccone de Denegri María, cuyo juicio tramita por la Secretaría número 14. Buenos Aires, octubre 22 de 1930. — Eduardo Rojas, secretario.

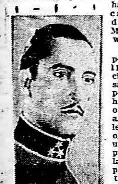
Por disposición del señor juez doctor Martín Abelenda, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de Vicente Pelegro Fazzini, cuyo juicio tramita por la secretaría N.º 16. — Buenos Aires, noviembre 3 de 1930. — Dr. José C. Miguens, secretario.

Por disposición del señor juez de Primera Instancia en lo Civil, doctor Argentino G. Barraquero, se cita por treinta días a los herederos y acreedores de la sucesión de don Antonio Alfonio. — Buenos Aires, agosto 5 de 1930. — Dámaso E. Palacios, secretario.

José Crespo en el Film "Olimpia" de Metro Goldwyn

Film Dialogado en Español!

José Crespo, el brillante actor español, obtiene uno de sus mayores triunfos en el papel del capitán André Kovaks, en la versión española de la comedia de Ferenc Molnar "Olimpia", película totalmente hablada en castellano del sello Metro-Goldwyn-Mayer.



JOSE CRESPO

En el papel del gallardo oficial de húsares que a pesar de su humilde origen se atreve a levantar los ojos hasta una altiva princesa de la casa imperial austríaca, José Crespo logra desenvolver sus mejores recursos, creando un personaje de relieve.

Aprovechando dignamente la oportunidad que esa obra le brinda, vuelve a revelarse el actor sobrio, discreto y acertado, dueño de un legítimo talento dramático al par que de una elegancia y una apostura poco comunes. En su caracterización del Capitán Kovaks, puede asegurarse que ha superado todos sus trabajos anteriores.

María Alba interpreta con su habitual gracia a la protagonista de la dramática comedia, y un grupo escogido de intérpretes, de vasta experiencia en los escenarios de habla castellana rodea a los jóvenes actores, mereciendo citarse entre ellos a Elvira Morla, actriz española; que se destaca en su papel de la madre de la princesa Olimpia; a Luis Llaneza, haciendo deliciosamente el papel de un coronel de gendarmería; a Juan Aristi, caracterizando al general Príncipe de Ettingon, y a Juan de Homs y Carmen Rodríguez, que ponen un raro acierto en sus respectivos personajes.

Juan de Homs dirigió el diálogo de esta versión castellana de la encantadora comedia de Ferenc Molnar, versión que se debe a la talentosa pluma del escritor y comediógrafo español, don Miguel de Zárraga.

Berta Singerman se Presentó en La Plata Anoche

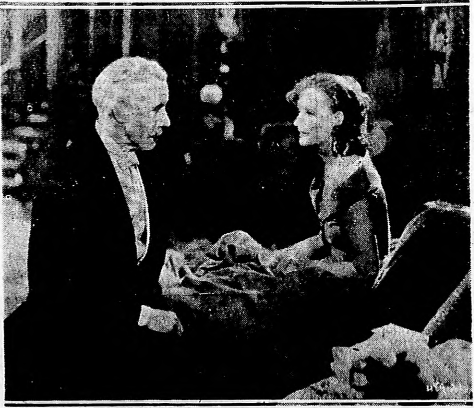
Una Cordial Acogida

Debutó anoche con muy buen éxito en La Plata, pese a la fuerte lluvia que cayó a la hora de iniciarse el espectáculo, la compañía de Teatro de Cámara que encabeza Berta Singerman e integran Orestes Caviglia, Ilde Pirovano y Julio Ferrando. Este conjunto pondrá hoy en escena, en el Argentino, donde actúa, "Rosas de todo el año", de Julio Dantas, pieza que no ha sido ofrecida al público porteño.

A juzgar por el entusiasmo con que se acogió anoche el espectáculo de Berta Singerman, sus cinco funciones en La Plata serán singularmente afortunadas.

La Comedia de E. Sheddon "Romance" Adaptada al Film por Clarence Brown

Se Estrenó Ayer Esta Delicada Producción, que Tiene por Principales Intérpretes a Greta Garbo y Lewis Stone



GRETA GARBO y LEWIS STONE, en una escena del film "Romance"

La célebre actriz sueca Greta Garbo ha interpretado para la cinematografía parlante la fina comedia de Edward Sheddon "Romance" cuya versión escénica nos ha sido ofrecida por diversas compañías de teatro extranjero.

"Romance" editado por Metro Goldwyn Mayer, en una ajustada realización cinematográfica, fué estrenada ayer en el Palace Theatre.

El director

Las cualidades artísticas de Greta Garbo son una vez más objeto de preferente atención por parte del director Clarence Brown, quien logra obtener de las dotes de la estrella nórdica el máximo efecto teatral. Fué Clarence Brown quien dirigió a Greta Garbo en casi todas sus películas y ahora en "Romance" logra un nuevo triunfo con la realización general de la obra de Sheddon y con la labor de cada uno de los comediantes que bajo su dirección actúan.

El ambiente

Otro de los motivos de atracción de "Romance" como obra cinematográfica es el cuidado que se observa en la fiel reproducción de ambiente, usos y costumbres de la época en que la acción se expone. El tiempo añejo, la romántica época de 1865 ha sido aprovechada por Clarence Brown para reproducirla en la pantalla con decoraciones y vestuarios adecuados.

El film

"Romance" es una adaptación realizada con fidelidad de la conocida comedia de Sheddon. No ha buscado el director la situación cinematográfica efectista alejándose de la original versión teatral. Ha seguido cuidadosamente los principales episodios, deteniéndose en los detalles románticos o sentimentales en los que Greta Garbo destaca su labor de artista excepcional.

La Rita Cavallini de "Romance" puede considerarse como uno de los mayores aciertos interpretativos de la artista sueca con quien comparten el éxito general de la interpretación Levvis Stone, actor sobrio que interpreta el personaje de Van Tuyi y el nuevo galán Gavin Gordon muy apasionado y correcto en la parte del pastor Tom Amstrong.

"Romance" se estrenó en versión dialogada totalmente en inglés y obtuvo una favorable acogida.

El Real Inicia en Breve el Sistema de Films Sonoros

"La Fascinación del Bárbaro"

Con el propósito de dedicarse al arreglo conveniente de la sala y realizar la colocación de los aparatos para el sistema sonoro, la empresa del Real Cine ha decidido cerrar la sala hasta el 27, fecha en que inaugurará sus espectáculos sonoros utilizando el sistema más moderno llegado a plaza.

Tanto la sala como el vestíbulo y demás dependencias serán pintadas dentro de un estilo sobrio y elegante, no omitiéndose gasto alguno para que quede el local en las mejores condiciones de comodidad y de ambiente para el agrado del público que tanto favorece los espectáculos del Real.

La inauguración tendrá lugar con el primer estreno exclusivo sonoro de la Paramount, "La fascinación del bárbaro", una producción a cargo de George Bancroft, el formidable actor que tantas simpatías cuenta entre nuestro público por su temperamento extraordinario. La orquesta típica de Julio de Caro, continuará figurando en los programas teniendo a su cargo el programa musical para bien amenizar los intermedios con elegida música criolla.

La Sociedad de Empresarios Encara el "Asunto Rothkoff"

Sale en Defensa del Buen Nombre Argentino, Repudiando al Citado Empresario y Protegiendo a los Artistas Perjudicados

Hace unos días reclamamos desde estas columnas, en defensa del buen nombre de la escena argentina, que la Sociedad Argentina de Empresarios Teatrales tomara cartas en el desagradable asunto Rothkoff, desconsiderado empresario de la compañía francesa de opereta que debutara en el teatro Opera con "Rose Marie" y luego pasara al Politeama.

No era posible que los artistas de ese conjunto pagaran, exclusivamente las consecuencias de un mal cálculo del señor Rothkoff y nuestros empresarios quedaran disminuídos en su buen nombre por la informalidad de ese mismo señor. Así lo ha entendido nuestra Sociedad de Empresarios Teatrales, la cual pone de manifiesto su repudio a tal actitud en la siguiente nota que, gustosamente, transcribimos:

"Buenos Aires, noviembre 12 de 1930. — Señor Jefe de la Sección Teatros, Presente. — De mi consideración: Enterados por medio de los periódicos de la justa indignación que ha causado en el extranjero el abandono y falta de cumplimiento do contrato a la mayoría de los componentes de la extinguida compañía de opereta francesa Rose Marie, los cuales fueron abandonados sin consideración alguna por su empresario señor Adolfo Rothkoff, y al lamentar de todas veras lo ocurrido a esos hermanos de arte, nos apresuramos a comunicarle, para que usted por intermedio de su ilustrado periódico lo haga saber al público en general; — que el ya mencionado señor Rothkoff, ni es socio nuestro ni nunca ha tenido relaciones de ninguna especie con la Sociedad Argentina de Empresarios Teatrales.

Además me es grato hacerle saber que esta M. D. se reunirá el día 17 del corriente en sesión extraordinaria, a fin de tomar las medidas convenientes, y remediar en lo posible la situación afligente que por falta de cumplimiento de sus compromisos contratuales de parte de su empresario señor Rothkoff, han quedado varios de los componentes de la ya nombrada compañía.

Al agradecerle la publicación de las presente, queremos dejar expresa constancia que no nos guía otro fin que el de salvaguardar el buen nombre de empresarios y gente de teatro argentina a la vez que socorrer a los artistas que quedaron en el más absoluto desamparo en tierra extranjera.

Con este motivo, saluda a usted, muy atte. — CARLOS REALI, presidente."

Cabe esperar que entre todas las entidades teatrales se busque el medio de evitar la repetición de estos hechos desdorosos para el prestigio de la escena criolla.

"El Monje Blanco" Vuelve a Darse Hoy en el T. Odeón

Exito de las Funciones Populares

El gran éxito obtenido en las reprises populares de "El Monje blanco" ha decidido a la empresa del Odeón a mantenerlo en cartel anunciándose para esta noche su 25a. y última representación. El interés del público es tan grande, sin embargo, que posiblemente imponga otras representaciones de los hermosos "retablos de Marquina" aun determinando la postergación del estreno de "Cien comedias y un drama" original de los hermanos Alvarez Quintero que está anunciado para mañana.

En fecha próxima se estrenará "Zincali, Rey de los Gitanos", poema dramático que lleva la prestigiosa firma de Arturo Capdevila.

José Ramírez Debutará en el Coliseo Podestá

En el Coliseo Podestá de La Plata se anuncia para el sábado la presentación de la compañía que tiene a su frente al actor cómico José Ramírez.

Dadas las muchas simpatías con que cuentan en el interior del país el "Cabezón Ramírez" y su elenco fácil es presumir el interés popular que existe por el próximo debut.

En el Príncipe se ha Repuesto "Palermo Chico"

La compañía que encabeza el primer actor Tomás Simari en el Teatro Príncipe de Belgrano, ha repuesto con gran aceptación el sainete turfístico de Zicles y Dedico titulado "Palermo Chico", reeditando el éxito con que fuera hecho anteriormente en el Fénix de Flores, ofreciendo una versión literal de la pieza que para los hermanos Ratti significó el mayor suceso cómico de esta temporada en la sala del Apolo.

El barrio de Belgrano donde tanto abunda la gente de carreras ha podido así valorar con justeza los méritos burreros del reído sainete, en el que Doble Faeton y Boleto hacen las delicias del público afecto al turf y del que no lo es, ya que en él sobresalen situaciones de gran hilaridad.

Se Presentó Ayer

Mlle. LEBLAN, de la troupe de danzas acrobáticas y características Leblan - Ducharme - Ray, recientemente llegada de París y que ayer debutó en el Broadway, con el mejor éxito

La Actuación de Blanca Podestá en el T. Fénix

Hoy "Maternidad"

Blanca Podestá está obteniendo en el Fénix un extraordinario éxito que corresponde a la categoría del conjunto y a la atracción que ejerce esa bonita sala de espectáculos en los barrios de Flores y Vélez Sársfield.

Esta noche pondrá en escena "Maternidad", el angustioso drama de Roberto Bracco que encuentra en la popular primera actriz una intérprete cabal.

Mañana se representará "La volata" de Dario Niccodemi bajo el título de "El triunfo del amor".

Loterías a Sortearse en el Mes de Noviembre

	Días	Prem.	Pesos
Nacional. . .	14	26	100.000
Tucumán . .	15	19	25.000
Montevideo .	18	34	60.000 oro
Córdoba. . .	19	19	25.000
Nacional. . .	21	26	100.000
Tucumán . .	22	19	25.000
Montevideo .	24	18	60.000 oro
Córdoba. . .	25	19	25.000
Nacional. . .	28	26	100.000
Tucumán . .	29	19	25.000
Montevideo .	29	18	50.000 oro

El Encuentro de Calypso y Aimará en el Premio Beazley Promete Ser el Atractivo Mayor del Programa Próximo

Un Buen Encuentro de Potrancas en el Premio Francisco J. Beazley

Aimará, la Presunta Favorita, Llevará en Calypso y Firmeza a Enemigas Considerables. Vindicta es Otra Competidora con Chance

Se verá por la relación del epígrafe que la carrera por el premio F. J. Beazley presenta un buen número de candidatas a la victoria. Eso y reconocer el interés del encuentro es todo uno. En verdad que el nuevo duelo de Aimará con Vindicta, que llegaran a la cabeza en en el premio E. J. Balsa, y el agregado de que a éstas se enfrenta la pareja de Maschio formada por Calypso y Firmeza, garantiza un espectáculo supernumerario y formidable para quienes creímos que corrido el Pellegrini no nos quedaba nada por ver este año.

A la justa hípica le faltará el incentivo que supone la monta de Leguisamo en una de las competidoras, pero no por ese sólo detalle ha de perder interés la lucha recia de las favoritas por el primer puesto.

Aparentemente, y lo prueba su campaña, Aimará tiene todas las probabilidades de su parte. La hija de San Jorge es de las que defienden los finales con un corazón admirable, y como su estado de entrenamiento es todo lo ajustado q · puede pedirse — tiene varios ensayos recomendables — puede descontarse que hará la carrera que se espera de sus antecedentes.

Pero garantizamos que no se "la llevará de arriba". Ya hemos visto que Calypso es una excelente corredora, y está probado que Firmeza se las "trae". No estando en el grado de entrenamiento porque atraviesa actualmente llegó tercera de Sierra Balcarce en la Polla de Potrancas, precediendo a la compañera Aimará — que es ahora la candidata. Por lo que se ve, la pareja de Maschio es tanto más temible por su calidad, como por la circunstancia de ser yunta.

Y cómo negar que Vindicta tiene justificadas pretensiones. Ese segundo puesto citado más arriba del premio E. J. Balsa, prueba que al menor descuido de su antagonista se cambiarán los papeles y resultará vencedora la discreta pensionista de Grassi.

El lote se completa con otra pareja nada exenta de probabilidades. Nos referimos a Considerada y Agua Dulce. De la preparación de estas pensionistas de A. Elhen hemos venido ocupándonos hace un mes. Cada uno de los ensayos que vienen produciendo para la reprise, postergada hasta ahora, les garantizaban una figuración descollante, y no porque la carrera elegida sea difícil pueden descartarse del conjunto de candidatas.

Las complicaciones naturales de toda carrera numerosa suelen beneficiar a las terceras que, bien preparadas, tienen la oportunidad de hacer valer su estado a cambio de la inferioridad de condiciones. Y en este caso se hallan las pensionistas de la ecurie La Colorada.

Encore es un tanto irregular y en cuanto a Pilca, que ganó en su estreno con suma facilidad, toda recomendación es aventurada. Este baile es otra cosa que "gato con relación".

SIEMPRE EN LA BRECHA U. RUIZ

El hecho de que Viento Norte no haya respondido a los desvelos y cuidados de Urbano Ruiz no amengua los prestigios de éste, ampliamente confirmados en San Martín, hipódromo en el cual se iniciara con el éxito bien conocido de todos aquellos que frecuentaban aquel circo campero.

U. RUIZ

La fortuna no le ha sonreído en Palermo a este profesional, de reconocida competencia, pero como la clase se impone a la larga y no le faltan elementos con que proseguir sus tareas, queremos anticiparnos a sus triunfos con estas líneas.

Esos dos productos que le han sido entregados a Urbano Ruiz para su entrenamiento, una hija de Alan Breck y un hijo de Serio, serán, no lo dudamos, los que nos prueben en la próxima temporada el profundo conocimiento que de su "metier" tiene aquilatado el trainer novel y animoso que nos ocupa.

Urbano Ruiz, hermano del famoso jockey, vino a Palermo desde el hipódromo donde iniciara los éxitos de su profesión, para hacerse cargo del entrenamiento de Pechador, tordillo que ganó en sus manos un par de carreras.

Reaparece P. Costa, Piloto en Juan Cuello

Los hados benéficos han recordado a Pedro Costa. El viejo como competente profesional de la fusta volverá a dirigir a Juan Cuello en la segunda presentación de éste, haciendo, así, una reprise que se demoraba en producirse. Una reprise con probabilidades de éxito, que es lo importante, porque Pedro Costa ha salido a la pista con cada "zoco" que más le valiera "estar duermes".

Este Juan Cuello, que llegara segundo al estrenarse, reaparece en tan buen estado de entrenamiento y lo hace con un apronte tan discreto que nada nos extrañaría verlo a Pedrito florearse en la punta con el hijo de Zig Zag. Todo es cuestión de que la velocidad del pensionista de la ecurie La Taba, se estire hasta la milla, cosa que puede ayudar la pericia del buen jinete a que nos referimos y el aditamento del filete que usará para esos fines.

Impresiones Sobre las Pruebas Comunes del Programa Próximo

Reseña de los Animales que por sus Ultimas Performances o por sus Ejercicios Preparatorios Pueden Recomendarse Como Candidatos Principales de Cada Prueba

Haciendo abstración de la prueba clásica y de las dos reservadas a los perdedores de tres años, pues una y otras deben ir comentadas separadamente de esta crónica, vamos a adelantar nuestras impresiones sobre el programa hípico del domingo próximo.

Se nota ya en este programa la descongestión de elementos que forzosamente ha de producir la inminente reapertura del circo de carreras platense, y no creemos que de ello tendrá que lamentarse nadie, antes bien, todo lo contrario, pues no hay duda que si de un tiempo acá se había hecho más difícil que nunca prever los resultados palermitanos, ello debíase en gran parte a las dificultades con que tropezaba la lógica dada la frecuencia de entreveros, determinados, en la mayoría de los casos, por esos animales que sólo servían para estorbo.

Primera Carrera

Distancia 1600 metros

(Para aprendices)

Sobresalen: LEGULEYO, RAISER Y HOMBRE VIEJO

Será número inicial del programa una carrera de 1600 metros para caballos de 4 años y más edad que no hayan ganado, dirigidos exclusivamente, en este caso, por pilotos aprendices.

Seis son los que prometen su concurso, y es de creer que la victoria recaerá en Leguleyo o en Raiser, pues ellos fueron los que en la carrera ganada el 2 del corriente por Zorro Viejo llegaron segundo y tercero, separados del ganador por 3|4 de cuerpo y por 3 y 1|4 cuerpos, respectivamente.

El candidato a terciar en la contienda es Hombre Viejo, pues aunque en la misma prueba fracasó tiene ejercicios como para rehabilitarse.

Cuarta Carrera

Distancia 2200 metros

Sobresalen: OCTAVIO, OPALO Y MOCETON

En cuarto turno se disputará un premio "A Reclamar", sobre la distancia de 2200 metros y reservado a animales de tres años que no hayan ganado pruebas de esta índole.

Son poco conocidos los cinco productos que han sido inscriptos, y, desde luego, pocos elementos de juicio tendrá el lector para hacer su elección, pero si se ha de estar a lo que dice, el cronometrista la lucha final tendrá que resolverse entre Octavio y Opalo, hijos de Saint Wolf y de Smolenko, respectivamente, que cuidan: al primero Segundo Rodríguez, y al otro G. Camargo.

Octavio falta de las luchas desde el 27 de julio, pero reaparece bien preparado, como testifica una corrida de 2'21" sin ser exigido a fondo.

Mocetón, pupilo de Aguilera y con ensayos suaves a la par de Sarbar, también tiene chance para ser el ganador.

Sexta Carrera

Distancia 1800 metros

Sobresalen: HIJA RUBIA, PLEGARIA, SEÑORONA Y PIGMEITA

Siguiéndole en el orden a la carrera clásica se disputará una de 1800 metros, handicap para yeguas que no hayan ganado más de $ 40.000.

Siete ejemplares del sexo han mantenido su inscripción, de las cuales cumple destacar a Hija Rubia como candidata principal, no sólo por sus performances últimas, pues ellas, aunque buenas, están un poco lejanas, sino porque reaparece bien preparada, con una corrida sobre la distancia de la carrera, a "palo errao", que le da chance para ser la ganadora.

Sin embargo, no puede dejarse de mencionar a algunas de las restantes como serias adversarias de la pupila de Pedro Martínez, y en ese sentido señalaremos a Plegaria por sus carreras últimas, que han sido bien recomendables; a Señorona, que acaba de fracasar malogrando una cotización muy abultada, pues estaba y está en condiciones de mejorar esa su performance de tercera detrás de Spavénto y de Arco Iris, y a Pigmeita, que también se encuentra en condiciones propicias para correr a satisfacción.

Nombradas esas cuatro podría decirse que la ganadora no saldrá del cuarteto indicado.

Séptima carrera

Distancia 1800 metros

Sobresalen: CARAT, TARTOWSKY, ARQUERO, INDIGO Y MALOTA

Esta es la carrera de mejores perspectivas de cuantas hasta aquí llevamos comentadas, pues hay mucho equilibrio en las fuerzas de los ocho animales que han quedado inscriptos, debido, desde luego, a las diferencias en el peso que cada uno deberá cargar.

Nuestra impresión, mejor dicho, el resultado de nuestro análisis señala a Carat como el candidato más autorizado a la victoria; el hijo de Copyright, con dos kilos más de los que ahora cargará, acaba de llegar segundo de Estadista, en muy buen tiempo, y venciendo a su vez por 1|2 cuerpo a Picador.

Ello nos induce a creer que el pupilo de Tellería puede rehabilitarse de ese su honroso fracaso, pero ya hemos dicho que se trata de una carrera brava, y desde luego conviene no entusiasmarse con impresiones de primera vista.

Tartowsky, Arquero, Indigo y Malota serán, a nuestro juicio, los enemigos más temibles del pensionista de Tellería.

Octava Carrera

Distancia 2500 metros

Sobresalen: POMMERY, SEGONZAC, OVILLO E INCREDULO.

Terminará la jornada con una carrera de 2500 metros, handicap para todo caballo ganador hasta de 150.000 pesos, con peso limitado de 60 a 48 kilos.

Pommery está solamente a 4 kilos del "top weight", pero como así mismo no tendrá más recargo que 2 kilos con referencia a la carrera que el domingo anterior le ganó a Charco en 2'35" 1|5, creemos que a él volverá a corresponderle la victoria.

Y pensamos así debido a que entre los seis adversarios que puede tener el dudoso hijo de Copyright, el más temible que le vemos es Ovillo, y entre ambos, por más que el hijo de Farol viene de ganarle a Aleyrión, nos quedamos, sin duda alguna, con el primero.

El que puede terciar en la discordia es Incrédulo, el flojo Incrédulo que tantos metejones nos lleva causados, pues viene con una gran corrida y otros ejercicios excelentes.

Pigmeita Tiene una Carrera Favorable

La carrera de yeguas que se disputará en la reunión próxima es de las que valen poco; entre las que figuran hállanse algunas que tienen chance parecida pero si se analizan los valores de cada una de ellas se llegará a la conclusión de que poco valen en realidad todas juntas y que cualquiera que gane puede ser lógico su éxito.

Entre esas mediocres está bien colocada Pigmeita.

Tamboril Está Listo Para su Primera

Si las nanas no lo hubieran impedido, Tamboril sería a la fecha uno de tantos productos ganadores y quizaz un vencedor de dos encuentros, pero Tamboril ha tenido que sufrir los inconvenientes de sus dolencias musculares y a perdido, así, más de una carrera. Por fortuna su cuidador ha logrado sanarlo primero y ponerlo en condiciones de reaparecer, después y es entonces que podemos esperar la reprise del hijo de Tasmania para desquitarnos de aquellos "metejones" de sus malhadadas carreras.

Hipódromo de La Plata

Apareció el Programa con los Pesos Correspondientes para la Reunión Inaugural

Premio Aniversario, 1500 metros — Silenus 58 kilos, Grock 58, Pimpín 53, Macaco 56, Fastidiosa 56, Cordobana 54.

Premio Reapertura, 1100 metros — Manolo 56 kilos, Santurrón 56, Boomerang 56, Primo Bufo 56, Corazón Leal 56, Mississippi 56, Simio 56, Slumberg King 56, Gran Canal 56, Chloé 56, Sin Sentir 56, Victoreau 56, Botalón 56, Hombre Viejo 56, Changuito 56, Murillo 56, Le Rhin 56, Guezurra 56, Sun Yat Sen 54 Saxofón 54, Magalucho 54, Espuela de Oro 54, Asustada 54, Mosca Blanca 54.

Premio Hipódromo, 1200 metros — (Todas con 56 kilos), Alhena, Buena Pinta, Buena Flor, Genuina, Bidasoa, Tete de Linotte, Montilla, Kypris, Variante, Barrilete, Mascaretta, Modena, Gascuña, Rezongona, Igualita, Modorra, Suiza, Satchel, Tiránica, Dinamia, Urraca, Santillana, Berthe, Pretty Lass, Quitapenas, Madonna.

Premio La Plata, 1300 metros — (Todos con 56 kilos), Descarado, Mercedario, Montecito, Pocholo, Andajo, Tasador, Mi Muchacho, Padillazo, Manolillo, Catorce de Marzo, Granadier, Reynolds, Real, Hachazo, Montecarlo, Vexilo, Miki, Aduanero, Berretín, Segundo, Teneoroso, El Chasque, Suficiente, Monte Grande, Larrain, Celemín, Mogol, May Be.

Premio Dardo Rocha, 2200 metros — Incrédulo 60 kilos, Tornasol 60 Cavour 59, Carrasco 56, Curacó 54, Pueblero II 55, Telefonista 53, Fifí II 53, Predicador 53, Realmente 52, Maltés 48.

Premio Fundación, 1600 metros — Arribeños 58 kilos, Destructor 56, Hachazo 56, Chicota 56, La Galatea 56, Catharina 54, Eulalia 54, Virola 54.

Premio 19 de Noviembre, 1500 metros — Tornasol 60 kilos, Ricacha 57, Curacó 54, Fifí II 53, Predicador 53, Amambay 53, Garoto 51, Fósforo 50, Baturro II 50, Zaida 49, Mosca Muerta 49, Contra Almirante 48, Arribeños 48, Ville d'Avray 48, Complejo 47, Kadiya 47, Silenus 47, Fastidiosa 45, Isola II 45.

Thunderer Progresa en la Primavera...

Finalmente le está dando la razón a Poggi este pensionista que citamos más arriba. Porque a Thunderer lo hemos visto correr hasta ahora con manifestaciones de "sapelli" consumado, pero su cuidador afirmaba, sin embargo, que le llegaría la hora.

Y ahí está su ejercicio de 1'39" 3|5 en 1600 metros para afirmar la razón de su viejo cuanto competente trainer.

Es, pues, Thunderer, un competidor con vistas al batacazo en la ordinarísima carrera de perdedores del domingo. Un batacazo muy posible, repetimos.

Lo dirigirá el excelente jinete Falcón.

Incrédulo Tomará Parte en la Ultima

Esta vez se resolverá la presencia de Incrédulo en el handicap de fondo del domingo. Es decir, que enfrentará a Pommery y Ovillo dispuesto a dejarlos en el camino, porque ya se sabe como las gasta el pensionista de A. de los Santos.

Dijimos en su oportunidad que el hijo de Rico había marcado en una corrida sobre 2500 metros la friolero de 2'38" 4|5, y debemos agregar ahora, para asegurar el buen estado de Incrédulo, que en una partida sobre 1200 metros se "metió" 1'13". O lo que es lo mismo, que Incrédulo, con una buena largada, se perderá de vista de todos esos enemigos del domingo.

Malota Tiene una Oportunidad para Volver a Imponerse

La hija de Montaraz, que en su reciente presentación ganó su primera carrera en Palermo, batiéndo, nada menos que a La Cuarta y a Shore Jane, está otra vez en condiciones de hacer una nueva demostración; para el próximo domingo tiene una carrera bastante favorable y si tiene un poco de suerte debe de ser la ganadora.

Después de haber ganado en el notable tiempo de 2'3" en los 2000 metros y de hacer una carrera espléndida desde todo punto de vista ha seguido bien y puede repetir la hazaña. El único rival que lleva es Tartowsky.

Mar de Fondo Fué Declarado Forfeit

El notable hijo de Alan Breck, que en forma tan irregular ha venido actuando, pero demostrando siempre una calidad poco común, tenía para el próximo domingo un compromiso que debía de resultarle muy favorable. Su entraineur, en la duda de si estaría bien o mal, como el hijo de Alan Breck viene de marcar un record, aconsejó no correrlo y su propietario, para evitar tentaciones, lo declaró forfeit.

Parece que Orduna también era de opinión de huir en ese compromiso... En la próximo le toca entrar tercero. Hay que dejar que pase un poco de tiempo... Hay records que en lugar de ser motivo de una satisfacción resultan una pesadilla para ciertos profesionales. Mar de Fondo era una fija imperdible el domingo, pero fué forfeit.

Para que sepan quien es Mar de Fondo, vamos a recordar una intimidad que conocimos a raíz de aparecer en las pistas el crack Tresiete, otro Alan Breck que dió fama verdadera al gran padrillo del haras San Ignacio. Alguien que estaba en el secreto de lo mucho que valía Mar de Fondo nos dijo, en la intimidad: Tresiete será bueno, quien lo duda... Pero en el stud Las Piedras hay otro hijo de Alan Breck que no tiene nada que envidiar al crack de Carelli, ni a ninguno de los mejores animales de su generación.

Y es cierto: Mar de Fondo ya debió ganar cuatro clásicos y la mayor parte de las carreras corridas, en lugar de debutar para llegar tercero de "No te muevas" y "No camino"...

Lamenta D. Cardoso la Mala Suerte del Excelente Cortez

Tenía una fija en el Pellegrini del hipódromo Independencia, y la mala suerte se interpuso en el camino del excelente Cortez... Así nos manifestó el trainer Daniel Cardoso, uno de los más competentes del gremio, y uno de los que no tiene la suerte de ver en su ecurie un conjunto de caballos de clase, de precio y de porvenir, como pasa con una serie de cuidadores de casualidad, que tienen quien les compre caballos de 30.000 pesos, como si fueran una bolsa de maíz.

En efecto, Cortez, el noble pingo del trainer Cardoso, tenía una fija en el Pellegrini rosarino, donde le habría correspondido una figuración destacada. Acaso la primera del marcador.

HIPODROMO ARGENTINO

Probables Competidores y Montas Para la Reunión del Domingo Próximo

PRIMERA CARRERA
Premio Sarcástica — 1600 metros
LEGULEYO 56, L. P. Menini.
RAISER 56, R. Fernández.
HOMBRE VIEJO 56, A. Peluffo.
TURCO 56, F. Rocco.
YACKMAN 56, R. González.
CHAMICO 56, I. Lezcano.

SEGUNDA CARRERA
Premio Nena — 1500 metros
GRITAFUERTE 56, A. Morales.
BEFA 56, A. Lofiego.
ARABESCA 56, J. Lagomarsino.
BRUMA 56, P. Cuchinelli.
SOLOMITA 56, J. Canal.
MALENITA 56, X. X.
FOLIE 56, F Rocco.
VENTURERA 56, P. Falcón.
CUYANA 56, Z. Corbalán.

TERCERA CARRERA
Premio Villanita — 1600 metros
SENEGAL 56, J. Lagomarsino.
ARRIERO 56, J. Ruiz.
FARMER 56, J. Bastías.
MUTICOA 56, S. Pintado.
POBRECITO 56, S. Pintado.
CLAN CHIEF 56, R. Fernández.
SKY PILOT 56, A. Gutiérrez.
CELEMIN 56, M. Acosta.
THUNDERER 56, P. Falcón.
HAWAI 56, F. Moreira.
RELOJ 56, A. Aguilera.
POLICHINELA 56, I. Lezcano.
JUAN CUELLO 56, P. Costa.

CUARTA CARRERA
Premio A Reclamar — 2200 metros
8000 MOCETON 51, F. Rocco.
6000 OCTAVIO 52, L. P. Menini.
5000 OPALO 51, J. Sola.
4000 ASALTANTE 50, E. Antúnez.
7000 [illegible] 48, M. Acosta.

QUINTA CARRERA
Premio F. J. Beazley — 2000 metros
(Clásico)
AGUA DULCE 56, E. Lema.
CONSIDERADA 56, A. Gutiérrez.
MA COLOMBINE 56, E. Antúnez.
VINDICTA 56, P. Cuchinelli.
PILCA 56, J. Sola.
(CALIPSO 56, R. Pelletier.
(FIRMEZA 56, E. Antúnez.
ENCORE 56, J. Canal.
AIMARA 56, F. M. Ortiz.

SEXTA CARRERA
Premio La Cloche — 1800 metros
RICA RICA 57, X. X.
PLEGARIA 57, L. P. Menini.
TIJERUELA 54, M. Reparaz.
SEÑORONA 52, R. Fernández.
HIJA RUBIA 52, X. X.
PIGMEITA 51, J. Sola.
KADIYA 50, No correrá.

SEPTIMA CARRERA
Premio Monserga — 1800 metros
FIRENZE 60, F. Moreira.
TARTOWSKY 57, R. Pelletier.
ARQUERO 55, X. X.
INDIGO 53, R. Fernández.
MALOTA 53, E. Orduna.
CARILLON 52, J. Sola.
CARAT 52, M. Reparaz.
FRESNO 51, E. Antúnez.

OCTAVA CARRERA
P. Salmuera-Catarata — 2500 mts.
TARTOWSKY 60, No correrá.
POMMERY 56, J. Sola.
OVILLO 56, P. Falcón.
INCREDULO 53, M. Acosta.
SEGONZAC 53, E. Lema.
VAMOS A VER 52, E. Orduna.
MANCEBA 48, A. Gutiérrez.

DOMA DE UN ALTO PRECIO



REMILGO, el hermoso potrillo hijo de Macón y Retahila, adquirido en la elevada suma de 28.000 pesos por el entraineur Roberto A. Carabajal. Remilgo está en poder del domador, pero se muestra dócil y sólo unos cuantos galopes y un poco de costumbre le bastarán para convertirlo en un perfecto parejero. Foto tomada esta mañana mientras era galopado Remilgo, por el domador encargado de su educación

La Carrera de Crisol Fué Consagratoria para él y su Cuidador Torres

Los millares de aficionados que el último domingo concurrieron al hipódromo para presenciar el desarrollo del Pellegrini, coincidieron en que Crisol es un caballo de excepcionales condiciones, y aunque la suerte lo colocó en segundo término, a juicio de muchos comentaristas el hermano de Congreve salvó el honor y estuvo a punto de consagrarse definitivamente.

Y no solamente fué auspiciosa para él, sino que también el cuidador Torres, que por primera vez presenta un caballo en un clásico importante, ha conseguido demostrar firmemente que tiene plenos conocimientos de lo que es preparar caballos de carrera. No le pasa como a esos que tienen caballos por docenas, del más selecto origen, para hacer papelones durante toda la temporada, y cuando ganan por casualidad o porque los caballos son buenos y los llevan al triunfo a sus cuidadores, entonces se hacen los sorprendidos.

Torres es uno de los hombres que tienen más tino, más conocimientos y mejor escuela de entrenamiento. No molesta a los caballos con ejercicios de reloj para luego ir a la carrera y hacer cero... Tampoco se da el caso de que un caballo suyo gane y lo sorprenda, como pasa a diario con numerosos profesionales que no saben lo que tienen entre manos; cuando un caballo de Torres está listo para ganar, su cuidador tiene noción precisa del tiempo aproximado en que puede correr. También debemos agregar que Torres se ha defendido con elementos de poco precio y de dudoso origen hasta que un día llegaron a su stud los únicos elementos que tiene ahora y con los cuales ha realizado una excelente campaña. Recuérdese que ganó dos carreras con Caritina, una ordinaria y el clásico Carlos Casares. Luego realizó una campaña poco afortunada con Alvarado, con el que ganó una carrera y llegó segundo en varios compromisos severos. Con Crisol corrió sólo cuatro carreras, ganó dos, entre ellas el clásico San Lorenzo, y llegó cuarto en la Polla (corrido por Pelletier cómo si no le interesara ganar, y segundo en el Pellegrini — segundo de Cocles — en el notable tiempo de 3'7" 1|2, finalizando a medio cuerpo.

En total Torres ganó la suma de 52.000 pesos con los defensores de la ecurie Los Dados. Otros con la flor de los haras aun están por ganar su primera carrera en la temporada.

Crisol reaparecerá en el clásico Buenos Aires, en cuya carrera dará una nueva prueba de sus condiciones excepcionales. Es un potrillo excelente y está en manos de un entraineur también meritorio. No dudamos en su porvenir.

Viator en las Pistas de Maroñas Puede ser Pronto Buen Caballo

Se nos informa que Viator ha hecho progresos acentuados con el cambio de aire y además con el cambio de entraineur, que era lo esencial. Será presentado en los 2500 metros del Gran Premio Nacional que se correrá el próximo domingo en el clásico hipódromo de Maroñas, y después de esa aventura, en la que sólo hallará a Schopenhauer como rival serio, será preparado especialmente para los clásicos de verano, con lo cual el hijo de la célebre energica habrá cumplido un brillante programa, digno de un animal de sus antecedentes.

Viator, con el cambio, se ha puesto hermoso, y su propietario ha de experimentar en breve las consecuencias de su afortunada decisión. Que Viator es un gran caballo nadia lo duda ni es posible siquiera poner en tela de juicio sus cualidades; si en el Derby llegó tercero, después de una performance poco afortunada, creemos que bien pudo haber ganado el San Lorenzo, donde triunfó Crisol, sino fuera que ese día no era el mismo caballo.

Farmer Hará una Nueva Tentativa

Cuando Farmer inició su campaña en las pistas se dijeron maravillas de sus condiciones; se dijo, asimismo, que pertenecía a un distinguido Maharajá, una especie de príncipe del naipe y de la mosqueta, que tenía los millones por canastos y que en breve instalaría una ecurie de la categoría de la del Aga Khan. Se dijo todo eso, pero Farmer corrió sin mayor fortuna y aun lo vemos en las filas de los matungos, aunque ya pasaron muchos meses.

Parece que el domingo próximo será presentado de nuevo, y esta vez dicen que es en serio. Nuestro reporter misterioso dice que en los ejercicios se conduce como para ganar muchas carreras, y como aun tiene que empezar por ganar la primera, esperemos que sea el domingo próximo. Es un Gaulois que tiene títulos para ganar.

¿Vísperas de Guerra?

LA situación política de Europa es, en realidad, inquietante. Nunca ha sido más grave, ni tan semejante a aquel período de recelosa animadversión internacional que precedió a la catástrofe de 1914; con el agravante, en este caso, de las serias contingencias de política internacional que se plantea a todas las potencias y de la terrible crisis económica por que atraviesan, en general.

• • •

Entre Italia y Francia se mantiene latente una cuestión de rivalidad armamentista que fomenta directamente Mussolini, y cuya tentativa de solución en las reuniones preparatorias de la Conferencia del Desarme ha fracasado.

Por lo demás, la lucha antifascista ha determinado la tirantez creciente de las relaciones ítalo-francesas. La dictadura de Mussolini, que sólo se prolonga merced a los recursos criminales de que echa mano y que, sin embargo, deberá caer de un momento a otro, acaba de descubrir una conspiración en la que intervienen militares, industriales, banqueros e intelectuales y que, si bien tenía su centro activo en Módena, era inspirada y animada desde París. De ahí la persecución en la capital francesa de todos los ciudadanos antifascistas, persecución impues-



DOS POSES DEL CAMISA NEGRA ALEMAN HITLER

ta diplomáticamente por el fascismo y a la cual se está prestando M. Tardieu, ante la protesta de toda la prensa y la opinión de la República.

Esta situación difícil entre Italia y Francia puede hacer crisis en cualquier circunstancia. Mussolini, sintiéndose tambalear en el poder, busca un conflicto internacional que obligue a los italianos a rodear y apoyar al gobierno sangriento que se viene al suelo...

• • •

Alemania está actualmente al borde de un dilema: la ruptura del Tratado de Versalles, o la acentuación profunda de su malestar económico que, acaso, puede transformarse más adelante en una débacle financiera si no se encuentra una fórmula de conciliación con Francia. La primera tesis es defendida por Hitler, fascista, que en la última elección ganó más de cien bancas parlamentarias y que acaba de declarar que romperá el Tratado de Versalles "aunque pierda la cabeza"; la tesis contraria es sostenida por todos los partidos moderados de izquierda y derecha, quienes aseguran que Alemania está en situación de defenderse económicamente, no descontándose una fórmula de arreglo con Francia, que parece auspiciar M. Briand.

• • •

La democracia se afianza, entretanto, en Austria, donde el socialismo moderado obtuvo hace pocos días una victoria electoral ruidosa. Esto desecha la posibilidad de la restauración del Imperio Austro-Húngaro, alimentada desde Hungría por el dictador Horthy, regente de la dinastía de los Habsburgos, en asociación con monseñor Seipel, el ex dictador clerical de Austria.

• • •

En Polonia existe prácticamente una dictadura militar de Pilsudski, cuya política exterior se reduce a servir a los intereses del capitalismo internacional. Ello parece haber quedado nuevamente en claro con el plan denunciado ayer por el Soviet de Rusia.

• • •

En efecto, el gobierno de Moscú dió a conocer una serie de documentos encontrados en manos de los miembros del Partido Industrial y por los cuales se sabe que se había tramado contra Rusia un vasto plan internacional para apoyar la reacción blanca o imperialista y en la que intervenían las más poderosas entidades capitalistas de Francia, Inglaterra, Estados Unidos y Oriente. M. Briand y M. Poincaré serían los dirigentes políticos del nuevo plan anti-comunista.

• • •

Ludendorf, el general del fascismo alemán, se anticipa frente a la actual situación de Europa a predecir una próxima gran guerra.



Teléfonos: Rivadavia, 6800 · *El Diario de Buenos Aires Para Toda la República.* Jueves 13 de Noviembre de 1930

UNA FRASE CELEBRE

"El temor a un defecto puede llevarnos a un vicio." Horacio.

"Aquí nos detuvimos porque la tierra nos faltó". (Palabras que Regnard y sus compañeros —en la expedición de 1681 a Laponia— grabaron en el monte Metawara).

LA DESBANDADA...

(Crónica Retrospectiva)



Ilustración de Mario Zavattaro

Ya se va la sombría farándula,
el "dotor" presentó la renuncia
y el rotundo fracaso se anuncia
de su "anímula vágula blándula".

Ya despejan el rancho que apesta
—robos, coimas y sangre y orgía —
Ya se va, ya se va la "alegría"
y termina la trágica fiesta.

Ahora el KLAN es vulgar ba-ta-clán
y ya el guapo no es guapo, es un flojo,
pues Juan Pueblo ordenó el desalojo
Y los últimos vagos se van.

Estragados, hinchados, perdidos,
genuflexos, mezquinos, alzados
sobre el monte de sus alaridos
y en su misma torpeza enredados;
ya se van, y de la desbandada,
sólo queda un rumor de farándula;
y el "dotor", con su carne cansada
y su "anímula vágula blándula"...

Los Sofismas de Mr. Hoover

Por LUIS C. SEPULVEDA

POR primera vez, Mr. Hoover ha abordado, en su carácter de Presidente de los Estados Unidos, el espinoso problema económico que hoy confronta esta Nación. El hecho tuvo lugar ante la Asociación Americana de Banqueros reunida en Cleveland en la noche del 2 de Octubre, y por medio de un largo discurso, uno de esos discursos interminables, que ya sólo se le toleran a los presidentes de Repúblicas, más por superstición democrática que por reglamentos de urbanidad.



Mr. HERBERT HOOVER

La Prosperidad de EE. UU.

El acontecimiento no tendría mayor importancia, pues reconocer un hecho cumplido, es algo que hasta los idiotas pueden hacerlo. Si Mr. Hoover no hubiese llegado a la presidencia de la República a base de una sola promesa: mantener la prosperidad del país.

Pero teniendo en cuenta esta circunstancia, la cuestión cambia por completo de aspecto y adquiere una trascendencia casi igual a la del "Ego te absolvo" que Poincaré acaba de pronunciar sobre la frente de Alemania, declarándola inocente de la culpa de la guerra. Sobre todo, encierra una confesión de fracaso y un público reconocimiento de la propia ineptitud. Por fortuna, la hermenéutica de la lógica es un arte que todavía florece en este pueblo, y M. Hoover puede, sin peligro alguno, ni aun siquiera para su prestigio, hacer una confesión como la de su discurso en Cleveland.

Mr. Hoover Pide Disculpas

En cualquier otra parte y especialmente en estos momentos de grandes inquietudes político-sociales, ya Mr. Hoover estaría dándose la mano con Irigoyen y Leguía, Siles, Borno y Horacio Vázquez. Vamos... estaría embarcándose en uno de esos acorazados que, como los soldados brasileños al marcar el paso, "la que caminan ma non caminan"... porque se quedan a esperar órdenes del militar en turno que ha triunfado en el cuartelazo.

Pero, aquí las cosas y los casos obedecen a sistemas completamente distintos. Mr. Hoover, por ejemplo, hace una soporifera presentación de disculpas que se radiodifunde por todo el país y territorios dependientes, y "tutti contenti", como al final de la pantomina clásica.

Sofista "pur sang"

Desde luego que Mr. Hoover ha presentado una densa tesis de defensa de su administración, urdida con la maña del sofista "pur sang". "Hemos recibido un golpe severo y se ha desorganizado nuestro sistema económico, hasta contener, temporalmente, la marcha de nuestra prosperidad" — empezó diciendo Mr. Hoover, y luego sigue elogiando "Las cualidades fundamentales de nuestro país, la educación, la inteligencia, la virilidad y la fuerza espiritual, que no han sufrido detrimento". ¡Olé por los hombres "Nuestra producción y consumo — continúa — se han merinado en un 85 o 90 por ciento, pero la culpa no es nuestra, sino del resto del mundo por la superproducción de materias primas. Nosotros, solamente superespeculamos con los valores de las industrias". Y sigue echándole el muerto al Brasil y a Colombia por la producción de café; a Chile, Perú, Méjico y Australia, por producir, plata, zinc y cobre; a la India y a China, por no comprar, debido a la baja de la plata; a Australia otra vez, al Canadá y a la Argentina, por cosechar trigo; a Cuba y a Java por producir azúcar, y a la India Oriental por explotar el caucho. Pone luego de relieve el principio palingenésico de la recurrencia de estas depresiones, y concluye con la fórmula salvadora, pidiéndole a los banqueros que den su cooperación porque — aquí viene el descubrimiento de la pólvora — "el principal requisito para acabar con una crisis es el dinero, y los financistas deben abrir amplios créditos con intereses bajos". Y finalmente, el imprescindible toque lisonjero para las poderosas fuerzas intelectuales y espirituales de la libertad, la democracia, la iniciativa, la invención y el valor de nuestro pueblo, que en toda nuestra vida independiente, han sido las palancas del progreso nacional". Y el que al llegar a esto último no aplaude, es porque es sordo o se había quedado dormido.

Superespeculación

Tenemos, pues, que desde Méjico hasta la Tierra del Fuego, en América, Asia y la Oceanía, son las culpables de la miseria actual de los Estados Unidos, con lo cual Mr. Hoover acepta que sí existe esa independencia mundial de todos los pueblos, la misma que negara al firmar las nuevas tarifas arancelarias y recomendar la mayor severidad de las leyes anti-inmigratorias, porque "los Estados Unidos se bastan a sí mismos, sin que en lo más mínimo los afecten los fenómenos de otros pueblos".

Ahora un poquito de análisis: la super especulación que tuvo que reconocer Mr. Hoover se debió única y exclusivamente a la superproducción de las industrias, que habían creado un absurdo espejismo de abundancia. Esta superproducción obligó a superproducir a todos los centros de materias primas, porque aquí las máquinas pedían más y más. Y, como en el adagio francés, al llegar al fin volvemos al principio; la causa básica está en los Estados Unidos de América.

El Partido Republicano

Naturalmente que no es Mr. Hoover el culpable de todo este desaguisado, que no hay en el mundo un hombre tan hombre que pueda producir semejante fenómeno, pero sí lo es su partido, y el único error de Mr. Hoover consistió en comprometerse a mantener la prosperidad, pregonando por los cuatro rincones del país, que si triunfaban los demócratas y salía electo el ex gobernador Alfred Smith, los Estados Unidos irían irremisiblemente a la miseria. Lo patético de la situación de Hoover, lo puso de relieve recientemente un caso registrado por la crónica médico legal de Nueva York. Un día un guardián del órden público se encontró a un individuo ambulando por las calles, con esa expresión de desorientada idiotez que tienen las personas que han perdido la memoria y van a tientas por la vida, buscando desesperadamente un ayer a que agarrarse. Se trataba de un caso típico de amnesia. El individuo fué internado en un sanatorio; le hicieron preguntas y más preguntas, y el enfermo sólo podía recordar detalles inconexos de la última campaña presidencial. A los pocos días, sin embargo, el tratamiento empezó a surtir sus efectos, y una mañana, casi de repente, el individuo volvió a disfrutar de todas las facultades mentales.

La Explicación

Curado ya, lo dieron de alta y salió del hospital. Iba feliz porque le acababa de suceder algo que no a todos les ha sucedido: se había encontrado a sí mismo. Pues bien, al poco andar por las calles, el ex amnésico empezó a darse cuenta de la miseria, de la desocupación, de las grandes corrupciones oficiales, etc., y, republicano convencido, al par que protestante de tuerca y tornillo, de esos que son capaces de comerse vivo a un católico, sólo por esa pequeña futileza de la virginidad de María de Judá, llegó a lamentarse con un su antiguo amigo y copartidario, de la tragedia que era para este pueblo, el hecho de que hubieran triunfado los demócratas y Mr. Alfred Smith, el odiado candidato católico, fuera hoy el presidente de los Estados Unidos. El amigo lo miró de hito en hito, y recordándose de que estaba frente a un ex amnésico no lo creyó loco y procedió a explicarle que Mr. Smith, gracias al Dios de los protestantes no había salido electo, que era Mr. Hoover el presidente, y que la crisis, desgraciadamente no se debía al triunfo de los demócratas, ni a la virginidad de María de Judá, ni al catolicismo de Mr. Smith. Que vino porque había de venir, y eso era todo. El ex amnésico fué oyendo esto con una creciente atención que pronto se convirtió en asombro cataléptico, y como aun estaba débil, no resistió el golpe y le sobrevino, no ya la amnesia sino la locura completa. Desde ese día fué llevado a una casa de orates, donde maldice al presidente de la República, Mr. Alfred Smith cuando le vienen los ataques de violencia. En cambio, cuando la tranquilidad le vuelve, recita contricto los elogios místicos que el ateo Santaya le dedica con unción de quinceañera a la Virgen María, y se santigua con la humildad de los cartujos cuando le hablan de Lutero o de Calvino.

Este caso patético, que cualquier párroco de aldea conceptuaría como la pérdida de un voto para los republicanos, pero la ganancia de un alma para el catolicismo, es un símbolo digno de tenerse en cuenta en estos momentos en que Mr. Hoover, trata de apuntalar con sofismas el derrumbe pavoroso de su administración.

Luis C. SEPULVEDA

Nueva York, octubre de 1930.

Agora del Lector

Los atenienses se reunían en el Agora para deliberar; CRITICA denomina con el mismo nombre esta sección donde los lectores podrán exponer las ideas interesantes y de utilidad general.

La administración de los ferrocarriles

Sería bueno que la Administración de los ferrocarriles del Estado llamara a todo el personal viejo, a ese personal apolítico que a través de los años y de los vaivenes de la situación se ha ido alejando de la repartición para buscar otro trabajo donde la tranquilidad de espíritu sea mayor sin necesidad de estar soportando la angustia de pensar en el mañana indeciso que está a merced del nuevo superior.

Para muchos de los que gozan de buen concepto y prestigio equivaldría su vuelta a un verdadero desagravio a la vez que beneficiaría al ferrocarril en la normalización de los servicios. Esta gente práctica cooperaría en el restablecimiento de la dependencia que mucha falta le hace una pronta reorganización eliminando toda esa gente de comité que tomó por asalto las reparticiones públicas con una falta absoluta de responsabilidad.

Amigo del Pueblo.

* * *

Visitas de estudiantes secundarios

Acostumbran, señor Director, los estudiantes secundarios al finalizar el año escolar a realizar visitas a diversos establecimientos de la capital y sus alrededores. Estas visitas que son proyectadas pura y exclusivamente por los estudiantes sin intervención de las autoridades de los colegios, deberían ser utilizadas para fines didácticos para que sean provechosas a los estudiantes. Los rectores o directores de los colegios deberían trazar el programa de estas visitas encargando la realización de ellas a un profesor que explicara a los alumnos todo cuanto vieran. Por otro lado, estas visitas no solamente podrían realizarse al fin de año sino durante el período escolar. Creo que es una idea que podría ser utilizada por quien corresponde.

Martín Lucero.

* * *

Obras criollas

Hablando con gente me he dado cuenta de ciertas cosas en lo que se refiere a obras que todo argentino debe conocer y leer con cariño. Todo el mundo habla del Martín Fierro, por ejemplo, y muy pocos son los que lo han leído íntegro. Esto pasa con todas las grandes obras argentinas. Aunque parezca mentira, no es fácil dar con un ejemplar de obras argentinas en las librerías. Cuando se las halla, casi siempre son ediciones incompletas que editores poco escrupulosos hacen de las obras.

Sería conveniente que conociéramos por lo menos la literatura argentina en sus libros más genuinos. Sería de aplaudir que una sociedad editora seria se tomara el trabajo de hacer una edición económica de todas y cada una de las grandes obras que constituyen la riqueza espiritual del pueblo argentino.

Amante de la lectura.